

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Anteilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 052 344 82 98, Fax 052 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 052 344 82 98, Fax 052 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 052 344 82 98, Fax 052 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Caffè Piccolo Bar Helene Fries**, in Zofingen, CH-400.1.025.773-7, Untere Grabenstrasse 28, 4800 Zofingen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Cafés sowie eines Restaurants. Eingetragene Personen: Fries, Helene, von Schenken, in Schenken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Durrer, Roger, von Buochs, in Schenken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7598 vom 20.09.2004
(02465308 / CH-400.1.025.773-7)

■ **Wehinger Consulting**, in Schinznach-Dorf, CH-400.1.025.774-5, Talbachweg 10, 5107 Schinznach-Dorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Durchführung und Vermittlung von Telekommunikations-, Informatik- und in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen sowie Herstellung, Vermittlung und Handel mit Software- und Hardware-Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Wehinger, Markus Robert, von Baden und Zürich, in Schinznach-Dorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7599 vom 20.09.2004
(02465310 / CH-400.1.025.774-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Dössegger Nähcenter**, in Reinach AG, CH-400.1.019.894-3, Bernina-Nähcenter usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1454). Domizil neu: Wytenhof/Bahn-hofstrasse 5 b, 5734 Reinach.
Tagebuch Nr. 7600 vom 20.09.2004
(02465312 / CH-400.1.019.894-3)

■ **Brinkmann TOP Training**, bisher in Tägerig, CH-400.1.020.602-9, Unternehmensberatung sowie Durchführung von Seminaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8621). Sitz neu: Jonen. Domizil neu: Oberdorfweg 3, 8916 Jonen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leser-Künert, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Puerthalen, mit Einzelprokura; Brinkmann, Manuela, deutsche Staatsangehörige, Jonen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Tägerig].
Tagebuch Nr. 7601 vom 20.09.2004
(02465314 / CH-400.1.020.602-9)

■ **Eltec AG**, in Oberentfelden, CH-400.3.006.438-9, EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 1, Publ. 1209628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, René, von Weggensstein, in Biberstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kappeler Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwaderer, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Eichenberger, Daniel, von Beirwil am See, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GECKO Treuhand GmbH, in Wettingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7602 vom 20.09.2004
(02465318 / CH-400.3.006.438-9)

■ **FF Group AG**, in Rothrist, CH-400.3.919.054-9, Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 2004, S. 2, Publ. 2341826). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 10) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7603 vom 20.09.2004
(02465324 / CH-400.3.919.054-9)

■ **Grund- und Tiefbau AG Basel**, in Möhlin, CH-400.9.009.567-4, Uebernahme und Durchführung von Grundwasserabsenkungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 2, Publ. 2240654), mit Hauptstiz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Heinz, von Riehen, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7604 vom 20.09.2004
(02465330 / CH-400.9.009.567-4)

■ **Hess & Co AG**, in Döttingen, CH-400.3.005.690-4, Betrieb eines Sperrholz-, Furnier- und Sägewerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 1, Publ. 1045096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Edwin, von Zürich, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7605 vom 20.09.2004
(02465334 / CH-400.3.005.690-4)

■ **Job-House Sommerhalder & Eichenberger**, in Lenzburg, CH-400.2.020.153-0, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung für temporär- und Dauerstellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 1, Publ. 1211072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Markus, von Schmiedrued, in Hunzenschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7606 vom 20.09.2004
(02465336 / CH-400.2.020.153-0)

■ **Jürg und Silvia Dätwyler GmbH**, in Ruppertswil, CH-400.4.024.358-6, Handel mit Food- und non Food-Waren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 2004, S. 2, Publ. 2302394). Firma neu: **Jürg und Silvia Dätwyler GmbH in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Jürg Dätwyler, Vogasse 441, 5057 Reitnau. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31.08.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Jürg, von Unterentfelden, in Reitnau, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Dätwyler, Silvia, von Unterentfelden, in Reitnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7607 vom 20.09.2004
(02465346 / CH-400.4.024.358-6)

■ **Kiosk Engrosmarkt, Karin Grieshaber**, bisher in Zürich, CH-020.1.019.912-6, Betrieb des Kiosk/Treffpunkt im Engrosmarkt Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4511). Firma neu: **Ero-Line, Grieshaber**. Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Dahlenstrasse 9, 5200 Brugg. Zweck neu: Anbieten von erotischen Stimmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieshaber, Karin, von Winterthur, in Brugg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 7608 vom 20.09.2004
(02465352 / CH-020.1.019.912-6)

■ **Lifestyle Group AG**, in Baden, CH-170.3.021.475-3, Betrieb eines Limousinenservices, Handel mit Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 2004, S. 1, Publ. 2444086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Bischof AG, in Risch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7609 vom 20.09.2004
(02465356 / CH-170.3.021.475-3)

■ **Richard AG Murgenthal**, in Murgenthal, CH-400.3.002.516-7, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8487). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kontrollra Treuhand + Revisions AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Kontrollra Treuhand + Revisions AG, in Rothrist].
Tagebuch Nr. 7610 vom 20.09.2004
(02465360 / CH-400.3.002.516-7)

■ **Schneider Audio Engineering**, bisher in Neuenhof, CH-400.1.020.041-7, Reparatur im Bereich Audio-Installations-technik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2767). Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Schachenallee 29, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Daniel, von Sarnein, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlingen].
Tagebuch Nr. 7611 vom 20.09.2004
(02465366 / CH-400.1.020.041-7)

■ **Walker Bernhard**, in Möhlin, CH-400.1.017.623-5, Hauswartungs- und Umgebungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4661). Firma neu: **SURPRISE Walker Bernhard**.
Tagebuch Nr. 7612 vom 20.09.2004
(02465368 / CH-400.1.017.623-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **G+M Transport Glavas**, in Baden, CH-400.1.024.074-6, Transportunternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 1, Publ. 838334). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7613 vom 20.09.2004
(02465370 / CH-400.1.024.074-6)

■ **Gösel Vogt Minikus**, in Wettingen, CH-400.2.005.814-3, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 377). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 7614 vom 20.09.2004
(02465372 / CH-400.2.005.814-3)

AI

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bauernverband Appenzel**, in Appenzel, CH-310.6.000.026-5, Erhaltung und Förderung eines gesunden Bauernstandes durch Wahrnehmung politischer, sozialer und kultureller Interessen der bäuerlichen Bevölkerung und die Verbesserung der wirtschaftlichen... Verein (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig, Emil, von Appenzel, in Weissbad (Schwende), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Johann, von Appenzel, in Weissbad (Schwende), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter, Walter, von Appenzel, in Gonten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aktuar); Inauen-Dörig, Emil, von Appenzel, in Appenzel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler, Bruno, von Appenzel, in Gonten, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 265 vom 20.09.2004
(02465280 / CH-310.6.000.026-5)

■ **Gallina Säntis AG**, in Appenzel, CH-310.3.001.103-8, Haltung von Nutzgeflügel und Verkauf von Eiern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig-Möser, Emil, von Appenzel, in Weissbad (Schwende), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavigelli, Renaldo, von Siat, in Appenzel, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dähler, Josef, von Appenzel, in Appenzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetter, Walter, von Appenzel, in Gonten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Hengartner, Werner, von Haggenschwil, in Waldkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 266 vom 20.09.2004
(02465282 / CH-310.3.001.103-8)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	BS 4
AL 1	FR 5
AR 2	CE 5
BL 2	CL 7
BL 4	GR 7
BS 4	JU 7
FR 5	LU 7
CE 5	NW 8
CL 7	OW 8
GR 7	SG 8
	SH 9
	SO 9
	SZ 10
	IG 10
	TI 11
Konkurse	18
Failites	
Fallimenti	
Nachlassverträge	28
Concordats	
Concordati	
Schuldbetreibungen	29
Poursuites pour dettes	
Esercuzioni	
Schuldenrufe	32
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	36
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	38
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Andere gesetzliche Publikationen	40
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Infoservice	41
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen	43
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresе	
Index	46
Indice	
Indice	

**Beachten Sie bitte für Ihre
Publikationen unsere
Redaktionsschlusszeiten!**

Zustellung per Post, Fax, e-Mail

Montagsausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagsausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochsausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagsausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagsausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne unter
Telefon 031 324 09 92

AR

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bluemehüli Lanker**, in Rehetobel, CH-300.1.014.867-1, Dorf 6, 9038 Rehetobel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blumen, Sträußen, Töpfen und Accessoires aller Art sowie Trauerbinderei. Eingetragene Personen: Lanker, Fabienne, von Gais, in Rehetobel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 788 vom 20.09.2004 (02465284 / CH-300.1.014.867-1)

■ **Froner Ingenieurbüro**, in Herisau, CH-300.9.014.868-3, Alte Bahnhofstrasse 1, 9100 Herisau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Froner Ingenieurbüro. Rechtsform Hauptsitz: Einzelirma. Hauptsitz: Gossau SG. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 05.05.2004 (letzte Publikation: SHAB Nr. 90 vom 11.05.2004, S. 9). Zweck: Bauingenieurbüro für den allgemeinen Hoch- und Tiefbau, Planung und Beratung von Wasser- und Abwasseranlagen, erstellen von Expertisen. Eingetragene Personen: Froner, Bruno, von Teufen AR, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Froner, Rachel, britische Staatsangehörige, in Gossau SG, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 789 vom 20.09.2004 (02465288 / CH-300.9.014.868-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gesellschaft für interdisziplinäre Software-Entwicklung**, in Bülhel, CH-300.5.012.581-8, Informatik-Dienstleistungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 2, Publ. 995700). Lösungsgrund: Die Genossenschaft (Firma neu: GISE, Gesellschaft für interdisziplinäre System-Entwicklung) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 790 vom 20.09.2004 (02465296 / CH-300.5.012.581-8)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bruno Säggerer Treuhänder + Beratungen**, in Bern, CH-035.1.033.551-4, Niesenweg 4, 3012 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhänderbüros. Eingetragene Personen: Säggerer, Bruno, von Bannwil, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4566 vom 20.09.2004 (02464584 / CH-035.1.033.551-4)

■ **Chang Thai Wellness Surussawadee von Niederhäusern**, in Bern, CH-035.1.033.552-2, Rodmatstrasse 64, 3014 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Aromatherapie, klassische Thai-Massage, Fuss-Reflexmassage, Kräutermassage, Import, Export und Verkauf von Wellness-Produkten. Eingetragene Personen: von Niederhäusern, Surussawadee, thailändische Staatsangehörige, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4567 vom 20.09.2004 (02464776 / CH-035.1.033.552-2)

■ **Crazy Velo Shop Adolf Steiner**, in Linden, CH-035.1.033.553-8, Waldweg 1, Jassbach, 3673 Linden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Zweirädern, Verkauf von Zubehör und Bekleidung. Eingetragene Personen: Steiner, Adolf, von Linden, in Linden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Steiner, Franziska, von Linden, in Linden, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4568 vom 20.09.2004 (02464778 / CH-035.1.033.553-8)

■ **Dolden AG**, in Bern, CH-035.3.033.554-2, c/o Bruno Rieder, Bollweg 15, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere in Zusammenhang mit der Ausübung von Verwaltungsfunktionen sowie das Halten von Vorträgen für private und öffentliche Institutionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ogi, Adolf, von Kandersteg, in Fraubrunnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rieder, Bruno, von Wiler (Lötchen), in Naters, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hüwiler Revisions AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4569 vom 20.09.2004 (02464598 / CH-035.3.033.554-2)

■ **Maxwell Rand Swiss Trust AG (Maxwell Rand Swiss Trust Ltd.) (Maxwell Rand Swiss Trust SA)**, in Bern, CH-035.3.033.555-8, c/o Dr. Beat Brechbühl, Kapellenstrasse 14, 3001 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Finanz- und Treuhändergesellschaft (Trust Company), die ausländischen Unternehmen und Privatpersonen

von der Schweiz aus Finanzdienstleistungen aller Art anbietet, insbesondere Beratung in den Bereichen Belegung, Versicherung, Investmentbankgeschäft, Mäkelei (brokerage), Vermögensverwaltung und Corporate Finance; kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moradi, Ahmad Dr., Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, in Ft. Lauderdale FL (US), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Beat Dr., von Trubschachen, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Thomas, von Trachselwald, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paull, Richard, Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, in Wellington FL (US), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4570 vom 20.09.2004 (02464666 / CH-035.3.033.555-8)

■ **Polartech Additives Holding AG (Polartech Additives Holding SA)**, in Bern, CH-035.3.033.556-3, c/o Mark Ineichen, Bollweg 15, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 2004. Zweck: Entwicklung, Fabrikation, Verkauf und Handel von bzw. mit chemischen und chemisch-technischen Produkten, sowie Geräten, Apparaten und Dienstleistungen, die der Verwendung dieser Produkte dienen; kann diesen Zweck selber oder über Tochtergesellschaften verfolgen und sich auf den Erwerb und das Führen von Beteiligungen in diesem Bereich beschränken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blaser, Peter, von Langnau im Emmental, in Rüegsau, in Rüegsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumberger, Peter, von Koppigen, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abi, Olivier, von Seeburg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4571 vom 20.09.2004 (02464670 / CH-035.3.033.556-3)

■ **SIT&SLEEP GmbH**, in Bern, CH-035.4.033.557-8, Landhausweg 13, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 2004. Zweck: Handel und Verkauf von Möbeln und Bettwaren im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.8.2004 und zugehöriger Inventarliste: diverse Bico- und Happy-Matratzen, Lättiroste, diverse Kissen, Decken und andere Bettwaren, wofür CHF 15'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 6'482.57 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss demselben Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.8.2004 und zugehöriger Inventarliste: 7 verschiedene Bico-Matratzen, 2 Bico-Flex-Lättiroste, 2 Sofas und 1 Bettsofa, wofür CHF 5'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'034.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Privitelli, Gian Luca, von Landiswil, in Lys, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Spicher, Andreas, von Ueberstorf und Böningen, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tognala-Mattson, Renato, von Unterbözing, in Diessbach bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--. Tagebuch Nr. 4572 vom 20.09.2004 (02464782 / CH-035.4.033.557-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALPACA REBEKKA SIEBER + MIRKO JOST**, in Köniz, CH-035.2.030.323-2, Herstellung und Vertrieb von Buchbinderei und Kartonage-Erzeugnissen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 2, Publ. 372170). Firma neu: ALPACA REBEKKA + MIRKO JOST-SIEBER. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost-Sieber, Rebekka, von Wynigen und Zürich, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sieber, Rebekka, von Zürich]. Tagebuch Nr. 4573 vom 20.09.2004 (02464792 / CH-035.2.030.323-2)

■ **Baumann Hüppe AG**, in Ostermündigen, CH-035.9.004.071-8, Produktion von und Handel mit Bauprodukten für den äusseren Sonnen- und Wetterschutz usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 2, Publ. 938018), mit Hauptsitz in Wädenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freund, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiggli, Hans Jörg, von Seewen, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4574 vom 20.09.2004 (02464796 / CH-035.9.004.071-8)

■ **Blazevic**, in Worb, CH-035.1.030.151-2, Autohandel sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 2, Publ. 298934). Zweck neu: Führen eines Autohandels und einer Brockenstube, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Tagebuch Nr. 4575 vom 20.09.2004 (02464798 / CH-035.1.030.151-2)

■ **Colosseo AG**, in Münsingen, CH-035.3.031.355-2, Erbringung von Dienstleistungen im Gastrobereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 2, Publ. 831082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carrillo, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Wichtach (Oberwichtach), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4576 vom 20.09.2004 (02464672 / CH-035.3.031.355-2)

■ **Delec AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.010.689-7, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 2, Publ. 867012). Statutenänderung: 16. 09. 2004. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von Informatiklösungen sowie Handel mit elektronischen Geräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme nach der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [Bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 1 Lieferwagen, Geschäftseinrichtungen, technische Geräte sowie ein Warenlager mit Geräten der Unterhaltungselektronik zum Gesamtpreis von CHF 83'773.-- zu übernehmen.] Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die Bestimmung über die Verrechnung bei der Kapitalerhöhung vom 6.7.1989 ist im Handelsregister gestrichen worden, da nicht eintragungspflichtig.] Tagebuch Nr. 4577 vom 20.09.2004 (02464674 / CH-035.3.010.689-7)

■ **Druckerei Hofer Bümpliz AG**, in Bern, CH-035.3.002.994-9, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, René, von Biglen, in Schliern bei Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hofer-Redick, Janice, von Biglen, in Schliern bei Köniz, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Sandro, von Linden, in Avenches, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4578 vom 20.09.2004 (02464676 / CH-035.3.002.994-9)

■ **Garage Stooss AG**, in Mühleberg, CH-035.3.006.423-2, Betrieb einer Autogarage sowie eines Velo-Mofageschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stooss, Marco, von Wileroltingen, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4579 vom 20.09.2004 (02464800 / CH-035.3.006.423-2)

■ **Hemodynamics AG**, in Bern, CH-035.3.019.062-9, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von medizinischen Messgeräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5052). Domizil neu: Surbekstrasse 39, 3006 Bern. Tagebuch Nr. 4580 vom 20.09.2004 (02464802 / CH-035.3.019.062-9)

■ **Honegger Reinigungen AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.002.905-0, Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigung und verwandten Gebieten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 3, Publ. 2385454). Zweigniederlassung neu: St. Gallen. Tagebuch Nr. 4581 vom 20.09.2004 (02464804 / CH-035.3.002.905-0)

■ **Immobilien-Gesellschaft Weissenstein**, in Bern, CH-035.3.011.847-2, Erwerb und Bau von Liegenschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 3, Publ. 1201126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Hans-Ueli, von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stämpfli, Klaus Beat, von Moosseedorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4582 vom 20.09.2004 (02464678 / CH-035.3.011.847-2)

■ **Nationaler Geistiger Rat der Bahá'í der Schweiz**, in Bern, CH-035.6.000.514-6, Verwaltung der Angelegenheiten der Bahá'í der Schweiz usw., Verein (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 3, Publ. 550964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Momtaz-Petralli, Teresa, von Lugano, in Piandera Paese, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sempé, Michael Dr., von Leutwil, in Bulle, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Weber, Walter, von Zürich, in Trogen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 4583 vom 20.09.2004 (02464806 / CH-035.6.000.514-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 2004, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 4440 vom 10. 9. 2004. Peregrine Systems GmbH**, in Muri bei Bern, CH-020.4.021.716-5, Vertrieb von Software und Erbringung von Anpassungsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 3, Publ. 2451974). Domizil richtig: c/o KPMG Fides, Hofgut, 3073 Gümliigen [nicht: c/o KPMG Fides, Hofgut, 3073 Gümliigen]. Tagebuch Nr. 4584 vom 20.09.2004 (02464810 / CH-020.4.021.716-5)

■ **Rota & Co.**, in Bern, CH-035.2.001.428-6, Betrieb eines Restaurants, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rota, Charlotte, von Basel und Boniswil, in Bern, Kommanditistin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 4585 vom 20.09.2004 (02464818 / CH-035.2.001.428-6)

■ **Schweizerische Vereinigung für Parapsychologie**, in Bern, CH-035.6.004.768-0, Wissenschaftliche einwandfreie Aufklärung der Öffentlichkeit über die parapsychologischen Phänomene, über deren Erklärungsmöglichkeiten und deren Erforschung. Verein (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8420). Statutenänderung: 22. 03. 2004. Haftung/Nachschusspflicht neu: Mitgliederbeitrag von jährlich CHF 130.-- für Einzelmitglieder, CHF 180.-- für Paarmitglieder. [bisher: Obligatorischer Mitgliederbeitrag von jährlich CHF 110.-- für Einzelmitglieder, CHF 150.-- für Paarmitglieder.] Organisation neu: Generalsammlung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüetschi, Donatus Dr., von Suhr, in Thörshaus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anabheim, Urs, von Lostorf, in Wählendorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Ruth, von Frutigen, in Münchenbuchsee, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunder, Urs Dr., von Rütli bei Lyssach, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehen, Valentin, von Neudorf und Liel, in Sessa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meier, Margrit, von Riehen und Utetikon am See, in Schliern bei Köniz (Köniz), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberhard, Susanne, von Urtenen-Schönbühl, in Bern, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halldimann-Bächler, Marianne, von Signau und Ruswil, in Liebfeld (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Anton, von Riesenstalden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vet, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Gwatt (Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4586 vom 20.09.2004 (02464822 / CH-035.6.004.768-0)

■ **SmartDisk Holding GmbH**, in Bern, CH-035.4.026.522-6, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 3, Publ. 1147642). Firma neu: SmartDisk Holding GmbH in Liquidation. Domizil neu: c/o Beat Friedli, Notar, Neuenquasse 41, 3011 Bern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.09.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aulwärm, Jonathan R., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Naples Florida (USA), mit Einzelunterschrift; Reed, Daniel E., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Naples Florida (USA), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Beat, von Landiswil, in Muri bei Bern, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Battaglia, Michael S., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Naples (Florida, USA), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 4587 vom 20.09.2004 (02464680 / CH-035.4.026.522-6)

■ **Sywema AG**, in Kirchliedach, CH-035.3.006.789-5, Betrieb von Gaststätten, Pubs und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1999, S. 4722). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ilfwil (SHAB Nr. 166 vom 27.08.04. S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4588 vom 20.09.2004 (02464828 / CH-035.3.006.789-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Creyf's AG, Zweigniederlassung Neugasse Bern**, in Bern, CH-035.9.031.807-1, Beratung und Unterstützung von Unternehmungen, Verwaltungen usw. in den Bereichen Suche, Auswahl, Ausbildung usw. ihres Personals usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 2003, S. 3, Publ. 1042276), mit Hauptsitz in Freiburg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 4589 vom 20.09.2004 (02464836 / CH-035.9.031.807-1)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Akkaya Bernerhof GmbH**, in Burgdorf, CH-053.4.017.000-6, Bahnhofstrasse 57, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben aller Art, insbesondere von Restaurants. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Akkaya, Selcuk, türkischer Staatsangehöriger, in Eptingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Akkaya-Beer, Daniela, von Trub, in Eptingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1831 vom 20.09.2004 (02464882 / CH-053.4.017.000-6)

■ **Bystronic Sales AG (Bystronic Sales Ltd)**, in Niderörsch, CH-053.017.001-8, Industriestrasse 21, 3362 Niederörsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2004. Zweck: Vertrieb und Service von Maschinen aller Art, insbesondere Maschinen unter Anwendung der Laser- und Wasserstrahl-Technik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, überlassen und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 2'000'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich und zum Voraus mittels E-Mail an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Eingetragene Personen: Töngi, Ferdi, von Engelberg, in Dachsen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Christian, von Trubschachen, in Moosseedorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöpbach, Christoph, von Steffisburg, in Udorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Fritz, von Schmelikon, in Birnstorfstr. 1, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1832 vom 20.09.2004 (02464732 / CH-053.017.001-8)

■ **CC&M Condition Check Maintenance GmbH**, in Iffwil, CH-053.4.017.002-2, Bergacker 76, 3305 Iffwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für Anlagen, Maschinen, Geräte, technische Installationen und Einrichtungen, insbesondere für thermografische Untersuchungen und Inspektionen, Instandhaltungsberatungen und Planungen sowie Handel mit Materialien, Geräte und Zubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meister, Andreas, von Sumiswald, in Iffwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000; Meister, Hans Ulrich, von Sumiswald, in Steffisburg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000; Meister, Hanna, von Sumiswald, in Alchenstorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Meister, Simon, von Sumiswald, in Alchenstorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000; Meister, David, von Sumiswald, in Genf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagbuch Nr. 1833 vom 20.09.2004 (02464744 / CH-053.4.017.002-2)

■ **COMSUPPORT P. Romano**, in Wiedlisbach, CH-053.1.017.003-4, Eiche 48, 4537 Wiedlisbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Zusammenstellen und Verkauf von Qualitäts-PC und entsprechender Peripherie. Eingetragene Personen: Romano, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Wiedlisbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1834 vom 20.09.2004 (02464886 / CH-053.1.017.003-4)

■ **Restaurant zur alten Post, Peter Minder**, in Rohrbach, CH-053.1.017.004-2, Hauptstrasse 296, 4938 Rohrbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Minder, Peter, von Hutwil, in Rohrbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1835 vom 20.09.2004 (02464892 / CH-053.1.017.004-2)

■ **Stoneworks.Lippert GmbH**, in Madiswil, CH-053.4.017.005-9, Mättenbach, 4934 Madiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2004. Zweck: Planung und Ausführung von Trockensteinmauerwerken, Natursteinpflasterungen, Steinböden, Steinbearbeitungen und Gartengestaltungen, sowie Förderung, Planung und Ausführung von alten Handwerkstechniken im Innenausbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Urs Lippert, in Madiswil, das Geschäft seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma Stoneworks.Lippert, in Madiswil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 17.09.2004 und Übernahmehilanz per 30.06.2004 mit Aktiven von CHF 23'885 und Passiven von CHF 0 zum Preise von CHF 23'885, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 3'885 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lippert, Urs, von Binningen, in Madiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Brandl, Ina, deutsche Staatsangehörige, in Madiswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagbuch Nr. 1836 vom 20.09.2004 (02464910 / CH-053.4.017.005-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Symposia AG**, in Lützelölth, CH-053.3.014.517-5, Erwerb, Nutzung und Zuerfügungstellung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen zur Durchführung von Kursen und Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt, Cathrine, von Basel und Lauwil, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Josef, Dr. Pierre, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Regula, von Bern BG und Mühleberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 1837 vom 20.09.2004 (02464912 / CH-053.3.014.517-5)

■ **Ypsomed Holding AG**, in Burgdorf, CH-053.3.016.597-1, Erwerb, Halten, Verwalten und Verkaufen von Beteiligungen sowie Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art an Gesellschaften, an denen die Ypsomed Holding AG beteiligt ist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 3, Publ. 2387532). Statutenänderung: 18.09.2004. Uebersetzungen der Firma neu: **(Ypsomed Holding SA) (Ypsomed Holding Inc.)**. Zweck neu: Erwerb, Finanzierung, Halten und Verwalten von direkten und indirekten Beteiligungen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Medizintechnik und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien, sowie Koordination, Leitung und Überwachung derselben. Die Gesellschaft kann Kredite gewähren, Kapitalien verwalten und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 137'700'000 [bisher: CHF 100'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 137'700'000. Aktien neu: 11'016'000 Namenaktien zu CHF 12.50 [bisher: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Können brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen erfolgen. Winklung neuer: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Wilhelm, von Köniz und Burgdorf BG, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schäfer, Dr. Dietrich P., deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (DE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Peter, von Wattenwil, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robin, Mathew, britischer Staatsangehöriger, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier, Niklaus, von Bowil, in Nehrdeningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Dr. Beat, von Rubigen, in Burgdorf, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnarwiler, Rolf, von Eschenbach LU, in Kernenried, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 1830 vom 20.09.2004 (02464682 / CH-053.3.016.597-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Restaurant zur alten Post, Margrit Weiermann**, in Rohrbach, CH-053.1.015.881-6, Betrieb eines Restaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 4, Publ. 584960). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1838 vom 20.09.2004 (02464916 / CH-053.1.015.881-6)

■ **Rägeboge, Brand, Dardel und Jakob**, in Langnau im Emmental, CH-053.2.004.982-7, An- und Verkauf von Produkten aus geschützten Produktionsbetrieben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996, S. 0). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 1839 vom 20.09.2004 (02464918 / CH-053.2.004.982-7)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adriatik Sàrl**, à Sonceboz-Sombeval, CH-073.4.016.064-4, rue de Pierre-Pertuis 24, 2605 Sonceboz-Sombeval, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 15.09.2004. But: exploitation d'un cabaret-dance ou discothèque. La société peut participer à d'autres sociétés; acquérir, grever, aliéner et gérer des biens-fonds en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par courrier écrit. Personnes inscrites: Pajazitaj, Rexhep, ressortissant de Serbie-et-Monténégro, à La Chaux-de-Fonds, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Rossi Claudio, pour une part sociale de CHF 4'000.--; Ymeri, Hasan, ressortissant de Serbie-et-Monténégro, à Fribourg, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Rossi Claudio, pour une part sociale de CHF 4'000.--; Rossi, Claudio, ressortissant italien, à La Chaux-de-Fonds, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 12'000.--. Journal no 2585 du 20.09.2004 (02464928 / CH-073.4.016.064-4)

■ **Boutique Dysli**, in Safnern, CH-073.1.016.065-4, Hauptstrasse 25, 2553 Safnern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Modeartikeln. Eingetragene Personen: Dysli, Marianne Danielle, von Wynigen, in Safnern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2588 vom 20.09.2004 (02464938 / CH-073.1.016.065-4)

■ **Nails Design Pinciroli**, à Bienne, CH-073.1.016.067-8, chemin des Landes 41, 2503 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: institut de modélisme sur ongles. Personne Inscrite: Pinciroli, Céline, de Corban et Montreux, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 2593 du 20.09.2004 (02464962 / CH-073.1.016.067-8)

■ **Quali-Bau / Hirt + Fasnacht**, in Biel BE, CH-073.2.016.066-3, Metzstrasse 7, 2503 Biel/Bienne, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.2004. Zweck: Ausführungen div. Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Fasnacht, Fabien, von

Muntelier, in Biel BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Oliver, von Worb, in Biel BE, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2589 vom 20.09.2004 (02464942 / CH-073.2.016.066-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Boss Engineering**, bisher in Möriegen, CH-073.1.008.922-8, Konstruktion, Entwicklungen, CAD-Schulungen und Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4475). Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Jean-Sessier-Strasse 6, 2502 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boss, Olivier, von Sigriswil, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Möriegen]. Tagbuch Nr. 2590 vom 20.09.2004 (02464952 / CH-073.1.008.922-8)

■ **Leavit Industries SA**, à Bévillard, CH-073.3.006.309-0, fabrication, vente et distribution de produits micro-ondes, société anonyme (FOSC no 171 du 03.09.2004, p. 4, publ. 2433444). Personne et signature radiée: Hunsman, Brian, ressortissant anglais, à Bradford (GB), directeur général, avec signature individuelle. Journal no 2586 du 20.09.2004 (02464748 / CH-073.3.006.309-0)

■ **Lufrano S.à.r.l. en liquidation**, à Biel BE, CH-073.4.013.932-4, achat, vente, création, exploitation de tous établissements publics etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 169 du 01.09.2004, p. 4, publ. 2429814). Selon ordonnance du 23.08.2004 du Président de l'Arrondissement judiciaire II Bienne-Nidau, la procédure de faillite a été suspendue faute d'actifs. Journal no 2594 du 20.09.2004 (02464964 / CH-073.4.013.932-4)

■ **S.I. Zenimob**, à Pontenet, CH-073.3.002.320-5, acquisition, construction, exploitation, mise en valeur et vente de toutes espèces d'immeubles, société anonyme (FOSC no 178 du 14.09.2001, p. 7175). Nouvelle adresse: Au Moulin 6, 2733 Pontenet. Personnes et signatures radiées: Dellea, Damien, de Vira (Gambargno), à Les Geneveys-sur-Coffrane, administrateur, avec signature collective à deux; Zenger, Patrick, de Habkern, à Bévillard, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Hamann Velten, Esther Brigitte, de Igls und Habkern, à Utznach, vice-présidente, avec signature collective à deux avec le président [prédécedent: Hamann-Zenger, Esther Brigitte, de Habkern et Beinwil SO, à Utznach, avec signature collective à deux]; Dellea, Marie Louise Elvira, de Habkern, à Les Geneveys-sur-Coffrane, administratrice, avec signature collective à deux avec le président. Journal no 2587 du 20.09.2004 (02464936 / CH-073.3.002.320-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Margrit Schweizer**, in Pieterlen, CH-073.1.007.973-4, Führung von Buchhaltungen, Steuerberatungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 21.10.1986, S. 3994). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 2591 vom 20.09.2004 (02464954 / CH-073.1.007.973-4)

■ **R. Gautschi**, in Aegerlen, CH-073.1.006.989-8, Fuhrhalterei, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 07.09.1973, S. 2476). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 2592 vom 20.09.2004 (02464960 / CH-073.1.006.989-8)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **TUTU GmbH**, in Spiez, CH-092.4.016.769-3, Thunstrasse 58, 3700 Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.09.2004. Zweck: Führung und Betrieb von Gastronomieunternehmungen mit sämtlichen Dienstleistungen im Gastwirtschafsbereich sowie Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Xu, Yiqin, chinesische Staatsangehörige, in Spiez, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wang, Lücheng, chinesischer Staatsangehöriger, in Spiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1923 vom 20.09.2004 (02464968 / CH-092.4.016.769-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Beat Kandler**, in Wilderswil, CH-092.1.004.737-2, Bäckerei, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1994, S. 5896). Domizil neu: Obergasse 48, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung]. Tagbuch Nr. 1924 vom 20.09.2004 (02464970 / CH-092.1.004.737-2)

■ **FIVIS Beratungen AG**, in Heimberg, CH-092.3.015.000-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 4, Publ. 1028770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Magdalena, von Wahlern, in Ostermündigen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Ulrich, von Linden, in Heimberg, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Klossner, Patrick, von Diemtigen, in Thun, stv. Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1925 vom 20.09.2004 (02464976 / CH-092.3.015.000-1)

■ **Gemeinnützige Genossenschaft für Alterswohnungen in Wilderswil**, in Wilderswil, CH-092.5.014.956-1, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5947). Domizil neu: Schulgässli 56, 3812 Wilderswil. Postadresse neu: Postfach 150, 3812 Wilderswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durtshj, Adrian, von Blumenstein, in Wilderswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Knobel, Hans Jürg, von Wilderswil, in Wilderswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flick, Marcel, von Schwanden bei Brienz, in Wilderswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Velly, Nelly, von Wilderswil, in Wilderswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 1926 vom 20.09.2004 (02464978 / CH-092.5.014.956-1)

■ **Golden Ei GmbH**, in Saanen, CH-092.4.014.508-3, Nutztierbetriebe, insbesondere Hühnerfarmen etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Jakob, von Zweisimmen, in Grund bei Gstaad (Saanen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Gottfried, von Lenk und St. Stephan, in Lenk, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bieri, Karl, von Schangnau, in St. Stephan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Zeller-Gwerder, Lydia, von Zweisimmen und Schwyz, in Grund bei Gstaad (Saanen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--. Tagbuch Nr. 1927 vom 20.09.2004 (02464764 / CH-092.4.014.508-3)

■ **Hofer, Meyer, Sennhauser Architekten und Planer AG**, in Unterseen, CH-092.3.006.318-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3127). Statutenänderung: 1.09.2004. Firma neu: **HMS Architekten und Planer AG**. Domizil neu: Kirchgasse 5, 3800 Unterseen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Beat, von Jonen, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien mit VR-Mitglied]; Hofer, René, von Langnau im Emmental, in Unterseen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident oder Sekretär]; Meyer, Adrian, von Därligen, in Utigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident]; Sennhauser, Franz, von Kirchberg SG, in Spiez, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident]. Tagbuch Nr. 1928 vom 20.09.2004 (02464982 / CH-092.3.006.318-6)

■ **Pflüger GmbH**, bisher in Bern, CH-035.4.018.063-6, Betrieb einer Tankstelle und Verkauf von Autozubehör und Kosartikeln sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4683). Statutenänderung: 17.09.2004. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Shell-Klosetanlage, Frutigenstrasse 18, 3600 Thun. Zweck: Betrieb einer Tankstelle und Verkauf von Autozubehör und Kosartikeln sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme gemäss Sachübernahmevertrag vom 15.4.1998 und Bilanz per 1.1.1998: Aktiven von CHF 209'783.-- und Passiven von CHF 134'002.-- der Einzelirma 'Shell Wankdorf E. Pflüger', in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 75'781.--, der als Forderung gutgeschrieben wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pflüger, Peter Roland, von Solothurn, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Pflüger-Bucher, Elisabeth, von Solothurn, in Liebfors (Gurnels), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]. Tagbuch Nr. 1929 vom 20.09.2004 (02464774 / CH-035.4.018.063-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Heinz Boss**, in Uetendorf, CH-092.1.003.290-7, Betrieb mechanischer Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 4, Publ. 486/298). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 1930 vom 20.09.2004
(02464986 / CH-092.1.003.290-7)

■ **repro stucki**, in Thun, CH-092.1.002.453-9, Reproduktionen von digitalen Plandokumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1998, S. 6267). Diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 3) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1931 vom 20.09.2004
(02464992 / CH-092.1.002.453-9)

BL

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Arnold AG**, in Arlesheim, CH-280.9.007.927-0, Dychweg 8, 4144 Arlesheim, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Arnold AG, Rechtsform: Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Selzach. Statuten Hauptstz: 06.06.1995. Handelsregister- eintragung Hauptstz: 25.04.1979 [letzte Publikation: SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 11]. Zweck Hauptstz: Projektierung und Bau von Freileitungen und Kabelanlagen sowie Handel mit elektrischen Anlagenteilen, Maschinen und Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Eingetragene Personen: Böhlen, Urs, von Riggsberg, in Kammersrohr, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Markus, von Escholzmatt und Marbach LU, in Schliem bei Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Heinz, in Matzendorf, in Solothurn, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roy, Etienne, von Premier, in Forel (Lavaux), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiburghaus, Heinz, von Neuwegg, in Breitenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Heinz, von Lotzwil, in Zwingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4025 vom 20.09.2004
(02465054 / CH-280.9.007.927-0)

■ **Binary GmbH**, in Birsfelden, CH-280.4.007.928-5, c/o Armin Mark, Am Staube 21/9, 4127 Birsfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2004. Zweck: Verkauf und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen im ICT-Markt (Informations- und Communications-Technologie). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mark, Thomas, von Trans, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Chernova, Maria, russische Staatsangehörige, in Laufen, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 4026 vom 20.09.2004
(02465056 / CH-280.4.007.928-5)

■ **d-log gmbh**, in Oberwil BL, CH-280.9.007.929-6, Mühlestrasse 22, 4104 Oberwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: d-log gmbh. Rechtsform Hauptstz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptstz: Kaiseraugst. Statuten Hauptstz: 29.12.2003. Handelsregister- eintragung Hauptstz: 14.01.2004 [letzte Publikation: SHAB Nr. 154 vom 11.08.2004 S. 1]. Zweck Hauptstz: Speditionsdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen: Klein, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4027 vom 20.09.2004
(02465058 / CH-280.9.007.929-6)

■ **Evotec Weibel GmbH**, in Pratteln, CH-280.4.007.930-4, Burgartenstrasse 26, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2004. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Konstruktionsbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weibel, Daniel, von Pratteln, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Weibel, Ernst Karl, von Pratteln, in Pratteln, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4028 vom 20.09.2004
(02465060 / CH-280.4.007.930-4)

■ **O public relations GmbH**, in Ettingen, CH-280.4.007.931-2, Hauptstrasse 72B, 4107 Ettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Kommunikation, Marketing und Public Relations. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom

17.09.2004 1 Computer Dell Inspiron 5000e, 1 Computer Dell Inspiron 8600, 1 Kamera Sony Handicam DCR-HC15, 1 Digital Kamera Nikon Coolpix 880, Drucker HP Deskjet 5800, TV Sony Trinitron KV-29C3B sowie Telefon und Mobile zum Preis von CHF 10'000.-, wovon CHF 10'000.- auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wilson, O'Patrick, irischer Staatsangehöriger, in Ettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Wilson-Sguglia, Jennifer, irische Staatsangehörige, in Ettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 4029 vom 20.09.2004
(02465062 / CH-280.4.007.931-2)

■ **Phoenix Mecano Komponenten AG, Zweigniederlassung Niederdorf**, in Niederdorf, CH-280.9.007.924-9, Bachmatten 12, 4435 Niederdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Phoenix Mecano Komponenten AG, Rechtsform Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Stein am Rhein. Statuten Hauptstz: 07.03.1990. Handelsregister- eintragung Hauptstz: 14.03.1990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 10]. Zweck Hauptstz: Produktion von und Handel mit Gehäusen, technischen Gasen, elektromechanischen Komponenten und Geräten sowie Verwertung technischen Know-hows. Eingetragene Personen: Plattner, Markus, von Reigoldswil, in Reigoldswil, stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen, Fritz, von Liersdorf, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4030 vom 20.09.2004
(02465064 / CH-280.9.007.924-9)

■ **Salon Mon Bijou, Schmidlin Gaby**, in Wahlen, CH-280.1.007.932-5, Hinterleyenenweg 6b, 4246 Wahlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeursalon mit Sauna. Eingetragene Personen: Schmidlin, Gabriella genannt Gaby, von Wahlen, in Rossemaison, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schmidlin, Raphaël, von Wahlen, in Rossemaison, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4031 vom 20.09.2004
(02465066 / CH-280.1.007.932-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Biesterfeld Spezialchemie Helvetia GmbH**, in Frenkendorf, CH-280.4.007.908-0, Handel mit Produkten der Chemie, insbesondere auf dem Gebiet der Spezialchemie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2004, S. 5, Publ. 245/7160). Statutenänderung: 10.09.2004. Domizil neu: Parkstrasse 6, 4402 Frenkendorf, [eigene Büros]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biesterfeld Spezialchemie Austria GmbH, in Wien (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biesterfeld Spezialchemie GmbH, in Hamburg (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 74'000.-].
Tagebuch Nr. 4033 vom 20.09.2004
(02465072 / CH-280.4.007.908-0)

■ **Debrunner AG**, in Frenkendorf, CH-280.9.910.326-7, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2004, S. 7), mit Hauptstz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürrenberger, Erich, von Lauwil, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zünd, Daniel, von Altsätten, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Lampert, Peter, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietziker, Philippe, von Goldingen, in Oberwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 4034 vom 20.09.2004
(02465076 / CH-280.9.910.326-7)

■ **Euverra AG**, in Allschwil, CH-280.3.900.409-2, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 4, Publ. 1108/962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Heinz, von Rüeggisberg, in Thewil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhandgesellschaft Bont & Co., in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kallenberg, Klaus, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4035 vom 20.09.2004
(02465080 / CH-280.3.900.409-2)

■ **FEUTECH AG**, in Münchenstein, CH-280.3.004.087-6, Herstellung und Montage von Anlagen und Komponenten im Steril- und Industriebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lotus Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi Treuhand AG, in Münchenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4036 vom 20.09.2004
(02465082 / CH-280.3.004.087-6)

■ **Fiore Group GmbH**, in Ettingen, CH-280.4.007.835-6, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere natürlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 5, Publ. 24183/26). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Fiorenza, von Schangnau und italienische Staatsangehörige, in Ettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Pratteln].
Tagebuch Nr. 4037 vom 20.09.2004
(02465086 / CH-280.4.007.835-6)

■ **Grund- und Tiefbau AG Basel, Filiale Pratteln**, in Pratteln, CH-280.9.916.026-4, Übernahme und Durchführung von Grundwasserabsenkungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 5, Publ. 2200/950), mit Hauptstz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Heinz, von Riehen, in Botmingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4038 vom 20.09.2004
(02465088 / CH-280.9.916.026-4)

■ **Hydrojet AG, Zweigniederlassung Lausen**, in Lausen, CH-280.9.917.928-4, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 4), mit Hauptstz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Heinz, von Riehen, in Botmingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4039 vom 20.09.2004
(02465090 / CH-280.9.917.928-4)

■ **IG Finanz Harry Voegtlin**, in Allschwil, CH-280.1.000.944-3, Unabhängige Steuer-, Vorsorge-, Finanz- und Wohneigentumsplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8064). Zweck neu: Individuelle und unabhängige Steuer-, Vorsorge-, Finanz- und Wohneigentumsplanung; individuelle und unabhängige Versicherungsberatung, Vermittlung und Treuhand; Handel mit Immobilien; Immobilienfinanzierungen.
Tagebuch Nr. 4040 vom 20.09.2004
(02465092 / CH-280.1.000.944-3)

■ **Jean Cron AG**, in Allschwil, CH-280.9.911.857-0, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 4, Publ. 2002/294), mit Hauptstz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Toni, von Zeglingen, in Zeglingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4041 vom 20.09.2004
(02465096 / CH-280.9.911.857-0)

■ **SF-Chem AG**, in Pratteln, CH-280.3.910.194-8, Fabrikation von Säuren und anderen Rohstoffen und Zwischenprodukten für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 5, Publ. 1247/928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Michael, von Andermatt, in Kaiserstuhl, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4042 vom 20.09.2004
(02465098 / CH-280.3.910.194-8)

■ **SIAG Secure Infostore AG**, in Aesch BL, CH-280.3.917.086-0, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 5, Publ. 2260/38). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4043 vom 20.09.2004
(02465100 / CH-280.3.917.086-0)

■ **Stiftung zur Förderung der Ingenieurschule beider Basel (HTL)**, in Muttenz, CH-280.7.914.904-4, Förderung des Technikums beider Basel in ideeller und materieller Hinsicht, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Piffaretti, Pierino, von Chisasso, in Pratteln, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Endress, Urs H., von Schaffhausen, in Neuchâtel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates]; Witz, Niklaus, von Allschwil, in Schönenbuch, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4044 vom 20.09.2004
(02465102 / CH-280.7.914.904-4)

■ **suissetec nordwestschweiz STNWS Gebäudetechnikverband Nordwestschweiz Heizung-Lüftung-Klima-Sanitär-Spengler**, in Liestal, CH-280.5.006.545-2, Der Verband steht im Dienste derjenigen Unternehmungen des Ausgabewerbes, welche Leistungen im Heizungs-, Lüftungs-, Klima-Sanitär- und Spenglergewerbe anbieten, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Rolf, von Basel und Hubersdorf, in Bettingen, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Urs Alexander, von Ettingen, in Binningen, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprecher, André, von Aesch BL und Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Stohler, Hanspeter, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moretti, Bruno, von Basel, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Lienert, René, von Einsiedeln, in Münchenstein, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ammter, Hans Ulrich, von Lauterbrunnen, in Frenkendorf, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4045 vom 20.09.2004
(02465106 / CH-280.5.006.545-2)

■ **TCM Tenniscenter AG Münchenstein**, in Münchenstein, CH-280.3.910.217-4, Betrieb von Sportanlagen mit Tennisplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4046 vom 20.09.2004
(02465110 / CH-280.3.910.217-4)

■ **Walter Eglin AG**, in Ormalingen, CH-280.3.915.740-0, Betrieb einer Konstruktionswerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eglin-Mundwiler, Rudolf, von Ormalingen, in Ormalingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mu-

tierend: Eglin, Heinrich, von Ormalingen, in Ormalingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4047 vom 20.09.2004
(02465112 / CH-280.3.915.740-0)

■ **Walters-Storky Design Group, Europe (WSDG-E) GmbH**, in Liestal, CH-280.4.003.999-1, Planungs- und Beratungsdienstleistungen im Akustik- und Elektronikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5653). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4048 vom 20.09.2004
(02465116 / CH-280.4.003.999-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Atma Evelyn Lim & Gery Leuenberger**, in Muttenz, CH-280.2.900.004-9, Produktion von und Handel mit ätherischen Ölen, Düften, Haut- und Massageölen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1995, S. 839). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4049 vom 20.09.2004
(02465120 / CH-280.2.900.004-9)

■ **Beton Bohren und Fräsen Benedek AG, Eptingen in Liquidation**, in Eptingen, CH-280.3.917.440-5, Handel mit Maschinen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2004, S. 3, Publ. 2316/790). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4050 vom 20.09.2004
(02465122 / CH-280.3.917.440-5)

■ **Ruth Ebnetter-Schlup**, in Birsfelden, CH-280.1.912.572-0, Tea-room, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 16.10.1978, S. 3180). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4051 vom 20.09.2004
(02465124 / CH-280.1.912.572-0)

BS

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aviation Safety Training GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.976-7, Ramsteinstr. 16, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2004. Zweck: Umsetzung und Weiterlizenzierung des AST-US Advanced Maneuvering Program (AMP). Die Gesellschaft kann auch andere Tätigkeiten auf dem Gebiete der Luftfahrt ausüben, wie Ankauf, Verkauf und Leasing von Flugzeugen, Personaltraining und Veröffentlichungen. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: SKYHAWK Berger KEG, in Wien (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; PlusAir Europe, LLC, in Houston (TX, US), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Culetic, Josip, kroatischer Staatsangehöriger, in Zagreb (HR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Berger, Dr. Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bender, André, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4931 vom 20.09.2004
(02465134 / CH-270.4.013.976-7)

■ **Galerie Gisèle Linder GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.977-5, Elisabethenstr. 54, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.09.2004. Zweck: Ankauf, Vermittlung und Verkauf von Kunstwerken sowie damit zusammenhängende beratende Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 90'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 149'005.- und Passiven von CHF 80'820.- der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Galerie Gisèle Linder", in Basel, gemäss Vertrag vom 23.08.2004 mit Bilanz per 30.06.2004 zum Preis von CHF 68'185.-, wovon CHF 30'000.- an das Stammkapital anzurechnen und CHF 38'185.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linder, Gisèle, von Le Locle, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-; Oberholzer, Dr. Beat, von Solothurn, in Allschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 4932 vom 20.09.2004
(02465234 / CH-270.4.013.977-5)

■ **RDW Treuhand AG**, in Basel, CH-270.3.013.459-2, Dufourstr. 5, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2004. Zweck: Buchführung, Revisionen, Steuerberatung, Liegenschafts-Verwaltung sowie Erbringung aller sonstigen Treuhand-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100'000 Inhaberkarten zu CHF 1.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Waibel, Gerdrina Johanna, von Basel, in Bären SO, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelun-

terschrift: Waibel, Roland, von Basel, in Büren SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Progressa Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4933 vom 20.09.2004
(02465236 / CH-270.3.013.459-2)

■ **Spreng Consulting GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.978-0, Elisabethenstr. 23, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 09. 2004. Zweck: Beratung von Firmen, Non-Profit-Organisationen und Einzelpersonen in allen Belangen der Human Resources. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spreng Troller, Elisabeth, von Basel, Reiden und Starrkirch-Wil, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--, Troller, Dr. Peter, von Basel und Starrkirch-Wil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 4934 vom 20.09.2004
(02465484 / CH-270.4.013.978-0)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Andor Trading AG**, in Basel, CH-270.3.000.237-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 5, Publ. 2451542). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4936 vom 20.09.2004
(02465238 / CH-270.3.000.237-6)

■ **Basilea Pharmaceutica AG**, in Basel, CH-270.3.012.640-4, Forschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.2004, S. 6, Publ. 2322810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pijstra, Dr. Rienk, niederländischer Staatsangehöriger, in Huningue (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4936 vom 20.09.2004
(02465240 / CH-270.3.012.640-4)

■ **Debrunner AG**, in Basel, CH-270.9.000.095-8, Stahl usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2004, S. 9, Publ. 2342054), mit Hauptsitz in: St. Gallen (St. Gallen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietziker, Philippe, von Goldingen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 4937 vom 20.09.2004
(02465242 / CH-270.9.000.095-8)

■ **DUFREY Basel-Mulhouse AG**, in Basel, CH-270.3.013.237-4, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004, S. 6, Publ. 2218162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Daniel, von Altdorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Rosmarie, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchal, Stéphane, französischer Staatsangehöriger, in Levallois-Perret (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Guillermo, deutscher Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossinoly, Xavier, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4938 vom 20.09.2004
(02465244 / CH-270.3.013.237-4)

■ **E. Schelker & Sohn AG**, in Basel, CH-270.3.004.670-8, Hauswartung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2004, S. 6, Publ. 2304602). Domizil neu: Schützenmatstr. 19, 4051 Basel. [Weiteres Geschäftsfiskal an der Schützenmatstr. 19, 4051 Basel, aufgehoben].
Tagebuch Nr. 4939 vom 20.09.2004
(02465246 / CH-270.3.004.670-8)

■ **FinanzConsult AG**, in Basel, CH-270.3.012.732-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.2004, S. 4, Publ. 2384356). Firma neu: **FinanzConsult AG in Liq.**. Uebereinstimmungen der Firma neu: **FinanzConsult SA in Liq.** (**FinanzConsult Ltd in Liq.**). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil].
Tagebuch Nr. 4940 vom 20.09.2004
(02465248 / CH-270.3.012.732-9)

■ **Neubad Treuhand AG**, in Basel, CH-270.3.002.829-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.1995, S. 936). Domizil neu: Im langen Loh 295, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 4941 vom 20.09.2004
(02465252 / CH-270.3.002.829-6)

■ **Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Basel, CH-270.3.001.145-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 5, Publ. 2271332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitz, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperle, Markus, von Oberuzwil, in Niederteufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hängg, Monika, von Aesch BL und Basel und Luzern, in Malsprach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Unterfinger, Monika, von Basel und Luzern].
Tagebuch Nr. 4942 vom 20.09.2004
(02465256 / CH-270.3.001.145-5)

■ **Riburest AG**, in Basel, CH-270.3.004.833-1, Restaurationsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ricksch, Carmen, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4943 vom 20.09.2004
(02465260 / CH-270.3.004.833-1)

■ **Senn & Co. AG**, in Basel, CH-270.3.004.730-0, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 5, Publ. 766886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gimmel, Christine, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin, Esther, von Grellingen, in Duggingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4944 vom 20.09.2004
(02465264 / CH-270.3.004.730-0)

■ **Senn Beteiligungen AG**, in Basel, CH-270.3.004.823-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 5, Publ. 766888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle; Saladin, Esther, von Grellingen, in Duggingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4945 vom 20.09.2004
(02465266 / CH-270.3.004.823-5)

■ **Sevis AG**, in Basel, CH-270.3.002.477-1, Erbringung von Dienstleistungen im und um das Gebäude wie Reinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 7, Publ. 2283900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; Kuster, Pia, von Sursee, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, André, von Bremgarten AG, in Mühlen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Dagobert, von Sursee und Schlierbach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Fuchs, Robert Ulrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster Langsch, Kathrin Ursula, von Wertheimstein, Sursee und Schlierbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Beck, Alexander, von Baar, in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Tobler, Stefan, von Büsnang, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderregg, Doris, von Meiringen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktor; Bickel, Jacqueline, von Eittingen, in Sarmentorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktor; Burri, Alice, von Rütshagen und Schwyz, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktor; KPMG Fides Pet, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4946 vom 20.09.2004
(02465268 / CH-270.3.002.477-1)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Werner Druck AG**, in Basel, CH-270.7.001.549-5, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.1994, S. 3306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard, Verena, von Lützelflüh, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Christian, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4947 vom 20.09.2004
(02465270 / CH-270.7.001.549-5)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **Andreas Bucherer Services**, in Basel, CH-270.1.013.197-4, Recycling von Druckerpatronen usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 5, Publ. 11495554). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4948 vom 20.09.2004
(02465272 / CH-270.1.013.197-4)

■ **E-Mail Yvette Müller**, in Riehen, CH-270.1.001.251-3, Dienstleistungen im Bereich des Internet und E-Mail, Einzel-firma (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1995, S. 6360). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4949 vom 20.09.2004
(02465274 / CH-270.1.001.251-3)

■ **Gebüder Sabaris Transportunternehmen**, in Basel, CH-270.2.012.218-1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 6, Publ. 2065530). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 4950 vom 20.09.2004
(02465276 / CH-270.2.012.218-1)

■ **tiktak personalnetwork, Dominic Härrli**, in Basel, CH-270.1.012.148-5, Unternehmens- und Personalberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2978). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4951 vom 20.09.2004
(02465278 / CH-270.1.012.148-5)

FR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARTE assessment Patricia Bongard**, à Fribourg, Rue St-Pierre 6. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Bongard Patricia, de Ependes (FR), à Granges-Paccot. Objet: Service ressources humaines actif dans les divers domaines du personnel, notamment assessments, description de fonction, évaluation de postes, audit, interview.
Journal no 4057 du 20.09.2004
(02464730 / CH-217.3.531.795-0)

■ **MB CONCEPT Sà r.l.**, à Fribourg, Avenue du Midi 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.08.2004. But: import-export de matériaux et éléments préfabriqués de construction, achat, vente de biens d'équipement immobilier. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Eudes Pascal, de France, à Beaumont (F), pour une part de CHF 10'000.--, Ulmann Thierry, de Genève et Pleujoux, à Genève, pour une part de CHF 1'000.--, et Vemez Sylvain, de Villars-Bramard, à Corninboeuf, pour une part de CHF 9'000.--. Gérants: les associés Eudes Pascal et Ulmann Thierry, tous deux avec signature individuelle et l'associé Vemez Sylvain avec signature collective à deux. Vergoin Christine, de France, à Feigères (F), est nommée directrice, avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
Journal no 4058 du 20.09.2004
(02464780 / CH-217.3.531.627-7)

■ **Sellerie La Balzane Isabelle Genoud Aloski**, à Prez-vers-Nozéaz, Route de Fribourg 93. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Genoud Aloski Isabelle, de Châtel-Saint-Denis, à Corcelles-près-Payeme. Objet: vente de articles et de vêtements d'équitation, fourrage et tout équipement pour le cheval.
Journal no 4059 du 20.09.2004
(02464786 / CH-217.3.531.593-9)

■ **ITTTY TWISTER PIZZA'S - BAECHLER**, à Fribourg, Rue de Romont 22. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Baechler Fabien, de Praroman, à Fribourg. Objet: vente de pizzas et boissons à l'emporter. Procuration individuelle est conférée à Maury Jean, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg.
Journal no 4060 du 20.09.2004
(02464788 / CH-217.3.531.751-4)

■ **WALTER FUERST PHILATELY**, in Meyriez, Spitalstrasse 21. Neue Einzel-firma. Inhaber: Fürst Walter, von Kerzers, in Meyriez mit Einzelunterschrift. Zweck: Briefmarkenauctionen.
Tagebuch Nr. 4061 vom 20.09.2004
(02464808 / CH-217.3.531.787-0)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **ABB DICOESA**, à Belfaux, commerce international de produits, composants et systèmes électriques, etc. Société anonyme. (FOSC du 10.03.2004, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.08.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **ABB DICOESA en liquidation**, par Herrmann Kurt, de Signau, à Birnsdorf (ZH), nommé liquidateur, avec signature individuelle. Kistler Markus, Gumy Marc Olivier, Andrey Olivier, et De Feydeau Daniel, administrateurs, ont démissionné. Leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Zürich (Oerlikon), Affolternstrasse 44, c/o ABB Area Brown Boveri Ltd.
Journal no 4062 du 20.09.2004
(02464814 / CH-217.0.138.741-1)

■ **Brechbühl AG Haushalt-Fachgeschäft**, in Murten, Betrieb eines Detail-Fachgeschäftes, insbesondere für Haushaltsartikel. (SHAB vom 24.05.1993, p. 2625). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Generalversammlung vom 03.09.2004 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Brechbühl AG Haushalt-Fachgeschäft in Liquidation**, durch Brechbühl Christian, Präsident, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Brechbühl-Schmid Doris, Verwaltungsratsmitglied, jetzt ohne Unterschrift.
Tagebuch Nr. 4063 vom 20.09.2004
(02464820 / CH-217.0.530.581-0)

■ **Commerz Group Oil SA**, à Fribourg, achat, vente, négoce de produits pétroliers et de leurs dérivés, etc. (FOSC du 22.02.1999, p. 1195). Nouveau but: planification, coordination, conseil, exécution et surveillance de travaux d'entretien, de rénovation et de révision de navires; achat, vente, négoce et courtage de produits pétroliers et de leurs dérivés; conseil au niveau technique, commercial, financier et logistique relatifs à ces domaines. Statuts modifiés le 16.09.2004.
Journal no 4064 du 20.09.2004
(02464908 / CH-217.0.138.557-8)

■ **Dancolor SA**, à Grolley, exploitation d'une entreprise générale de peinture en bâtiments, etc. (FOSC du 14.04.2004, p. 7). Dubey Gestion S.A. n'est plus réviseur.
Journal no 4065 du 20.09.2004
(02464924 / CH-217.0.136.645-6)

■ **Glasson Matériaux S.A.**, à Bulle, le commerce, la distribution et la représentation de tous matériaux de construction, de bois, etc. (FOSC du 17.02.2004, p. 6). SCF Révision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lausanne.
Journal no 4066 du 20.09.2004
(02464926 / CH-217.0.430.131-8)

■ **Graf Avora Installations AG**, in Murten, Betrieb einer Unternehmung für Haustechnik. (SHAB vom 09.03.1995, p. 1338). Lutz Bertha, Sekretärin, und Jaquier Vincent, Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen.

Graf Stephan, von Granges-près-Mamand, in Granges-près-Mamand, und Roggo Charles, von Düdingen und Fribourg, in Courtauman, sind beide neu Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4067 vom 20.09.2004
(02464946 / CH-217.0.530.644-5)

■ **Graphax Finance SA**, à Fribourg, mise à disposition de la clientèle d'équipement pour la photocopie et d'autre équipement de bureaux sous forme de leasing, etc. (FOSC du 24.12.2003, p. 8). Hohler Rolf, de Rheinfelden, à Winkel-Rüti, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 4068 du 20.09.2004
(02464950 / CH-217.1.130.683-7)

■ **Harmony Solutions SA**, à Fribourg, développement, intégration et commercialisation de solutions de gestion, etc. (FOSC du 26.11.2002, p. 5). Bader Paul, président, a démissionné, sa signature est radiée. Sabeti Faris n'est plus directeur, sa signature est radiée. Meier Christoph n'est plus président mais reste administrateur et Dousse Michel, d'Arconciel, à Belfaux, est nommé président, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 4069 du 20.09.2004
(02464956 / CH-217.1.001.827-5)

■ **Laboratoire dentaire Michel Baechler**, à Fribourg, laboratoire dentaire. Entreprise individuelle. (FOSC du 06.04.1993, p. 1664). Siège transféré à Neyruz (FR), Route de Romont 20.
Journal no 4070 du 20.09.2004
(02464964 / CH-217.0.112.375-5)

■ **MARC RUEGER Sarl**, à Montagny (FR), l'exploitation d'une entreprise oeuvrant dans le secteur de la construction, etc. (FOSC du 11.02.2004, p. 6). Par ordonnance du 23.08.2004, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **MARC RUEGER Sarl en liquidation**.
Journal no 4071 du 20.09.2004
(02464972 / CH-217.0.240.123-0)

■ **PartyLite Trading SA**, à Granges-Paccot, fabrication, achat, vente et distribution de bougies, etc. (FOSC du 03.09.2004, p. 6). Raetz Oswald n'est plus directeur, sa signature est radiée. Behr Hans, d'Allemagne, à Munich (D), est nommé directeur, avec signature individuelle.
Journal no 4072 du 20.09.2004
(02464974 / CH-217.0.138.415-2)

■ **Perimob AG**, in Wünnewil-Flamatt, Kauf, Verkauf und Verwertung von Liegenschaften. (SHAB vom 09.1998, p. 6238). Perler Hubert, Präsident, und Perler Heinrich, Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Perler Marius, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident; Zurkinden Erwin, Verwaltungsratsmitglied, ist neu Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Perler Christian, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektiv zu 2, jetzt ohne Unterschriftsbegrenzung.
Tagebuch Nr. 4073 vom 20.09.2004
(02464994 / CH-217.0.630.665-3)

■ **Rogefy SA**, à Fribourg, l'exploitation et la mise en valeur de toutes marques, etc. (FOSC du 26.04.2001, p. 3100). Fiduciaire Jordan SA n'est plus réviseur.
Journal no 4074 du 20.09.2004
(02464996 / CH-217.0.134.092-1)

■ **Valérie Coiffure Sarl**, à Bulle, l'exploitation d'un salon de coiffure. (FOSC du 10.06.1998, p. 3933). Bartolucci Ivo n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 20'000.-- à Bartolucci Valérie, associée inscrite, dont la part de CHF 20'000.-- passe à CHF 40'000.--. Statuts modifiés le 15.09.2004. Associée: Bartolucci Valérie pour une part de CHF 40'000.--.
Journal no 4075 du 20.09.2004
(02464998 / CH-217.0.441.454-0)

Löschungen

Radiations Cancellazioni

■ **A PYRAMIDE Sarl en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, transport de personnes et de marchandises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 18.06.2004, p. 4). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 4076 du 20.09.2004
(02465000 / CH-217.1.001.584-2)

■ **CLUB HOUSE JEREMIC SINISA**, à Romont (FR), exploitation d'un restaurant. Entreprise individuelle. (FOSC du 27.05.2003, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4077 du 20.09.2004
(02465002 / CH-217.1.002.231-8)

■ **Macotta SA in liquidation**, à Fribourg, courtage d'immobiliers en Suisse, etc. (FOSC du 11.02.2003, p. 7). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 4078 du 20.09.2004
(02465004 / CH-020.3.000.119-8)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ALS Modema International SA**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 71, CH-660-9290004-1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.09.2004. But: création, gestion, exploitation de tout

institut, école ou autre établissement de formation, enseignement de toutes langues étrangères par toutes méthodes audio-visuelles, de télécommunications, internet, software, infrarouge et autres, création, production, réalisation dans le domaine cinématographique et multimédia, édition et diffusion de méthodes d'enseignement, de langues, jeux interactifs, films pédagogiques; commercialisation et distribution sur tous supports numériques, méthodes d'apprentissage de langues, mathématiques et toutes méthodes éducatives ou parascolaires; acquisition et cession de droits de licence, de distribution, de diffusion directe ou indirecte, et prise de participation dans toutes opérations commerciales et financières, à l'exclusion de celles prohibées par la LFAIE, dans toute activité similaire en Suisse et à l'étranger, notamment aux USA. Capital-actions: CHF 1'000'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Gunter Max, de Brig-Gras, à Commugny, président, et Rappaz Henri, d'Evionnaz, à Chêne-Bougeries, secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: Ceeffis Associés SA, à Genève. Journal no 10916 du 20.09.2004 (02465486 / CH-660.9.290.004-1)

■ **CAPITALIS INVESTMENT ADVISORS SARL**, à Genève, rue du Rhône 118, CH-660-9289004-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.09.2004. But: activités dans le domaine de la finance, de conseils, de courtage et d'exploitation d'instruments de crédit, acquisition de participations, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse. Capital: CHF 25'000. Associés: Leibbrandt Ian, d'Afrique du Sud, à Cape Town, ZAF, pour une part de CHF 18'000, et Miller Quintin, des USA, à Lincs, GB, pour une part de CHF 7'000. Gérants: Bourbonnais Steve, de Grande-Bretagne, à Genève, et les associés Leibbrandt Ian et Miller Quintin, tous trois avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10917 du 20.09.2004 (02464700 / CH-660.9.289.004-6)

■ **EASYS TOURS VOYAGES SARL**, à Genève, rue Le-Corbisier 8, CH-660-9288004-0. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.09.2004. But: exercer tous types d'opérations dans le domaine des voyages, du tourisme et du transport, soit plus particulièrement réservation et vente de billets pour transports de toutes natures, réservation de chambre d'hôtel et de voitures, location de logements de vacances, vente d'assurances de voyages et d'objets accessoires de voyages, revente de produits touristiques et production et vente de programmes de voyages. Capital: CHF 20'000. Associés: Quispe Altamirano Walter, du Pérou, à Meyrin, pour une part de CHF 19'000, et Gillieron Christophe, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Quispe Altamirano Walter, avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Journal no 10919 du 20.09.2004 (02464706 / CH-660.9.288.004-0)

■ **Electro-Veyrier, D. Bachmann**, à Veyrier, chemin de Grand-Donzel 24 A, CH-660-9293004-3. Titulaire: Bachmann Didier, de Buchholterberg, à Thônex. Objet: commerce de matériel électronique, électronique; courtage immobilier ainsi qu'activité pouvant s'y rattacher. Journal no 10920 du 20.09.2004 (02464708 / CH-660.9.293.004-3)

■ **Marc Eudier, architecture**, à Anières, chemin des Hutins 47, CH-660-9291004-7. Titulaire: Eudier Marc, de France, à Anières. Objet: bureau d'architecture. Journal no 10921 du 20.09.2004 (02464710 / CH-660.9.291.004-7)

■ **Maria VAZQUEZ**, à Veyrier, route de Veyrier 269, CH-660-1589004-1. Titulaire: Vazquez Maria, d'Espagne, à Genève. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'A L'UNION'. Journal no 10922 du 20.09.2004 (02464712 / CH-660.1.589.004-1)

■ **METRAL - AUGUSTINS**, à Genève, rue de Carouge 76, CH-660-9042004-0. Titulaire: Metral Christine, de France, à Annecy-le-Vieux. F. Procuration collective à deux à été confiée à Deyard Mireille, de Carouge (GE), à Genève, et Gonnachon Jean-Michel, de France, à Esery. F. Objet: exploitation d'une boulangerie tea-room. Journal no 10923 du 20.09.2004 (02464722 / CH-660.9.042.004-0)

Mutations Mutazioni

■ **ALCIS SA**, à Genève, CH-660-2541000-2, exécution de prestations de services administratifs, etc. (FOSC du 09.09.2004, p. 6). Les pouvoirs de Alther Hansjörg sont radiés. Journal no 10925 du 20.09.2004 (02464726 / CH-660.2.541.000-2)

■ **Axis Mundi Foundation**, à Genève, CH-660-1054004-8, promouvoir les échanges culturels, etc. (FOSC du 18.05.2004, p. 8). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur. Journal no 10926 du 20.09.2004 (02464728 / CH-660.1.054.004-8)

■ **Beauford Holding SA**, à Genève, CH-217-0138669-5 (FOSC du 30.08.2004, p. 6). Conversion des 24'450 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en 24'450 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 24'450'000, entièrement libéré, divisé en 24'450 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 14.09.2004. Journal no 10927 du 20.09.2004 (02464734 / CH-217.0.138.669-5)

■ **Beauford Services SA**, à Genève, CH-660-2498003-6, fournir toutes prestations de services dans les domaines économiques et financiers, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15.09.2004. Journal no 10928 du 20.09.2004 (02464736 / CH-660.2.498.003-6)

■ **Brollet SA**, à Carouge (GE), CH-660-1045988-5, gérance d'immeubles, promotion, courtage, achat, vente et investissements dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 27.08.2004, p. 7). Capital-actions porté de CHF 6'000'000 à CHF 6'500'000 par l'émission de 740 actions de CHF 100, à droit de vote privilégié et 426 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 6'500'000, entièrement libéré, divisé en 9'580 actions de CHF 100, à droit de vote privilégié et 5'542 actions de CHF 1'000, toutes nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 15.09.2004. Journal no 10929 du 20.09.2004 (02464738 / CH-660.1.045.988-5)

■ **CAFE L'OASIS - MAOUCHE**, à Genève, CH-660-1650004-2, exploitation d'un café à l'enseigne 'L'Oasis' avec petite restauration (FOSC du 03.09.2004, p. 6). La procuration de Yüce Ismail est radiée. Procuration individuelle a été confiée à Michel Nadia, du Maroc, à Genève. Journal no 10930 du 20.09.2004 (02464740 / CH-660.1.650.004-2)

■ **CGER-ASLK Invest, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-1080995-1, investissements et opérations financières, etc. (FOSC du 07.07.1999, p. 4619). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la succursale a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale CGER-ASLK Invest, Luxembourg, succursale de Lausanne (FOSC du 15.09.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 10961 du 20.09.2004 (02465044 / CH-660.1.080.995-1)

■ **Conti - Gasser - Turienzo, Architectes**, à Genève, CH-660-2207003-6, atelier d'architecture (FOSC du 14.11.2003, p. 7). Conti Luca n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. Par conséquent la raison de commerce devient **Turienzo - Gasser, Architectes**. Gasser Rachel et Turienzo Angel signent désormais collectivement à deux. Journal no 10931 du 20.09.2004 (02464742 / CH-660.2.207.003-6)

■ **Cross Systems SA**, à Carouge (GE), CH-660-0604987-9, prestations et commerce liés à l'informatique, etc. (FOSC du 25.03.2003, p. 8). Raynaud Gilles, Chardonnet Anou et Deshusses Madeleine sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Rüdistsilhi Roman sont radiés. Administration: Poyau Christian, de France, à Saint-Cloud, F. président, Létoff Thierry, de France, à Chatou, F. vice-président, Bailly Jean-Michel, de France, à Versailles, F. secrétaire, lesquels signent individuellement, Besso Laurent, de Zurich, à Lausanne, de Longeaux Gaëtan, de France, à Pully, Lamy Claire, de France, à Pully, Rouff William, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Fiduciaire Nicolas Berdat SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne. Journal no 10932 du 20.09.2004 (02464746 / CH-660.0.604.987-9)

■ **Dovil SA**, à Genève, CH-660-0225986-0, création et exploitation de cafés, etc. (FOSC du 26.10.1998, p. 7305). Fiduciaire Dello Buono n'est plus réviseur. Journal no 10933 du 20.09.2004 (02464750 / CH-660.0.225.986-0)

■ **DPO SA**, à Vernier, CH-660-0141993-4, organisation d'animations sportives et de spectacles, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 8). 'UNIFID Conseils SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Sogeval SARL, à Genève. Journal no 10934 du 20.09.2004 (02464752 / CH-660.0.141.993-4)

■ **DRYDEN BANK SA**, à Genève, CH-660-0633002-2 (FOSC du 19.08.2004, p. 6). La procuration de Giamboni Philippe est radiée. Par suite de changement d'état civil, Saba Rana, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe, porte désormais le nom de La Rochefoucauld Rana. Journal no 10935 du 20.09.2004 (02464754 / CH-660.0.633.002-2)

■ **Déchihois SA**, précédemment à Saint-George, CH-550-1023215-3 (FOSC du 23.03.2001, p. 2177). Nouveau siège: Puplinge, route de Presinge 85. Statuts originaires du 16.02.2001, modifiés le 06.09.2004. But: fabrication et commercialisation de produits dérivés du bois (copeaux, plaquettes). Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature et reprise de biens à la constitution: selon convention du 16 février 2001: une déchiqueteuse et ses accessoires pour CHF 250'000, accepté pour ce prix; en contrepartie, il est remis aux porteurs 119 actions de CHF 1'000, entièrement libérées, lesdites constituant une créance des porteurs envers la société. Reprise de biens envisagée à la constitution: un tracteur d'occasion pour CHF 50'000 au maximum, ainsi qu'une grue d'occasion, pour CHF 92'000 au maximum. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Berseth Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Schwapp Florian (nouveau), d'Avully, à Genève, président, Chassot Didier, de Villaz-Saint-Pi-

erre, à Puplinge, jusqu'ici trésorier, et Bonadei Bruno, d'Italie, à Carouge (GE), secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Gesmandat SA, à Aubonne. Journal no 10918 du 20.09.2004 (02464704 / CH-550.1.023.215-3)

■ **Equadis SA**, à Genève, CH-660-0831998-7, opérations commerciales, etc. (FOSC du 11.08.2004, p. 6). Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 1'141'615,90 par l'émission de 1'416 159 actions de CHF 0,10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'141'615,90, entièrement libéré, divisé en 11'416 159 actions de CHF 0,10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 15.09.2004. Journal no 10936 du 20.09.2004 (02464756 / CH-660.0.831.998-7)

■ **Espace Santé Esclarmonde SA**, à Genève, CH-660-0375990-8, soins en thérapie naturelle et douce, etc. (FOSC du 30.01.1998, p. 732). Baudois Marianne est maintenant domiciliée à Genève. 'BFA Management SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MB Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: avenue Soret 39. Journal no 10937 du 20.09.2004 (02464758 / CH-660.0.375.990-8)

■ **FTI-Banque Fiduciary Trust**, à Meyrin, CH-660-0267973-4, société anonyme, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 03.06.2004, p. 8). La procuration de Sergi Agnese Leda est radiée. Journal no 10938 du 20.09.2004 (02464760 / CH-660.0.267.973-4)

■ **GenevaTrustees SA**, à Genève, CH-660-0762003-7, agir comme fiduciaire 'trustee' et en cette qualité, détenir, gérer, acquérir, tant en son nom qu'au nom des bénéficiaires de trusts, etc. (FOSC du 15.06.2004, p. 6). Walder Demouchy Anne Mai est maintenant domiciliée à Vernier. Journal no 10939 du 20.09.2004 (02464762 / CH-660.0.762.003-7)

■ **Gremaud**, à Thônex, CH-660-0196992-2, atelier de sertissage en bijouterie (FOSC du 10.03.1992, p. 1096). Nouveau siège: Genève, chemin du Nant-Cayla 4. Journal no 10940 du 20.09.2004 (02464766 / CH-660.0.196.992-2)

■ **HUMETAL SA**, à Genève, CH-660-1029002-8 (FOSC du 03.06.2002, p. 5). But modifié: acquisition, administration et prise de participations à toutes sociétés et entreprises principalement dans le domaine des produits sidérurgiques, à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE. Statuts modifiés le 16.09.2004. Journal no 10942 du 20.09.2004 (02464770 / CH-660.1.029.002-8)

■ **Hôtels Intercontinental, Genève SA**, à Genève, CH-660-0126960-4, mise en exploitation, exploitation, construction, acquisition, possession, direction, mise en location ou prise à bail, mise ou prise en gages, et vente d'hôtels, de leurs appartenances et dépendances. (FOSC du 06.09.2001, p. 6939). Procuration collective à deux a été confiée à Jeanbart Jacques, du Canada, à Genève. Journal no 10941 du 20.09.2004 (02464768 / CH-660.0.126.960-4)

■ **KOENIG VENTURES INTERNATIONAL SA**, à Genève, CH-660-1380004-9, acquisition de participations à des sociétés ou entreprises étrangères commerciales, etc. (FOSC du 29.06.2004, p. 8). Walder-Demouchy Anne est maintenant domiciliée à Vernier. Journal no 10943 du 20.09.2004 (02464772 / CH-660.1.380.004-9)

■ **L'Escal Distribution SA**, à Le Grand-Saconnex, CH-660-0821995-9, commerce, importation, exportation et distribution de produits manufacturés, etc. (FOSC du 27.08.2004, p. 7). Nouveau siège: Genève, rue du Nant 8. Statuts modifiés le 16.09.2004. Journal no 10945 du 20.09.2004 (02464866 / CH-660.0.821.995-9)

■ **Les Terroirs SA**, à Genève, CH-660-0808995-4, commerce de tous objets ou matières, etc. (FOSC du 08.07.1997, p. 4783). Jacard Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Wildi Marlies sont radiés. Corazzi Shana, de Lucerne, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle. Fiduciaire Jean-Albert Schmid n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Tecaïn SA, à Genève. Journal no 10944 du 20.09.2004 (02464860 / CH-660.0.808.995-4)

■ **LinuxSolutions SARL**, à Chêne-Bourg, CH-660-2048003-1, fourniture de services liés au domaine informatique, etc. (FOSC du 22.10.2003, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Lausanne. Journal no 10946 du 20.09.2004 (02464958 / CH-660.2.048.003-1)

■ **LinuxTraining SARL**, à Chêne-Bourg, CH-660-1559003-3, exploitation d'un centre de formation dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 16.12.2003, p. 8). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Lausanne. Journal no 10947 du 20.09.2004 (02464980 / CH-660.1.559.003-3)

■ **Mediapole SA**, à Lancy, CH-660-1115999-9, publicité sur tous supports, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 9). Adem Beshir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chevaley Jean-Marc Roland, de Champauraz, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Humbert Joël, de Ardon, à Genève. Journal no 10948 du 20.09.2004 (02464984 / CH-660.1.115.999-9)

■ **Mont-Blanc Films SA**, à Genève, CH-660-0101974-3, production, distribution, acquisition, vente, location et exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC du 14.11.1997, p. 8296). Guillemin Paul et Didi Nicol ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Wolfe Martin Suzanne, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Journal no 10949 du 20.09.2004 (02464988 / CH-660.0.101.974-3)

■ **Oredia SA**, précédemment à Conthey, CH-626-3009305-2 (FOSC du 21.05.2004, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 100. Statuts originaires du 06.05.2004, modifiés le 14.09.2004. But modifié: création, reprise et exploitation ainsi que gérance de restaurants et établissements similaires: exploitation de marques et licences; achat, vente d'immeubles et prise de participations, à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Villetaz Régis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Buchs Jean-Bernard (nouveau), de Jaun, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Sepey Patrice n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Verifid Révision SA, à Genève. Journal no 10924 du 20.09.2004 (02464724 / CH-626.3.009.305-2)

■ **PLC DS SA**, à Genève, CH-660-0287001-5, accès à Internet et à toutes télécommunications en utilisant le réseau électrique, etc. (FOSC du 26.05.2004, p. 7). Nouvelle adresse: cours de Rive 4. Journal no 10950 du 20.09.2004 (02464990 / CH-660.0.287.001-5)

■ **SCF Révision SA**, à Carouge (GE), CH-660-0300982-6, exécution de mandats de révision et de contrôle des comptes, etc. (FOSC du 26.08.2004, p. 8). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Vevey. Journal no 10951 du 20.09.2004 (02465024 / CH-660.0.300.982-6)

■ **SOCIETE COOPERATIVE POUR L'HABITAT SOCIAL**, à Genève, CH-660-2347002-5, mettre à la disposition de ses membres des habitations aux conditions les plus favorables, etc. (FOSC du 08.10.2003, p. 7). Strobino Fabrice et Bosson Grégoire ne sont plus membres de l'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Gabella Antoine, de Montpreveyres, à Carouge (GE), vice-président, et Schmid Jean-Luc, de Chamossat, à Lancy, secrétaire, membres de l'administration, signent collectivement à deux. Journal no 10953 du 20.09.2004 (02465028 / CH-660.2.347.002-5)

■ **Société coopérative d'habitation La Lancenne I**, à Lancy, CH-660-0808986-6, procurer à ses membres des logements familiaux, etc. (FOSC du 20.03.2003, p. 8). Deshusses Schneider Véronique, de Veyrier, à Obersiggenhal, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 10952 du 20.09.2004 (02465026 / CH-660.0.808.986-6)

■ **SOGEMCO, Société de Gestion Hôtelière Mövenpick Cointrin SA**, à Meyrin, CH-660-0636989-2, gestion, administration et exploitation du complexe ICC (FOSC du 17.07.2003, p. 7). Capital-actions réduit de CHF 6'000'000 à CHF 3'900'000 par remboursement et réduction de la valeur nominale des 60'000 actions, nominatives, liées selon statuts, de CHF 100 à CHF 65. Capital-actions: CHF 3'900'000, entièrement libéré, divisé en 60'000 actions de CHF 65, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 16.06.2004. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 14.09.2004. Journal no 10954 du 20.09.2004 (02465030 / CH-660.0.636.989-2)

■ **Swissel SA**, à Genève, CH-660-1571997-1, commerce international de produits, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 15.09.2004, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 10965 du 20.09.2004 (02465052 / CH-660.1.571.997-1)

■ **Tamoli SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, CH-660-0838991-8, importation, exportation de produits pétroliers, etc. entreprise ayant son siège à Colloby-Muraz (FOSC du 25.02.2004, p. 8). Les pouvoirs de Aoun Ahmed sont radiés. Abujafer Abugaela M., de Libye, à Tripoli, LBY, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Journal no 10955 du 20.09.2004 (02465032 / CH-660.0.838.991-8)

■ **TELESONIC SA**, à Meyrin, CH-660-0878998-0, fourniture de services de télécommunication, etc. (FOSC du 16.09.2004, p. 8). Cuamillon Paul, de Constantine, à Genève, est membre du conseil d'administration et signe collectivement à deux avec Labib Adel F. Journal no 10956 du 20.09.2004 (02465034 / CH-660.0.878.998-0)

■ **TRANSKIN SARL**, à Genève, CH-660-0348000-4, transfert rapide de fonds, etc. (FOSC du 06.07.2004, p. 12). Ogunlade Olanrewaju n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Bilomba Gaby signe désormais individuellement. Nouveau gérant: Mpiiana Kamani Patrick Igor, du Congo, à Genève, lequel signe individuellement. Journal no 10957 du 20.09.2004 (02465036 / CH-660.0.348.000-4)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, CH-660-0071956-1, société anonyme (FOSC du 16.09.2004, p. 8). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à Bizzozero Alessandro, de Vezia, à Riaz, et Frogg Jan Erik, de Norvège, à Veysier.

Journal no 10959 du 20.09.2004
(02465038 / CH-660.0.071.956-1)

■ **VARGES Sàrl**, à Genève, CH-660-0156001-4, exploitation d'un bar (FOSC du 27.05.2003, p. 7). Les pouvoirs de Perez Maria Luisa sont radiés.

Journal no 10959 du 20.09.2004
(02465040 / CH-660.0.156.001-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A Fleur de Peau, Jean A. Meier**, à Genève, CH-660-0165987-7, commerce d'articles de lingerie, de parfumerie et de cadeaux (FOSC du 18.03.1987, p. 1060). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10960 du 20.09.2004
(02465042 / CH-660.0.165.987-7)

■ **Joaquim De Carvalho & Cie**, à Chêne-Bourg, CH-660-0426001-9, société en nom collectif, boulangerie, pâtisserie, tea-room à l'enseigne "Parc Café" (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 10962 du 20.09.2004
(02465046 / CH-660.0.426.001-9)

■ **Maria del Rosario Diz**, à Genève, CH-660-1437997-0, Boutique de vêtements pour enfants à l'enseigne "Neck & Neck" (FOSC du 10.09.1997, p. 6685). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10963 du 20.09.2004
(02465048 / CH-660.1.437.997-0)

■ **SCS Sécurité, SUTER Cédric**, à Satigny, CH-660-1397004-0, surveillance et protection de discothèques, de grandes surfaces, de terrains privés (FOSC du 01.07.2004, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 10964 du 20.09.2004
(02465050 / CH-660.1.397.004-0)

GL

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MAX BINDER PARTNER GmbH**, in Glarus, CH-160.4.004.352-9, Holenstein 1, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenstandum: 20.09.2004. Zweck: Herstellung, Produktion und Ausführung von Objekten aller Art am und im Bau sowie Übernahme und Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen oder diese erwerben sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binder-Kistler, Josef, von Richterswil, in Greifensee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Läderach, Rudolf, von Worb, in Näfels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Binder, Max, von Richterswil, in Glarus, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 662 vom 20.09.2004
(02465016 / CH-160.4.004.352-9)

Mutations Mutazioni

■ **Hotel Alpenblick Braunwald AG**, in Braunwald, CH-160.3.000.765-2, Der Zweck der Gesellschaft besteht insbesondere im Betreiben eines Hotels und Restaurants im "Hotel Alpenblick" Braunwald sowie die Erstellung und den Betrieb von Hotels und Restaurants mit dazugehörigen Betriebsstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20.07.2000, S. 4969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gredinger, Emilie, von Mellingen, in Braunwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredinger, Joseph, von Mellingen, in Braunwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredinger, Stefan, von Mellingen, in Braunwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Erich P., von Burgdorf, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Isenschmid, René W., von Luzern und Littau, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baud, Dr. Roger, von Gimel, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Gredinger-Michel, Sybille, von Mellingen, in Braunwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hinnen, Werner, von Rümlang, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 663 vom 20.09.2004
(02465018 / CH-160.3.000.765-2)

■ **Linova Finance AG**, in Niederurnen, CH-160.3.000.974-1, Betreiben einer Finanzgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2004, S. 6, Publ. 2317348). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 181 vom

17.09.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Linova Finance AG, Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug.

Tagbuch Nr. 665 vom 20.09.2004
(02465022 / CH-160.3.000.974-1)

■ **MAB Management Advisory Board GmbH**, in Niederurnen, CH-160.4.003.863-7, Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Marketingberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10050). Statutenänderung: 17.09.2004. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Statutenänderung vom: 17.09.2004. Das Stammkapital wurde vorgängig auf CHF 100'000.- erhöht. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird gemäss Umwandlungsplan vom 17.09.2004 und Bilanz per 31.07.2004 mit Aktiven von CHF 108'183.60 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 14'768.40 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Der Gesellschafter erhält für seinen bisherigen Stammanteil 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Firma neu: **MAB Management Advisory Board AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: Stammkapital: CHF 20'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die in Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höpli, Peter, von Wängi, in Ander, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000]; Seismo Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 664 vom 20.09.2004
(02465020 / CH-160.4.003.863-7)

GR

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fabian Schwarz, Hotellerie**, in Disentis/Mustér, CH-350.1.007.651-0, Hotel Cucagna, Oberalpstrasse 10, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pacht des Hotels Cucagna, Kauf, Pacht und Betriebsführung von Gastronomiebetrieben aller Art. Eingetragene Personen: Schwarz, Fabian, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2713 vom 20.09.2004
(02464932 / CH-350.1.007.651-0)

■ **HC Holiday Caribe SA**, in Roveredo GR, CH-350.3.008.110-1, Piazzetta, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16.09.2004. Scopo: la compra-vendita di beni immobili, anche in godimento turistico e multivacanza, la permuta, la costruzione, la manutenzione degli stessi e la gestione di complessi alberghieri, turistico-residenziali, sportivi e di ristorazione, esclusivamente all'estero; la commercializzazione di servizi e di diritti di godimento di carattere turistico alberghiero; la prestazione di servizi turistici, comprese quote vacanze con sistema turistico gestite con formula Club-Trustee e time sharing e similari; la vendita a privati ed aziende di beni e servizi in genere in particolare spazi-vacanza. Quale tour operator la società si occuperà di ogni attività connessa con il turismo: dell'organizzazione in generale di viaggi, vacanze, promozione e vendita di prodotti e servizi di genere turistico anche della gestione di agenzie di viaggio, in tutto il mondo. Lo studio e la progettazione di campagne promozionali e pubblicitarie di telemarketing, direct marketing, ricerche di mercato, consulenze, attività di pubbliche relazioni in Svizzera e all'estero. L'organizzazione del marketing, il coordinamento e la gestione tecnico amministrativa e finanziaria di società ed enti del settore turistico alberghiero ovunque posti nel mondo. L'assunzione di mandato di concessione, rappresentanza con o senza deposito per la distribuzione di prodotti connessi all'oggetto dell'attività principale. La società può partecipare, a qualsiasi titolo, ad altre società. Può aprire succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Minniti, Umberto, cittadino italiano, in San Maurizio Canavese (IT), presidente, con firma collettiva a due; Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due; Taddè, Paolo, da Gerra (Gambarogno), in Roveredo GR, membro, con firma collettiva a due; Studio fiduciario e di consulenza Monica Fitto, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 2718 del 20.09.2004
(02464930 / CH-350.3.008.110-1)

■ **P. Boutellier Carrosserie**, in Küblis, CH-350.1.007.652-1, Hauptstrasse 3, 7240 Küblis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosseriebetrieb, Fahrzeughandel sowie Pneuhandel. Eingetragene Personen: Boutellier, Patrik, von Gansingen, in Klostern (Moters-Serues), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 2714 vom 20.09.2004
(02464934 / CH-350.1.007.652-1)

Mutations Mutazioni

■ **INVENTA-FISCHER AG**, in Doñat/Ems, CH-350.9.000.616-9, Wissenschaftliche und industrielle Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften und Technik sowie Erwerb, Weiterentwicklung, Verwertung, Verwaltung und Vermittlung von Patenten, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2004, S. 6, Publ. 2091752). Mit Hauptsitz in: Männedorf. Firma neu: **Uhde Inventa-Fischer AG**. Firma Hauptsitz neu:

Uhde Inventa-Fischer AG. Zweck Hauptsitz neu: Die Uhde Inventa-Fischer AG ist eine Aktiengesellschaft für die wissenschaftliche und industrielle Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften und der Technik sowie für den Erwerb, die Weiterentwicklung, Verwertung, Verwaltung und Vermittlung von Patenten, Erfindungen und Verfahren. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen, einschliesslich Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften beteiligen. Sie übernimmt den Bau chemischer Anlagen in ihrem Fachgebiet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Max, von Aadorf, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martullo-Blocher, Magdalena, von Meilen und Zürich und Schattenhalb, in Feldmeilen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerauer, Dr. Albert, von Winterthur und Zürich, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Peter, von Sissach, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Essig, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahn, Dr. Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutschmann, Dr. Alexander, von Basel, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthys, Dr. Herbert, von Schangnau und Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiders, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Unna (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 2715 vom 20.09.2004
(02464940 / CH-350.9.000.616-9)

■ **ISS Facility Services AG**, in Chur, CH-350.9.000.500-7, Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 7, Publ. 726078), mit Hauptsitz in: Dietikon. Zweck Hauptsitz neu: Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, umfassend die Bereiche technische Hauswartung und Reinigung und Desinfektion, Parkraumbewirtschaftung, Sicherheitsdienst, Catering, interne und externe Transporte, Umzüge, Abfallentsorgung, Empfang und Telefondienste, Personalverleih beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmen, Gruppierungen und Verwaltungen, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büroservice, Flächen-, Auftrags- und Liegenschaftsverwaltung, Unterhalt von technischen Anlagen, Gebäudeaustattung und Unterhalt von Gartenanlagen. Sie kann sich an kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäften beteiligen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Sie kann im Inland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dantand, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Rolf, von St. Ursen, in Arbon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkmeyer, Margret, deutsche Staatsangehörige, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verluis, William Jack, niederländischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, André, von Bremgarten AG, in Muluhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Robert Ulrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Alexander, von Baar, in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Stefan, von Bussnang, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Doris, von Meiringen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bickel, Jacqueline, von Ettingen, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burn-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Unterengstringen].

Tagbuch Nr. 2716 vom 20.09.2004
(02464944 / CH-350.9.000.500-7)

■ **Tinner Treuhand AG**, in Davos, CH-350.3.004.706-9, Ausführung von Aufträgen auf den Gebieten des Treuhand-, Maklerei- und Kommissionswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 7, Publ. 1284). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zug, wo sie unter der neuen Firma "PI-VEST Venture Capital AG" eingetragen wurde (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 15), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes erloschen.

Tagbuch Nr. 2717 vom 20.09.2004
(02464948 / CH-350.3.004.706-9)

JU

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Liqueurs artisanales Schneider Sàrl**, à Courrendlin, CH-670.4.003.465-3, Rue du 23-Juin 24, 2830 Courrendlin, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.09.2004. But: Production, distribution et commercialisation de liqueurs artisanales et de produits dérivés utilisant les liqueurs ou leurs arômes, ainsi que la commercialisation de produits régionaux du terroir. Capital social: CHF 30'000.-. Selon contrat d'apports du 18.09.2004, il a été fait apport à la société d'un stock de produits finis et d'un véhicule d'une valeur de CHF 28'738.-, accepté pour le prix de CHF 28'000.-, contre remise d'une part sociale de CHF 28'000.-, entièrement libérée. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Schneider, Denis, de Spiez, à Châtillon JU, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 28'000.-, Charmillot, Claude-Alain, de Vicques, à Vicques,

associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-, Cerf, Cédric, de Saulcy, à Glovelier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-.

Journal no 825 du 20.09.2004
(02465448 / CH-670.4.003.465-3)

Mutations Mutazioni

■ **H3i Consulting SA**, précédemment à Bâle, CH-270.3.013.189-8, Conception, construction et promotion de programmes immobiliers, Société anonyme (FOSC no 44 du 06.03.2003, p. 6). Modification des statuts: 9.09.2004. Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Rue St-Sébastien 4, 2800 Delémont. But: Conception, construction et promotion de programmes immobiliers; exploitation d'une entreprise de négoce en tous genres, étude et mise à disposition de financements et importation et exportation de biens en tous genres. Capital-actions: CHF 100'000.-. Capital-actions libéré: CHF 50'000.-. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.-. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre si les adresses des actionnaires sont connues, sinon FOSC [comme précédemment]. Personnes et signatures radiées: Seeger, Bernard, de Courroux, à Devèler, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Juravrenir SA, à Delémont, avec signature de révision. Inscription ou modification de personnes: Marchand, Joseph, de Soubey, à Muttenz, administrateur unique, avec signature individuelle; Grenier, Philippe, de France, à Riedisheim (F), directeur, avec signature individuelle; Rais, Joseph, de Vermes, à Lugano, organe de révision.

Journal no 826 du 20.09.2004
(02465456 / CH-270.3.013.189-8)

LU

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Interbike AG**, in Buchrain, CH-100.3.028.489-1, Schachen, 6033 Buchrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenstandum: 17.09.2004. Zweck: Handel mit sowie Produktion und Vertrieb von Fahrrädern und Ersatzteilen; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 15.09.2004 übernimmt die Gesellschaft von Beatrice Müller, von Doppelschwand und Ruswil, in Eschenbach LU, Fahrradbestandteile gemäss detaillierter Inventarliste im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von CHF 128'489.20, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 28'489.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Müller, Hans Georg genannt Hansjörg, von Ruswil, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Boesta AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 4324 vom 20.09.2004
(02465400 / CH-100.3.028.489-1)

■ **Reto Wicki GmbH**, in Horw, CH-100.4.028.490-3, Riedmattstrasse 11, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung) Statutenstandum: 17.09.2004. Zweck: Verlegung und Verkauf von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie von Natur- und Kunststeinplatten sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; Übernahme von Vertretungen; Entwicklung, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Marken, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Beteiligungen; Erwerb, Halten, Belastung, Bebauung, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wicki, Reto, von Adligenswil, in Horw, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wicki, Anton, von Adligenswil, in Gelfingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagbuch Nr. 4325 vom 20.09.2004
(02465402 / CH-100.4.028.490-3)

Mutations Mutazioni

■ **CHS Central Helicopter Services AG**, in Meggen, CH-100.3.019.889-2, Übernahme von Helikoptertransporten, insbesondere Taxi-, Rund-, Film-, Foto- und Ueberwachungsflüge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3537). Statutenänderung: 16.09.2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

Tagbuch Nr. 4326 vom 20.09.2004
(02465404 / CH-100.3.019.889-2)

■ **Datapus AG**, in Luzern, CH-100.3.023.487-2, Erbringung von Dienstleistungen im Datenmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.2004, S. 10, Publ. 2334924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmann, Samuel, von Zürich und Nürensdorf, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muff, Bruno, von Gunzwil und Knutwil, in Lu-

zem, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarbach, Gabriel, von St. Niklaus, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4308 vom 17.09.2004
(02465398 / CH-100.3.023.487-2)

■ **Dofa Dienstleistungs GmbH**, in Emmen, CH-550.0.172.372-7, Erbringung von Dienstleistungen im Baugebiet, insbesondere als Kundenmaurer sowie für Rohbau-Elektroinstallations, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 8, Publ. 1170406). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberlinshach (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4327 vom 20.09.2004
(02465406 / CH-550.0.172.372-7)

■ **EDP-Services AG**, in Horw, CH-150.3.000.668-0, Ausführung von Organisations- und Programmierungsaufgaben insbesondere auf dem EDP-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 8, Publ. 2442894). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Flecklin, Roman, von Riesenstalden, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4328 vom 20.09.2004
(02465408 / CH-150.3.000.668-0)

■ **Elegant AG für Haare**, in Luzern, CH-100.3.006.756-9, Betrieb von Coiffeur-, Mode- und Schönheitspflege-Salons in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 9, Publ. 708142). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Süess Treuhand, in Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süess Treuhand GmbH, in Stansstad, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4329 vom 20.09.2004
(02465410 / CH-100.3.006.756-9)

■ **Elektra Luthern**, in Luthern, CH-100.5.013.049-7, Möglichst vorteilhafte Beschaffung elektrischer Energie für alle Verwendungsarten und Abgabe derselben an die Genossenschaftler und Abonnenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8590). Domizil neu: c/o Isidor Birrer, Wolflimättli, 6156 Luthern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wechsler, Albert, von Luthern, in Luthern, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Heinz, von Luthern, in Luthern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4330 vom 20.09.2004
(02465412 / CH-100.5.013.049-7)

■ **FGG Bike AG**, bisher in Rothenburg, CH-100.3.019.800-5, Handel mit, Vertrieb von Fahrrädern, Ersatzteilen, Sportbekleidung und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7237). Statutenänderung: 17.09.2004. Firma neu: **Interbike Sport-Shop AG**. Sitz neu: Buchrain. Domizil neu: Schachen, 6033 Buchrain. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Fahrrädern, Ersatzteilen, Sportbekleidung und Waren aller Art; Führung von Verkaufsläden, Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] [geschrieben: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Schachen, 6033 Buchrain.]

Tagebuch Nr. 4331 vom 20.09.2004
(02465414 / CH-100.3.019.800-5)

■ **Game Activity G & G Games Gianoncelli & Gulleri**, in Luzern, CH-100.2.026.407-3, Verkauf von und Handel mit PC- und Videospiele sowie Unterhaltungselektronik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 8, Publ. 706688). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Game Activity G & G Games Gulleri**. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Claudio Gianoncelli, dessen Unterschrift erloschen ist, auf den 10.09.2004 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Antonio Gulleri führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma Game Activity G & G Games Gulleri, in Luzern, fort. [geschrieben: Beginn der Kollektivgesellschaft: 22.10.2002.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gianoncelli, Claudio, von Luzern, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gulleri, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 4332 vom 20.09.2004
(02465418 / CH-100.2.026.407-3)

■ **Kurt Steiner AG**, in Littau, CH-100.3.010.031-0, An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 9, Publ. 2113684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüwiler, Roland, von Kriens und Entlebuch, in Emmen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4333 vom 20.09.2004
(02465422 / CH-100.3.010.031-0)

■ **OF Schweiz AG**, in Pfaffnau, CH-100.3.025.191-0, Handel mit Verbrauchsmaterialien und Investitionsgütern der graphischen Industrie in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2004, S. 9, Publ. 2421808). Zweigniederlassung: Cham.

Tagebuch Nr. 4334 vom 20.09.2004
(02465426 / CH-100.3.025.191-0)

■ **Sarnamotive Schweiz AG**, in Emmen, CH-140.3.002.135-9, Entwicklung, Fabrikation in der Schweiz und Vertrieb von metallisierten Kunststoff- und Aluminiumteilen unter Verwendung der speziellen Technologie des Electroforming für Design-. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 8, Publ. 2441896). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tschuggnelli, Stefan Albert, österreichischer Staatsangehöriger, in Regensburg (D), Präsident, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riboni, Jörg, von Baar, in Steinhäusern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 4335 vom 20.09.2004
(02465428 / CH-140.3.002.135-9)

■ **Thomas M. Richards IT Personalberatung**, in Luzern, CH-100.1.002.612-2, Vermittlung, Rekrutierung und Beratung von qualifizierten Kader- und Fachkräften in den Bereichen Informatik und Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 17.06.2004, S. 10, Publ. 2313226). Firma neu: **EUROPARTNER T. M. Richards**. Zweck neu: Unternehmensberatung; Vermittlung, Rekrutierung und Beratung von qualifizierten Kader- und Fachkräften in den Bereichen Informatik und Telekommunikation.

Tagebuch Nr. 4336 vom 20.09.2004
(02465432 / CH-100.1.002.612-2)

■ **Xaver Gloggnier Administration & Organisation**, in Luzern, CH-100.1.012.097-4, Übernahme von Aufträgen administrativer und organisatorischer Art im kaufmännischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1990, S. 1160). Domizil neu: Pilatusstrasse 38, 6003 Luzern.

Tagebuch Nr. 4337 vom 20.09.2004
(02465434 / CH-100.1.012.097-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ISS Hospital Service AG**, in Luzern, CH-100.9.017.159-5, Multiservicedienstleistungen im Krankenhausbereich zum Zweck des Unterhaltes und Betriebes an Gebäuden und Anlagen, umfassend die technische Hauswartung, Reinigung und Desinfektion... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 9, Publ. 720334), mit Hauptsitz in: Mühen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der ISS Hospital Service AG am Hauptsitz (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 2) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4338 vom 20.09.2004
(02465440 / CH-100.9.017.159-5)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PIE - the freeride company Christen & Erni**, in Hergiswil NW, CH-150.2.000.218-2, Unterkellern, 6052 Hergiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.2004. Zweck: Handel mit Sportartikeln im Freeridebereich, insbesondere mit Bikes, Snowboards und Skis; Organisation und Durchführung von Freerideanlässen. Eingetragene Personen: Christen, Daniel, von Wolfenschiessen, in Hergiswil NW, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Andreas, von Meienkappel, in Kriens, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1066 vom 20.09.2004
(02465006 / CH-150.2.000.218-2)

■ **Schoch PR GmbH**, in Stans, CH-150.4.000.787-4, Stansstrasse 49c, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2004. Zweck: Führung, Verwaltung und Unterhalt von Sekretariaten und Geschäftserbringung für Parteien, Verbände, Organisationen und Private sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen in den Bereichen Öffentlichkeitsarbeit, Kommunikation, Events und Medien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schoch, Rudolf, von Seegraben, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rickenbach, Rosmarie, von Steinberg, in Rickenbach bei Schwyz (Schwyz), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 1067 vom 20.09.2004
(02465008 / CH-150.4.000.787-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Eria-Vertriebs AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.001.425-8, Vertrieb von Artikeln aller Art, insbesondere von Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1994, S. 1153). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Silhita Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1068 vom 20.09.2004
(02465010 / CH-150.3.001.425-8)

■ **Skilift Untertrübsee AG**, in Wolfenschiessen, CH-150.3.000.086-3, Bau und Betrieb von Skiliften und touristischen Anlagen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6641). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Niederberger, Josef, von Dallenwil, in Oberdorf NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt-Niederberger, Paul, von Dallenwil, in Oberdorf NW, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1069 vom 20.09.2004
(02465012 / CH-150.3.000.086-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Schoch Public Relations**, in Stans, CH-150.1.001.162-6, Führung, Verwaltung und Unterhalt von Sekretariaten und Geschäftsstellen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2004, S. 11, Publ. 2245328). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1070 vom 20.09.2004
(02465014 / CH-150.1.001.162-6)

OW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MCM International Trade AG**, in Alpnach, CH-140.3.002.735-5, Industriestrasse 8, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2004. Zweck: Handel mit Berg- und Tunnelbaufahrzeugen sowie Baumaschinen und Möbelbauzügen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren; sie kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Wolf, Erwin, von Giswil, in Alpnach Dorf (Alpnach), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; mathias steiner treuhand GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 475 vom 20.09.2004
(02465476 / CH-140.3.002.735-5)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Colette Mouron-Monbaron / Mumotrading**, in Eggersriet, CH-320.1.056.006-6, Sonnentalsstrasse 52a, 9096 Grub, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kleinhandel mit Spielzeug und Kinderkleider. Eingetragene Personen: Mouron-Monbaron, Colette, von Chardonne und Tramelan, in Grub SG (Eggersriet), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6809 vom 20.09.2004
(02464436 / CH-320.1.056.006-6)

■ **CST Holding AG**, in St. Gallen, CH-320.3.056.007-6, Schoretshubstrasse 24, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.2004. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 249 Namenaktien der Serie A zu CHF 100.- und 157 Namenaktien der Serie B zu CHF 1'000.- der Stürm Holding AG, in St. Gallen, zum Gesamtpreis von CHF 181'900.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Matthias, von Thundorf, in Morschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stürm, Christof, von Goldach, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broger, Franz, von Zürich und Appenzel, in Niederteußen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6810 vom 20.09.2004
(02464438 / CH-320.3.056.007-6)

■ **Ingenieurbüro Kränzle GmbH**, in Vilters-Wangs, CH-320.4.056.008-8, Schulhausstrasse 6, 7324 Vilters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2004. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Zusammenhang mit Planung und Bauleitung für Tiefbauarbeiten, Industrieanlagen, Strassenbau, Vermessungen, Wasserwirtschaft, Erstellung von Liegenschaften, Kauf- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundvermögen erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kränzle, Wolfgang Helmut Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Vilters (Vilters-Wangs), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Kränzle, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Heimertingen (DE), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kühne, Othmar Karl, von Pfäfers, in Vilters (Vilters-Wangs), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6811 vom 20.09.2004
(02464452 / CH-320.4.056.008-8)

■ **ITM Services AG**, in Gossau SG, CH-320.3.056.009-2, Lindenbergrasse 19, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Halten und Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen, Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Urs Peter, von Herisau, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PrieewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6812 vom 20.09.2004
(02464428 / CH-320.3.056.009-2)

■ **SeraFlor Blumenfachgeschäft Seraina Krebs**, in Goldach, CH-320.1.056.011-5, Rietbergstrasse 62, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumenfachgeschäft, Herstellung und Verkauf von Blumen und Blumenschmuck. Eingetragene Personen: Krebs, Seraina, von Wattenwil, in Rorschachberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6814 vom 20.09.2004
(02464466 / CH-320.1.056.011-5)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Achilles Sportsline AG**, in Eggersriet, CH-320.3.055.555-0, Import und Handel mit sowie Pflege und Reparatur von Automobilen, Verkauf von Treibstoffen und Automobilzubehör sowie Handel mit Heizöl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.2004, S. 8, Publ. 2377064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: cmt Treuhand und Revisions GmbH, in Appenzel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Oberwangen b. Bem (Köniz), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6815 vom 20.09.2004
(02464478 / CH-320.3.055.555-0)

■ **Alpine Herbs Produkte AG**, in Rorschach, CH-320.3.031.796-7, Import und Export, Vermittlung, Produktion von und Handel mit kosmetischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 16, Publ. 560928). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Scherrer, Willi, von Häggenschwil, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6816 vom 20.09.2004
(02464482 / CH-320.3.031.796-7)

■ **BMM Baumanagement GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.002.902-9, Planung und Koordination von Innen- und Umbau an Liegenschaften aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 16, Publ. 642216). Gründungsstatuten: 01.04.1997. Statutenänderung: 2.09.2004. Sitz neu: Eschenbach SG. Domizil neu: Güschweg 21, 8733 Eschenbach. Zweck: Planung und Koordination von Innen- und Umbau an Liegenschaften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Andreas, von Muelen, in Schmerikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [wie bisher]; Hartmann, Peter, von Eggwil, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 6817 vom 20.09.2004
(02464524 / CH-020.4.002.902-9)

■ **Cojena AG**, in Alltstätten, CH-320.3.052.141-4, Führung eines Betriebes der Metallbearbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 11, Publ. 2427988). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: in time business consulting ag (itbc), in St. Margrethen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6818 vom 20.09.2004
(02464538 / CH-320.3.052.141-4)

■ **Creditreform Egeli Ostschweiz AG**, in St. Gallen, CH-320.3.045.578-6, Produktion und Verkauf von Creditreform-Wirtschaftsauskünften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 11, Publ. 2074078). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: A. W. Fischer Treuhand, in Hängendorf, Revisionsstelle; Kistler, Adrian, von Niedermuren und Reichenburg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. W. Fischer Treuhand AG, in Hängendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6819 vom 20.09.2004
(02464540 / CH-320.3.045.578-6)

■ **DecWeb GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.048.476-4, Entwicklung und Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Internet-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 11, Publ. 324434). Statutenänderung: 17.09.2004. Firma neu: **DecSoft GmbH**. Zweck neu: Entwicklung von Produkten und die Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im EDV-Bereich, Handel und Verkauf von Hard- und Software, Beratungen jeglicher Art und Schulungen sowie Handel jeglicher Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steinger, Felix, von Fürstenu, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter-

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Computer Arts AG, in St. Gallen, Gesellschaften, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Grimmer, Markus, von Cademario, in Stein am Rhein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6820 vom 20.09.2004
(02464552 / CH-320.4.048.476-4)

■ **E-Druck AG**, in St. Gallen, CH-320.3.018.043-2, Betrieb einer Druckerei und eines Verlagsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A. W. Fischer Treuhand, in Hägendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. W. Fischer Treuhand AG, in Hägendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6821 vom 20.09.2004
(02464554 / CH-320.3.018.043-2)

■ **EGELI Immobilien AG**, in St. Gallen, CH-320.3.019.334-3, Erwerb und Verwaltung von eigenen Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 14, Publ. 2047538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A. W. Fischer Treuhand, in Hägendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. W. Fischer Treuhand AG, in Hägendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6822 vom 20.09.2004
(02464558 / CH-320.3.019.334-3)

■ **Egeli Treuhand AG**, in St. Gallen, CH-320.3.030.412-0, Ausübung von allen Funktionen auf dem Gebiete des Treuhandwesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 11, Publ. 2074094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A. W. Fischer Treuhand, in Hägendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. W. Fischer Treuhand AG, in Hägendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6824 vom 20.09.2004
(02464578 / CH-320.3.030.412-0)

■ **Egeli Treuhand AG Heerbrugg**, in Au SG, CH-320.3.003.192-7, Ausübung aller treuhänderischen Funktionen auf dem Gebiete der Buchhaltung, Revision, Steuerberatung, des Inkassos und der Handelsauskunftei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 11, Publ. 312450). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A. W. Fischer Treuhand, in Hägendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. W. Fischer Treuhand AG, in Hägendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6823 vom 20.09.2004
(02464560 / CH-320.3.003.192-7)

■ **Haarmode Alexandra Krüsi**, bisher in St. Gallen, CH-320.1.051.918-4, Coiffeurgeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 11, Publ. 567492). Sitz neu: Gbssa u SG. Domizil neu: Gartenstrasse 12, 9200 Gossau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüsi, Alexandra, von Speicher, in Gossau SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 6825 vom 20.09.2004
(02464590 / CH-320.1.051.918-4)

■ **Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaft des Kantons St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.5.006.339-5, Landwirten mit Wohnsitz im Kanton St. Gallen durch Verbürgung von Darlehen die Beschaffung und Sicherstellung von Krediten zu erleichtern, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 16, Publ. 568676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danzelsen-Schwendener, Margrith, von Basel und Buchs SG, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadler, Othmar, von Aadorf, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wäschle, Kurt, von Müllheim, in Bissegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönenberger, Peter, von Kirchberg SG, in Morschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Hans, von Gams, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Jakob, von Appenzel, in Ruffi (Schänis), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ebner, Alois, von Häggenschwil, in Alt St. Johann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Lorenz, von Bronschhofen, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heim-Keller, Selina, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenner-Dür, Josef, von Gams, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Signer, Robert, von Appenzel, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6826 vom 20.09.2004
(02464624 / CH-320.5.006.339-5)

■ **Landwirtschaftliche Kreditkasse**, in St. Gallen, CH-320.5.006.389-1, Verbesserung der Produktions- und Betriebsunterlagen in der Landwirtschaft durch Investitionsdarlehen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 16, Publ. 568678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danzelsen-Schwendener, Margrith, von Basel und Buchs SG, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadler, Othmar, von Aadorf, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wäschle, Kurt, von Müllheim, in Bissegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönenberger, Peter, von Kirchberg SG, in Morschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Hans, von Gams, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Jakob, von Appenzel, in Ruffi (Schänis), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ebner, Alois, von Häggenschwil, in Alt St. Johann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Lorenz, von Bronschhofen, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heim-Keller, Selina, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenner-Dür, Josef, von

Gams, in Gams, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Signer, Robert, von Appenzel, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6827 vom 20.09.2004
(02464638 / CH-320.5.006.389-1)

■ **Leomat AG**, in Tübach, CH-320.3.013.785-5, Verkauf und Service von Verpflanzungsautomaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17.09.2004, S. 11, Publ. 2452754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capaul, Reto, von Lumbrein, in Staad SG (Thal), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltzinger, Urs, von Gachnang, in Laax GR (Laax), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6828 vom 20.09.2004
(02464652 / CH-320.3.013.785-5)

■ **MCN Millennium Communication Network GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.047.928-9, Erbringung von öffentlichen Sprachtelefonierdiensten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 9, Publ. 899798). Firma neu: MCN Millennium Communication Network GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 01.09.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stumpf, Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Olten (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Philip, von Allstätten, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 6829 vom 20.09.2004
(02464662 / CH-320.4.047.928-9)

■ **QMS Consulting GmbH**, in Schmerikon, CH-320.4.044.464-5, Einführung und Unterhalt von Qualitäts- und Umweltmanagement-Systemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 10, Publ. 955098). Statutenänderung: 16.09.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichmann, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Schmerikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichmann, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Schmerikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 6830 vom 20.09.2004
(02464664 / CH-320.4.044.464-5)

■ **Romer's Hausbäckerei AG**, in Benken SG, CH-320.3.032.026-7, Fabrikation von und Handel mit Backwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 9, Publ. 624654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruder, Rolf, von Obfelden und Seengen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romer, Remo, von Benken SG, in Benken SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Spectrum Treuhand AG, in Steinhausen, Revisionsstelle [bisher: Spectrum Treuhand AG, in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 6831 vom 20.09.2004
(02464668 / CH-320.3.032.026-7)

■ **RUVOR MANAGEMENT GmbH**, bisher in Gonten, CH-310.4.000.733-4, Sicherheitsberatung aller Art sowie die Planung und Durchführung von Weiterbildungs-Veranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 2, Publ. 815516). Gründungsstatuten: 27.06.1998. Statutenänderung: 16.09.2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Fürstentlandstrasse 114, 9014 St. Gallen. Zweck: Sicherheitsberatung aller Art sowie die Planung und Durchführung von Weiterbildungs-Veranstaltungen. Ebenso werden auch Sicherheitsprodukte verkauft. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 70'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf von Rohr, Kuno, von Egerkingen, in Uzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.– [bisher: in Gonten].
Tagebuch Nr. 6832 vom 20.09.2004
(02465462 / CH-310.4.000.733-4)

■ **Semtech Switzerland GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.050.484-4, Organisation des internationalen Vertriebs von Halbleitern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 11, Publ. 458722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Adrian, von Widnau, in Au SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnill, Cornelia, von Hombrechtikon, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6833 vom 20.09.2004
(02464702 / CH-320.4.050.484-4)

■ **Swiss Virtual Business School VBS AG**, in St. Gallen, CH-320.3.049.682-0, Vorbereitung und Durchführung von Managementkursen über das Internet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2004, S. 10, Publ. 2350970). Statutenänderung: 9.09.2004. Aktienkapital neu: CHF 105'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberen Aktienkapital neu: CHF 105'000.–. Aktien neu: 10'500 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–].
Tagebuch Nr. 6834 vom 20.09.2004
(02464714 / CH-320.3.049.682-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bad Forstegg GmbH in Liquidation**, in Sennwald, CH-320.4.052.349-8, Führen von Betrieben des Gastgewerkes und deren Verwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 10, Publ. 2309360). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6835 vom 20.09.2004
(02464716 / CH-320.4.052.349-8)

■ **Micro Dent Zahntechnik C. Szegő**, in Rapperswil SG, CH-320.1.032.646-3, zahntechnisches Labor, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 9, Publ. 646550). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 29.06.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6836 vom 20.09.2004
(02464718 / CH-320.1.032.646-3)

■ **Soft Drinks International AG in Liquidation**, in Thal, CH-320.3.052.182-9, Import und Vertrieb von Mineralwasser-Fertiggetränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.2004, S. 9, Publ. 2310766). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6837 vom 20.09.2004
(02464720 / CH-320.3.052.182-9)

SH

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARIVI GmbH**, in Neuhausen am Rheinflall, CH-290.4.014.857-2, Klettgauerstrasse 6A, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2004. Zweck: Betrieb eines Fahrfhofes sowie eines Theoriezentrums zur theoretischen und praktischen Aus- und Weiterbildung von Fahrzeuglenkern, insbesondere zur Hebung der Verkehrssicherheit; Betrieb von Fahrschulen; Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen; Handel mit Wagn aller Art, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften; Betriebs- und Unternehmensberatung. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bollen, Rudolf Alexander, von Aldorf SH, in Neuhausen am Rheinflall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Winkler, Erika, von Marbach LU, in Neuhausen am Rheinflall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
Tagebuch Nr. 1317 vom 20.09.2004
(02465114 / CH-290.4.014.857-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Georg Fischer Fahrzeugtechnik AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.299-3, Erbringung von Managementleistungen und administrativen Dienstleistungen für die international tätige Unternehmensgruppe Fahrzeugtechnik des Georg Fischer Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 10, Publ. 579698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Beat, von Zürich, in Steinmaur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1318 vom 20.09.2004
(02465118 / CH-290.3.002.299-3)

■ **Medialine AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.003.224-3, Bearbeitung von Bild- und Tonträgern für Fernsehen, Radio und Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6893). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Max Wirth + Co. AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park Consulting AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1319 vom 20.09.2004
(02465126 / CH-290.3.003.224-3)

■ **Tamariner Holding AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.013.909-3, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Palzer, Edgar H., von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1320 vom 20.09.2004
(02465128 / CH-290.3.013.909-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Black Hawk Pictures GmbH in Liquidation**, in Stein am Rhein, CH-290.4.013.606-9, Planung, Produktion, Nachbearbeitung und Vertrieb von Medienprodukten aller Art mit kultureller oder kommerzieller Zielsetzung, insbesondere Bücher, Fotos, Videos, Filme und Multimediale Produkte auf eigene wie auf fremde Rechnung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 10, Publ. 1167060). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1321 vom 20.09.2004
(02465130 / CH-290.4.013.606-9)

■ **H. Kradolfer**, in Schaffhausen, CH-290.1.002.432-8, Betrieb des Café-Restaurants Schlempegarte sowie eines Kiosks (Handel mit Rauchwaren, Schokoladen und Zeitschriften), Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 30.05.1972, S. 1381). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 1322 vom 20.09.2004
(02465132 / CH-290.1.002.432-8)

■ **Inter Treuhand Marino GmbH in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinflall, CH-290.4.013.910-9, Dienstleistungen im Bereich von kompletter Buchhaltung, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Inkasso, Lohnabrechnung, Steuerwesen, Rechtsberatung, Liegenschaftsverwaltung, Finanzberatung, Revisions- und Büro-Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2004, S. 11, Publ. 2316832). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1323 vom 20.09.2004
(02465138 / CH-290.4.013.910-9)

■ **Kaspar Hatt**, in Schaffhausen, CH-290.1.002.896-7, Betrieb einer Tankstelle, Einzelirma (SHAB Nr. 260 vom 05.11.1976, S. 3168). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1324 vom 20.09.2004
(02465140 / CH-290.1.002.896-7)

■ **Zlatko Ivosevic**, in Schaffhausen, CH-290.1.014.644-8, Personentransporte, Sachtransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 12, Publ. 2360230). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 9. August 2004 der Einzelrichterin am Kantonsgericht Schaffhausen mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1325 vom 20.09.2004
(02465142 / CH-290.1.014.644-8)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HAIR STUDIO Irina Röthlisberger**, in Balsthal, CH-241.1.004.439-9, Goldgasse 6, 4710 Balsthal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes sowie Handel mit Parfümerie- und Kosmetikprodukten. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Irina, russische Staatsangehörige, in Oberbüschlen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Röthlisberger, Michael, von Langnau im Emmental, in Oberbüschlen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4557 vom 20.09.2004
(02465286 / CH-241.1.004.439-9)

■ **idc - Balzer GmbH**, in Kienberg, CH-241.4.004.440-9, Stückermattweg 236, 4468 Kienberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Softwareentwicklung mit Schwergewicht auf Programmierung und Problemlösungen für Industrie, Versicherungen und Graphik. Kann alle Geschäfte tätigen, welche die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks fördern, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten, ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balzer, André, deutscher Staatsangehöriger, in Kienberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Balzer-Janzen, Elana, deutsche Staatsangehörige, in Kienberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 4558 vom 20.09.2004
(02465290 / CH-241.4.004.440-9)

■ **Legend Music Club GmbH**, in Grenchen, CH-241.4.004.441-7, bei Stefan Schürch, Freiestrasse 57, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2004. Zweck: Betrieb von Discoteken, Bars und Nachtclubs, Handel mit und Import und Export von Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fluri, Daniel, von Herbetwil, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Schürch, Stefan, von Seeburg, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 4559 vom 20.09.2004
(02465292 / CH-241.4.004.441-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atel Trading**, in Olten, CH-249.3.003.206-0, Bezweckt das Effektenhandelsgeschäft im Commodities Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 10, Publ. 744678).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Martin, von Moosedorf, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4560 vom 20.09.2004
(02465294 / CH-249.3.003.206-0)

■ **bella & wellness GmbH**, in Olten, CH-249.4.003.325-7, Handel mit Wellnessprodukten und -geräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1632). Firma neu: **bella & wellness GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 18.08.2004 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4561 vom 20.09.2004
(02465298 / CH-249.4.003.325-7)

■ **E. Rösch**, in Luterbach, CH-251.1.000.799-4, Sägerei-Holzwerk, Einzelziffirma (SHAB Nr. 224 vom 25. 09. 1979, S. 3051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rösch, Eugen, von Luterbach, in Luterbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Derendingen].

Tagebuch Nr. 4562 vom 20.09.2004
(02465300 / CH-251.1.000.799-4)

■ **ETA SA Manufacture Horlogère Suisse**, in Grenchen, CH-254.3.000.028-9, Herstellung von und Handel mit sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 10, Publ. 2148370). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bally, Anton, von Buchholterberg, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Meier, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4563 vom 20.09.2004
(02465302 / CH-254.3.000.028-9)

■ **Euro Musik GmbH**, in Wangen bei Olten, CH-170.4.002.723-5, Betrieb von Discotheken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6947). Firma neu: **Euro Musik GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 10.08.2004 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4564 vom 20.09.2004
(02465304 / CH-170.4.002.723-5)

■ **Gifa AG**, in Wangen bei Olten, CH-249.3.004.434-9, Produktion von und Handel mit Gitterrosten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 12, Publ. 1249854). Firma neu: **Gifa AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 17.08.2004 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4565 vom 20.09.2004
(02465306 / CH-249.3.004.434-9)

■ **Guido Mäschli Informatik**, in Witterswil, CH-247.1.000.484-4, Entwicklung von sowie Handel mit Software; Netzwerk- und PC-Betreuung, Einzelziffirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5659). Domizil neu: im Hofacker 14, 4108 Witterswil.

Tagebuch Nr. 4567 vom 20.09.2004
(02465316 / CH-247.1.000.484-4)

■ **Immocean GmbH**, in Bettlach, CH-254.4.000.866-6, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Industrie-, Bau-, Unterhalts- und Ausstattungsreinigungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Khan, Assad, afghanischer Staatsangehöriger, in Bettlach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Eijgelheim, Franziska Elisabeth, von Fischingen, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-.

Tagebuch Nr. 4568 vom 20.09.2004
(02465320 / CH-254.4.000.866-6)

■ **Immowengi AG**, in Solothurn, CH-260.3.000.424-9, Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Schätzungen und weitere Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 2004, S. 10, Publ. 2382278). Domizil neu: Hans Huber-Strasse 38, 4502 Solothurn.

Tagebuch Nr. 4569 vom 20.09.2004
(02465322 / CH-260.3.000.424-9)

■ **Jean Müller (Schweiz) GmbH**, in Däniken, CH-241.4.002.329-9, Vertrieb und Service für elektro-technische Verteilungskomponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 10, Publ. 652778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deecke, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Rüdeshelm am Rhein (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menges, Jörn A., deutscher Staatsangehöriger, in Achaffenburg (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4570 vom 20.09.2004
(02465326 / CH-241.4.002.329-9)

■ **Jungle AG**, in Olten, CH-249.3.001.298-3, Handel mit Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6894). Firma neu: **Jungle AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 05.08.2004 hat die Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 4571 vom 20.09.2004
(02465328 / CH-249.3.001.298-3)

■ **Oltex AG**, in Egerkingen, CH-240.3.000.126-9, Durchführung von Desinfektionen und Schädlingsbekämpfungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 9,

Publ. 891088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Signorelli Treuhand, in Trimbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Egerkingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4572 vom 20.09.2004
(02465332 / CH-240.3.000.126-9)

■ **Pfingstgemeinde Jesus Jeevekkarar**, in Solothurn, CH-241.6.002.338-7, Förderung der Gemeinschaft unter den tamilisch sprechenden Christinnen und Christen in der Schweiz usw., Verein (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 9, Publ. 521326). Domizil neu: bei Gnanasekaran Velayuthan, Geissfluhstrasse 8/1, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adakimal, Therapanal, Bürger von Sri Lanka, in Riedholz, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift [bisher: in Solothurn].

Tagebuch Nr. 4573 vom 20.09.2004
(02465338 / CH-241.6.002.338-7)

■ **Restaurant Freihof Z. Deumic**, in Trimbach, CH-241.1.003.141-2, Betrieb eines Restaurants, Einzelziffirma (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 15, Publ. 982188). Über den Inhaber dieser Einzelziffirma ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, am 24.08.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4574 vom 20.09.2004
(02465340 / CH-241.1.003.141-2)

■ **SKA Revisions GmbH**, in Kriegstetten, CH-020.4.025.364-9, Durchführen von Revisionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 11, Publ. 2148424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamber, Samuel, von Hägendorf, in Baden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4575 vom 20.09.2004
(02465342 / CH-020.4.025.364-9)

■ **SWISS POST NET AG**, in Kestenholz, CH-240.3.000.566-0, Führung eines vernetzten Transport- und Logistik-Unternehmens für das Erbringen von Dienstleistungen im Nacht-Expressbereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 11, Publ. 955020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döhning, Wolfgang, von Zollikon und Wigoltingen, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey, Dennis, von Meerschwand, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4576 vom 20.09.2004
(02465344 / CH-240.3.000.566-0)

■ **T. AG Grenchen**, in Grenchen, CH-241.3.002.882-2, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 14, Publ. 842756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Marie-Madeleine, von Leimiswil und Langnau im Emmental, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4577 vom 20.09.2004
(02465348 / CH-241.3.002.882-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Baugenossenschaft Günstiges Wohneigentum BGW in Liquidation**, in Grenchen, CH-254.5.000.686-7, Beschaffung von preisgünstigem Wohneigentum usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 03. 04. 2003, S. 13, Publ. 934304). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöst.

Tagebuch Nr. 4578 vom 20.09.2004
(02465350 / CH-254.5.000.686-7)

■ **Ernst + Verena Jost**, in Oensingen, CH-240.2.000.041-9, Betrieb des Café-Restaurant Sumehof, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 169). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4579 vom 20.09.2004
(02465354 / CH-240.2.000.041-9)

■ **Gyger Dulliken AG in Liquidation**, in Dulliken, CH-249.3.001.228-5, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 2004, S. 12, Publ. 2191620). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 03.09.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

Tagebuch Nr. 4580 vom 20.09.2004
(02465358 / CH-249.3.001.228-5)

■ **H.-R. Hirschi GmbH Baugeschäft in Liquidation**, in Trimbach, CH-249.4.004.118-9, Betrieb eines Baugeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 11, Publ. 1217130). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 10.09.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

Tagebuch Nr. 4581 vom 20.09.2004
(02465362 / CH-249.4.004.118-9)

■ **Lagerhaus Bar Solothurn GmbH in Liquidation**, in Solothurn, CH-260.4.000.709-6, Führung von Bars und anderen gastronomischen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 11, Publ. 1221900). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 26.08.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

Tagebuch Nr. 4582 vom 20.09.2004
(02465364 / CH-260.4.000.709-6)

SZ

Mutations

Mutazioni

■ **Apart Holidays**, in Gersau, CH-130.0.001.166-2, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Hotels im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler, Dr. Rudolf, von Küsnacht am Rigi, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind, Silvia, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Letter, Josef, von Oberägeri, in Rickenbach SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Camenzind, Silvio, von Gersau, in Gersau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2843 vom 20.09.2004
(02465374 / CH-130.0.001.166-2)

■ **Comexar Engineering AG**, in Altendorf, CH-130.0.007.685-6, Ingenieurunternehmen für Informatikprojekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büeler-Bivona, Werner, von Steinen, in Lachen SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cozzio-Büeler, Dr. Rico, von Uster, in Lachen SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2844 vom 20.09.2004
(02465378 / CH-130.0.007.685-6)

■ **Pluscom AG**, in Wangen SZ, CH-130.0.005.764-3, Betrieb eines Fachgeschäftes der IT-Branche (EDV), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 10, Publ. 581656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwiger Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2845 vom 20.09.2004
(02465380 / CH-130.0.005.764-3)

■ **portaform AG**, in Freienbach, CH-130.0.005.766-7, Handel mit Baustoffen und Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 11, Publ. 2181398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungen Treuhand, Brigitte Bächtold, von Zürich, in Dürnten, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2846 vom 20.09.2004
(02465382 / CH-130.0.005.766-7)

■ **Swiss Trust & Estate Planning Group GmbH**, in Küsnacht SZ, CH-130.4.003.054-1, FINANCIAL PLANNING nach schweizerischen Qualitätsmassstäben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, David, von Mosnang, in Niederneunforn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-.

Tagebuch Nr. 2847 vom 20.09.2004
(02465384 / CH-130.4.003.054-1)

■ **Unaxis Holding AG**, in Freienbach, CH-020.3.919.027-3, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 2004, S. 10, Publ. 2379044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kelterborn, Kaspar, von Basel, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäffikon SZ]; Mölteny, Matthias, von Deutschland, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2848 vom 20.09.2004
(02465386 / CH-020.3.919.027-3)

■ **Unaxis Management AG**, in Freienbach, CH-020.3.925.705-1, Organisation der in der Unaxis Holding AG zusammengefassten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 2004, S. 12, Publ. 2230446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kelterborn, Kaspar, von Basel, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäffikon SZ]; Stäubli, Martin, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2849 vom 20.09.2004
(02465388 / CH-020.3.925.705-1)

■ **Wisch & Wasch, Inhaber Kuster**, bisher in Horgen, CH-020.1.045.302-1, Handel mit sowie Verkauf von Autozubehör, Einzelziffirma (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 2004, S. 15, Publ. 2254764). Sitz neu: Feussberg. Domizil neu: Wollerauerstrasse 6, 8834 Schindellegi. Zweck neu: Handel mit sowie Verkauf von Autozubehör. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Hansruedi, von Muotathal, in Schweinfurt (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Elsener-Poloni, Silvana, von Neuheim, in Schindellegi, mit Einzelunterschrift [bisher: Poloni, Silvana, von Italien, in Horgen].

Tagebuch Nr. 2850 vom 20.09.2004
(02465390 / CH-020.1.045.302-1)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **G & T Diskotheken und Tanzlokal GmbH in Liquidation**, in Schwyz, CH-130.0.011.342-2, Betrieb, Verwaltung und Vermietung von gastronomischen Betrieben, Gesellschaft mit

beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 11, Publ. 757648). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

Tagebuch Nr. 2851 vom 20.09.2004
(02465392 / CH-130.0.011.342-2)

■ **Pictura Swiss GmbH in Liquidation**, in Einsiedeln, CH-130.4.007.874-2, Grosshandel mit Glückwunschkarten und Bildkalendern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 11, Publ. 2086760). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 26.7.2004 von Ablauf des Sperrjahres gelöst.

Tagebuch Nr. 2852 vom 20.09.2004
(02465394 / CH-130.4.007.874-2)

■ **PROCOM CONSULTING Margrit Wächter**, in Küsnacht SZ, CH-100.1.014.543-6, Büro für Administration sowie Vertrieb von Produkten aller Art, Einzelziffirma (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4065). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2853 vom 20.09.2004
(02465396 / CH-100.1.014.543-6)

TG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Casa Portuguesa José Teixeira**, in Bischofszell, CH-440.1.017.526-8, Fabrikstrasse 30a, 9220 Bischofszell, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art im Gastrobereich. Eingetragene Personen: Teixeira, José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Bischofszell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3240 vom 20.09.2004
(02465376 / CH-440.1.017.526-8)

■ **elix GmbH**, in Bürglen TG, CH-440.4.017.527-7, Bahnhofstrasse 19, 8575 Bürglen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 2004. Zweck: Herstellung und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten aller Art sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Verkauf. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Finanzierungen tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von John Chessa, in Raperswil, und Sascha Chessa, in Ermatingen, gemäss Vertrag vom 14.09.2004 EDV-Einrichtungen und Telekommunikationsanlagen zum Preis von CHF 21'400.-, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet wird und CHF 1'400.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chessa, John, von Märstetten und Kyburg, in Raperswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Chessa, Sascha, von Märstetten und Kyburg, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Tagebuch Nr. 3241 vom 20.09.2004
(02465416 / CH-440.4.017.527-7)

■ **Hardegger Sirofino**, in Felben-Wellhausen, CH-440.1.017.528-9, Kaiserweg 1, 8552 Felben-Wellhausen, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von und Handel mit Lebensmitteln- und Getränkeprodukten mit ätherischen Ölen. Eingetragene Personen: Hardegger, Anita, von Pfäffikon und Gams, in Felben-Wellhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3242 vom 20.09.2004
(02465420 / CH-440.1.017.528-9)

■ **MNM Michael Neuffer Montagetechnik**, in Rickenbach TG, CH-440.1.017.529-7, Toggenburgerstrasse 8, 9532 Rickenbach bei Wil, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Montageaufträgen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Neuffer, Michael, von Wilen TG, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3243 vom 20.09.2004
(02465424 / CH-440.1.017.529-7)

■ **TINGA Finanz- und Beteiligungs AG**, in Bottighofen, CH-440.3.017.530-8, Im Obstagarten 10, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 09. 2004. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen für General- und Totalunternehmer sowie im Bereich der Projektentwicklung und des Projektmanagements, Finanzierung und Erwerb von Beteiligungen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kull, Martin, von Niederlenz, in Bottighofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull, Gabriela, von Niederlenz und Münsterlingen, in Bottighofen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3244 vom 20.09.2004
(02465430 / CH-440.3.017.530-8)

Mutazioni

Mutazioni
Mutazioni

■ **BMH Consulting Group AG**, in Gachnang, CH-440.3.014.000-6, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen, insbesondere in den Bereichen Gesundheitswesen und öffentliche Verwaltung, sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7495). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eisenring, Thomas, von Jonschwil, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peto Treuhand AG, in Flawil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Bruno, von Appenzell, in Gachnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3245 vom 20.09.2004
(02465436 / CH-440.3.014.000-6)

■ **Debrunner AG**, in Weinfelden, CH-440.9.002.792-3, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung, ferner Handel mit Eisenwaren, Schrauben, Werkzeugen, Maschinen und weiteren technischen Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 11, Publ. 2358730), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zünd, Daniel, von Altstätten, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietziker, Philippe, von Goldingen, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

Tagebuch Nr. 3246 vom 20.09.2004
(02465438 / CH-440.9.002.792-3)

■ **Genossenschaft Alterswohn- und Pflegeheim Region Sulgen**, in Sulgen, CH-440.5.008.076-1, Betrieb eines Alterswohn- und Pflegeheims in der Gemeinde Sulgen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 12, Publ. 865214). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Luzius, von Zürich und Kappel am Albis, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grossmann, Rolf, von Zürich und Grosswangen, in Kradolf (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arndt, Michael, von Kradolf-Schönenberg, in Sulgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3247 vom 20.09.2004
(02465442 / CH-440.5.008.076-1)

■ **I-M-A-G Schweiz GmbH**, in Frauenfeld, CH-440.4.016.900-3, Erstellen von Medienresonanzzanalysen in der Schweiz, Österreich, Frankreich, Italien und angrenzende Nachbarländer und damit verbundene Internet-Aktivitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 11, Publ. 2093404). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heintzelmann, Fred, von Gais, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krause, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: in Kortal-Münchingen (DE)]; Krause, Eva-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Frauenfeld, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: in Kortal-Münchingen (DE)].

Tagebuch Nr. 3248 vom 20.09.2004
(02465444 / CH-440.4.016.900-3)

■ **ISS Facility Services AG**, in Frauenfeld, CH-440.9.001.334-0, Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 10, Publ. 724686), mit Hauptsitz in: Dietikon. Zweck Hauptsitz neu: Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, umfassend die Bereiche technische Hauswartung, und Reinigung und Desinfektion, Parkraumbewirtschaftung, Sicherheitsdienst, Catering, interne und externe Transporte, Umzüge, Abfallentsorgung, Empfang und Telefondienste, Personalverleih beziehungsweise zur Verfügung stellen von Arbeitskräften mit oder ohne Arbeitswerkzeugen, Maschinen, Material und Installationen an die vorstehend erwähnten Unternehmen, Gruppierungen und Verwaltungen, Wäscheservice, Lagerbewirtschaftung, Büroservice, Flächen-, Auftrags- und Liegenschaftsverwaltung, Unterhalt von technischen Anlagen, Gebäudetechnik und Unterhalt von Gartenanlagen. Sie kann sich an kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäften beteiligen, die direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Sie kann im Land zwei Niederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sartore, Alfred, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Mitglied oder Direktor; Dantand, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (FR), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Rolf, von St. Ursen, in Arbon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkmeyer, Margret, deutsche Staatsangehörige, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterunkolten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verliuss, William Jack, niederländischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küffer, Urs, von Ins, in Zug, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, André, von Bremgarten AG, in Muenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri-Holderer, Alice, von Rüscheegg und Schwyz, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Untertengstrin, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen]; Bru-

derlein, Yves, von Genf, in Coppet, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]; Beck, Alexander, von Baar, in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Robert Ulrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Stefan, von Bussnang, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Donis, von Meiningen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor; Bickel, Jacqueline, von Etingen, in Sarmentorf, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor.

Tagebuch Nr. 3249 vom 20.09.2004
(02465446 / CH-440.9.001.334-0)

■ **Josef Heinrich AG, Sägerei und Holzhandlung**, in Affeltrangen, CH-440.3.005.995-0, Betrieb einer Sägerei und Handel mit Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 12, Publ. 2002960). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Heinrich, Josef, von Unterägeri, in Mürwil (Affeltrangen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heinrich-Löschner, Verena, von Unterägeri, in Mürwil (Affeltrangen), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3250 vom 20.09.2004
(02465450 / CH-440.3.005.995-0)

■ **Rapid Baumalerei GmbH**, bisher in Speicher, CH-300.4.014.564-2, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 2). Statutenänderung: 30. 08. 2004. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Berglistrasse 34, 9320 Arbon. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Ausführung von Renovationsarbeiten als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neuenschwander, Markus, von Zürich, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercania-Treuhand AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.— [wie bisher]; Gehrig, Markus, von Degersheim, in Niederuzwil (Luzil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—.

Tagebuch Nr. 3251 vom 20.09.2004
(02465452 / CH-300.4.014.564-2)

■ **Salféh Immobilien AG**, in Tägerwil, CH-440.3.005.533-4, Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 12, Publ. 2088540). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stamm, Heinz, von Schleithelm, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergösgen, in Niedergösgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer-Hauser, Dr. Bernhard F., von Zürich und Kilchberg ZH, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3252 vom 20.09.2004
(02465454 / CH-440.3.005.533-4)

■ **Swindo AG**, bisher in Amlikon-Bissegg, CH-440.3.000.524-8, Handel mit analogen und digitalen elektronischen Baugruppen und Geräten sowie Medizinal- und Sicherheits-elektronik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 12, Publ. 587026). Statutenänderung: 14. 09. 2004. Firma neu: **JADEN GIL AG**. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Konstanzerstrasse 46, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Handel und Vertrieb von Mitteln zur Körper- und Schönheitspflege, Sportartikel aller Art, Bekleidungsstücke, Sportschuhe, Sportgeräte sowie Werbemittel, Geschäftsführungen, Unternehmensverwaltung und Büroarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundbesitz im In- und Ausland erwerben, diesen bebauen, verwalten, vermieten, verpachten oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—]. Liberieierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.—. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.—]. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 23.02.1989 ist aus den Statuten gestrichen worden.) [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.02.1989 und Übernahmebilanz per 01.01.1989 von der bisherigen Einzelfirma 'Baumann Electronic', in Amlikon, Teile der Aktiven und Passiven gemäss detaillierter Liste zum Übernahmepreis von CHF 63'761.35, wovon CHF 50'000.— auf das Grundkapital angerechnet werden.], Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.09.2004 gemäss Vertrag vom 14.09.2004 drei Notebücher zum Preis von CHF 10'000.—, wofür 50 teilliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bemold, Urs, von Walenstadt, in Andwil TG (Birwinken), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Beat, von Zürich, in Chiangmai (TH), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Amlikon (Amlikon-Bissegg), Mitglied]; Karter, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Stochach (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3253 vom 20.09.2004
(02465466 / CH-440.3.000.524-8)

■ **Terravera AG**, in Arbon, CH-440.3.016.493-7, Tüchtigkeit und Vermittlung von WarenGeschäften, insbesondere in den Sektoren Rohstoffe für die Lebensmittelindustrie, Lebensmittel und Lebensmittel-Zusatzstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 11, Publ. 2152198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Wendelin, von Berg SG, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit

Einzelunterschrift]; Kopp, Thomas, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 3254 vom 20.09.2004
(02465468 / CH-440.3.016.493-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **G + S Fassrecycling AG in Liquidation**, in Eschlikon, CH-440.3.006.507-4, Recyclieren, Weiterverarbeitung, Entsorgen, Handel und Vertrieb von Fässern aller Art sowie die Produktion von Neufässern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6913). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3255 vom 20.09.2004
(02465470 / CH-440.3.006.507-4)

■ **ISS Hospital Service AG**, in Frauenfeld, CH-440.9.001.330-3, Dienstleistungen im Krankenhausbereich, Ausführung von Raum- und Bodenpflege, inkl. Desinfektion, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 12, Publ. 731254), mit Hauptsitz in: Muenen. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung nach Art. 77 Abs. 2a HRegV in Folge Löschung des Hauptsitzes.

Tagebuch Nr. 3256 vom 20.09.2004
(02465472 / CH-440.9.001.330-3)

■ **Laser Security Dienstleistungen GmbH in Liquidation**, in Sirmach, CH-440.4.006.837-6, Erbringen folgender Dienstleistungen: Chauffeurdienst mit oder ohne Auto, Personenschutz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 14, Publ. 2366408). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3257 vom 20.09.2004
(02465474 / CH-440.4.006.837-6)

Disretto di Bellinzona (TI)

Neueinzugungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AT Bernardi**, in Cadenazzo, CH-500.1.005.574-8, Via delle Scuole 1, 6593 Cadenazzo, Ditta individuelle (nuova iscrizione). Scopo: Assistenza tecnica informatica, multimediale, vendita e riparazione PC e accessori. Persone iscritte: Bernardi, Christian, da Lodrino, in Cadenazzo, titolare, con firma individuale. Giornale no 716 del 20.09.2004
(02464854 / CH-500.1.005.574-8)

■ **P.L. Edilintocai SA**, in Cadenazzo, CH-500.3.005.575-4, Via Prati Grandi, 6593 Cadenazzo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 2004. Scopo: lavori di gestoria, cartongesso, intonaci, isolamento termica, stuccature e lavori affini; noleggio e posa di ponteggi. La società può inoltre svolgere attività nel campo della progettazione, costruire in proprio, partecipare ad altre imprese, svolgere tutte le attività nel settore edile, comprare e vendere immobili. Lo svolgimento di attività direttamente o indirettamente connesse con lo scopo sociale. Potrà partecipare ad altre società e costituire filiali o succursali sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; AM-SERECO SA, in Cadenazzo, ufficio di revisione. Giornale no 717 del 20.09.2004
(02464784 / CH-500.3.005.575-4)

Mutazioni
Mutazioni
Mutazioni

■ **EURO PARTS di Mühlethaler Franco**, in Cadenazzo, CH-500.1.005.004-7, Vendita auto ricambi nuovi ed occasione sul territorio europeo, segnatamente in Svizzera ed in Italia, Ditta individuale (FUSC no. 218 del 9. 11. 2001, pagina 8813). Nuova ditta: **CAR PARTS di Mühlethaler Franco**. Giornale no 718 del 20.09.2004
(02464856 / CH-500.1.005.004-7)

■ **PRINCELINE SA**, in Cadenazzo, CH-500.3.005.079-3, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere. Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 2003, pagina 14, publ. 1204290). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lemme, Donato, da Lugano, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Joppi, Alessio, da Frasco, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 719 del 20.09.2004
(02464858 / CH-500.3.005.079-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Studio Casa Sagl**, in Robasacco, CH-500.4.005.302-4, La progettazione e la consulenza nel campo dell'arredamento in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 87 del 8. 5. 2003, pa-

gina 11, publ. 980842). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Morbio Superiore (FUSC del 16.09.2004 no. 180 pag. 13).

Giornale no 720 del 20.09.2004
(02464862 / CH-500.4.005.302-4)

Disretto di Lugano (TI)

Neueinzugungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AquaMarina SA**, in Mezzovico-Vira, CH-514.3.028.465-6, Via Cantonale, 6805 Mezzovico-Vira, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 9. 2004. Scopo: La gestione e la conduzione di un centro di benessere prevalentemente con attività in acqua calda. La società si avvale anche delle tecniche create dall'Academy of Aqua Balancing. Organizzare manifestazioni, corsi e prestare consulenza nell'ambito di attività attinenti lo scopo sociale. Assumere rappresentanze e collaborazioni con altre società per svolgere ogni attività connessa o ritenuta utile per il conseguimento dello scopo sociale. Acquistare e vendere prodotti attinenti lo scopo sociale e acquistare, vendere e gravare immobili, nonché costituire diritti personali o diritti reali limitati su immobili. Assumere partecipazioni in altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni e le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Koch, Janine, da Wohlen AG, in Collina d'Oro, presidente, con firma individuale; Santambrogio, Paolo, cittadino italiano, in Paradiso, membro, con firma collettiva a due; Mühle, Martina Ashanti, cittadina germanica, in Berlino (DE), membro, con firma collettiva a due; Studio fiduciario e di consulenze di Monica Muto, in Bellinzona, ufficio di revisione. Giornale no 6559 del 20.09.2004
(02464790 / CH-514.3.028.465-6)

■ **ArchiTrad Sagl**, in Comano, CH-514.4.028.466-2, Via Ronco Nuovo 13, 6949 Comano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 2004. Scopo: La fornitura di servizi vari nell'ambito dell'edilizia, dell'architettura e dell'intermediazione immobiliare quali: la pianificazione nelle varie scale territoriali, la progettazione, la stesura dei piani esecutivi e la direzione dei lavori, elaborazioni grafiche con strumenti informatici, traduzioni e consulenze tecniche, l'allestimento di penze e di stime, la promozione, la mediazione e l'amministrazione immobiliare, l'assunzione di rappresentanze di prodotti e servizi, come pure ogni e qualsiasi attività affine che ne promuova il conseguimento. La società può esercitare tutte le attività connesse con il suo scopo. La società può acquisire partecipazioni in altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Chiasea, Antonio Renzo, cittadino italiano, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.—; Chiasea nata Petrachi, Maria Gabriella, cittadina italiana, in Comano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.—. Giornale no 6560 del 20.09.2004
(02464794 / CH-514.4.028.466-2)

■ **DOCTOR ENGLISH PROFESSIONAL LANGUAGE SERVICES & CONSULTING SAGL**, in Lugano, CH-514.4.028.467-8, Corso Pestalozzi 6, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 9. 2004. Scopo: La consulenza per la lingua inglese, segnatamente la fornitura di servizi di traduzione, la redazione, la creazione e la fornitura di testi in inglese, la consulenza globale per le comunicazioni in inglese comprendente anche il coordinamento e lo svolgimento di corsi di inglese su misura o/o comunque mirati alle attività professionali. La creazione di un centro di insegnamento di lingue straniere e di informatica nonché la gestione, la locazione e la vendita e noleggio di materiale didattico, la consulenza nell'ambito della ricerca e selezione del personale, l'acquisto di partecipazioni e la creazione di società aventi uno scopo analogo. La società potrà acquistare immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Casey, Nigel, cittadino irlandese, in Torricella-Taverne, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.—; Casey-Campana, Simonne, da Valcolla, in Torricella-Taverne, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.—. Giornale no 6561 del 20.09.2004
(02464812 / CH-514.4.028.467-8)

■ **INCH PORTFOLIO MANAGEMENT SA**, in Lugano, CH-514.3.028.468-8, Via Giacometti 1, c/o Fidirex SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 2004. Scopo: La gestione patrimoniale, la consulenza e lo svolgimento di operazioni in relazione ad attività nell'ambito di servizi finanziari, la consulenza e l'intermediazione nel conferimento di mandati d'amministrazione a terzi e il controllo di gestione. La società potrà svolgere ogni attività in relazione con lo scopo sociale e potrà assumere partecipazioni in altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.—. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.—. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.—. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cogliati, Roberto, da Vezia, in Barberigo, presidente, con firma individuale; Lepori, Flavio, da Capriasca, in Capriasca, membro, con firma individuale; CF Audit & Consulting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 6562 del 20.09.2004
(02464816 / CH-514.3.028.468-8)

■ **TECNOTRANS SA**, in Lugano, CH-514.3.028.469-3, Piazza Molino Nuovo 9, CP 4134, 6904 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 9. 2004. Scopo: La commercializzazione di prodotti industriali in generale e di parti meccaniche ed elettroniche in particolare. La società può partecipare ad aziende similari e procedere a tutte le operazioni idonee a conseguire lo scopo sociale o che hanno un rapporto diretto con il suo

oggetto. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Cattaneo, Tiziano, da Capriasca, in Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 6563 del 20.09.2004
(02464824 / CH-514.3.028.469-3)

Mutazioni

Mutations Mutazioni

■ **Alexia Holding SA**, in Paradiso, CH-514.3.013.816-6, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 238 del 7. 12. 2001, pagina 9646). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6564 del 20.09.2004
(02464826 / CH-514.3.013.816-6)

■ **ARCH & EDIL SERVICE Sagl**, in Lugano, CH-514.4.021.300-6, commercio di prodotti nel campo edile, Società a garanzia limitata (FUSC no. 30 del 13. 2. 2002, pagina 12, publ. 341434). Nuovo recapito: Via Arbrota 2, 6963 Pregassona. Giornale no 6565 del 20.09.2004
(02464864 / CH-514.4.021.300-6)

■ **Argo Asset Management SA**, in Lugano, CH-514.3.024.892-2, la prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 16, publ. 2567). Nuove persone iscritte o modifiche: Soldini, Dott. Pietro, da Chiasco, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Aostalli, Manuel, da Savosa, in Arzo, membro, con firma collettiva a due; Comolli, Alessia, cittadina italiana, in Lavena Ponte Tresa (IT), con procura collettiva a due.

Giornale no 6566 del 20.09.2004
(02464868 / CH-514.3.024.892-2)

■ **Belvedere SA**, in Lugano, CH-514.3.002.961-2, immobili, Società anonima (FUSC no. 224 del 20. 11. 1997, pagina 8428). Persone dimissionarie e firme cancellate: Genfido SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Multicontra SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 6567 del 20.09.2004
(02464870 / CH-514.3.002.961-2)

■ **BIRGUST SA**, in Lugano, CH-514.3.025.531-4, la detenzione e la gestione di ristoranti, Società anonima (FUSC no. 126 del 3. 7. 2001, pagina 5026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sassi, Guido, da Viganello, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Beltraminelli, Stelio, da Bellinzona, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].

Giornale no 6568 del 20.09.2004
(02464872 / CH-514.3.025.531-4)

■ **Canveto Federale SA**, in Paradiso, CH-514.3.025.313-2, la gestione dell'esercizio pubblico denominato "Canveto Federale", Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2002, pagina 11, publ. 756602). Nuova ragione sociale: **Canveto Federale SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.09.2004.

Giornale no 6569 del 20.09.2004
(02464874 / CH-514.3.025.313-2)

■ **Centro Gomme Obrist Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.4.013.461-8, commercio di pneumatici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 162 del 23. 8. 2004, pagina 13, publ. 2415718). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.08.2004. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Giornale no 6570 del 20.09.2004
(02464876 / CH-514.4.013.461-8)

■ **Centra SA**, in Paradiso, CH-514.3.005.890-5, immobili, Società anonima (FUSC no. 218 del 11. 11. 2002, pagina 12, publ. 722262). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6571 del 20.09.2004
(02464830 / CH-514.3.005.890-5)

■ **D.M.P. Distribuzione Metalli Preziosi SA**, in Lugano, CH-514.3.000.261-4, commercio di metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 168 del 3. 9. 1997, pagina 6489). Nuovo recapito: Via Balestra 27, c/o Colep SA, casella postale 5395, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Mazzoleni, Edda, da Capolago, in Rossura, amministratore unica, con firma individuale [finora: in Sorengo].

Giornale no 6572 del 20.09.2004
(02464878 / CH-514.3.000.261-4)

■ **Eumedita SA**, in Lugano, CH-514.3.000.921-4, gestione di un centro di medicina, Società anonima (FUSC no. 244 del 17. 12. 2002, pagina 16, publ. 776174). Statuti modificati: 15. 9. 2004. Nuova ragione sociale: **EUMEDITA SWISS CENTER FOR PAIN AND NEUROVEGETATIVE MEDICINE SA**. Nuovo scopo: La gestione e l'amministrazione di un centro di medicina antalgica, medicina del dolore e neurovegetativa, in Svizzera, con attività nel campo clinico, della ricerca scientifica e dell'istruzione post universitaria. Può espletare tutte le attività connesse con il raggiungimento dello scopo sociale, ivi compresa l'attività chirurgica. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

Giornale no 6573 del 20.09.2004
(02465458 / CH-514.3.000.921-4)

■ **FERIDALE SA**, in Ponte Tresa, CH-514.3.025.473-8, la gestione di bar, Società anonima (FUSC no. 103 del 30. 5. 2001, pagina 4074). Nuova ragione sociale: **FERIDALE SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.09.2004. Giornale no 6574 del 20.09.2004
(02464880 / CH-514.3.025.473-8)

■ **Ferteco SA**, in Lugano, CH-514.3.015.947-0, gestione di beni, Società anonima (FUSC no. 37 del 23. 2. 1999, pagina 1232). Nuova ragione sociale: **Ferteco SA in liquidazione**. In scioglimento: 17.09.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Scacchi, Renata, da Bellinzona, in Cadro, presidente, con firma individuale; Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Barinvest SA, in Lugano, liquidatrice.

Giornale no 6575 del 20.09.2004
(02464884 / CH-514.3.015.947-0)

■ **GECAD SA Getraco Capital Advisor**, in Paradiso, CH-514.3.024.040-9, la consulenza negli investimenti mobiliari con particolare riguardo alle Borse Europee, Società anonima (FUSC no. 205 del 27. 12. 2001, pagina 10223). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso.

Giornale no 6576 del 20.09.2004
(02464832 / CH-514.3.024.040-9)

■ **Gefinco SA**, in Paradiso, CH-514.3.007.509-8, gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2001, pagina 9607). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6577 del 20.09.2004
(02464834 / CH-514.3.007.509-8)

■ **General Planning Company SA Geplanco**, in Paradiso, CH-514.3.013.981-4, amministrazione di persone giuridiche, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2001, pagina 9607). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6578 del 20.09.2004
(02464838 / CH-514.3.013.981-4)

■ **GETAMCO SA - GENERAL TRUST & MANAGEMENT COMPANY**, in Paradiso, CH-514.3.024.112-8, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2001, pagina 9607). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6579 del 20.09.2004
(02464840 / CH-514.3.024.112-8)

■ **GETRACO REAL ESTATE SA**, in Paradiso, CH-514.3.027.166-5, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 84 del 5. 5. 2003, pagina 13, publ. 976172). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6580 del 20.09.2004
(02464842 / CH-514.3.027.166-5)

■ **Getraco SA, General Trading Company**, in Paradiso, CH-514.3.001.824-1, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 98 del 23. 5. 2003, pagina 13, publ. 1004110). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6581 del 20.09.2004
(02464844 / CH-514.3.001.824-1)

■ **GEWINCO SA - GENERAL WEALTH INVESTMENT COMPANY**, in Paradiso, CH-514.3.027.067-8, gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 178 del 17. 9. 2003, pagina 11, publ. 1175286). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6582 del 20.09.2004
(02464846 / CH-514.3.027.067-8)

■ **Grignoli Muttoni Partner Studio d'ingegneria SA**, in Lugano, CH-514.3.014.007-6, a gestione di uno studio di ingegneria civile, Società anonima (FUSC no. 133 del 13. 7. 2004, pagina 15, publ. 2356702). Nuove persone iscritte o modifiche: Lurati, Ing. Franco, da Croglia, in Novazzano, membro, con firma collettiva a due [finora: in Porza]; Tajana, Ing. Marco, da Lugano, in Lumino, membro, con firma collettiva a due [finora: in Sementina].

Giornale no 6583 del 20.09.2004
(02464888 / CH-514.3.014.007-6)

■ **Koto SA**, in Porza, CH-514.3.007.810-0, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 178 del 17. 9. 2003, pagina 11, publ. 1175200). Nuova ragione sociale: **Koto SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.09.2004. Giornale no 6584 del 20.09.2004
(02464890 / CH-514.3.007.810-0)

■ **LANDS Sagl**, in Lugano, CH-514.4.027.858-9, studio d'architettura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 22 del 3. 2. 2004, pagina 13, publ. 2100996). Nuovo recapito: Piazza Besso 5, 6900 Lugano. Giornale no 6585 del 20.09.2004
(02464894 / CH-514.4.027.858-9)

■ **Lobster Factory SA**, in Lugano, CH-514.3.012.594-2, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 162 del 23. 8. 2004, pagina 13, publ. 2415692). Persone dimissionarie e firme cancellate: Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione; Jelmini, Francesco, da Tenero-Contra, in Pura, vice-presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fideco Consulenze-Società Anonima, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 6586 del 20.09.2004
(02464896 / CH-514.3.012.594-2)

■ **Pamau SA**, in Paradiso, CH-514.3.006.410-3, immobili, Società anonima (FUSC no. 218 del 11. 11. 2002, pagina 13, publ. 722758). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6587 del 20.09.2004
(02464848 / CH-514.3.006.410-3)

■ **Pharmaceutical and Chemical Services SA in liquidazione**, in Vico Morcote, CH-514.3.013.511-4, servizi a società attive nel settore farmaceutico e chimico, Società anonima (FUSC no. 1 del 6. 1. 2003, pagina 23, publ. 798668). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 6588 del 20.09.2004
(02464898 / CH-514.3.013.511-4)

■ **PROMO SPORT 2000 SA, LUXEMBOURG, LUGANO BRANCH**, in Lugano, CH-514.9.024.707-6, la prestazione di servizi di assistenza amministrativa, Succursale (FUSC no. 136 del 14. 7. 2000, pagina 4829), con sede principale a Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Riva, Raffaele, cittadino italiano, in Mendrisio, rappresentante della succursale, con firma individuale.

Giornale no 6589 del 20.09.2004
(02464900 / CH-514.9.024.707-6)

■ **Protrust Private Clients SA**, in Lugano, CH-514.3.008.409-1, la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 173 del 7. 9. 2004, pagina 15, publ. 2438050). Nuove persone iscritte o modifiche: Cattaneo, Maurizio, da Balerna, in Lugano, con procura collettiva a due.

Giornale no 6590 del 20.09.2004
(02464902 / CH-514.3.008.409-1)

■ **Sphere Management Training Sagl**, in Torricella-Taverne, CH-514.4.026.077-4, l'organizzazione di corsi seminari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22. 1. 2004, pagina 12, publ. 2082742). Statuti modificati: 13. 9. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Antonecchia, Antonella, cittadina italiana, in Agno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-; Longoni, Daniele, cittadino italiano, in Agno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modifiche: Fucio, Alessandro, cittadino italiano, in Milano (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.-; Valle, Maria Elena, cittadina italiana, in Novara (IT), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.-; Luoni, Gabriele, cittadino italiano, in Novara (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.-; Palma, Sabrina, cittadina italiana, in Milano (IT), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.-; Marchesi, Luigi, cittadino italiano, in Milano (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.-; Vaccani, Luciano, da Aarau, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Giornale no 6591 del 20.09.2004
(02464850 / CH-514.4.026.077-4)

■ **STM Studio Tecnico Manzoni Sagl**, in Lugano, CH-514.4.019.873-9, progettazione di impianti di riscaldamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 7. 2. 2000, pagina 842). Nuova ragione sociale: **STM Studio Tecnico Manzoni Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.09.2004.

Giornale no 6592 del 20.09.2004
(02464904 / CH-514.4.019.873-9)

■ **Vertusa AG**, in Paradiso, CH-170.3.002.390-9, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 2003, pagina 12, publ. 1085894). Nuovo recapito: Via L. Zucconi 19, 6900 Paradiso. Giornale no 6593 del 20.09.2004
(02464852 / CH-170.3.002.390-9)

■ **WIDEVISION SA**, in Lugano, CH-514.3.025.045-4, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 145 del 31. 7. 2003, pagina 12, publ. 1110428). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Manuela Midali, in Novazzano, ufficio di revisione.

Giornale no 6594 del 20.09.2004
(02464906 / CH-514.3.025.045-4)

■ **Disretto di Mendrisio (IT)**
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Neue iscrizioni

■ **CONFEZIONI VIBI di Bernasconi Volpin Gabriella e Bonetti Lucia**, in Mendrisio, CH-524.2.010.107-5, Via Beroldingen 2, 6850 Mendrisio, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 20. 9. 2004. Scopo: La gestione di un atelier di confezioni, il commercio di articoli e di oggetti per l'abbigliamento in genere e di articoli per la casa. La rappresentanza di ditte svizzere ed estere nel ramo. Persone iscritte: Bernasconi Volpin, Gabriella, cittadina italiana, in Uggiate-Trevano (IT), socia, con firma individuale; Bonetti, Lucia, cittadina italiana, in Bizzarone (IT), socia, con firma individuale.

Giornale no 1422 del 20.09.2004
(02464914 / CH-524.2.010.107-5)

■ **Mutations**
Mutations
Mutazioni

■ **CLINICA SAN LUCA SA**, in Stabio, CH-524.3.007.217-0, la gestione di istituti di cura, ed in particolare la gestione della Clinica San Pietro di Stabio, con facoltà di acquisire in proprietà gli immobili nei quali sorgono gli istituti di cura che la... Società anonima (FUSC no. 218 del 11. 11. 2002, pagina 13, publ. 722772). Persone dimissionarie e firme cancellate: Codoni, Fabrizio, da Cabbio, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente; Mantovani, Mauro, cittadino italiano, in Ferrara (I), presidente, con firma individuale; Montanari, Paolo, cittadino italiano, in Ferrara (I), vice-presidente, con firma individuale; Nicoli, Fabio, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; Ghiringhelli, Andrea, da Bellin-

zona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il vice-presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Butti, Bruno, da Balerna, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1423 del 20.09.2004
(02464920 / CH-524.3.007.217-0)

■ **Rudy Prods di Rodolfo Volonghi**, in Rancate, CH-524.1.007.082-3, costruzione, riparazione e vendita eliche, Ditta individuale (FUSC no. 84 del 3. 5. 1999, pagina 2889). Nuove persone iscritte o modifiche: Volonghi, Rodolfo, da Mendrisio, in Melano, titolare, con firma individuale [finora: in Riva San Vitale]. Giornale no 1424 del 20.09.2004
(02464922 / CH-524.1.007.082-3)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Neue iscrizioni

■ **AAA Webmanagement AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.606-1, Domizil: c/o Blitz Elektroservice AG, Aegerstrasse 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.09.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Internet-, Teuhand-, Finanz-, Gastro-, Immobilien- und Investmentbereich, insbesondere die zur Verfügungstellung von Internetseiten für den Handel mit und die Vermittlung und Import und Export von Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 der AAA Zolllieferer (Schweiz) AG, in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.09.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, Heimat Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelnunterschrift; Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9649 vom 20.09.2004
(02465134 / CH-170.3.027.606-1)

■ **AB Celsius AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.607-6, Domizil: c/o Blitz Elektroservice AG, Aegerstrasse 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.09.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Teuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien zu CHF 10'000.00 der AAA Zolllieferer (Schweiz) AG, in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.09.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, Heimat Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelnunterschrift; Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9650 vom 20.09.2004
(02465136 / CH-170.3.027.607-6)

■ **ABC Monolith AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.608-4, Domizil: c/o Blitz Elektroservice AG, Aegerstrasse 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 09.09.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Teuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien zu CHF 10'000.00 der AAA Zolllieferer (Schweiz) AG, in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.09.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, Heimat Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelnunterschrift; Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9651 vom 20.09.2004
(02465146 / CH-170.3.027.608-4)

■ **Energy-Telecom Solution AG (Energy-Telecom Solution Ltd)**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.605-0, Domizil: c/o Advokatur St. Roh, Lättichstrasse 6, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.09.2004. Zweck: Volle oder anteilige Vermittlung, Vertrieb, Unterhalt und Finanzierung von Projekten mit einzelnen Elementen der Planung, Entwicklung und Produktion von Einzelkomponenten oder Gesamtsystemen im Bereich von Energie und Telekommunikation und/oder Informatik; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundgegenstand erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namennaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Volk, Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Einzelnunterschrift; GERBER TREUHAND - CONSULTING, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9642 vom 20.09.2004
(02465070 / CH-170.3.027.605-0)

■ **Extended Sports Services GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.105-2, Domizil: c/o Mess Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum

tum 16.09.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere in der Vermögensverwaltung, in der Steuerberatung und in der Administration; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaukkuri, Carl-Mikael, Heimat: Schweden, in Lidingö (SE), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000; Quijris, Ceszjan, Heimat: Niederlande, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000. Tagbuch Nr. 9663 vom 20.09.2004 (02465170 / CH-170.4.005.105-2)

■ **finalLAB AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.613-4, Domizil: c/o Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.09.2004. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Informatiklösungen und Erbringen von Dienstleistungen im Managementbereich mit Schwergewicht im Finanzmarkt sowie Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, Verfahren, Urheberrechten, Marken und anderen Immaterialgüterrechten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 50'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Revitrag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Peters, Hermann Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wald ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9686 vom 20.09.2004 (02465212 / CH-170.3.027.613-4)

■ **Iten-Vogt Bio Energetic Produkte**, Sitz: Menzingen, CH-170.1.006.076-1, Domizil: Seminestrasse 3, 6313 Menzingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bio Energetic Produkten. Eingetragene Personen: Iten-Vogt, Paul, Heimat: Unterägeri, in Menzingen, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9676 vom 20.09.2004 (02465192 / CH-170.1.006.076-1)

■ **Karat Handels AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.609-2, Domizil: Dorfstrasse 16, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.09.2004. Zweck: Handel mit Schmuckgegenständen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten insbesondere Beteiligungen für eigene Rechnung und Erbringung von Dienstleistungen für Gesellschaften an welchen sie Beteiligungen hält; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle; Baumann, lic. oec. publ. Jean-Marie, Heimat: Flawil, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gallus, Victor, Heimat: Zuzwil SG, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied) ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 9660 vom 20.09.2004 (02465164 / CH-170.3.027.609-2)

■ **Transferbus GmbH**, Sitz: Steinhausen, CH-170.4.005.104-4, Domizil: Sumpflstrasse 26, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.09.2004, 16.09.2004. Zweck: Anbieten und Vermittlung von Busstransfers, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wetzel, Michael, Heimat: Ennetbaden, in Tägerig, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Vogel, Johannes, Heimat: Niederhasli, in Winterthur, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Tagbuch Nr. 9654 vom 20.09.2004 (02465152 / CH-170.4.005.104-4)

■ **Trendimmo AG**, Sitz: Cham, CH-170.3.027.610-0, Domizil: Sinesstrasse 65, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.09.2004. Zweck: Kauf und Verkauf, Mieten und Vermieten von Immobilien im In- und Ausland; kann Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen aller Art vornehmen. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alfred Bischof AG, in Risch, Revisionsstelle; Stalder, Markus, Heimat: Luzern, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 9661 vom 20.09.2004 (02465166 / CH-170.3.027.610-0)

■ **TRIVON AG (TRIVON SA) (TRIVON Ltd.) (TRIVON Inc.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.612-6, Domizil: Chamerstrasse 50, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.09.2004. Zweck: Direkte und indirekte Akquisition, der dauerhafte Betrieb und der Verkauf von Beteiligungen insbesondere, aber nicht ausschliesslich, im Telekommunikations- und Internet-Sektor in der Schweiz sowie Finanzierung und Kreditierung dieser Art von Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 3'802'000, Lieberung: CHF 3'802'000, 3'802'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle; Müller, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winzler, Heinz, Heimat: Barzheim, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9685 vom 20.09.2004 (02465210 / CH-170.3.027.612-6)

■ **Trometa AG (Trometa SA) (Trometa Ltd.)**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.611-1, Domizil: c/o Trometa AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.09.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und veräussern sowie Garantien zugunsten von naheliegenden Gesellschaften gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Dr. Manuel R., Heimat: Zürich, Luzern, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Admich, AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 9664 vom 20.09.2004 (02465172 / CH-170.3.027.611-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Altebau AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.703-5, Erbringung von Architektur, Planungs- und Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 16, Id. 2444042). Bemerkungen Gelösch: [weitere Geschäftslokale: Herensteinstrasse 66, 6004 Luzern]. Tagbuch Nr. 9698 vom 20.09.2004 (02465250 / CH-170.3.025.703-5)

■ **ALIMAX GmbH**, Sitz: Walchwil, CH-170.4.005.084-3, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 16, Id. 2442534). Statutenänderung: 02.09.2004. Eingetragene Personen Geändert: Pfaff, Günther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: CHF 19'000]. Gelösch: [Wild, Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagbuch Nr. 9658 vom 20.09.2004 (02465160 / CH-170.4.005.084-3)

■ **Alpharma GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.003.102-6, Organisation, Herstellung, Import, Export sowie Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Produkten, GmbH (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 233). Statutenänderung: 16.09.2004. Firma Neu: **Alpharma GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 16.09.2004. Eingetragene Personen Neu: Massa, Claudio, Heimat: Lugano, in Lugano, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Andermat, Erwin, Heimat: Baar, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Gauss, Wolfram Richard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wickau-Hasslau (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9662 vom 20.09.2004 (02465168 / CH-170.4.003.102-6)

■ **ARP André Rotzetter + Partner, Beratende Ingenieure AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.006.553-4, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 17, Id. 648578). Eingetragene Personen Neu: Bucher, Heinz, Heimat: Luzern, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 9690 vom 20.09.2004 (02465220 / CH-170.3.006.553-4)

■ **AV Elektronik AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.169-7, Handel mit und Verkauf von Produkten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6206). Eingetragene Personen Gelösch: [Schärdi, Hanspeter, Heimat: Hochdorf, in Hochdorf, Prokurist mit Einzelprokura]; [Barmettler, Daniel, Heimat: Buochs, in Kriens, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9673 vom 20.09.2004 (02465186 / CH-170.3.022.169-7)

■ **Basic Capital Invest AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.437-8, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2004, S. 16, Id. 2253090). Firma Neu: **Basic Capital Invest AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 20.08.2004 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen Geändert: Küchler, Richard, Heimat: Muri AG, in Brunnen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9645 vom 20.09.2004 (02465084 / CH-170.3.026.437-8)

■ **Betty Holding AG (Betty Holding SA) (Betty Holding Ltd.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.645-0, Erwerb und Verkauf von direkten oder indirekten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 20, Id. 2212914). Eingetragene Personen Geändert: Appagaus, Andreas, Heimat: Saraua, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 9665 vom 20.09.2004 (02465174 / CH-170.3.026.645-0)

■ **Betty Technology AG (Betty Technology SA) (Betty Technology Ltd.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.923-0, Forschung und Beratung vomehmlich im Bereich der Fernseh- und Videotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 20, Id. 2212920). Eingetragene Personen Geändert: Appagaus, Andreas, Heimat: Saraua, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Meyer, Dr. Leonz, Heimat: Riehen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 9666 vom 20.09.2004 (02465176 / CH-170.3.026.923-0)

■ **BORRAG Investitions AG in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.3.014.365-3, Anlage von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 16, Id. 2444006). Domizil Gelösch: [c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug]. Tagbuch Nr. 9644 vom 20.09.2004 (02465078 / CH-170.3.014.365-3)

■ **COFRA, CONTIS-FRAWA AG (COFRA, CONTIS-FRAWA SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.001.544-4, Beteiligung an Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 13, Id. 1194020). Qualifizierte Tabestände Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven und Passiven der "Redevo España SA", in Zug (CH-170.3.015.361-0), gemäss Fusionsvertrag vom 17.09.2004 und Bilanz per 31.07.2004. Die Aktiven von CHF 542'338.68 und das Fremdkapital von CHF 407'361.11 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Tagbuch Nr. 9670 vom 20.09.2004 (02465480 / CH-170.3.001.544-4)

■ **Coheris Schweiz AG (Coheris Switzerland Ltd) (Coheris Suisse SA)**, Sitz: Risch, CH-020.3.019.801-8, Beratung und andere Dienstleistungen für Finanz-, Industrie- und kommerzielle Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.2004, S. 16, Id. 2190062). Eingetragene Personen Neu: Universa Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle. Gelösch: [MAZARS (Suisse) SA, in Zdrich, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 9691 vom 20.09.2004 (02465222 / CH-020.3.019.801-8)

■ **EVZ Sport AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.222-3, Organisation, Durchführung und Leitung des Spielbetriebes des Eisportvereins Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.2004, S. 19, Id. 2244576). Eingetragene Personen Neu: Keller, Patric, Heimat: Littau, Schongau, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengwiler, Patrick, Heimat: Muolen, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Hürlimann, René, Heimat: Walchwil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Neuschwander, Philipp, Heimat: Eggwil, in Aegst am Albis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9668 vom 20.09.2004 (02465180 / CH-170.3.022.222-3)

■ **FidInvest Revisions GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.001.404-3, Durchführung von Revisionen, GmbH (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 16, Id. 891112). Eingetragene Personen Neu: Nussbaumer, Jasmina, Heimat: Zürich, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Keller-Cathy, Andrea, Heimat: Andermat, in Steinhausen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9677 vom 20.09.2004 (02465194 / CH-170.4.001.404-3)

■ **FidInvest Treuhand AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.775-9, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 17, Id. 1141980). Eingetragene Personen Neu: Nussbaumer, Jasmina, Heimat: Zürich, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Keller-Cathy, Andrea, Heimat: Andermat, in Steinhausen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9687 vom 20.09.2004 (02465214 / CH-170.3.024.775-9)

■ **Gentech Investment Group AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.917-1, Erwerb, Nutzung, Lizenzierung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 19, Id. 1011024). Firma Neu: **Gentech Investment Group AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 15.09.2004. Eingetragene Personen Geändert: Forster, Dr. Martin, Heimat: Neunkirch, in Winterthur, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Koller, Stefan, Heimat: Meierkapell, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Frost, Martin, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Billericay (UK), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9667 vom 20.09.2004 (02465178 / CH-170.3.022.917-1)

■ **GUB Gesellschaft für unternehmerische Beratung und Beteiligungen**, Sitz: Zug, CH-020.3.910.966-3, Durchführung von Beratungen und Beteiligungen zur Führung und Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, Id. 320626). Domizil Neu: Baarerstrasse 135, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 9693 vom 20.09.2004 (02465226 / CH-020.3.910.966-3)

■ **Hans-Jürg Gebhardt Management & Service**, Sitz: Zug, CH-170.1.004.828-5, Management und Unternehmensberatung sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Einzelirma (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7628). Domizil Neu: Baarerstrasse 141, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 9648 vom 20.09.2004 (02465108 / CH-170.1.004.828-5)

■ **Heinrich Kübler AG (Heinrich Kübler SA) (Heinrich Kübler Inc) (Heinrich Kübler Ltd.)**, Sitz: Baar, CH-170.3.007.269-2, Herstellung und Verkauf von Steuer- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 19, Id. 2042327). Eingetragene Personen Geändert: Küng, Peter, Heimat: Hohenrain, Kriens, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Baar]; Stalder, Urs, Heimat: Luzern, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberarth]. Tagbuch Nr. 9671 vom 20.09.2004 (02465182 / CH-170.3.007.269-2)

■ **ICIS Int. Consulting & Investment Services AG (ICIS Int. Consulting & Investment Services Ltd.) (ICIS Int. Consulting & Investment Services SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.120-9, Erbringung von brachenunabhängigen Consultingleistungen, Vorbereitung und Durchführung von Investitionsvorhaben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 15, Id. 967910). Eingetragene Personen Geändert: Schumacher, Marion, Heimat: Werthenstein, in Unterägeri, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Keller-Cathy, Andrea, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9678 vom 20.09.2004 (02465196 / CH-170.3.025.120-9)

■ **IFPP Institut für Produktforschung AG (IFPP Institut für Produktforschung SA) (IFPP Institut für Produktforschung Ltd.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.479-4, Erforschung von Marktchancen für Produkte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.2004, S. 12, Id. 2402140). Domizil Neu: Baarerstrasse 94, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 9694 vom 20.09.2004 (02465228 / CH-170.3.027.479-4)

■ **Imex Consulting AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.023.707-5, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanzierungen von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2004, S. 18, Id. 2273446). Domizil Gelösch: [c/o Willy Huber, Weidstrasse 22, 6300 Zug]. Tagbuch Nr. 9682 vom 20.09.2004 (02465204 / CH-170.3.023.707-5)

■ **Interapp AG (Interapp SA) (Interapp Ltd.)**, Sitz: Risch, CH-170.3.012.624-5, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 15, Id. 1205174). Eingetragene Personen Geändert: Scholz, Holger, Heimat: Honau, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Bundesrepublik Deutschland, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Bernoulli, Daniel, Heimat: Basel, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle]; [Höhne, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Jona, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 9653 vom 20.09.2004 (02465150 / CH-170.3.012.624-5)

■ **Interfinanz Holding AG**, Sitz: Zug, CH-320.3.012.434-6, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 15, Id. 479838). Eingetragene Personen Gelösch: [Scherrer Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 9657 vom 20.09.2004 (02465158 / CH-320.3.012.434-6)

■ **Intramex AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.008.374-1, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.2003, S. 16, Id. 1151456). Domizil Neu: c/o Dr. Paul R. Müller, Baarerstrasse 8, 6301 Zug. Tagbuch Nr. 9672 vom 20.09.2004 (02465184 / CH-170.3.008.374-1)

■ **ITZ Isolationsstechnik AG für Wärme-, Schall- & Feuchtschutz**, Sitz: Baar, CH-170.3.017.680-5, Planung und Ausführung von Isolierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 21, Id. 892524). Eingetragene Personen Gelösch: [Meier, Bernhard, Heimat: Schneisingen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Vorstadl Treuhand & Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 9700 vom 20.09.2004 (02465258 / CH-170.3.017.680-5)

■ **K+B Finanz- und Vermögensverwaltungs AG**, Sitz: Baar, CH-020.3.914.658-0, Halten und Verwaltung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.2004, S. 20, Id. 2295098). Firma Neu: **K+B Finanz- und Vermögensverwaltungs AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagbuch Nr. 9701 vom 20.09.2004 (02465262 / CH-020.3.914.658-0)

■ **Markus Rupper AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.009.618-3, Führung eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 436). Domizil Neu: Moosbachweg 13, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 9695 vom 20.09.2004 (02465230 / CH-170.3.009.618-3)

■ **Pana-Bau GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.001.203-6, Planung und Bau von Tankstellen, GmbH (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7339). Domizil Gelösch: [c/o Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, Zugerstrasse 74, 6341 Baar]. Tagbuch Nr. 9683 vom 20.09.2004 (02465206 / CH-170.4.001.203-6)

■ **PLG Pflichtlagergesellschaft für Mineralöle**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.357-9, Haltung und Bewirtschaftung von Warenpflichtlagern flüssiger Treib- und Brennstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.2004, S. 21, Id. 2304440). Eingetragene Personen Neu: Stauffer, Rudolf, Heimat: Thun, Homberg, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rezzonico, Orlando, Heimat: Chiasso, in Cadempino, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nöbinger, Marcel, Heimat: St. Antoni, in Thalwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schwarz, Werner, Heimat: Trubschachen, in Bergdietikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Christen, Hans Rudolf, Heimat: Affoltern im Emmental,

in Begnins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tobler, Hans-Peter, Heirat: Wohltheden, in Hausen am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9647 vom 20.09.2004
(02465104 / CH-170.3.021.357-9)

■ **Pro Consult Management & Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.006.130-6, Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980430). Eingetragene Personen Neu: Nussummer, Jasmina, Heimat: Zürich, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Keller-Cathry, Andrea, Heimat: Andermatt, Steinhäusen, in Steinhäusen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 9688 vom 20.09.2004
(02465216 / CH-170.3.006.130-6)

■ **ProtectGate AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.021.582-4, Testen von Sicherheitssystemen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 18, Id. 1075056). Eingetragene Personen Gelösch: [Wysmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 9641 vom 20.09.2004
(02465068 / CH-170.3.021.582-4)

■ **Redevo España SA**, Sitz: Zug, CH-170.3.015.361-0, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 20, Id. 1204018). Lösung: Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die "COPRA, CONTIS-FRAWA AG", in Zug (CH-170.3.001.544-4), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 9669 vom 20.09.2004
(02465478 / CH-170.3.015.361-0)

■ **Revista AG**, Sitz: Zug, CH-400.3.004.931-6, Dienstleistungen im Treuhänderbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 17, Id. 1190568). Statutenänderung: 16.09.2004. Firma Neu: **Revisura AG**. Eingetragene Personen Neu: Yuannson GmbH, in Rorschacherberg, Revisionsstelle. Gelösch: [Reka Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 9656 vom 20.09.2004
(02465156 / CH-400.3.004.931-6)

■ **Ribal Trainings AG**, Sitz: Cham, CH-400.3.015.560-7, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Rhetorik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.2004, S. 19, Id. 2187520). Domizil Gelösch: [Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham].

Tagebuch Nr. 9692 vom 20.09.2004
(02465224 / CH-400.3.015.560-7)

■ **Rimor AG (Rimor SA) (Rimor Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.012.838-8, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.2004, S. 17, Id. 223760). Eingetragene Personen Geändert: Grüniger, Dr. Harold, Heimat: Basel, in Riehen, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9675 vom 20.09.2004
(02465190 / CH-170.3.012.838-8)

■ **SKY - COM AG**, Sitz: Baar, CH-170.4.002.587-9, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 14, Id. 1194026). Eingetragene Personen Geändert: Rabitsch, Martin, Heimat: Affoltern am Albis, in Wetzwil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Geiss, Tomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Geisingen (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Züllig, Erich, Heimat: Romanshorn, Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amidas Revisions GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle]; [Ehlinger, Roland, Heimat: Bettwiesen, in Bettwiesen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Olbricht, Marc, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberursel (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 9681 vom 20.09.2004
(02465202 / CH-170.4.002.587-9)

■ **Sony Music Entertainment GmbH (Sony Music Entertainment Sarl) (Sony Music Entertainment Sagl) (Sony Music Entertainment Ltd Liab. Co)**, Sitz: Baar, CH-170.4.004.977-4, Herstellung, Marketing und Vertrieb von Bild- und Tonträgern, GmbH (SHAB Nr. 181 vom 17.09.2004, S. 17, Id. 2453744). Eingetragene Personen Neu: SME Subsidiary B.V., in Hilversum (NL), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000'000. Gelösch: [Sony BMG Music Entertainment B.V., in Vianen UT (NL), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000'000].

Tagebuch Nr. 9659 vom 20.09.2004
(02465162 / CH-170.4.004.977-4)

■ **Stafos AG in Liquidation**, Sitz: Baar, CH-100.3.023.621-3, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2004, S. 19, Id. 2327814). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Die Gesellschaft wird zum Zwecke der konkursamtlichen Liquidation wieder eingetragen. Konkurseröffnung vom 01.10.2003.

Tagebuch Nr. 9646 vom 20.09.2004
(02465094 / CH-100.3.023.621-3)

■ **tech-opol AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.591-3, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17.09.2004, S. 16, Id. 2453740). Eingetragene Personen Neu: Hafner, Christian, Heimat: Oesterreich, in Zwischenwasser (AT), Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9689 vom 20.09.2004
(02465218 / CH-170.3.027.591-3)

■ **TradeStream Global AG (TradeStream Global SA) (TradeStream Global Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.984-7, Entwicklung und Vertrieb von Software für Finanzdienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004,

S. 16, Id. 2113984). Eingetragene Personen Geändert: Horlbeck, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Birmenstorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Gastauer, Michael T.R., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Stallikon, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9680 vom 20.09.2004
(02465200 / CH-170.3.026.984-7)

■ **Trasda AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.321-0, Beratungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1998, S. 6124). Eingetragene Personen Geändert: Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhäusen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schürmann, Daniel, Heimat: Littau, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9674 vom 20.09.2004
(02465188 / CH-170.3.022.321-0)

■ **Treuhand Alliance AG - Zug**, Sitz: Zug, CH-660.0.397.994-0, Betrieb einer Treuhändergesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2004, S. 17, Id. 2435414). Domizil Gelösch: [Baarerstrasse 79, 6304 Zug].

Tagebuch Nr. 9652 vom 20.09.2004
(02465148 / CH-660.0.397.994-0)

■ **Vonpion Strassenbau AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.192-5, Betrieb eines Baugeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 18, Id. 2435368). Zweigniederlassungen Neu: Adliswil.

Tagebuch Nr. 9684 vom 20.09.2004
(02465208 / CH-170.3.027.192-5)

■ **Whitestein Technologies AG (Whitestein Technologies Ltd) (Whitestein Technologies SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.712-7, Forschung, Entwicklung, Ausbildung und Beratung im Bereich computergestützter Informations- und Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 17, Id. 1095748). Eingetragene Personen Neu: Hoeffler, Oliver, Heimat: Volketswil, Pleigne, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9643 vom 20.09.2004
(02465074 / CH-170.3.022.712-7)

■ **World2U Media AG**, Sitz: Hünenberg, CH-170.3.018.265-2, Betrieb von Informations- und Serviceleistungen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2004, S. 17, Id. 2421634). Eingetragene Personen Geändert: Behrens, Karsten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Vevey, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Bocker, Dr. Hans Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Alpach Dorf, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9696 vom 20.09.2004
(02465232 / CH-170.3.018.265-2)

■ **Zeta Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.000.521-7, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 280). Eingetragene Personen Gelösch: [Wenner, Dr. Giovanni, Heimat: St. Gallen, in Küsnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9679 vom 20.09.2004
(02465198 / CH-170.3.000.521-7)

Lösungen

Röschungen

Cancellazioni

■ **Catana AG in Liquidation (Catana Ltd in Liquidation) (Catana SA en liquidation)**, Sitz: Zug, CH-170.3.020.533-3, Abwicklung von Handelsgeschäften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, namentlich im Bereich der Werkstoff-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 14, Id. 1192748). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 9699 vom 20.09.2004
(02465254 / CH-170.3.020.533-3)

■ **CSW Switzerland AG**, Sitz: Baar, CH-170.9.000.689-1, Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 813858). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung der Zweigniederlassung infolge Umstrukturierung des Hauptsitzes.

Tagebuch Nr. 9655 vom 20.09.2004
(02465154 / CH-170.9.000.689-1)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Definitiv AG (Definitiv SA) (Definitiv Ltd)**, in Regensdorf, CH-020.3.028.071-3, Pumpwerkstrasse 23, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und Vertrieb von Registratureinrichtungen, Lager- und Archivsystemen für den Büro- und Sicherheitsbereich. Beratung von Kunden in Organisations- und Logistikbelangen und Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF

1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Registratureinrichtungen für den Bürobereich, eine Stanzmaschine mit Werkzeugzeugslisten mit Kundendaten zum Preis von höchstens CHF 140'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Favre, Peter, von Winterthur, in Turbenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Favre-Bosshard, Susanna, von Winterthur, in Turbenthal, mit Einzelprokura; Treuhand- und Steuerrechtspraxis Peter Brunner, in Volketswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26702 vom 20.09.2004
(02465482 / CH-020.3.028.071-3)

■ **DiaDom GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.614-2, Butenstrasse 130, 8041 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Veranstaltung von Parties und Anlässen aller Art; Vermietung oder Untervermietung von Räumen und Anlagen für Parties und Anlässe; Verkauf, Vermietung oder Vermittlung der Ausstattung, der Einrichtung, von Installationen und Zubehör, von Restaurationsdienstleistungen und von Waren für Parties und Anlässe. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Heinz, von Brienz BE, in Risch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Widmer, Daniel, von Mosnang, in Boswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 26703 vom 20.09.2004
(02464414 / CH-020.4.029.614-2)

■ **diligentia AG (diligentia SA) (diligentia Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.028.072-9, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen rechtlicher und betriebswirtschaftlicher Art, insbesondere im Bereich Unternehmenssanierung, Pre-Insolvency-Beratung sowie Konkurs- und Insolvenzrecht, Übernahme und Ausführung von Konkursverwaltungen, Sachwaltermandaten, Grundpfandverwertungen, Liquidationen sowie allgemeine Treuhändergeschäften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen bzw. solche erwerben oder sich mit Unternehmen im In- und Ausland zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Handschin, Prof. Dr. Lukas, von Rickenbach BL, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26704 vom 20.09.2004
(02464402 / CH-020.3.028.072-9)

■ **ETM HANDELS AG**, in Illnau-Effretikon, CH-020.3.028.073-7, Im Ilang 6, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Ersatzteilen und Maschinen sowie technischen Artikeln. Ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Kocher, Werner Andreas, von Zürich und Schwadernau, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Federer, Reto, von Winterthur und Berneck, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26705 vom 20.09.2004
(02464416 / CH-020.3.028.073-7)

■ **Gipserschäft Marzo Aldo**, in Volketswil, CH-020.1.046.198-7, Bachelweg 3, 8604 Volketswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Gipserschäft. Eingetragene Personen: Marzo, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26707 vom 20.09.2004
(02464418 / CH-020.1.046.198-7)

■ **Glas und Kunst Atelier Erika C. Vollenweider**, in Obfelden, CH-020.1.046.199-5, Bachstrasse 30, 8912 Obfelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Glas-Fusing: Diverse Gläser zusammen schmelzen zu Kunstobjekten. Malen mit diversen Materialien. Eingetragene Personen: Vollenweider, Erika Charlotte, von Obfelden, in Obfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26708 vom 20.09.2004
(02464420 / CH-020.1.046.199-5)

■ **Grimm + Kreutzer GmbH**, in Uster, CH-020.4.029.616-3, Neuwiesenstrasse 18, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Ausführung von Heizungsinstallationen, wärmetechnischen Anlagen, Öl- und Gasfeuerungen, Emissionsmessungen, Alternativenergien sowie Service, Reparaturen und Unterhalt. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm, Reto, von Hombrechtikon, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kreutzer, Tim, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 26709 vom 20.09.2004
(02464404 / CH-020.4.029.616-3)

■ **Lebon Visuals Tom Novak**, in Männedorf, CH-020.1.046.200-3, Emil-Staub-Strasse 2, 8708 Männedorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Webdesign, Multimediadesign, Logo-Signetdesign, Desktoppublishing, 3D-Visualisierungen. Eingetragene Personen: Novak, Tom, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26710 vom 20.09.2004
(02464422 / CH-020.1.046.200-3)

■ **Mirrorlight GmbH**, in Schlieren, CH-020.4.029.617-9, Schulstrasse 60, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Beratungs- und Projekt-Dienstleistungen im Bereich Information Technology (IT), insbesondere von Beratungen, Schulungen und Personalüberlassungen im Bereich des Informatikrechtes, der IT-Vertrags-technik, des IT-Risk-Managements, der IT-Lichttechnik, licht-technischen Informatik, der Normierung sowie die Übernahme von entsprechenden juristischen, technischen oder betriebswirtschaftlichen Mandaten. Der Zweck der Gesellschaft ist ferner der Import und Export von und Grosshandel mit elektrotechnischen Erzeugnissen, insbesondere von ökologisch wertvollen Leuchten und Leuchtenkomponenten und die Übernahme von entsprechenden Vertretungen von Fabrikanten der elektrotechnischen Branche. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann sich ferner an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben, sofern diese dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, belasten, verkaufen und/oder verwalten, Rechte, Patente, Marken und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben und/oder veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Vertretungen errichten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 09.07.2004 einen Personenwagen Alfa Romeo 166 und ein vererbbares WIR-Guthaben von CHF 2'000.-, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barbey, Bertrand, von Zürich und Chardonne, in Seengen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Elektros AG, in Schlieren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Barbey-Zürcher, Judith, von Zürich und Chardonne, in Seengen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26711 vom 20.09.2004
(02464424 / CH-020.4.029.617-9)

■ **Papeterie 'Gutenberg' Inh. Rita Sigrist**, in Bassersdorf, CH-020.1.046.201-9, Stüegweg 2, 8303 Bassersdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Papeterie, Buchhandlung. Eingetragene Personen: Sigrist, Rita, von Meggen, in Kloten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26712 vom 20.09.2004
(02465460 / CH-020.1.046.201-9)

■ **Stephan Knecht Engineering**, in Seuzach, CH-020.1.046.202-7, Seebühlstrasse 14c, 8472 Seuzach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Engineering, Marketing und Consulting für die Industrie, Konzeption und Realisation von Projekten. Eingetragene Personen: Knecht, Stephan, von Zürich und Döttingen, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26713 vom 20.09.2004
(02464426 / CH-020.1.046.202-7)

■ **Swimac Event & Vermarktung GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.618-7, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Veranstaltungsbereich, organisieren und vermarkten von Veranstaltungen jeglicher Art. Handel mit Tickets, Medien- und Sponsoringpartnerschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Rita, von Meggen, in Kloten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

tragene Personen: Knöpfli, Hansruedi, von Bottighofen, in Laax, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Swimac Swiss Marketing Academy GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ritter-Oertli, Brigitte, von Hltri und Uster, in Uster, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26714 vom 20.09.2004
(02464430 / CH-020.4.029.618-7)

■ **Thalvets Management GmbH**, in Thalwil, CH-020.4.029.619-5, c/o Dr. Peter W. Pfefferli, Alpenstrasse 3c, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung, Organisation, Planung und Vermittlung von Klein- und Grossveranstaltungen für Firmen-, Privatklenden und öffentlich-rechtliche Körperschaften. Zusätzlich werden Marketingdienstleistungen für nicht involvierte juristische Personen an oben genannten Veranstaltungen angeboten. Die Gesellschaft bezweckt als Nebentätigkeit den Aufbau einer Internet Gemeinschaft im Bereich Veranstaltungen für natürliche Personen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfefferli, Marc Paul, von Wangen bei Olten, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Bärtschi, Markus Andreas, von Sumiswald, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Thomet, Alain Yves, von La Roche, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Cadalbert, Nicolas, von Zürich und Ruen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Frischknecht, Mark Andreas, von Schwellbrunn, in Thalwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Meyer, Tobias Nicolas, von Küsnacht ZH und Quarten, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

Tagebuch Nr. 26715 vom 20.09.2004
(02464432 / CH-020.4.029.619-5)

■ **Verein Tschlein deck dich**, in Dietikon, CH-020.6.000.879-2, Reseratsstrasse 1, 8953 Dietikon, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Der Verein bezweckt die Lieferung von Lebensmittel- und Gebrauchsgütergegenständen an bedürftige Personen und an Organisationen, welche Mahlzeiten und Gebrauchsgütergegenstände an diese Personen abgeben. Der Verein ist gemeinnützig sowie politisch und konfessionell neutral. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder von maximal CHF 100.-, Erträge aus dem Vereinsvermögen, Erlöse aus Dienstleistungen, Veranstaltungen und Sammlungen sowie Spenden und sonstige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 5-7 Mitgliedern, Geschäfts- und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Curti, Dr. Beat, von Luzern und Rapperswil SG, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Süssiger, Samuel, von Langenthal, in Teufenthal AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Niederberger, Lukas, von Dallenwil, in Menzigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rog, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wehrli, Kathrin, in Küttigen, in Lugnorre, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26716 vom 20.09.2004
(02464434 / CH-020.6.000.879-2)

■ **Wang Exlm GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.620-5, c/o Lin Wang (Schürch), Schipfle 39, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Import und Export von sowie der Handel mit Waren aller Art, vornehmlich Mode und Kosmetik sowie antike Möbel und andere Einrichtungsgegenstände. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ausserdem Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigg Mäder, Anita Elisabeth, von Schwanden bei Brienz und Dörfingen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Wang, Lin, chinesische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

Tagebuch Nr. 26717 vom 20.09.2004
(02464440 / CH-020.4.029.620-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 2004, S. 18, Publ. 2431246, publizierten TB-Eintrags Nr. 24501 vom 27. 08. 2004. **„Zürich“ Lebensversicherungsgesellschaft**, in Zürich, CH-020.3.927.869-4, Lebens- und Rentenversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 2004,

S. 18, Publ. 2431246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Christoph, von Egg, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Wettstein, Dr. Christoph].
Tagebuch Nr. 26718 vom 20.09.2004
(02464442 / CH-020.3.927.869-4)

■ **Aktiengesellschaft Richard Sattler**, in Wetzikon ZH, CH-020.3.023.080-5, Uebemahme und Vermittlung von Bau- und Umbaumaedern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 16, Publ. 1164438). Domizil neu: Rebhalde 12, 8623 Wetzikon.
Tagebuch Nr. 26719 vom 20.09.2004
(02464444 / CH-020.3.023.080-5)

■ **Alba A.G.**, in Dieltikon, CH-600.3.000.020-8, Erwerb von Grundstücken und Immobilien und deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 18, Publ. 837762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provedi Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26720 vom 20.09.2004
(02464446 / CH-600.3.000.020-8)

■ **Alcadis AG**, in Winterthur, CH-130.3.009.296-5, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 20, Publ. 2366562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van-tomme, Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Linkebach (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirsberger, Rolf, von Alpnach, in Wetzwil am Albis, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26721 vom 20.09.2004
(02464448 / CH-130.3.009.296-5)

■ **Almeria AG**, bisher in Wallisellen, CH-020.3.900.959-4, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6(011). Statutenänderung: 6. 09. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Bruno Derrer, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzler, Dr. Martin, von Balgach, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Therese, von St. Gallen, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Peter Gerhard, von Balgach, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Metzler-Kugler, Ursula, von Balgach, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 26722 vom 20.09.2004
(02464450 / CH-020.3.900.959-4)

■ **Arabian Tours GmbH**, in Kloten, CH-020.4.028.553-3, Vermittlung von Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 2004, S. 17, Publ. 2172064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humbel, Max, von Boniswil, in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Johannes-Flückiger Franziska, von Zürich, in Ruskikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aloglu, Abdullah, deutscher Staatsangehöriger, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-; Aloglu, Seher, türkische Staatsangehörige, in Filderstadt (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 26723 vom 20.09.2004
(02464454 / CH-020.4.028.553-3)

■ **Arsus AG**, in Affoltern am Albis, CH-020.3.024.563-2, Handel mit Bedachungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 2004, S. 20, Publ. 2318624). Firma neu: **Arsus AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 26724 vom 20.09.2004
(02464456 / CH-020.3.024.563-2)

■ **Artec Communication AG**, in Zürich, CH-020.3.021.149-3, Marketing und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6647). Domizil neu: Spültenstrasse 9, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weckert, Eugen, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roder, Robert, von Jonschwil, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26725 vom 20.09.2004
(02464458 / CH-020.3.021.149-3)

■ **Azlan GmbH**, in Wallisellen, CH-020.4.028.455-6, Verkauf und den Vertrieb von Computerprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 2004, S. 17, Publ. 2193880). Statutenänderung: 28. 07. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Azlan Group Limited, in Workingham (UK), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tech Data Europe GmbH, in München (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-; Howald, Adrian E. von Zürich und Wangenried, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 26726 vom 20.09.2004
(02464460 / CH-020.4.028.455-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2004, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 25640 vom 08. 09. 2004. **Balzano Informatik AG**, in Zürich, CH-020.3.902.600-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2004, S. 18, Publ. 2447486).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balzano, René, von Zürich, in Maur, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 26727 vom 20.09.2004
(02464462 / CH-020.3.902.600-6)

■ **Baugenossenschaft Glattfelden**, in Glattfelden, CH-020.5.900.107-5, Bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 14, Publ. 963682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merkl, André, von Uster, in Glattfelden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Otto, von Bichelse-Balterswil und Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingler, Andrea, von Glattfelden und Bülach, in Glattfelden, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuarin]; Klausli, Margrit, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 26728 vom 20.09.2004
(02464464 / CH-020.5.900.107-5)

■ **Baugenossenschaft Sonnenberg Wolfhausen**, in Bubikon, CH-020.5.000.176-9, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder, Willi, von Schleithelm, in Bubikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Eugen, von Cham, in Bubikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holgersen, Ursula, von Bubikon, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Kaspar, von Männedorf, in Bubikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Traub, Claudia, von Schöfflisdorf, in Bubikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Alfred, von Wollerau, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathez, André, von Tramelan, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 26729 vom 20.09.2004
(02464468 / CH-020.5.000.176-9)

■ **Baugenossenschaft Uitikon**, in Uitikon, CH-020.5.900.206-3, Bezweckt den Mitgliedern gesunde Wohnungen in Uitikon und der näheren Umgebung zu günstigen Mietzinsen zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 17, Publ. 745606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Kurt, von Uitikon und Udorf, in Stallikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Arthur, von Uitikon und Bülach, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26730 vom 20.09.2004
(02464470 / CH-020.5.900.206-3)

■ **Belane S.A.**, bisher in Bern, CH-035.3.010.506-8, Führung und Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 2, Publ. 938022). Gründungsstatuten: 11.02.1997. Statutenänderung: 3. 08. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lessingstrasse 15, 8002 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Konzeption und Umsetzung von umfassenden Projekten im Bereich Wohn- und Kleider-Accessoires sowie den Handel mit daraus entstehenden Produkten. Ausserdem ist die Gesellschaft im Hotel-Qualitätsmanagement tätig. Die Gesellschaft kann auf alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an den in- und Ausland beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage- und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 27.1.1997; diverse Sachwerte zum Betrieb eines Hotels, zum Übernahmepreis von CHF 200'000.-, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 100'000.- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trefida Société Fiduciaire SA, in Schlienen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Houlmann, Stéphane, von Soubey, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Hofstetter, Isabelle, von Bern und Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26731 vom 20.09.2004
(02464472 / CH-035.3.010.506-8)

■ **Bruno Thaler, Früchte u. Gemüse en gros**, in Herrliberg, CH-020.1.918.210-7, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 19, Publ. 2451152). Das Obergericht des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 15.09.2004 den Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 17.08.2004 betreffend Konkursöffnung abgewiesen und den Konkurs neu eröffnet. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 03.09.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 17.08.2004 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen].
Tagebuch Nr. 26732 vom 20.09.2004
(02464474 / CH-020.1.918.210-7)

■ **Camion-Transport AG Wil CT**, in Rümliang, CH-020.9.900.237-7, Transport von Gütern aller Art im In- und Ausland zusammen mit Camions, Betrieb von Lagerhäusern, Führung

von Camions-Unterhalts-Werkstätten sowie damit verwandte Nebengeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 19, Publ. 2164006). mit Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhardsgrütter, Peter, von Gossau SG, in Niederhelfenschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26733 vom 20.09.2004
(02464476 / CH-020.9.900.237-7)

■ **Caspar & Partner AG**, in Zürich, CH-020.3.006.963-4, Informatikdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspar, Roman, von Riom-Parsonz, in Richterswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar-Hägeli, Ursula, von Klingnau und Riom-Parsonz, in Richterswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schnyder, Roman, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Patrick von Uster und Hinwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 26734 vom 20.09.2004
(02464480 / CH-020.3.006.963-4)

■ **Christ Uhren und Schmuck AG**, in Zürich, CH-020.3.905.159-1, Handel und Vertrieb von Uhren, Schmuckwaren, Diamanten und anderen Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 18, Publ. 2006268). Statutenänderung: 16. 09. 2004. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 3'000'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 50'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 30'000 Namenaktien zu CHF 100.-].
Tagebuch Nr. 26735 vom 20.09.2004
(02464486 / CH-020.3.905.159-1)

■ **Confida Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, in Zürich, CH-020.3.905.925-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1994, S. 1821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Th. Zindel, in Uetikon am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zindel-Federer, Maria, von Sargans und Berneck, in Cademario, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26736 vom 20.09.2004
(02464484 / CH-020.3.905.925-9)

■ **CREDIT SUISSE PRIVILEGIA Vorsorgestiftung 3. Säule**, in Zürich, CH-035.7.000.346-9. Die Stiftung stellt sich Selbständigerwerbenden und Arbeitnehmern in der ganzen Schweiz als Einrichtung zur Durchführung der gebundenen Vorsorge im Sinne von Art. 27 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 17. 12. 1984, S. 17, Publ. 2424742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Marc, von Disentis/Mustér, in Küsnacht am Rigi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Jörg, von Schönengrund, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 26737 vom 20.09.2004
(02464486 / CH-035.7.000.346-9)

■ **DEVAL F. De Vallier**, in Winterthur, CH-020.1.013.488-2, Notschlussservice, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2729). Domizil neu: Schönaustrasse 6, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 26738 vom 20.09.2004
(02464488 / CH-020.1.013.488-2)

■ **Docubox AG**, in Dietikon, CH-020.3.027.437-8, Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 20, Publ. 2123730). Domizil neu: Riedstrasse 10, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohlner, Rolf, von Rheinfelden, in Winkel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26739 vom 20.09.2004
(02464490 / CH-020.3.027.437-8)

■ **Dr. Ing. E.A. Wax-Gruppe 'Oekologie Rhein-Rhône'**, in Zürich, CH-020.6.000.266-8, Forschung in Umweltwissenschaften, Verein (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 2004, S. 21, Publ. 2267482). Name neu: **Dr. Ing. E.A. Wax-Gruppe 'Oekologie Rhein-Rhône' in Liquidation**. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bleisch, Prof. Dr. Carl, von Mels, in Zürich, Aktuar und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wax, Edmund, deutscher Staatsangehöriger, in Dürrenweiler (D), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 26740 vom 20.09.2004
(02464492 / CH-035.6.000.266-8)

■ **Dreifuss Textil- & Modeagentur**, in Zürich, CH-020.1.904.384-1, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1990, S. 107). Domizil neu: Belisstrasse 12, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 26741 vom 20.09.2004
(02464494 / CH-020.1.904.384-1)

■ **Elan Microelectronics Corporation, Hsinchu (Taiwan, R.O.C.)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, CH-020.9.002.066-7, Herstellungsdienste der Elektronik-Ersatzteile, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 2004, S. 19, Publ. 2173712), mit Hauptsitz in: Hsinchu (Taiwan, R.O.C.). Domizil neu: Siewerdstrasse 105, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 26742 vom 20.09.2004
(02464496 / CH-020.9.002.066-7)

■ **Ermitage Holding AG**, in Zollikon, CH-020.3.021.986-2, Erwerb von Beteiligungen, Finanzierungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 2004, S. 19, Publ. 2451186).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Rainer Beat, von Riehen, in Mönchaltorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Weber, Beat, in Oetwil am See].
Tagebuch Nr. 26743 vom 20.09.2004
(02464498 / CH-020.3.021.986-2)

■ **ewertz ag**, in Zürich, CH-020.3.027.406-8, Dienstleistungen in Gebäudeinstallation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 17, Publ. 2089786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Peter, von Niederurnen, in Niederurnen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26744 vom 20.09.2004
(02464500 / CH-020.3.027.406-8)

■ **Forster Gemüse AG**, in Dällikon, CH-020.3.020.851-7, Produktion, Handel, Transport und Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8467). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg-Forster, Margrit, von S. Gallenkappel, in Dällikon, Sekretärin (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26745 vom 20.09.2004
(02464502 / CH-020.3.020.851-7)

■ **General Motors Suisse SA**, in Opfikon, CH-073.005.337-3, Die Gesellschaft bezweckt den Handel in jeder Form mit Automobilen, Karosserien und Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 2004, S. 18, Publ. 2269788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berberat, Nicolas, von Biel BE und Lajoux JU, in Nods, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleile, Christoph, von Basel, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26746 vom 20.09.2004
(02464504 / CH-073.005.337-3)

■ **Genossenschaft Im Spilhöfer Utikon**, in Utikon, CH-020.5.000.177-7, Förderung der Interessen der älteren Gemeindeglieder in Utikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 09. 09. 2002, S. 18, Publ. 645706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Walter, von Aetingen, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Ulrich genannt Ueli, von Zürich, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silla, Michele, von Paradiso, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26747 vom 20.09.2004
(02464506 / CH-020.5.000.177-7)

■ **Gotthard Music GmbH**, in Thalwil, CH-020.4.028.793-7, Organisation und Durchführung von Konzerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 2004, S. 17, Publ. 2229572). Domizil neu: Böhrnirainstrasse 16, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 26748 vom 20.09.2004
(02464508 / CH-020.4.028.793-7)

■ **GU Tiefbau AG**, in Zürich, CH-020.9.000.501-0, Ausführung von allgemeinen Tiefbauarbeiten, Spezialtiefbau und Kiesgewinnung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 20, Publ. 2154252), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Beat, von Wilchingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Guido, von Wilchingen, in Hallau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlick, Rolf, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yverne, in Gland, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henniger, Arthur, von Stein am Rhein, in Küssnacht SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans Rudolf, von Schleithen, in Wilchingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Merz, Hans Jörg, von Beinwil am See, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mortati, Salvatore, von Samenstorf, in Samenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26749 vom 20.09.2004
(02464510 / CH-020.9.000.501-0)

■ **Gubser & Partner AG**, in Zürich, CH-020.3.910.988-6, Verkauf von Produkten und Dienstleistungen zur Verbesserung der Lebensqualität, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 1996, S. 1876). Domizil neu: Albsriedenstrasse 5, 8003 Zürich. Postadresse neu: Gubser & Partner AG, Postfach, 8040 Zürich.
Tagebuch Nr. 26750 vom 20.09.2004
(02464512 / CH-020.3.910.988-6)

■ **Handelszeitung und Finanzrundschau AG**, in Zürich, CH-020.3.911.284-5, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften und anderen Publikationen vor allem wirtschafts- und finanzpolitischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 2004, S. 19, Publ. 2261130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möhr, Bettina, von Maienfeld, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26751 vom 20.09.2004
(02464514 / CH-020.3.911.284-5)

■ **Helsana**, in Zürich, CH-020.3.022.520-5, Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 23, Publ. 2117960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, René, von Homburg, in Vechigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jordi, Peter, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Franz, von Sumiswald, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gieller, Kurt, von Vechigen, in Lys, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaquet Streit, Evelyn, von Wald BE und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gübelin, Werner, von Luzern, in

Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw]; Signer, Philippe, von Hundwil, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon].
Tagebuch Nr. 26754 vom 20.09.2004
(02464520 / CH-020.3.022.520-5)

■ **Helsana Versicherungen AG**, in Zürich, CH-020.3.007.425-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2004, S. 15, Publ. 2397984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, René, von Homburg, in Vechigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jordi, Peter, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Franz, von Sumiswald, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gieller, Kurt, von Vechigen, in Lys, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaquet Streit, Evelyn, von Wald BE und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Signer, Philippe, von Hundwil, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon]; Meyer, Dr. Sven, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Männedorf]; Schäfer, Beat, von Affoltern im Emmental, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederlenz]; Gübelin, Werner, von Luzern, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw].
Tagebuch Nr. 26752 vom 20.09.2004
(02464516 / CH-020.3.007.425-3)

■ **Helsana Zusatzversicherungen AG**, in Zürich, CH-020.3.006.207-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 23, Publ. 2117612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, René, von Homburg, in Vechigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jordi, Peter, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Franz, von Sumiswald, in Döttingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gieller, Kurt, von Vechigen, in Lys, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaquet Streit, Evelyn, von Wald BE und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gübelin, Werner, von Luzern, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horw]; Meyer, Dr. Sven, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Männedorf]; Schäfer, Beat, von Affoltern im Emmental, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederlenz]; Signer, Philippe, von Hundwil, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon].
Tagebuch Nr. 26753 vom 20.09.2004
(02464518 / CH-020.3.006.207-1)

■ **Interclub AG**, in Zürich, CH-020.3.913.072-3, Führung von Night-Clubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26755 vom 20.09.2004
(02464522 / CH-020.3.913.072-3)

■ **Irchelonne Gastro GmbH**, in Buch am Irchel, CH-020.4.028.426-6, Betrieb von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 16, Publ. 2144332). Statutenänderung: 27. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freitas da Conceicao, Paulo Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammmeinlage von CHF 10'000.--, Eingetragene Personen neu oder mutierend: dos Santos Pereira Campos, Armando Eugenio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Dorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammmeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammmeinlage von CHF 10'000.--]; Keller, Ernst, von Marthalen, in Dorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammmeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 26756 vom 20.09.2004
(02464526 / CH-020.4.028.426-6)

■ **Isscom International GmbH**, in Egg, CH-020.4.028.545-3, Internationale Erbringung von IT-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 2004, S. 21, Publ. 2190024). Postadresse neu: Isscom International GmbH, Talaachstrasse 11, Postfach 1719, 8065 Zürich.
Tagebuch Nr. 26757 vom 20.09.2004
(02464528 / CH-020.4.028.545-3)

■ **Maersk Logistics Switzerland AG**, in Zürich, CH-020.3.004.857-3, Nationale und internationale Transport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlupe, Martin, von Arch, in Vandoeuvres, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckford, Olson, Biorn, dänischer Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laumann, Gunther, deutscher Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Jürgensen, Birger, dänischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 26758 vom 20.09.2004
(02464530 / CH-020.3.004.857-7)

■ **MAF Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.021.834-8, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 18, Publ. 2081670). Domizil neu: Othmarstrasse 8, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberli, Philipp, von Willisau Stadt, in Horgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Markus A., von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 26759 vom 20.09.2004
(02464532 / CH-020.3.021.834-8)

■ **Maffei Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, CH-020.3.006.697-8, Verwaltung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 21, Publ. 2154306). Domizil neu: Stauffacherstrasse 1, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 26760 vom 20.09.2004
(02464534 / CH-020.3.006.697-8)

■ **Maler Stettler AG**, in Maur, CH-020.3.916.808-5, Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8194). Domizil neu: Unterdorfstrasse 492, 8124 Maur.
Tagebuch Nr. 26761 vom 20.09.2004
(02464536 / CH-020.3.916.808-5)

■ **Meilenstein Immobilien GmbH**, in Meilen, CH-020.4.026.618-5, Handel mit Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 19, Publ. 915986). Statutenänderung: 3. 09. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Thomas, von Obereg, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammmeinlage von CHF 8'000.--; Schnell, Christian, von Maienfeld, in Utikon am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammmeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit einer Stammmeinlage von CHF 12'000.--].
Tagebuch Nr. 26762 vom 20.09.2004
(02464542 / CH-020.4.026.618-5)

■ **Music Family Entertainment Group GmbH**, in Zürich, CH-020.4.019.549-5, Durchführung von Musikveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 17, Publ. 2234472). Postadresse neu: Postadresse aufgehoben.
Tagebuch Nr. 26763 vom 20.09.2004
(02464544 / CH-020.4.019.549-5)

■ **OEK Traktionsbatterien AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.022.277-9, Vertrieb elektrischer Akkumulatoren und Nebengeräte sowie weiterer technischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 20, Publ. 2103020). Statutenänderung: 17. 09. 2004. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Eichstrasse 44, 8152 Glatbrugg.
Tagebuch Nr. 26764 vom 20.09.2004
(02464546 / CH-020.3.022.277-9)

■ **Olsen Ltd**, in Zürich, CH-020.3.023.686-4, Sammeln, Bearbeiten, Archivieren und Aufbewahren von Daten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 16, Publ. 607416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Anita, von Luzern, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Vizepräsidenten [bisher: in Hedingen].
Tagebuch Nr. 26765 vom 20.09.2004
(02464548 / CH-020.3.023.686-4)

■ **Otto Rohrunterhalt GmbH**, in Zürich, CH-020.4.001.150-0, Planung, Kontrolle, Reinigung und Sanierung von Abwasseranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 17, Publ. 455920). Domizil neu: Bergacker 17, 8046 Zürich.
Tagebuch Nr. 26766 vom 20.09.2004
(02464550 / CH-020.4.001.150-0)

■ **P+W Plakat+Werbe AG**, in Zürich, CH-020.3.920.987-8, Erschliessung und Vermarktung von Werbestedorten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 20, Publ. 1070534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revaz, Gilles, von Vernayaz, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehring, Urs, von Winterthur, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26767 vom 20.09.2004
(02464408 / CH-020.3.920.987-8)

■ **PDP PARFUMS DE PARIS SA**, in Zollikon, CH-020.9.001.794-8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 2004, S. 20, Publ. 2439346), mit Hauptsitz in: Cham. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 03.09.2004. Zweck Hauptsitz neu: Der Hauptzweck der Gesellschaft ist der Entwurf, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf, in Paris, im In- und im Ausland, von Parfums-, Haarpfle- und anderen kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie andere Unternehmen aller Art im In- und Ausland gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte abgeben. Die Gesellschaft ist berechtigt, Grundstücke und Baurechte im In- und Ausland zu erwerben, zu verwalten, zu belasten und zu verkaufen, sowie Marken und andere Immaterialgüterrechte zu Lizenz zu nehmen, zu erwerben und zu verkaufen.
Tagebuch Nr. 26768 vom 20.09.2004
(02464556 / CH-020.9.001.794-8)

■ **Pensionskasse Verlag Meyer AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.7.904.907-0, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 20, Publ. 1098768). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 02.09.2004 wurde, aufgrund Rücktritts von Dr. Ernst Martinus Laur als Liquidator, neu Mathis Zimmermann als Liquidator eingesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laur, Ernst Martinus, von Basel, in Horgen, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Mathis, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26769 vom 20.09.2004
(02464562 / CH-020.7.904.907-0)

■ **Phonak AG**, in Stäfa, CH-020.3.920.047-1, Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Geräten der Elektro-Akustik und verwandter Gebiete, insbesondere Hörgeräte, ferner Übernahme entsprechender Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 22, Publ. 2098774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Michaela, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chaperot, Valentin, spanischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freienbach]; Krienbühl, Sarah, von Realp, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Oliver, von Bettlach, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26770 vom 20.09.2004
(02464410 / CH-020.3.920.047-1)

■ **Portfolio Partner VV AG**, in Zürich, CH-020.3.007.384-4, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 22, Publ. 2206312). Domizil neu: Stauffacherstrasse 1, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 26771 vom 20.09.2004
(02464564 / CH-020.3.007.384-4)

■ **PRIMA Krankenversicherung AG**, in Winterthur, CH-020.3.024.729-0, Bezweckt als Krankenkasse den Betrieb der sozialen Krankenversicherung nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) vom 18. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 22, Publ. 885668). Statutenänderung: 13. 09. 2004. Firma neu: **PRIMA Krankenversicherung**.
Tagebuch Nr. 26772 vom 20.09.2004
(02464566 / CH-020.3.024.729-0)

■ **PrimeTel AG**, in Herrliberg, CH-020.3.026.068-0, Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 15, Publ. 603224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Edelbauer, Bruno, von Meilen, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nagel, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ockenheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 26773 vom 20.09.2004
(02464568 / CH-020.3.026.068-0)

■ **R + D Consulting GmbH**, in Horgen, CH-020.4.001.227-1, Beratungen im Rahmen von Forschung und Entwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4413). Domizil neu: c/o Paul Stämpfli, Rehbühlstrasse 2, 8810 Horgen.
Tagebuch Nr. 26774 vom 20.09.2004
(02464570 / CH-020.4.001.227-1)

■ **Reimann's Wohnmobile, Reisen aller Art**, in Büllach, CH-020.1.009.829-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2004, S. 19, Publ. 2407468). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Büllach vom 14.09.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 26775 vom 20.09.2004
(02464572 / CH-020.1.009.829-5)

■ **Reldata AG**, in Oberstammheim, CH-020.3.921.396-2, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Felix, von Einsiedeln, in Oberstammheim, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltingen]; Eberle, Margrit, von Einsiedeln, in Oberstammheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltingen]; DMS Treuhand und Finanz AG, in Cham, Revisionsstelle [bisher: DMS Treuhand und Finanz AG, in Hünenberg].
Tagebuch Nr. 26776 vom 20.09.2004
(02464574 / CH-020.3.921.396-2)

■ **Renosana AG**, bisher in Zürich, CH-020.3.918.952-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 18, Publ. 1218378). Statutenänderung: 12. 07. 2004. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Flughafenstrasse 41, 8152 Glatbrugg. Postadresse neu: Die Postadresse ist aufgehoben. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, Realisierung und Nutzung von Immobilien und Bauprojekten aller Art, Bewirtschaftung und Nutzung von Immobilien und Bauprojekten, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten insbesondere Innenausbau im Küchen-, Sanitär- und Elektroinstallationsbereich, als Total- oder Generalunternehmung auf Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben welche geeignet sind, zur Entwicklung der Gesellschaft beitragen und im direkten oder indirekten Zusammenhang zum Gesellschaftszweck stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Betriebsstätten und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannt gegebene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, René, von Nidfurn, in Jona, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iringer, Rolf, von Widnau, in Lütisburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26777 vom 20.09.2004
(02464576 / CH-020.3.918.952-3)

■ **Restaurant Indian Palace Grewal / Singh**, in Zürich, CH-020.2.004.804-8, Führen von indischen Spezialitäten-Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 16, Publ. 2000282). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu:

Restaurant Indian Palace Grewal. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jaswinder Singh aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Manjit Grewal führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singh, Jaswinder, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grewal, Manjit Singh, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschaft].

Tagebuch Nr. 26778 vom 20.09.2004
(02464580 / CH-020.2.004.804-8)

Riskeye AG, in Zürich, CH-020.3.023.078-7, Integrierte Risikomanagement Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 19, Publ. 1186490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Anita, von Luzern, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: in Hedingen].

Tagebuch Nr. 26779 vom 20.09.2004
(02464582 / CH-020.3.023.078-7)

Rotec AG, in Bachenbühlach, CH-020.3.004.533-2, Handel mit technischen Geräten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1996, S. 7004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budjäger, Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B. Jud, Treuhand, in Opfikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26780 vom 20.09.2004
(02464586 / CH-020.3.004.533-2)

Sacherer Immobilien AG, in Zürich, CH-020.3.922.757-7, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12.06.1996, S. 3465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refundus AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Allenspach AG, in Adliswil].

Tagebuch Nr. 26781 vom 20.09.2004
(02464588 / CH-020.3.922.757-7)

Schaller Management + Consulting AG, in Zürich, CH-020.3.007.514-4, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 19, Publ. 1251746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poncet, Pierre, von Genf, in Collonge-Bellerive, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sörensen, Irene, von Walterswil SO, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bordier, Gaëtan, von Genf, in Nyon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Konrad, André, von Kilchberg ZH und Wohlen AG, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 26782 vom 20.09.2004
(02464592 / CH-020.3.007.514-4)

Schmidlin Immobilien-Treuhand, in Zürich, CH-020.1.009.557-8, Uebernahme von Treuhandmandaten auf dem Immobilien-Sektor sowie Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1996, S. 2575). Postadresse neu: Schmidlin Immobilien-Treuhand, Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 26783 vom 20.09.2004
(02464594 / CH-020.1.009.557-8)

Schweizer Jugendherbergen, in Zürich, CH-020.6.000.182-1, Betrieb von Jugendherbergen auf dem Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein, Verein (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2004, S. 20, Publ. 2446224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Alfred, von Amden, in Hallau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Boppelsen].

Tagebuch Nr. 26784 vom 20.09.2004
(02464596 / CH-020.6.000.182-1)

SD Finanz-Consulting GmbH, bisher in Bülach, CH-020.4.023.627-2, Vermittlung von Versicherungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 22, Publ. 330234). Statutenänderung: 10.09.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardstrasse 4, 8004 Zürich. Stammkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.09.2004 gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10.09.2004 Computer sowie Büromaschinen und -mobiliar, wofür CHF 30'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. [Folgende Geschäftsstelle wird im Handelsregister gelöscht]. [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Hardstrasse 4, 8004 Zürich.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Svetec-Kovacevic, Ljubica, kroatische Staatsangehörige, in Bülach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Svetec, Dinko, von Glattfelden, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: in Bülach, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 26785 vom 20.09.2004
(02464600 / CH-020.4.023.627-2)

SISBAU AG, in Zürich, CH-130.0.008.323-1, Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 17, Publ. 1260952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleefas, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26786 vom 20.09.2004
(02464602 / CH-130.0.008.323-1)

Sotheby's Global Trading GmbH, in Zürich, CH-020.4.021.051-1, Koordination der weltweiten Handelsstätigkeit der Sotheby's-Gruppe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 07.08.2003, S. 17, Publ. 1118692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolcott, Robert C., Bürger der USA, in Darien (Connecticut, USA), mit Kol-

lektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prasen, Jan, slowakischer Staatsangehöriger, in Scarsdale (New York, USA), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 26787 vom 20.09.2004
(02464604 / CH-020.4.021.051-1)

Sportec AG, in Hori, CH-020.3.006.593-9, Erbringen von Dienst- und Serviceleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.2004, S. 25, Publ. 233232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Högger, Martin, von Zürich und Schönholzerswilten, in Einsiedeln, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26788 vom 20.09.2004
(02464606 / CH-020.3.006.593-9)

START GmbH, in Rüslikon, CH-020.4.027.467-0, Erbringung von graphischen Leistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 19, Publ. 1158484). Statutenänderung: 15.09.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiess, Hans Rudolf, von Zürich und Ederswiler, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grandjean, Stefan Daniel, von Buttes, in Rüslikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 26789 vom 20.09.2004
(02464608 / CH-020.4.027.467-0)

Stando Elektrogeräte, in Zürich, CH-020.1.917.387-6, Import, Export und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Elektrogeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15.06.1994, S. 3349). Domizil neu: Wallisellenstrasse 391, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stando, Ubaldo, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 26790 vom 20.09.2004
(02464610 / CH-020.1.917.387-6)

Stiftung Albisbrunn, in Hausen am Albis, CH-020.7.904.073-7, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 17, Publ. 1109962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Andres, von Birwil, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 26791 vom 20.09.2004
(02464612 / CH-020.7.904.073-7)

Swissnetbank.com AG, in Zürich, CH-020.3.903.704-6, Angebot von Finanzdienstleistungen für Dritte unter Verwendung des Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 24, Publ. 2017452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sparks, Brian D., Bürger der USA, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fallanden]; BDO Sofrom, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 26792 vom 20.09.2004
(02464614 / CH-020.3.903.704-6)

Telefor AG, in Oberegstringen, CH-320.3.040.504-8, Vermittlung von Aufträgen, insbesondere von Blumenpenden in der ganzen Welt, mittels Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 18, Publ. 1268900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehnher, Andreas, von Wimmis, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26793 vom 20.09.2004
(02464616 / CH-320.3.040.504-8)

Tip Top Auto AG, in Winterthur, CH-130.3.009.298-1, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.2004, S. 24, Publ. 2367020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vantomme, Pierre, belgischer Staatsangehöriger, in Linkebeek (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirmsberger, Rolf, von Alpach, in Wetzwil am Albis, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26794 vom 20.09.2004
(02464618 / CH-130.3.009.298-1)

TQ3 Travel Solutions Suisse AG, in Zürich, CH-020.3.025.482-4, Dienstleistungen im Bereich Geschäftsreise und verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2004, S. 28, Publ. 2339332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Reto, von Pfäfers und Dagnersellen, in Schleinikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Anthony, von Jona, in Allendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiz, Christoph, von Otwil an der Limmat und Menziken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26795 vom 20.09.2004
(02464620 / CH-020.3.025.482-4)

Transdata Zürich AG, in Zürich, CH-020.3.927.042-5, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und Handel mit sowie Import und Export von Erzeugnissen der EDV-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stünzi, Beat, von Zürich und Horgen, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Ralph, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Heinz, von Zürich, in Hiltinau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Martin, von Kemmental, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 26796 vom 20.09.2004
(02464622 / CH-020.3.927.042-5)

Turica Finanz AG, in Zürich, CH-020.3.927.132-6, Finanzierung industrieller und gewerblicher Sachgüter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 22, Publ. 2014638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheller, Ernst, von Lauterbrunnen, in Murten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scheller, Therese, von Lauterbrunnen, in Murten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Aleksandra, von Subingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26797 vom 20.09.2004
(02464412 / CH-020.3.927.132-6)

UNDMEIER AG, in Zürich, CH-020.3.909.409-0, Dienstleistungen der Rechts- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lima, Nicole, von Basel, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26798 vom 20.09.2004
(02464628 / CH-020.3.909.409-0)

Vinimport Zanini SA, in Zürich, CH-020.3.927.921-1, Handel mit alkoholischen Getränken, insbesondere dem Import von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.1996, S. 4027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanini, Luigi Pierdoro jun., von Balerna, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 26799 vom 20.09.2004
(02464628 / CH-020.3.927.921-1)

Walter Fuhrer Holzbau AG, in Wetzikon ZH, CH-020.3.909.577-0, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle [bisher: Abax Treuhand AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 26800 vom 20.09.2004
(02464630 / CH-020.3.909.577-0)

Waser Werbeartikel AG, in Buchs ZH, CH-020.3.920.850-8, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für die Werbung, Marketing und Verkaufsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, S. 7760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Johann Heinrich, von Zürich, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Rizzoli, Reto, von Zürich und Mugena, in Bonsetten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 26801 vom 20.09.2004
(02464632 / CH-020.3.920.850-8)

Winterthur-ARAG Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, CH-020.3.928.821-4, Rechtsschutzversicherung jeder Art und Rückversicherung in dieser Branche sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 19, Publ. 1140074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niedermann, Beatrice, von Kalbrunn und Uzwil, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Philippe, von Goldach, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Kathan, Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Düsseldorf (D)]; Moser, Severin, von Neuchaux am Rheinfall, in Andelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 26802 vom 20.09.2004
(02464634 / CH-020.3.928.821-4)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

Abreu de Castro Trading, in Zürich, CH-020.1.043.835-6, Reinigungs- und Transporte aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 28.10.2003, S. 19, Publ. 1232698). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26803 vom 20.09.2004
(02464636 / CH-020.1.043.835-6)

Arte Seta, Werkalerie und Shop, M. Hertig, in Freienstein-Teufen, CH-020.1.012.462-4, Betrieb einer Werkalerie mit Shop, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1527). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26804 vom 20.09.2004
(02464640 / CH-020.1.012.462-4)

Bahia Tours Amstalden + Amstalden, in Fallanden, CH-020.2.001.286-9, Vermittlung von Reisen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 19, Publ. 807226). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 26805 vom 20.09.2004
(02464642 / CH-020.2.001.286-9)

Bella Vita Andrea Grüssli, in Wildberg, CH-020.1.019.224-2, Herstellung und Verkauf von Zimmerbrunnen, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 15.05.2000, S. 1738). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26806 vom 20.09.2004
(02464644 / CH-020.1.019.224-2)

Café KEO R. Bacciarini, in Zürich, CH-020.1.004.949-6, Betrieb des Cafés Keo, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1993, S. 4599). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26807 vom 20.09.2004
(02464646 / CH-020.1.004.949-6)

CEVISSOFT, A. Rohde, in Wila, CH-020.1.044.483-1, Herstellung von Softwarelösungen und Webdesign, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 01.01.2004, S. 17, Publ. 2039044). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 26808 vom 20.09.2004
(02464648 / CH-020.1.044.483-1)

Computer and more M. Schilling, in Thalwil, CH-020.1.044.600-2, PC und Mac Support und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 18, Publ. 2125330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26809 vom 20.09.2004
(02464650 / CH-020.1.044.600-2)

europa3000 partner group, in Zürich, CH-020.6.000.605-6, Zusammenschluss der Partner von europa3000 zur Wahrung ihrer Interessen, Verein (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3292). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.11.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 26810 vom 20.09.2004
(02464654 / CH-020.6.000.605-6)

hauser, in Truttikon, CH-020.1.021.540-7, Vermitteln von Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2460). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26811 vom 20.09.2004
(02464656 / CH-020.1.021.540-7)

J.P. Morgan Fleming Asset Management (Schweiz) AG, in Zürich, CH-020.3.909.091-9, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 19, Publ. 2235870). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 27. August 2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 26812 vom 20.09.2004
(02464658 / CH-020.3.909.091-9)

Jürgen Hafen, Versicherungsberatungen, in Winterthur, CH-020.1.009.659-2, Beratung in Versicherungsfragen sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen, insbesondere VVA-Versicherungen der KBV Winterthur im Bereich Krankenversicherung und Unfallversicherung, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 07.06.1996, S. 3355). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26813 vom 20.09.2004
(02464660 / CH-020.1.009.659-2)

Paolli Export, in Schlieren, CH-020.1.039.831-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 10.09.2004, S. 20, Publ. 2443626). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 26814 vom 20.09.2004
(02464684 / CH-020.1.039.831-5)

Qualifier Ground Services Ltd in Liquidation, in Kloten, CH-020.3.021.342-2, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 19, Publ. 645980). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 26815 vom 20.09.2004
(02464686 / CH-020.3.021.342-2)

Restaurant China Town, Van Khuong Lam, in Zürich, CH-020.1.910.625-9, Betrieb des Spezialitäten-Restaurants China-Town, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9615). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26816 vom 20.09.2004
(02464688 / CH-020.1.910.625-9)

Restaurant Pizzeria Pöstli, Vasco Gluseppina, in Rümlang, CH-020.1.018.410-6, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7704). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26817 vom 20.09.2004
(02464690 / CH-020.1.018.410-6)

Restaurant Sonnengarten Akdogan, in Zürich, CH-020.1.045.882-3, Führen eines Gastronomiebetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2004, S. 17, Publ. 2391554). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26818 vom 20.09.2004
(02464692 / CH-020.1.045.882-3)

T. Uzar-Tjankow, in Küssnacht ZH, CH-020.1.045.616-8, Handel mit klassischer, moderner und gegenwärtiger Kunst, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 24.06.2004, S. 21, Publ. 2324486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26819 vom 20.09.2004
(02464694 / CH-020.1.045.616-8)

Wügra AG in Liquidation, in Zürich, CH-020.3.908.764-9, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 23, Publ. 931756). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 26820 vom 20.09.2004
(02464696 / CH-020.3.908.764-9)

ZOCOLINO Jeannette Ziswiler, in Zürich, CH-020.1.043.643-6, Handel, Herstellung und Verkauf von Gütern, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 17, Publ. 1186336). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 26821 vom 20.09.2004
(02464698 / CH-020.1.043.643-6)

Konkurse

Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänder den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbuche Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitigentümer oder Stöckerigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gläubiger Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigersammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnais-sances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront débus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le istruzioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori dei crediti sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codicertori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provisoria di fallimento

- Schuldner/in: Ravalli Antonino**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.06.1957, Hofrain 3, **8964 Rudolfstetten-Friedlisberg**
- Datum der Konkurseröffnung:** 30.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Restaurant Reussthal, A. + M. RAVALLI, Mellingerstrasse 15, 5525 Fischbach-Götslikon
Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(00080477)

- Schuldner/in: Ravalli Maria**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 24.03.1963, Hofrain 3, **8964 Rudolfstetten-Friedlisberg**
- Datum der Konkurseröffnung:** 30.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Restaurant Reussthal, A. + M. RAVALLI, Mellingerstrasse 15, 5525 Fischbach-Götslikon.
Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(00080485)

- Schuldner/in: Salahi Berat**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 01.11.1979, Buhaldweg 16, **5034 Sulz**
- Datum der Konkurseröffnung:** 30.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02464232)

- Schuldner/in: Auto Neff AG**, Hauptstrasse 78, **5312 Döttingen**
- Datum der Konkurseröffnung:** 17.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt des Bezirks Zuzach
5201 Brugg 1
(02464252)

- Schuldner/in: STL Logistik & Immobilien AG**, vormalig Swissex Logistics AG, Funkenstrasse 10, **4800 Zofingen**
- Datum der Konkurseröffnung:** 16.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).
Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02465922)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Avdullahu Xhemajl**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 05.03.1976, Baumgartenstrasse 4, **8957 Spreitenbach**
- Konkurseröffnung:** 16.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 28.10.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02464240)

- Schuldner/in: Navarro Reyes Maria Teresa**, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 25.06.1971, gestorben 20.12.2001, mit Aufenthalt im Wohnheim Rombach, **5620 Bremgarten**
- Konkurseröffnung:** 16.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 28.10.2004

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(02464242)

- Schuldner/in: Giordano Tommaso**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 17.10.1969, Tödisstrasse 12, **5734 Reinach AG**
- Konkurseröffnung:** 08.09.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 28.10.2004

Konkursamt Kullm
5036 Oberentfelden
(02464244)

- Schuldner/in: Quinta Oliveira Vitor Emanuel**, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 19.04.1978, Plattenhofweg 9, **5736 Burg AG**
- Konkurseröffnung:** 09.09.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 28.10.2004

Konkursamt Kullm
5036 Oberentfelden
(02464246)

- Schuldner/in: Bachmann Roger**, von Bottenwil, geboren 09.01.1971, Schmiedweg 4, **4856 Glasbütten**
- Konkurseröffnung:** 24.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 27.10.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Roger Bachmann, Murgenthal

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02464250)

- Schuldner/in: Jenni-Gulde Christian**, von Homberg, geboren 10.06.1922, gestorben 08.10.2002, whft. gew. Riedholzweg 6, **5312 Döttingen**
- Konkurseröffnung:** 30.04.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 07.10.2004
- Bemerkungen:** Der Liquidat ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:
GB Flenden Nr. 124, Plan 4 (24,46 a Wiese / Pro Tgae).
Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Konkursamt des Bezirks Zuzach
5201 Brugg 1
(02465524)

- Schuldner/in: Mangold Verena**, von Rüeggisberg BE, geboren 11.12.1946, gestorben 26.06.2004, whft. gew. Froburgstrasse 69, **4663 Aarburg**
- Konkurseröffnung:** 20.09.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 27.10.2004

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02465912)

- Schuldner/in: Geissbühler Ulrich**, von Lauperswil BE, geboren 20.04.1970, gestorben 25.06.2004, whft. gew. Winkelstrasse 15, **4665 Oftringen**
- Konkurseröffnung:** 26.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 27.10.2004

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02465918)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Caro Carlos**, von Zürich, geboren 26.04.1964, Zürcherstrasse 92, **5432 Neuenhof**
- Konkurseröffnung:** 13.05.2004
- Konkurseinstellung:** 14.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Carlo Caro, Alte Landstrasse 2b, 5415 Rieden bei Nussbaumen
Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02464236)

- Schuldner/in: Yasin Orhan**, von Unterkulm, geboren 09.09.1959, Bündtenweg 6, **5727 Oberkulm**
- Konkurseröffnung:** 19.08.2004
- Konkurseinstellung:** 14.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma PERFECT WORLD YASIN S.V.P. PROJECTS and INVESTS Europe and Oversea, Sonnhaldweg 17, 5726 Unterkulm
Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwalten oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).

Konkursamt Kullm
5036 Oberentfelden
(02464248)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Schiess Marcel**, von Herisau AG, geboren 30.04.1971, im First 16, **5424 Unterehrendingen**
- Bemerkungen:** vorher whft. gew. Alb. Zwysigstrasse 53/17, 5430 Wettingen
Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden in Baden ab 27.09.2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00080603)

- Schuldner/in: Sarhatic Jimmy**, Nachlassliquidation, von Neuenhof AG, geboren 01.06.1955, gestorben 30.04.2003, whft. gew. Weststrasse 5, **5432 Neuenhof**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden in Baden ab 27. September 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02464238)

- Schuldner/in: Sarhatic Jimmy**, Nachlassliquidation, von Neuenhof AG, geboren 01.06.1955, gestorben 30.04.2003, whft. gew. Weststrasse 5, **5432 Neuenhof**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden in Baden ab 27. September 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02464238)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Pétremand Ernest Hugo**, Erbschaftsliquidation, von La Côte-aux-Fées und Le Locle, geboren 12.04.1938, gestorben 11.04.2003, Wiesenstrasse 27, **5430 Wettingen**
- Datum des Schlusses:** 16.09.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00080691)

1. **Schuldner/in: Rhyner Fridolin, Erbschaftsliquidation**, von Haslen GL und Elm GL, geboren 09.08.1941, gestorben 13.01.2003, Wiesenstrasse 27, **5430 Wettingen**
2. **Datum des Schlusses:** 15.09.2004
Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(00080693)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin: Therapstep GmbH**, Alberich-Zwysig-Strasse 53, **5450 Wettingen**
2. **Bemerkungen:** Das Konkursverfahren ist am 2.9.2004 definitiv mangels Aktiven eingestellt worden und gilt somit als rechtskräftig geschlossen.
Auf Verlangen eines Pfandgläubigers wurde gestützt auf Art. 230a SchKG die Verwertung der Retentionsgegenstände in den Räumlichkeiten der Schuldnerin an der Alberich-Zwysig-Strasse 53 in 5430 Wettingen verlangt.
Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger und Dritteigentümer) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche (valuta 13.5.2004) schriftlich beim Konkursamt Baden bis 27.10.2004 anzumelden.
Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02465930)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: David Aurel Christian**, von Nusshof BL, geboren 08.06.1969, Onistalstrasse 24c, **4410 Liestal**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 01.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02465868)

1. **Schuldnerin: Art Floor Bodenbeläge GmbH**, Hauptstrasse 97, **4133 Pratteln**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 01.09.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02465874)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Dominguez Juan**, Staatsbürgerschaft Spanien, geboren 21.12.1970, Wahlenstrasse 47, **4242 Laufen**
2. **Konkurseröffnung:** 24.08.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Laufen
4242 Laufen
(02465880)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin: Gewird IT Services AG in Liq.**, 4410 Liestal
2. **Konkurseröffnung:** 09.06.2004
3. **Konkurseröffnung:** 10.09.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 04.10.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02465876)

1. **Schuldner/in: Pandolfo Mario, Nachlass**, von Mümliswil-Ramiswil, geboren 13.09.1962, gestorben 09.08.2004, whft. gew. Viehmarktstrasse 7, **4242 Laufen**
2. **Konkurseröffnung:** 02.09.2004
3. **Konkurseröffnung:** 16.09.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 04.10.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Laufen
4242 Laufen
(02465886)

1. **Schuldner/in: Yüzmiş Hasan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 15.03.2004, Binningerstrasse 24, **4123 Allschwil**
2. **Konkurseröffnung:** 13.07.2004
3. **Konkurseröffnung:** 20.09.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 04.10.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(02465932)

1. **Schuldner/in: Kocabas Mehmet**, von Saas Almagell VS, geboren 04.02.1968, Poststrasse 25, **4123 Allschwil**
2. **Konkurseröffnung:** 06.07.2004
3. **Konkurseröffnung:** 20.09.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 04.10.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(02465934)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Stokuca Bogdan, ausgeschlagene Verlassenschaft**, geboren 26.02.1936, gestorben 17.02.2004, whft. gew. APH Madle, Bahnhofstrasse 37, **4133 Pratteln**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfugungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02465884)

1. **Schuldner/in: Oeschger Stephan, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Basel BS und Gansingen AG, geboren 03.09.1962, gestorben 07.04.2004, whft. gew. Liestalstrasse 15, **4133 Pratteln**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfugungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02465896)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldnerin: Hiller AG in Liquidation**, Hauptstrasse 32, **4438 Langenbruck**
2. **Datum des Schlusses:** 20.09.2004
Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(00081009)

1. **Schuldner/in: Seiwert Eric**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 05.05.1965, Bütschen 103, **4418 Reigoldswil**
2. **Datum des Schlusses:** 20.09.2004
Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
(00081071)

FR

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débitrice: Virgo Manufacturing SA**, 1696 Vuisternens-en-Ogoz
2. **Déclaration de faillite:** 31.08.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 25.10.2004
5. **Remarques:** étude, conception, fabrication, achat, promotion, vente et exploitation de procédés, de machines d'ateliers, d'usines destinées au traitement de l'air, de l'eau, du sol, de déchets solides, liquides ou gazeux et de leur revalorisation; mise en oeuvre de solutions globales destinées à la revalorisation des matières plastiques et des déchets toxiques; services de formation liés à la commercialisation et l'exploitation de tels équipements; services administratifs, finance, études pour le compte de sociétés tierces touchant à cette activité et les activités liées aux problèmes de l'environnement.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464174)

1. **Débitrice/débitrice: Moulet Philippe, succession répudiée**, de Lussy et Villorsonnens, né(e) le 11.07.1962, qv. dom. route de Grenilles 17, **1726 Farvagny**
2. **Déclaration de faillite:** 21.07.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 25.10.2004
5. **Remarques:** Le défunt est propriétaire des arts. 52 - 359a - 388b - 425 - 429 - 431 - 433 - 439 - 440a - 441 - 442 - 446a du RF de la commune de Lussy FR.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464178)

1. **Débitrice/débitrice: Hess Marcel, succession répudiée**, de Huttwil BE, né(e) le 13.08.1937, qv. dom. route de Joseph-Chaley 11, **1700 Fribourg**
2. **Déclaration de faillite:** 05.08.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 25.10.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464184)

1. **Schuldnerin: Aimanec GmbH**, Dörenberg 395, **3212 Gurmels**
2. **Konkurseröffnung:** 23.08.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
5. **Bemerkungen:** Herstellung und Vertrieb von magnetischen Entkalkungssystemen, Handel mit technischen Magneten.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02464196)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débitrice/débitrice: Vonlanthen Fritz Alois, succession répudiée**, de St. Antoni et Heitenried, né(e) le 31.10.1953, qv. dom. route du Lac 317, **1787 Môtier**
2. **Déclaration de faillite:** 03.08.2004
3. **Suspension de faillite:** 14.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464190)

1. **Débitrice/débitrice: Andrey Ludwig Joseph, succession répudiée**, de Pisselb, né(e) le 09.03.1936, **1785 Cressier**
2. **Déclaration de faillite:** 22.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 14.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464192)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débitrice: MI Montage Sàrl**, Les Thurlings 74, **1772 Grolley**
2. **Remarques:** montage de structures en tous genres pour façades et toitures, notamment en métal, aluminium, bois et PVC; entretien, réparation, achat et vente, importation, exportation ainsi que location desdites structures.
Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance en 1re et en 3e classe
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Sarine, Fribourg; vingt jours dès la publication.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464168)

1. **Débitrice: Mido Waer SA**, route de Moncor 1, **1752 Villars-sur-Glâne**
2. **Remarques:** acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres, principalement dans la branche des textiles et de la mode; effectuer toutes opérations en rapport direct ou indirect avec son but; acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers et d'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, de participation à toutes sociétés ou entreprises existantes ou à créer en Suisse et à l'étranger.
Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg; vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration (arts. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02464194)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débitrice: Institut Staviva S.A.**, 1470 Estavayer-le-Lac
Lieu et date de la mise aux enchères: 1700 Fribourg, 11.11.2004.
3. **Heure/local:** 10.30 heure, avenue Beauregard 13 (6e étage)
4. **Conditions de vente à partir de:** 07.10.2004
5. **Objets des enchères:** Immeuble: Commune de Estavayer-le-Lac
Registre foncier: Art. 3487, plan 9 «Avenue de la Gare» parcelle de 10'178 m² comprenant collège, habitation individuelle, halle de sport, école, couvert, entrepôt, jardin d'agrément et jardin potager
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 2'500'000.
Servitudes, charges foncières, annotations et mentions: se référer aux extraits RF.
L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
6. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30.4.1997 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Visite de l'immeuble: 14 octobre 2004 à 14 h. - Renseignements: 026/305.39.94 Alexandre Freundler
E-mail: FreundlerA@fr.ch - Site Internet: www.fr.ch/opf.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02462040)

GL

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Ender Fritz, Nachlass**, von Muotathal, geboren 06.12.1914, gestorben 21.06.2004, **8762 Schwanden**
2. **Konkurseröffnung:** 08.09.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
5. **Bemerkungen:** Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freiwillig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dies innerlich als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.
Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02462082)

Kollokationsplan und InventarEtat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Gruening Paul, Nachlass**, von Näfels, geboren 07.05.1945, gestorben 26.04.2004, whft. gew. Frontalstrasse 18, **8752 Näfels**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27.09.2004 bis am 18.10.2004 beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27.09.2004 bis am 06.10.2004 sind schriftlich einzureichen:

a) beim Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt des Kantons Glarus

8750 Glarus

(02462024)

GR**Konkursionpublikation/Schuldneruf**Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditoriSchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Liesch Kurt**, geboren 16.12.1951, Austrasse 14, **7000 Chur**

2. **Konkursoröffnung:** 15.09.2004

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004

Konkursamt des Bezirkes Plessur

7002 Chur

(02465898)

Einstellung des KonkursverfahrensSuspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** **Mountainsky GmbH**, Landstr. 36, 7252 **Klosters Dorf**

2. **Konkursoröffnung:** 02.09.2004

3. **Konkursanstellung:** 13.09.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Sollte der Vorschuss geleistet werden, erfolgt die erneute Konkursoröffnungs-Publikation innert Monatsfrist.

Konkursamt Prättigau / Davos

7270 Davos Platz

(02465892)

- Schuldner/in:** **Lotici Valentino**, Unterstrasse 28, **7029 Peist**

2. **Konkursoröffnung:** 25.08.2004

3. **Konkursanstellung:** 15.09.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Lotici Heizungs- und Lüftungsinstallationen.

Konkursamt des Bezirkes Plessur

7002 Chur

(02465902)

Kollokationsplan und InventarEtat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Studer-Gaudenz Daniel Anton**, geboren 29.05.2004, Quaderstrasse 40, **7000 Chur**

2. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma DSM+E (Daniel Studer Marketing + Event)

Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten

Gläubigern ab Dienstag, 28. September 2004, während 20 Tagen beim Konkursamt Plessur, Chur, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten des Kreises Chur, als Vermittler, anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt des Bezirkes Plessur

7002 Chur

(02464210)

- Schuldner/in:** **Valteco GmbH**, Wohn- und Gewerbezentrum Sola, 7536 **Sta. Maria Val Müstair**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab Montag, 27. September 2004 während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Val Müstair anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt Inn

7554 Sent

(02465904)

Schluss des KonkursverfahrensClôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** **Zankl Reinhard**, geboren 27.12.1958, Kurfürstenstrasse 12, **7000 Chur**

2. **Datum des Schlusses:** 15.09.2004

3. **Bemerkungen:** Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma für Bodenbeläge.

Konkursamt des Bezirkes Plessur

7002 Chur

(02465908)

LU**Vorläufige Konkursanzeige**Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in:** **Tschopp Peter Modelleisenbahnen GmbH**, Centralstrasse 8b, **6210 Sursee**

2. **Datum der Konkursoröffnung:** 24.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Sursee

6018 Buttisholz

(02465760)

Konkursionpublikation/SchuldnerufPublication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditoriSchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Jutz Hans Rudolf, Nachlass**, Speditionssanstellung, von Hochdorf, geboren 27.10.1953, gestorben 28.08.2004, whft. gew. Franz-Zelgerstrasse 19, **6023 Rothenburg**

2. **Konkursoröffnung:** 13.09.2004

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 13.10.2004

5. **Bemerkungen:** Die konkursamtliche Nachlassliquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Das Inventar gemäss Aufnahme vom Teilungsamt Rothenburg liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen des Konkursisten sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 23. September 2004 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erheben. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt des Amtes Hochdorf

6020 Emmenbrücke LU

(02464164)

Einstellung des KonkursverfahrensSuspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** **Schumacher-Lang Peter, Nachlass**, von Menznau LU, geboren 29.08.1942, gestorben 08.01.2002, whft. gew. Unterdorf 5, **6286 Altwis**

2. **Konkursoröffnung:** 11.12.2002

3. **Konkursanstellung:** 09.09.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004

- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Amtes Hochdorf

6020 Emmenbrücke LU

(02464228)

Kollokationsplan und InventarEtat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Agrima AG**, Bahnhofstrasse 28, **6244 Nebikon**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Willisau

6130 Willisau

(02465938)

NE**Konkursionpublikation/Schuldneruf**Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditoriSchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débitur/débitrice:** **Clerc Ronald, succession répudiée**, de Môtiers NE, né(e) le 03.03.1936, décédé(e) le 07.06.2004, q.v. domicilié rue du Raufour 5, **2024 Saint-Aubin-Sauges**

2. **Déclaration de faillite:** 15.07.2004

3. **Procédure:** sommaire

4. **Délai de production:** 25.10.2004

Office des faillites

2053 Cernier NE

(02464156)

Einstellung des KonkursverfahrensSuspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitur/débitrice:** **Aellig Rebecca**, coiffeuse, de Adelsboden BE, né(e) le 20.06.1971, chemin des Plaeules 5, **2034 Peseux**

2. **Déclaration de faillite:** 29.06.2004

3. **Suspension de faillite:** 14.09.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites

2053 Cernier NE

(02464158)

Einstellung des KonkursverfahrensSuspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitrice:** **Restoco Sàrl**, rue de la Promenade 36, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 17.08.2004

3. **Suspension de faillite:** 15.09.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. **Remarques:** exploitation d'un restaurant à l'enseigne de "Le Régional" aux Brenets; exploitation de tout café, restaurant, dancing et night-club.

Office des faillites

2053 Cernier NE

(02464160)

Einstellung des KonkursverfahrensSuspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débitur/débitrice:** **Thiébaud Roland Marcel, succession répudiée**, de Brot-Dessou NE, né(e) le 31.12.1940, décédé(e) le 02.07.2004, q.v. domicilié avenue Charles-Naines 38, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Déclaration de faillite:** 03.08.2004

3. **Suspension de faillite:** 14.09.2004

4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004

5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites

2053 Cernier NE

(02464162)

Kollokationsplan und InventarEtat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitur/débitrice:** **Savaris Ivan Giuseppe, succession répudiée**, de Isorno TI, né(e) le 15.12.1950, décédé(e) le 08.09.2004, rue du Succès 27, **2300 La Chaux-de-Fonds**

2. **Remarques:** L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 24 septembre 2004 sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites

2053 Cernier NE

(02464152)

NW**Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** **Fliesena GmbH**, Schlüsselhostat 2, **6376 Emmetten**

2. **Konkursoröffnung:** 09.09.2004

3. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004

4. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Nidwalden

6370 Stans

(02464148)

OW**Konkursionpublikation/Schuldneruf**Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditoriSchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Gasthaus zur Krone GmbH**, Brünigstrasse 12, **6055 Alpnach Dorf**

2. **Konkursoröffnung:** 09.09.2004

3. **Verfahren:** summarisch

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

- Bemerkungen:** Die Schuldnerin zeichnete bis zur Namensänderung im Oktober 2003 unter Firma Linth Möbelfabrik AG, Kalbrunn.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kalbrunn

(00080877)

- Schuldnerin:** **MH Forntec GmbH**, Büntelstrasse 15, 9443 Widnau

Datum der Konkurseröffnung: 15.09.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs

(00080927)

- Schuldnerin:** **VIVA Trend GmbH**, Engelgasse 8, 9000 St. Gallen

Datum der Konkurseröffnung: 09.09.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00081107)

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Celik-Zwicker Selcuk**, Maschinenführer, von Waldkirch SG, geboren 20.01.1970, Oelmühleweg 4, 9400 Rorschach

Konkurseröffnung: 13.09.2004

Verfahren: summarisch

Eingabefrist für Forderungen: 25.10.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen

(00080887)

- Schuldnerin:** **stiftung naturfreunde zentrum zwingli (nzz)**, Steinrütstrasse, 9658 Wildhaus

Konkurseröffnung: 05.08.2004

Verfahren: summarisch

Eingabefrist für Forderungen: 07.10.2004

Bemerkungen: 1. Die Schuldnerin ist Eigentümerin der in der Gemeinde Wildhaus gelegenen Grundstücke Nr. 108, 82 und 1577.
2. In dem von der Schuldnerin ehemals angebetenen und alsdann abgebrochenen Nachlassverfahren hat bereits ein Schuldneruf stattgefunden. Die Eingabefrist wird daher auf zehn Tage festgesetzt und Gläubiger, die ihre Ansprüche und Forderungen bereits angemeldet haben, müssen dies nicht nochmals tun, ausser sie wollen ihre Eingabe ändern (Art. 234 SchKG).

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kalbrunn

(00080893)

- Schuldner/in:** **Solenthaler Roland**, Eisenleger, von Umäsch/AR, geboren 26.09.1962, Langfeld 6, 8722 Kalbrunn

Konkurseröffnung: 11.08.2004

Verfahren: summarisch

Eingabefrist für Forderungen: 25.10.2004

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma "SR Armierungen Solenthaler Roland", Langfeld 8, 8722 Kalbrunn

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Adelheid Häuselmann
8722 Kalbrunn

(00081053)

- Schuldner/in:** **Bless Urs**, Heizungszeichner, von Flums (SG), geboren 22.03.1959, Kirchstrasse 26, 8890 Flums

Konkurseröffnung: 11.08.2004

Verfahren: summarisch

Eingabefrist für Forderungen: 25.10.2004

Bemerkungen: Der Schuldner ist Eigentümer des nachstehenden Grundstückes:
Grundbuch Flums SG, Grundstück Nr. 10'014, Sentsriet, 8890 Flums

Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma Urs Bless Heizungsbedarf, Sentsriet, 8890 Flums

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
9471 Buchs

(00081193)

Einsetzung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** **Hügli Bruno, Verlassenschaft**, von Sumiswald BE, geboren 13.10.1933, gestorben 01.06.2004, Au 2882, 9630 Wattwil
- Konkurseröffnung:** 06.07.2004
- Konkurserstellung:** 16.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Katharina Küster
8722 Kalbrunn

(00080689)

- Schuldner/in:** **Iselin Max, Verlassenschaft**, von Amlikon-Bissegg TG, geboren 25.11.1936, gestorben 09.03.2004, Diogstrasse 3, 8640 Rapperswil

Konkurseröffnung: 08.07.2004

Konkurserstellung: 16.09.2004

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 07.10.2004

Kostenvorschuss: CHF 7'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Katharina Küster
8722 Kalbrunn

(00080843)

- Schuldner/in:** **Hässig Peter**, Fahrrad-Motorradmechaniker, von Appenzell AI, geboren 26.08.1969, Zeughausstrasse 19c, 9200 Gossau

Konkurseröffnung: 10.09.2004

Konkurserstellung: 21.09.2004

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 07.10.2004

Kostenvorschuss: CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma "Bike Sport Hässig", Sonnenstrasse 12, 9200 Gossau, neue Adresse seit November 2003: Herisauerstrasse 72, 9200 Gossau

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Adolorata Tazza
9001 St. Gallen

(00081163)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Bürgi Ernst**, Schreiner, von Seedorf BE, geboren 22.08.1950, Säntisstrasse 30, 9500 Wil

Auflegfrist Kollokationsplan: 24.09.2004 bis 18.10.2004

Anfechtungsfrist Inventar: 24.09.2004 bis 07.10.2004

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Altstätten/Wil, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00080835)

- Schuldner/in:** **Salas Juan**, Maschinenmechaniker, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 28.07.1960, Werdenbergstrasse 22, 9470 Buchs

Auflegfrist Kollokationsplan: 24.09.2004 bis 18.10.2004

Anfechtungsfrist Inventar: 24.09.2004 bis 07.10.2004

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Werdenberg-Sargans in 8887 Mels anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs

(00080837)

- Schuldner/in:** **Krapf Kathrin**, Selbständigwerbende, von Gaiserswald SG, geboren 14.03.1947, Gatterstrasse 8, 9000 St. Gallen

Auflegfrist Kollokationsplan: 24.09.2004 bis 18.10.2004

Anfechtungsfrist Inventar: 24.09.2004 bis 07.10.2004

Bemerkungen: Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma: Vital-TREFF, K. Krapf, Vadianstr. 58, 9001 St. Gallen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00080949)

- Schuldner/in:** **Senn-Eberle Elisabeth Aloisia, Verlassenschaft**, Rentnerin, von Buchs SG, geboren 14.09.1930, gestorben 07.01.2004, Hauptstrasse 30, 9400 Rorschach

Auflegfrist Kollokationsplan: 24.09.2004 bis 18.10.2004

Anfechtungsfrist Inventar: 24.09.2004 bis 07.10.2004

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rorschach, 9401 Rorschach, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00081103)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** **Bun Ly Na Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Frankreich, geboren 05.01.1974, gestorben 01.05.2004, Signalstrasse 28, 9400 Rorschach

Datum des Schlusses: 15.09.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen

(00080569)

- Schuldner/in:** **Glur Stefan, Verlassenschaft**, von Roggwil BE, geboren 06.04.1980, gestorben 13.05.2004, Henauerstrasse 62, 9244 Niederuzwil

Datum des Schlusses: 16.09.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
9242 Oberuzwil

(00080697)

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Meierhofer Cristina**, Arzthelferin, von Basel-Stadt, Espili 3, 8226 Schleithelm

Konkurseröffnung: 02.09.2004

Verfahren: summarisch

Eingabefrist für Forderungen: 25.10.2004

Bemerkungen: vormals Goldackerweg 211, 8224 Löhningen und Poststrasse 102, 8462 Rheinau.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02464136)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Bart Roger**, **Nachlass**, whft. gew. Bahnhofstrasse 110, 8215 Hallau

Bemerkungen: Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02464130)

S O

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in:** **Bochinski Hans-Jörg**, von Niederwil SO, geboren 13.08.1970, Waldweg 63, 4588 Unterramsern

Konkurseröffnung: 26.08.2004

Verfahren: summarisch

Eingabefrist für Forderungen: 25.10.2004

Bemerkungen: Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00080957)

Einsetzung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in:** **Sottopietra Guido**, EDV-Berater, von Winterthur, geboren 03.09.1958, Hombergstrasse 62, 4600 Olten

Konkurseröffnung: 22.06.2004

Konkurserstellung: 13.09.2004

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 04.10.2004

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00080405)

- Schuldner/in:** **Jammoul-El Ayoubi Ahla**, von Grafenried BE, geboren 15.12.1942, gestorben 29.03.2003, Weissensteinstrasse 3, 2540 Grenchen

Konkurseröffnung: 04.08.1942

Konkurserstellung: 16.09.2004

Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG: 04.10.2004

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00080909)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in:** **Rätzer Markus**, Inhaber der Einzelirma "RTC-Garage Rätzer", von Rollstr. 9b, 4600 Olten, von Dintikon, geboren 11.11.1972, Hinterer Steinacker 16, 4600 Olten

Auflegfrist Kollokationsplan: 24.09.2004 bis 14.10.2004

Anfechtungsfrist Inventar: 24.09.2004 bis 04.10.2004

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt
4603 Olten

(00080403)

- Schuldnerin:** **Kurt Bürki**, **Inhaber der Einzelirma Foto-Studio Zentrum, Mittlerer Kreis 2, 4106 Therwil**, Hofstetterstrasse 52, 4112 Flüh

Auflegfrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Dornach-Thierstein, 4143 Dornach, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden gegen das Inventar bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für SchKG, 4502 Solothurn, Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG und Drittansprachen nach Art. 242 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00080851)

- Schuldnerin:** **Flagline AG**, Eschenstrasse 2, 4563 Gerlafingen

Auflegfrist Kollokationsplan: 24.09.2004 bis 14.10.2004

Anfechtungsfrist Inventar: 24.09.2004 bis 04.10.2004

Bemerkungen: Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00080875)

- Schuldner/in: Curti Peter**, von Rapperswil SG, geboren 30.03.1951, Hauptstrasse 73, **4633 Hauenstein**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 24.09.2004 bis 14.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 24.09.2004 bis 04.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olen-Gösgen, 4600 Olen, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreiber und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Olen
4600 Olen
(00080915)

- Schuldner/in: Antonello Pietro Giovanni**, von Untergenthal AG, geboren 21.01.1953, gestorben 27.03.2004, Mattenstrasse 26, **4632 Trimbach**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 24.09.2004 bis 14.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 24.09.2004 bis 04.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olen-Gösgen, 4600 Olen, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreiber und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Olen
4600 Olen
(00080917)

- Schuldner/in: Biber Shop GmbH**, Hauptstrasse 25, **4562 Biberist**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 24.09.2004 bis 14.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 24.09.2004 bis 04.10.2004
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreiber und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00080963)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Zahn-Berthet Madeleine Emilie**, von Gerzensee, geboren 13.04.1931, gestorben 05.03.2004, Kornfeldstrasse 7, **4528 Zuchwil**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn
(00080879)

- Schuldner/in: Amatter Erich**, Bodenleger, von Grindelwald, geboren 01.03.1957, Brunnenbühlweg 15, **4652 Winznau**
- Datum des Schlusses:** 15.09.2004

Konkursamt Olen
4603 Olen
(00081033)

SZ

Vorläufige Konkursanzeige

Avis préalable d'ouverture de faillite

Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Fakti GmbH**, Spreite 14, **8853 Lachen**
- Datum der Konkurseröffnung:** 24.08.2004

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt March
8853 Lachen
(00080707)

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers

Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Kessler Jürg**, von Galgenen, geboren 13.09.1936, Alters- und Pflegeheim Ybrig, **8842 Unteriberg**
- Konkurseröffnung:** 02.12.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004

Konkursamt Schwyz
6430 Schwyz
(02464154)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Maptrans Consult AG**, früher Kantonsstrasse 102, **8807 Freienbach, nunmehr ohne Domizil**
- Konkurseröffnung:** 02.09.2004
- Konkurseinstellung:** 20.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Höfe
8832 Wollerau
(02464224)

Kollokationsplan und Inventar

Eat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Hanf-o-Thek GmbH**, Oberdorfstr. 19, **8853 Lachen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 24.09.2004 bis 18.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 24.09.2004 bis 18.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. September 2004, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, rechts-hängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind beim Konkursamt March schriftlich einzureichen, Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, unter anderem
- zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche
- zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt March
8853 Lachen
(00081067)

- Schuldner/in: Ay Sayime**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 17.07.1982, Chappellhof 38, **8863 Buttikon**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 24.09.2004 bis 18.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 24.09.2004 bis 18.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. September 2004, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, rechts-hängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
- Beim Gerichtspräsidenten am Bezirksgericht March als untere Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- Beim Konkursamt March: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und Rechtsansprüche und der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt March
8853 Lachen
(00081111)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Food Art AG**, Sihleggstrasse 23, c/o Park Rohrbühl, 8832 **Wollerau**
- Datum des Schlusses:** 26.08.2004

Konkursamt Höfe
8832 Wollerau
(00080467)

- Schuldner/in: Amlehn Guido**, von Littau LU und Emmen LU, geboren 05.09.1965, Luzernerstrasse 210, **6402 Merlisachen**
- Datum des Schlusses:** 16.09.2004

Konkursamt Küssnacht
8700 Küssnacht
(02464070)

TG

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers

Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Pneurag AG**, Kehlhofstrasse 52, **8500 Frauenfeld**
- Konkurseröffnung:** 10.02.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 27.10.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463704)

- Schuldner/in: Baumann Gerold, Nachlass**, von Hirzel, geboren 25.03.1948, gestorben 16.02.2004, whft. gew. Schwaderloch 18, **8253 Diessenhofen**
- Konkurseröffnung:** 12.03.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 27.10.2004
- Bemerkungen:** Wiedereröffnung nach Einstellung mangels Aktiven infolge neuen Vermögens.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463736)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Trivisio GmbH**, Konstanzerstrasse 19, **8274 Tägerwil**
- Konkurseröffnung:** 17.08.2004
- Konkurseinstellung:** 13.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463776)

- Schuldner/in: Dalla Corte Gianni**, von Schönholzerswilen, geboren 04.03.1938, Alleestrasse 44, **8590 Romanshorn**
- Konkurseröffnung:** 24.08.2004
- Konkurseinstellung:** 16.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: früher wohnhaft in Fetzioloh, Maihausen, 9322 Egnach, beziehungsweise an der Kehlhofstrasse 30, in 8599 Salmisach, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Gianni Dalla Corte & Co., 8580 Hagenwil bei Armrüsch.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463802)

- Schuldner/in: P & A Dienstleistungen GmbH**, St. Gallerstrasse 66, **9325 Roggwil**
- Konkurseröffnung:** 27.08.2004
- Konkurseinstellung:** 16.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463854)

- Schuldner/in: HG Immobilien Dienstleistungen AG**, Alleestrasse 44, **8590 Romanshorn**
- Konkurseröffnung:** 20.08.2004
- Konkurseinstellung:** 16.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463896)

- Schuldner/in: von der Heide René**, von Glarus, geboren 25.10.1967, Stadelweg 3, **9220 Bischofszell**
- Konkurseröffnung:** 17.08.2004
- Konkurseinstellung:** 20.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma vH Rosca Consulting, René von der Heide, Sulzbachstrasse 4, 9404 Rorschacherberg.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02465812)

Kollokationsplan und Inventar

Eat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Furci Gregorio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 26.06.1967, Bahnhofstrasse 14 / Postfach, **8501 Frauenfeld**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.09.2004 bis 18.10.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma FURCI TRANS, Bahnhofstrasse 14, 8500 Frauenfeld.

Auflage des abgeänderten Kollokationsplanes.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02463926)

- Schuldner/in: Fischer Gerhard**, von Hefenhofen TG, geboren 27.04.1941, Heerenberg 3, **8255 Schlattigen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.09.2004 bis 18.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 28.09.2004 bis 07.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Diessenhofen gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02464038)

- Schuldner/in: Rohner Rainer Hans, Nachlass**, von Alstätten SG, geboren 25.09.1951, gestorben 03.05.2004, whft. gew. Hauptstrasse 28, **8253 Diessenhofen**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.09.2004 bis 18.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 28.09.2004 bis 07.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Diessenhofen gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02464040)

- Schuldner/in: Lüscher Otto, Nachlass**, von Zürich, geboren 17.05.1917, gestorben 06.05.2004, Hauptstrasse 22, **8268 Mannenbach-Salenstein**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.09.2004 bis 18.10.2004
- Anfechtungsfrist Inventar:** 28.09.2004 bis 07.10.2004
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Steckborn gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02465814)

TI

Konkurspublikation/Schuldneruf

Publication de faillite/appel aux créanciers

Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Debitor/debitrice: Pellandini Curzio, 6514 Sementina**
- Dichiarazione di fallimento:** 09.08.2004
- Procedura:** sommaria
- Termine di notificazione per i crediti:** 25.10.2004
- Osservazioni:** I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a

quest'Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462036)

1. **Debitrice: Demis Bomio SA, 6500 Bellinzona**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 03.08.2004
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i creditori:** 25.10.2004
5. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462042)

1. **Debitrice: Restareidil SA, 6900 Lugano**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 14.06.2004
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i creditori:** 24.10.2004
5. **Osservazioni:** Avvertenza:
I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3'000.00 a garanzia delle spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (STF 64.111.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02464212)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitore/debitrice: Anzola Marilena, eredità giacente,** di Savigny e Forel (Lavaux) VD, Nato il 12.11.1947; morto il 09.05.2004; **6582 Pianezzo**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 13.07.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 14.09.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.10.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. **Osservazioni:** I debitori della defunta e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462030)

1. **Debitrice: Green River SA, 6593 Cadenazzo**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 15.06.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 01.09.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.10.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462098)

1. **Debitore/debitrice: Zangari Cosimo Franco, 6743 Bodio**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 25.08.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 16.09.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.10.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462098)

6. **Osservazioni:** I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Faido
6760 Faido

(02462104)

1. **Debitrice: Rose's Sagl, 6512 Giubiasco**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 03.08.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 13.09.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.10.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 4'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462108)

1. **Debitrice: Nir Forniture Sagl, 6500 Bellinzona**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 30.08.2004
3. **Sospensione del fallimento:** 08.09.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 04.10.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02464062)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitore/debitrice: Bizzarri Raffaele, 6713 Malvalgia**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 28 settembre 2004 la graduatoria. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Riviera
6710 Biasca

(02464066)

1. **Debitore/debitrice: Tosi Bruno, di Aranno, Nato il 13.02.1951, 6900 Lugano**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a partire dal 27 settembre 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dalla data del deposito, altrimenti essa verrà considerata come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02464214)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Debitore/debitrice: Caito Salvatore Giuseppe, 1965 Cadenazzo**
2. **Data di chiusura:** 13.09.2004

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462112)

1. **Debitore/debitrice: Caito Calamia Antonia, 1965 Cadenazzo**
2. **Data di chiusura:** 08.09.2004

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462114)

1. **Debitore/debitrice: Tundo Pietro, 6500 Bellinzona**
2. **Data di chiusura:** 13.09.2004

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02462116)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Debitrice: Savi Consulting SA, - 6533 Lumino**
2. **Osservazioni:** Continuazione della procedura di fallimento (Art. 231 LEF + 29 cpv. 3 123 ORF)
Data del decreto: 8 settembre 2004

La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo (vedi FUCI e FUSC dell'11 giugno 2004) viene continuata mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, a seguito di un versamento a garanzia delle spese. Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Lumino
Ubicazione: bosco sotto
Fondo n. 193
corte b 53 m2, stima ufficiale CHF 2'650.00
abitazione A 100 m2, stima ufficiale CHF 400'000.00
153 m2, stima ufficiale CHF 402'650.00
Fondo n. 194

corte d 17 m2, stima ufficiale CHF 340.00
corte e 2 m2, stima ufficiale CHF 40.00
corte f 16 m2, stima ufficiale CHF 320.00
abitazione A 62 m2, stima ufficiale CHF 1'240.00
abitazione B 19 m2, stima ufficiale CHF 380.00
fabbr. (parte) C 3 m2, stima ufficiale CHF 60.00
119 m2, stima ufficiale CHF 2'380.00
Fondo n. 195
corte a 16 m2, stima ufficiale CHF 16.00
Fondo n. 196
corte b 5 m2, stima ufficiale CHF 100.00
stalla A 36 m2, stima ufficiale CHF 8'000.00
41 m2, stima ufficiale CHF 8'100.00
Fondo n. 197

corte b 81 m2, stima ufficiale CHF 2'430.00
abitazione A 30 m2, stima ufficiale CHF 13'000.00
111 m2, stima ufficiale CHF 15'430.00
Fondo n. 199
prato e 15 m2, stima ufficiale CHF 450.00
piazze d 2 m2, stima ufficiale CHF 60.00
fabbricato A 61 m2, stima ufficiale CHF 35'000.00
fabbr. (parte) B 2 m2, stima ufficiale CHF 100.00
80 m2, stima ufficiale CHF 35'610.00
Fondo n. 200

prato b 68 m2, stima ufficiale CHF 2'040.00
fabbr. (parte) A 1 m2, stima ufficiale CHF 30.00
69 m2, stima ufficiale CHF 2'070.00
PPP 1436: 95/100 proprietà del fondo-part. 198, con diritto esclusivo sul appartamento composto da: 1 cantina al pt, 2 camere, 1 cucina, corridoio, wc-bagno al 1.P., solaio 198/1, parte colorata in giallo sul PS 12.
Valore di stima ufficiale: CHF 40'992.50
PPP 1437: 5/100 proprietà del fondo-part. 198, con diritto esclusivo sulla cantina e WC al PT 198/2, parte colorata in arancione sul PS 12.
Valore di stima ufficiale: CHF 2'157.50
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 14 ottobre 2004

Termine per le insinuazioni di credito: 25 ottobre 2004
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 2004, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Avvertenza:
Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02465780)

1. **Debitore/debitrice: Bonaiuti Carlo Giuseppe, Pistoia**
2. **Osservazioni:** Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti
Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello rende noto che, statuito in data 15 settembre 2004 nella procedura di riconoscimento di sentenza estera di fallimento promossa con istanza 30 aprile 2001 contro Carlo Giuseppe Bonaiuti, Pistoia, ha così deciso:
1. L'istanza di delibazione 30 aprile 2001 della massa fallimentare di Carlo Giuseppe Bonaiuti, Pistoia (I), è accolta.
1.1. Di conseguenza, il fallimento di Carlo Giuseppe Bonaiuti decretato il 28 dicembre 1999 dal Tribunale di Pistoia è riconosciuto in Svizzera.
1.1.1. Gli atti sono trasmessi all'Ufficio fallimenti di Lugano perché proceda alla liquidazione fallimentare in via sommaria limitatamente ai beni della fallita situati in Svizzera.
Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello 6901 Lugano

(02465780)

1. **Debitore/debitrice: Bonaiuti Carlo Giuseppe, Pistoia**
2. **Osservazioni:** Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti
Avviso di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello rende noto che, statuito in data 15 settembre 2004 nella procedura di riconoscimento di sentenza estera di fallimento promossa con istanza 30 aprile 2001 contro Carlo Giuseppe Bonaiuti, Pistoia, ha così deciso:
1. L'istanza di delibazione 30 aprile 2001 della massa fallimentare di Carlo Giuseppe Bonaiuti, Pistoia (I), è accolta.
1.1. Di conseguenza, il fallimento di Carlo Giuseppe Bonaiuti decretato il 28 dicembre 1999 dal Tribunale di Pistoia è riconosciuto in Svizzera.
1.1.1. Gli atti sono trasmessi all'Ufficio fallimenti di Lugano perché proceda alla liquidazione fallimentare in via sommaria limitatamente ai beni della fallita situati in Svizzera.
Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello 6901 Lugano

(02465818)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeil aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitore/debitrice: PELET Verena, succession répudiée,** de Peyres-Possens, né(e) le 09.11.1919, décédé(e) le 23.01.2004, q.v. ne de Prilly 18, **1008 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 20.07.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Remarques:** Délai pour les productions : 24 octobre 2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne.
(00080211)

1. **Debitore/debitrice: HALDI Christian Alfred,** de Saanen/BE, né(e) le 15.06.1951, décédé(e) le 27.12.2003, Chalet du Pont, **1659 Rougemont**
2. **Déclaration de faillite:** 02.08.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 24.10.2004
Office des faillites du Pays-d'Enhaut
1660 Château-d'Oex
(00080311)

1. **Debitore/debitrice: CABESSA Eva,** de Lausanne, né(e) le 09.10.1950, Ch. du Noirmont 1, **1004 LAUSANNE**
2. **Déclaration de faillite:** 02.09.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 24.10.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080443)

1. **Debitore/debitrice: BERTALMIO André-Philippe,** vendeur automobiles, de Naz/VD, né(e) le 19.04.1965, Rue de la Gare 1, **1312 ECLEPENS**
2. **Déclaration de faillite:** 02.09.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 24.10.2004
5. **Remarques:** fils de Jean et de Françoise née Burnier, divorcé
Office des poursuites et faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville
(00080499)

1. **Debitore/debitrice: BANDELIER Marie-Thérèse,** succession répudiée, nationalité: France, né(e) le 05.09.1944, décédé(e) le 03.01.2004, q.v. domiciliée avenue de Préfautilly 50, **1020 RENENS**
2. **Déclaration de faillite:** 08.07.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 04.10.2004
5. **Remarques:** Les créanciers ayant déjà produit au Tribunal d'arrondissement de Lausanne dans le cadre de la procédure de BÉNTIFICATION (art. 234 LP), sont dispensés de le faire à nouveau, sauf en cas de modification du montant de leur créance.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080567)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitore/debitrice: MERMOUD Andrée, succession répudiée,** de Poliez-le-Grand, né(e) le 14.06.1922, décédé(e) le 13.03.2004, q.v. domiciliée Villas du Mont 3, **1020 RENENS**
2. **Déclaration de faillite:** 29.06.2004
3. **Suspension de faillite:** 29.06.2004
4. **Echance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080099)

1. **Debitore/debitrice: SADIKU Sadik,** Carreleur, nationalité: Nauru, né(e) le 30.10.1959, rue de Chavannes 19, **1007 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 01.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 06.09.2004
4. **Echance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

6. **Remarques:** Originaire de Serbie-Monténégro
Enseigne à son nom, objet : travaux de maçonnerie, commerce et pose de carreaux et pierres naturelles
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080243)

1. **Débitrice: BAST TRADE & CONSULTING GROUP SA**, Trabadan 39, 1006 Lausanne
2. **Déclaration de faillite:** 06.11.2003
3. **Suspension de faillite:** 06.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** but: conseil d'une manière générale, notamment organisation et gestion de foires et d'expositions internationales pour tous types d'industries, de commerces et de services dans différentes parties du monde.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080293)

1. **Débitrice/débitrice: GUDIT Nelly, succession répudiée**, de Arnisoules, né(e) le 17.07.1935, décédé(e) le 15.06.2004, q.v. domiciliée ch. du Vauguey 21, 1066 Epalinges
2. **Déclaration de faillite:** 23.08.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
4. **Avance de frais:** CHF 2'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080297)

1. **Débitrice/débitrice: Mbuta Kangui Tekka**, nationalité: Angola, né(e) le 18.06.1958, décédé(e) le 16.06.2004, anc. Rue de la Gare 28, 1860 Aigle
2. **Déclaration de faillite:** 09.09.2004
3. **Suspension de faillite:** 09.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des poursuites et faillites d'Aigle
1860 Aigle
(00080305)

1. **Débitrice: Dock games S.à r.l.**, Terreaux 15, 1003 Lausanne
2. **Déclaration de faillite:** 15.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 08.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080309)

1. **Débitrice/débitrice: D'AMICO Amerigo**, nationalité: Italie, né(e) le 14.12.1948, Hôtel Jan & Spa, avenue de Beau-lieu 8, 1004 Lausanne
2. **Déclaration de faillite:** 13.05.2004
3. **Suspension de faillite:** 03.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080311)

1. **Débitrice/débitrice: ANTOO Amanah, succession répudiée**, nationalité: Maurice, né(e) le 08.11.1928, décédé(e) le 04.05.2004, q.v. domiciliée avenue Edouard-Dapples 5, 1006 Lausanne
2. **Déclaration de faillite:** 07.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 03.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 2'500.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080337)

1. **Débitrice/débitrice: Gippa François**, Installateur sanitaire, de Aigle, né(e) le 30.07.1959, Ruelle du Nord 4, 1860 Aigle
2. **Déclaration de faillite:** 02.09.2004
3. **Suspension de faillite:** 13.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des poursuites et faillites d'Aigle
1860 Aigle
(00080433)

1. **Débitrice/débitrice: BERGER Sébastien**, conseiller en assurances, de Grosshöchstetten BE, né(e) le 21.07.1975, 1148 Mont-la-Ville
2. **Déclaration de faillite:** 08.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 16.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** fils de Berger Philippe et de Brock Anne-Marie marié courtage dans le domaine des assurances
Office des poursuites et faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville
(00080703)

1. **Débitrice/débitrice: Villard Philippe**, enseignant en informatique, de Daillens VD, né(e) le 21.08.1946, Rue Neuve 16 b, 1020 Renens
2. **Déclaration de faillite:** 08.07.2004
3. **Suspension de faillite:** 13.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** fils de Armand et de Marguerite née Gaudard, divorcé, associé gérant chez Evalorm Sàrl, avec siège à la rue du Clos 12, 1800 Vevey, domicilié précédemment à la rue du Temple 15, 1031 Mex.
Office des poursuites et faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville
(00080793)

1. **Débitrice/débitrice: De Blasio Claude-Alain**, technicien informatique, de St-Blaise NE, né(e) le 06.01.1963, Condémnes 5, 1562 Corcelles-Payerne
2. **Déclaration de faillite:** 17.08.2004
3. **Suspension de faillite:** 10.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'000
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** inscrit au registre du commerce en raison individuelle "S.I.S.M. Solutions informatiques sur mesures", siège à Marnand.
Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne
(02464166)

1. **Débitrice: S.I. Les Peupliers-Vallamand SA**, route du Lavoir 2, 1580 Avenches
2. **Déclaration de faillite:** 24.08.2004
3. **Suspension de faillite:** 09.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** but: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles, en Suisse et à l'étranger.
Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne
(02464172)

1. **Débitrice: Clémenty SA**, Place de l'Ancienne-Gare 1, 1170 Aubonne
2. **Déclaration de faillite:** 13.07.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
5. **Remarques:** but: promotion et vente de produits alimentaires de provenance exclusive et garantie, de manière à assurer une traçabilité personnalisée; offrir un service de fraîcheur, qualité et proximité, afin de répondre aux besoins de bien-être et favoriser le lien avec la nature.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02464176)

1. **Débitrice: DATALOGOS SEI SWISS SA**, Jordils 40, 1025 St-Sulpice
2. **Déclaration de faillite:** 31.08.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
5. **Remarques:** but: commerce de tout produit; édition d'œuvres sur tout support.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02464180)

1. **Débitrice/débitrice: Zhao Yeung Hewe Jin**, hôtelier, né(e) le 06.01.1963, Vaudrès 28, 1815 Clarens
2. **Déclaration de faillite:** 28.08.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02464200)

1. **Débitrice/débitrice: Coniglio Mario**, nationalité: Italie, né(e) le 02.02.1955, route de St-Cergue 8, 1260 Nyon
2. **Déclaration de faillite:** 31.08.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
5. **Remarques:** exploitant la raison individuelle "Mario Coniglio, entreprise de gypserie-peinture, revêtement de façades".
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02465926)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débitrice/débitrice: BRENDER Jean-Claude, succession répudiée**, nationalité: France, né(e) le 31.01.1938, décédé(e) le 02.04.2004, q.v. domicilié avenue Jomini 26, 1018 Lausanne
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080227)

1. **Débitrice/débitrice: STYGER Hermann-Beat**, de Rothenthurm AG, né(e) le 03.08.1953, Guiguer-de-Prangins 4, 1004 Lausanne
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080321)

1. **Débitrice/débitrice: Favre Ines succession répudiée**, Prêt'Emoz 13, 1860 Aigle
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition : 14.10.2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des poursuites et faillites d'Aigle
1860 Aigle
(00080335)

1. **Débitrice: COMMSWITCH SA**, Av. de Sévelin 28, 1004 Lausanne
2. **Remarques:** Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de: l'admission de deux nouvelles créances, soit l'une en 2ème classe et l'autre en 3ème classe.
Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 2004 sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080395)

1. **Débitrice/débitrice: BUSSARD Irène, succession répudiée**, de Gruyères, né(e) le 07.06.1933, décédé(e) le 22.01.2004, q.v. ch. de Boissommet 51, 1010 Lausanne
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080407)

1. **Débitrice/débitrice: PAOLI Maria do Carmo, succession répudiée**, nationalité: Portugal, né(e) le 10.11.1972, décédé(e) le 19.02.2004, q.v. domicilié rue Blancherie 5, 1022 Chavannes
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080491)

1. **Débitrice/débitrice: Benoïs Madeleine, succession répudiée**, de Stetten, né(e) le 21.07.1909, décédé(e) le 28.01.2004, q.v. ch. de Meillerie 6, 1006 Lausanne
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080589)

1. **Débitrice/débitrice: Baud-Bernard Yvanne**
Yvonne, de Romanel-sur-Morges, né(e) le 25.07.1948, chemin des Planches 3, 1028 Prévèrenges
2. **Remarques:** fille de Maurice et de Lucie née Mansard
L'état de collocation complémentaire relatif à l'admission de deux productions préalablement suspendues art. 59 OAOF en 3e classe est déposé à l'office où il peut être consulté.
Date du dépôt: 24 septembre 2004
Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02464182)

1. **Débitrice/débitrice: Riesen Edmond-Yvan**, mécanicien, sciage et forage de béton, de Wahlern BE, né(e) le 20.11.1950, route de Moudon 25, 1610 Oron-la-Ville
2. **Remarques:** L'administration de la faillite ayant admis une production tardive en 3e classe, un état de collocation complémentaire est déposé à l'office où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation complémentaire doivent être introduites d'ici au 14 octobre 2004, sinon il sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02464188)

1. **Débitrice/débitrice: Junod Jacky Robert, succession répudiée**, né(e) le 28.03.1948, décédé(e) le 09.04.2004, 1166 Perroy
2. **Remarques:** Date des dépôts: 24 septembre 2004
Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02464202)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice: S.I. Barry B SA en liquidation**, Avenue du Léman 18, 1005 Lausanne
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080207)

1. **Débiteur/débitrice: Dorand Jean, succession répu-
diée**, de Avry, né(e) le 12.07.1931, décédé(e) le 01.01.2004,
q.v. Rte de Prilly 18, **1008 Lausanne**
2. **Date de la clôture:** 08.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080231)

1. **Débiteur/débitrice: Ayer Louis, succession répu-
diée**, de Sorens, né(e) le 24.10.1927, décédé(e) le
05.01.2004, ch. de Boston 21, **1004 Lausanne**
2. **Date de la clôture:** 06.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080265)

1. **Débiteur/débitrice: Begert Daniel**, de Ersigen/BE, né(e)
le 21.08.1972, ch. des Préceettes 4, **1052 Le Mont-sur-
lausanne**
2. **Date de la clôture:** 10.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080503)

1. **Débiteur/débitrice: Schlumpf Yves, succession
répudiée**, de Prilly, né(e) le 04.08.1968, décédé(e) le
26.10.2003, q.v. domicilié ch. des Fleurs 9, **1008 Prilly**
2. **Date de la clôture:** 15.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080679)

1. **Débiteur/débitrice: Boillat Patrick**, de Loveresse, né(e)
le 05.10.1973, Av. de Tivoli 64, **1007 Lausanne**
2. **Date de la clôture:** 08.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080695)

1. **Débiteur/débitrice: Chahid Chakib**, nationalité: Maroc,
né(e) le 01.01.1960, route de Chavannes 211, **1007
Lausanne**
2. **Date de la clôture:** 15.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080753)

1. **Débiteur/débitrice: Jaccoud Electronique SA**, rue du Temple 5,
1510 Moudon
2. **Date de la clôture:** 26.08.2004
3. **Remarques:** vente, réparation, installation d'appareils élec-
troniques, radio TV, vidéo, sonorisation, Natelj, radio télé-
phone, pose et entretien d'antennes urbaines et privées, prise
de participation dans des sociétés à caractère similaire au but
premier, achat et vente d'immeubles.
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02464186)

1. **Débiteur/débitrice: Parmentier Suzanne, succes-
sion répu-diée**, né(e) le 18.02.1938, q.v. domiciliée
Vaudrés 22, **1815 Clarens**
2. **Date de la clôture:** 14.09.2004
Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02464198)

1. **Débiteur/débitrice: Sutter Jean-Pierre**, de Genève-Ville,
né(e) le 13.01.1948, chemin de la Faucille 4, **1299 Crans-
près-Céligny**
2. **Date de la clôture:** 17.09.2004
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02465764)

1. **Débiteur/débitrice: Taylor Laure, succession répu-
diée**, né(e) le 09.04.1973, décédé(e) le 28.06.2003, q.v. dom.
Cité Ouest 11, **1196 Gland**
2. **Date de la clôture:** 17.09.2004
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02465914)

1. **Débiteur/débitrice: Bovy Raymonde**, né(e) le
03.07.1948, rte de Divonne 47, **1260 Nyon**
2. **Date de la clôture:** 17.09.2004
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02465920)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332
1. **Débiteur/débitrice: JOSET Odile, succession répu-
diée**, de Courfaivre, né(e) le 07.10.1926, décédé(e) le
14.10.2003, q.v. av. de France 17, **1004 Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 08.09.2004
3. **Remarques:** Le Président du Tribunal a en même temps or-
donné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080229)

1. **Débiteur/débitrice: Pislser Charly, succession répu-
diée**, de Rances, né(e) le 02.09.1938, décédé(e) le
06.03.2004, q.v. Rue Saint-Martin 34, **1005 Lausanne**
2. **Date de la révocation:** 03.09.2004
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00080239)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259
1. **Débiteur/débitrice: masse en faillite de Casale
Giovanni**, nationalité: Italie, Rte d'Echallens 14, **1037
Etagnières**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1040 Echallens,
30.11.2004
3. **Heure/local:** 15.00 heure, salle des conférences du bâtiment
administratif, Pl. de la Couronne 5
4. **Conditions de vente à partir de:** 20.10.2004
5. **Objets des enchères:** COMMUNE D'ETAGNIERES
Rte d'Echallens 10 et 12
Parcelle RF no 125, fo 8, comprenant :
Habitation avec affectation mixte (a.i.240) 382 m2
Garage (a.i.256) 316 m2
Place-jardin 2'357 m2
Surface totale 3'055 m2
Estimation fiscale (RG 1992) fr. 4'000'000.00
Valeur assurance incendie (indice 110) fr. 3'512'908.00
Estimation de l'office fr. 3'100'000.00
6. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des
charges et le rapport d'expertise seront à disposition des in-
téressés dès le 20 octobre 2004. Elles pourront être attaquées
dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront
à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité
et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément
attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par
des personnes à l'étranger (LFAIE du 16.12.83). A cet effet, ils
devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Une visite du bâtiment sera annoncée ultérieurement, par
publications.
Renseignements : tél. 021/316 97 00
Echallens, le 24 septembre 2004
Office des faillites d'Echallens
H. Despont, préposé
Office des faillites d'Echallens
1040 Echallens
(00080437)

1. **Débiteur/débitrice: Jaccoud Electronique SA**, rue du Temple 5,
1510 Moudon
2. **Date de la clôture:** 26.08.2004
3. **Remarques:** vente, réparation, installation d'appareils élec-
troniques, radio TV, vidéo, sonorisation, Natelj, radio télé-
phone, pose et entretien d'antennes urbaines et privées, prise
de participation dans des sociétés à caractère similaire au but
premier, achat et vente d'immeubles.
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02464186)

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin: Wyssen Unterlagsboden GmbH**, Mär-
tattenstrasse 3, 3930 Visp
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 19.08.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Visp
3930 Visp
(02465750)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/apel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art 29 und 123
LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice: Vauthier Jean-Maurice,
d'Albert-Maurice, succession répu-diée**, de Courte-
doux, né(e) le 12.07.1932, décédé(e) le 16.07.2004, de
dernier domicile à Randogne
2. **Déclaration de faillite:** 30.08.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 30 jours dès la publication
5. **Remarques:** Liquidation sommaire ordonnée par le Juge
suppléant II du district de Sierre conformément aux articles
231 LP et 39 OAOE.
Office des faillites de Sierre
3960 Sierre
(00081027)

1. **Débiteur/débitrice: Duc Arnold, succession répu-
diée**, né(e) le 01.05.1933, **1890 St-Maurice**
2. **Déclaration de faillite:** 24.08.2004

3. **Procédure:** sommaire
4. **Délai de production:** 30 jours dès la publication
5. **Remarques:** Propriétaire du feuillet 88 s/terre de Vérossaz
Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice
(02465754)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a
1. **Débiteur/débitrice: FONDATION MICHEL CARRON,
1926 FULLY**
2. **Déclaration de faillite:** 24.05.2004
3. **Suspension de faillite:** 13.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai sus-
mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquida-
tion et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais
qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation
ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny 1
(00080683)

1. **Débiteur/débitrice: Clivaz Armand, de Lucien-
Arthur, succession répu-diée**, de Randogne, né(e) le
08.11.1983, décédé(e) le 29.05.2004, de dernier domicile à
Saint-Léonard
2. **Déclaration de faillite:** 01.09.2004
3. **Suspension de faillite:** 16.09.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 04.10.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai sus-
mentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquida-
tion et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais
qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation
ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. **Remarques:** Suspension des opérations de liquidation de la
faillite pour défaut d'actifs ordonné par le Juge suppléant III
du district de Sierre conformément à l'art. 230 LP.
Office des faillites de Sierre
3960 Sierre
(00081017)

1. **Schuldnerin: KK Trading, Scheibli**, Bahnhofstr. 11,
3904 Naters
2. **Konkurseröffnung:** 19.05.2004
3. **Konkurseinstellung:** 14.09.2004
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den benötigten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rerer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
4. **Bemerkungen:** Import, Handel mit und Verkauf von asiati-
schen Lebensmitteln usw. Inhaberin: Scheibli-Cano Jocelyn.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht
ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Kon-
kurses verlangt und einen hinreichenden Kostenvorschuss
leistet.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig
(02465928)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251
1. **Débiteur/débitrice: Addy Roland, de Maurice,
succession répu-diée**, né(e) le 01.02.1935, décédé(e) le
06.03.2004, **1921 Martigny-croix**
2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 20 jours après la
publication
3. **Délai pour contester l'inventaire:** 10 jours après la publi-
cation
Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny 1
(00080681)

1. **Débiteur/débitrice: Balengiani SA en liquidation**, Crans-sur-
Sierre, 1978 Lens
2. **Délai pour contester l'état de collocation:** 27.09.2004
jusqu'au 18.10.2004
3. **Délai pour contester l'inventaire:** 27.09.2004 jusqu'au
08.10.2004
4. **Remarques:** sont également déposés:
a) les revendications que l'administration de la faillite
renonce à contester
b) les actions que l'administration de la faillite renonce à in-
troduire ou à continuer
Office des faillites de Sierre
3960 Sierre
(00081055)

1. **Schuldner/in: Kreuzer Remo**, Hengart 9, **3902 Brig-
Glis**
2. **Bemerkungen:** vorm. Garage Autosprint, Furkastr. 95, 3904
Naters.
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten
Gläubigern beim Konkursamt ab 24. September 2004 zur
Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20
Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen
beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, anzuhängen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig
(02465916)

1. **Schuldner/in: Ammann Marianne, 3900 Brig-Glis**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie-
gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ab 24. Sep-
tember 2004 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20
Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen
beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, anzuhängen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig
(02465924)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268
1. **Débiteur/débitrice: Roch Benjamin René, succes-
sion répu-diée**, de dernier domicile au, **Bouveret**
2. **Date de la clôture:** 16.09.2004
3. **Remarques:** Clôture prononcée par le Juge I du Tribunal au
District de Monthey
Office des faillites de Monthey D. Gillibert, substitut
1870 Monthey
(00081001)

1. **Débiteur/débitrice: Gay Roger-Bernard, de Camille,
succession répu-diée**, de Salins et Finhaut, né(e) le
08.09.1947, décédé(e) le 26.07.2003, de dernier domicile à
Saint-Léonard
2. **Date de la clôture:** 16.09.2004
Office des faillites de Sierre
3960 Sierre
(00081005)

1. **Débiteur/débitrice: Pont Charles-Henri, de Joseph,
succession répu-diée**, de Saint-Luc, né(e) le 05.10.1952,
décédé(e) le 17.01.2004, de dernier domicile à Sierre
2. **Date de la clôture:** 16.09.2004
Office des faillites de Sierre
3960 Sierre
(00081007)

1. **Débiteur/débitrice: Montalev SA**, Place Centrale 7, 1870 **Monthey**
2. **Date de la clôture:** 17.09.2004
3. **Remarques:** Clôture prononcée par le Juge Suppléant du Tri-
bunal du District de Monthey
Office des faillites de Monthey D. Gillibert, substitut
1870 Monthey
(00081035)

1. **Débiteur/débitrice: Berclaz Armand, succession
répu-diée**, né(e) le 03.12.1919, décédé(e) le 02.11.2001,
3960 Sierre
2. **Date de la clôture:** 16.09.2004
Office des faillites de Sierre
3960 Sierre
(00081115)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259
1. **Débiteur/débitrice: Vuistiner Emile, succession
répu-diée**, **3979 Grône**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 3960 Sierre,
27.10.2004
3. **Heure/local:** 15.00 heure, salle annexe du restaurant "Le
Bourgeois", avenue du Rothorn 2
4. **Objets des enchères:** Immeuble sis à Dailley sur la com-
mune de Grône
Parcelle No 772, plan No 7, nom local: Dailley, commune de
Grône
pré 4741 m2
Estimation officielle: CHF 28.- le m2 - soit CHF 132'748.-
5. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce
d'identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre
du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concer-
nant l'acquisition d'immeubles par des personnes domi-
ciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme
étrangères en raison d'une participation étrangère prépon-
dérante.
 Paiement versement au comptant lors de l'adjudication
d'un acompte de 10%
et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans les
trente jours avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'Office des Faillites
de Sierre dès le 13 octobre 2004.
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(02464058)

ZG

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis préalable d'ouverture de faillite
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: CONFIDESA AG in Liquidation**, Aege-
rstrasse 24, 6300 Zug
- Datum der Konkurseröffnung:** 07.09.2004
*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080259)

- Schuldnerin: pelladytower.com AG**, Lettenstrasse 7,
6343 Rotkreuz (Gde. Risch)
- Datum der Konkurseröffnung:** 24.08.2004
*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080281)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
 LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Edilservice GmbH**, Industriestrasse 9,
6345 Neuheim
- Konkurseröffnung:** 07.01.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 30 Tage nach der Publika-
tion
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080841)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: SI Finanz GmbH in Liquidation**, ohne
Domizil, 6300 Zug
- Konkurseröffnung:** 04.11.2003
- Konkurseinstellung:** 16.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080685)

Kollokationsplan und inventar

Eat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: FBC Finance & Broker Co. Ltd**, Metall-
strasse 9, 6304 Zug
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter
Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publika-
tion
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080585)

- Schuldnerin: Dynabit AG**, Bösch 65, 6331 Hünenberg
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter
Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publika-
tion
- Bemerkungen:** Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne
von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursver-
waltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10
Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Hand-
elsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080673)

- Schuldnerin: Xeralis GmbH in Liquidation**, Industrie-
strasse 24, 6300 Zug
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter
Publikation
- Bemerkungen:** Teilaufgabe über die einzige Pfandgesicherte
Forderung.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080943)

Verteilungsliste und Schlussrechnung

Liste de répartition et décompte final
 Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

- Schuldnerin: Comlausa SA**, Baarerstrasse 2, 6300 Zug
- Bemerkungen:** Anfechtungsfrist: 10 Tage nach erfolgter Pu-
blikation
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080463)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Team-Oil Trading and Shipping AG**,
Im Bösch 23, 6331 Hünenberg
- Datum des Schlusses:** 17.09.2004
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00080833)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
 Avis préalable d'ouverture de faillite
 Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Peric Martin**, Staatsbürgerschaft: Bosnien
Herzegowina, geboren 19.10.1955, Triemlistrasse 196,
8047 Zürich
- Datum der Konkurseröffnung:** 31.08.2004
*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*
- Bemerkungen:** Nach der Konkurseröffnung vorgenom-
mene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkurs-
masse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubi-
gern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende
Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den
Schuldner getilgt werden.
Konkursamt Allstetten-Zürich
8048 Zürich
(02465530)

Konkurspublikation/Schuldenruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
 LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Ochsner Marco**, von Uster ZH, geboren
21.07.1976, Weiherstrasse 4, 8625 Gossau
- Konkurseröffnung:** 25.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetrag-
enen Einzelfirmen
- Level 1.ch - Internetservices Ochsner Marco, Grüenstrasse 32,
8625 Gossau ZH
- Alldomains - Ochsner Marco, Weiherstrasse 4, 8625 Gossau
ZH
Beteiligt an der Erbgemeinschaft der am 3.10.2003 verstor-
benen Beatrix Silvia Kaspar geb. Frey, geb. 1950, wohnhaft
gew. Wald ZH.
Konkursamt Grüningen
8627 Grüningen
(02462150)

- Schuldnerin: Bernet Albert**, von Dübendorf, geboren
29.11.1963, Bahnhofstrasse 64, 8600 Dübendorf
- Konkurseröffnung:** 17.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 24.10.2004
- Bemerkungen:** Eigentümer des folgenden Grundstückes in
Dübendorf:
Kataster Nr. 14812 (GB 1459):
Hotel mit Restaurant, Hotel Bahnhof, Bahnhofstrasse 64, Ver-
sicherungsnummer 331, und Garagengebäude Versiche-
rungsnummer 1043, mit 1628 m² Gebäudegrundfläche,
Hofraum, Garten und Strassengebiet.
Im Übrigen laut Grundbuch.
Hinweis: Die im Hotel Bahnhof geführten Betriebe (Hotel,
Churchill-Pub, Strato-Bar und SAAL-Bar) werden durch die
Konkurseröffnung über Albert Bernet nicht beeinträchtigt.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02462152)

- Schuldnerin: Müller Josef Mathias, Erbschaft**, von
Triengen LU, geboren 26.11.1932, gestorben 02.04.2004,
whft. gew. Selnastrasse 17, 8002 Zürich
- Konkurseröffnung:** 13.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Zürich-Alstadt
8022 Zürich
(02465526)

- Schuldnerin: Merz-Hugener Peter Josef, Erbschaft**,
von Unterägeri ZG, geboren 07.06.1922,
gestorben 04.07.2004, whft. gew. Im Isengrind 35, 8046
Zürich
- Konkurseröffnung:** 30.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02465724)

- Schuldnerin: Tchekoff Dimitri**, von Märstetten TG und
Kemmental TG, geboren 27.12.1959, Dörflistrasse 28, 8057
Zürich
- Konkurseröffnung:** 19.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 24.10.2004
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02465730)

- Schuldnerin: Schweizer Petra**, von Gals AR, geboren
17.10.1966, Aeussere Zelglstrasse 11, 8330 Pfäffikon
- Konkurseröffnung:** 06.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 24.10.2004
Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon
(02465822)

- Schuldnerin: Hürlimann Peter**, von Walchwil ZG,
geboren 25.08.1967, Birmsensdorferstr. 39a, 8902 Urdorf
- Konkurseröffnung:** 06.07.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 24.10.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons
Zürich eingetragenen Einzelfirma Peter Hürlimann, Pit's
Autogarage, Im Hackacker, 8902 Urdorf.
Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren
(02465826)

- Schuldnerin: Baez Reinoso-Egeo Martina**, Informa-
tikerin, von Zürich, geboren 22.08.1974, Moosburgstrasse
17, 8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon
- Konkurseröffnung:** 05.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Illnau
8308 Illnau
(02465836)

- Schuldnerin: Müntener Margrith**, von Wald ZH,
geboren 25.02.1946, Frohwiesstrasse 6, 8630 Rütli
- Konkurseröffnung:** 01.09.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Wald
8636 Wald
(02465854)

- Schuldnerin: Schwengeler Rudolf, Erbschaft**, von
Winterthur ZH, geboren 15.03.1954, gestorben 08.06.2004,
8636 Wald
- Konkurseröffnung:** 27.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetrag-
enen Einzelfirma Rudolf Schwengeler's Team Garage, mit
Sitz in Fischenthal ZH.
Konkursamt Wald
8636 Wald
(02465858)

- Schuldnerin: Kanyon Systems AG**, Zürichstrasse 38,
8306 Brüttisellen
- Konkurseröffnung:** 29.06.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02465864)

- Schuldnerin: Sar Yolanda**, von Wagenhausen, geboren
31.01.1976, Rychenbergstrasse 285, 8404 Winterthur
- Konkurseröffnung:** 12.08.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 25.10.2004
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur
(02465894)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: Gunzinger Jean Leo**, von Zürich,
geboren 14.02.1948, Bachtobelstrasse 15, 8106 Adlikon-
Regensdorf
- Konkurseröffnung:** 03.08.2004
- Konkurseinstellung:** 14.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'800.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich
(00080441)

- Schuldnerin: Schloss-Apothek Uster AG**, Einkaufs-
zentrum "Uschler 77", Zürichstr. 1, 8610 Uster
- Konkurseröffnung:** 24.05.2004
- Konkurseinstellung:** 10.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 20'000.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Uster
8610 Uster 1
(02462132)

- Schuldnerin: Huttasch Ralph**, von Zürich und Witten-
bach SG, geboren 03.08.1957, Hardstrasse 22, 8304
Wallisellen
- Konkurseröffnung:** 03.08.2004
- Konkurseinstellung:** 08.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 05.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(02462136)

- Schuldnerin: Schedler AG**, Josefstrasse 77, 8005 Zürich
- Konkurseröffnung:** 11.06.2004
- Konkurseinstellung:** 14.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 7'000.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02465536)

- Schuldnerin: Tschanz Alice, Erbschaft**, von Dürren-
roth BE, geboren 05.05.1921, gestorben 16.03.2004, whft.
gew. Limmatstrasse 186, 8005 Zürich
- Konkurseröffnung:** 02.07.2004
- Konkurseinstellung:** 08.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02465538)

- Schuldnerin: Feller Heinz, Erbschaft**, von Strätlingen,
geboren 12.06.1934, gestorben 16.04.2004, whft. gew. Dieltli-
kerstrasse 56, 8302 Kloten
- Konkurseröffnung:** 23.08.2004
- Konkurseinstellung:** 15.09.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 04.10.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er-
klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weite-
rer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Bassersdorf, 8303 Bassersdorf
(02465542)

- Schuldnerin: Reimann Reinhard**, Staatsbürgerschaft:
Deutschland, geboren 15.11.1946, Bergweg 9, 8180
Bülach
- Konkurseröffnung:** 05.08.2004
- Konkurseinstellung:** 14.09.2004

4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bülach
8180 Bülach ZH
(02465596)

1. *Schuldner/in: Klein Daniel Willi, Nachlass,* von Lindau ZH, geboren 08.06.1967, gestorben 26.10.2003, whft. gew. Wehntalerstrasse 635, **8046 Zürich**
2. *Konkurrenzeröffnung:* 16.02.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 14.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02465732)

1. *Schuldnerin: Tülay & Süleyman Alkan, Lebensmittelhandlung,* Nansenstrasse 4, 8050 Zürich
2. *Konkurrenzeröffnung:* 08.09.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 16.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02465736)

1. *Schuldner/in: Rekeczki Eva,* Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 12.06.1954, Tannenstrasse 53a, **8424 Embrach**
2. *Konkurrenzeröffnung:* 05.08.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 09.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Gesellschafterin und Geschäftsführerin der Remax GmbH, mit Sitz in Embrach, Balsberg 152, 8426 Lufingen.
Konkursamt Embrach
8424 Embrach
(02465810)

1. *Schuldner/in: Gretler Nelly, Erbschaft,* von Zürich und Ennenda GL, geboren 30.04.1908, gestorben 13.03.2004, whft. gew. Limmatalstrasse 371, **8049 Zürich**
2. *Konkurrenzeröffnung:* 17.06.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 16.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich
(02465820)

1. *Schuldnerin: Metaport AG, Lätterweg 24,* 8106 Adlikon-Regensdorf
2. *Konkurrenzeröffnung:* 07.09.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 17.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich
(02465824)

1. *Schuldnerin: Gastro Factory GmbH,* Bahnhofstrasse 28, 8307 Effretikon
2. *Konkurrenzeröffnung:* 31.08.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 15.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung

den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Illnau
8308 Illnau
(02465842)

1. *Schuldner/in: Sevimli Okkes,* Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 17.10.1973, Rütibach 8, **8340 Hinwil**
2. *Konkurrenzeröffnung:* 18.08.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 08.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH
(02465862)

1. *Schuldner/in: Dede-Ölemezler Ismail, Erbschaft,* Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 26.12.1962, gestorben 29.02.2004, whft. gew. Zelstrasse 13, **8003 Zürich**
2. *Konkurrenzeröffnung:* 28.06.2004
3. *Konkurrenzerstellung:* 14.09.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 04.10.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(02465870)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in: Federspiel Alphonse Michel,* Staatsbürgerschaft: Luxemburg, geboren 16.12.1971, Streulstrasse 56, **8032 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: a. beim Konkursamt Hottingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich
(02462118)

1. *Schuldner/in: Kyburz Enrico Francesco Roberto,* von Zürich, geboren 24.11.1956, Wotanstrasse 18, **8032 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: a. beim Konkursamt Hottingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich
(02462120)

1. *Schuldner/in: Karg-Tschohl Kreszentia, Erbschaft,* von Eschikon TG, geboren 26.08.1927, gestorben 06.01.2004, whft. gew. Talackerstrasse 7, **8152 Glatbrugg**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(02462138)

1. *Schuldner/in: Frei Gustav, Erbschaft,* von Egnach TG, geboren 16.05.1931, gestorben 19.04.2004, whft. gew. Böschwiesenstrasse 11, **8152 Glatbrugg**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(02462144)

1. *Schuldner/in: Amrein Plus Peter, Nachlass,* von Luzern und Schwarzenberg LU, geboren 17.02.1955, whft. gew. Meierwiesenstrasse 56, **8064 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Alstetterstrasse 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 24.09.2004 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben. Innert 10 Tagen sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(02465532)

1. *Schuldner/in: Müller Peter,* von Wartau SG, geboren 30.09.1958, Tüfenwies 31, **8064 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Alstetterstrasse 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 24.09.2004 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke b. beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(02465534)

1. *Schuldner/in: Calensten Tor,* Staatsbürgerschaft: Schweden, geboren 08.02.1948, Bullingerstrasse 35, **8004 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02465540)

1. *Schuldner/in: Carrasco Jimenez-Schnyder Kristina,* von Diesbach B. Büren, geboren 29.11.1973, Büngertwiesweg 5, **8302 Kloten**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24.09.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke einzureichen.
Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf
(02465546)

1. *Schuldner/in: Zimmermann-Eberhard Felicitas Martha Ursula, Erbschaft,* von Ennetbürgen NW, geboren 17.01.1922, gestorben 05.08.2003, whft. gew. Alte Kaiserstuhlerstrasse 8, **8181 Höri**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bülach
8180 Bülach ZH
(02465626)

1. *Schuldner/in: Monti Pietro,* Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.12.1957, Magdalenenstrasse 6, **8050 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24.09.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02465742)

1. *Schuldner/in: Flück Rudolf,* von Escholzmatt LU, geboren 03.03.1948, Katzenbachstrasse 98, **8052 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24.09.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke; b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02465752)

1. *Schuldner/in: Spirig Margrit Gertrud, Erbschaft,* von Widnau SG, geboren 18.03.1943, gestorben 06.07.2003, whft. gew. Bederstrasse 103, **8002 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im

beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Engle-Zürich
8027 Zürich

(02465816)

- Schuldner/in: Kessler Silvio Jürg**, Schlosser, von Zürich, geboren 11.10.1951, Vogelbuckstrasse 11, **8307 Effretikon**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon, 8330 Pfäffikon ZH, rechts-hängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Illnau: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Illnau
8308 Illnau

(02465830)

- Schuldner/in: Läderach-Wandeler Oliver**, von Wort BE, geboren 28.08.1971, Rietbachstr. 11, **8952 Schlieren**
- Schuldner/in: Läderach-Wandeler Olivia**, von Wort BE, geboren 01.07.1978, Rietbachstr. 11, **8952 Schlieren**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und die Inventare liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich, Postfach 8026 Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffent-lichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(02465834)

- Schuldner/in: Steel Line GmbH**, Breitlandstrasse 6, **8954 Geroldswil**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dietikon schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(02465846)

- Schuldner/in: Avsar Taner**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.12.1977, Kreuzstrasse 7, **8953 Dietikon**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechts-hängig zu machen.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(02465846)

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Dietikon: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(02465850)

- Schuldner/in: Stiftung Musikschule WIWA**, Wartstrasse 22, **8400 Winterthur**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Alstadt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechts-hängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur

(02465882)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Gubser Oliver**, von Andwil SG, geboren 10.05.1960, Steinberggasse 33, **8400 Winterthur**
- Datum des Schlusses:** 13.09.2004
Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur

(00080633)

- Schuldner/in: Kazanci Mehmet**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 07.06.1966, Wallisellerstrasse 155, **8152 Opfikon**
- Datum des Schlusses:** 09.09.2004
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(02462148)

- Schuldner/in: ATLAS LANGUAGE SAGL**, Talacker 41, **8001 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 16.09.2004
Konkursamt Zürich-Alstadt
8022 Zürich

(02465528)

- Schuldner/in: Renner Peter**, von Zürich und Realp UR, geboren 14.03.1945, Jungstrasse 9, **8050 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004
- Bemerkungen:** neu: c/o Lilly Renner, Albisstrasse 150, **8003 Zürich**
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02465746)

- Schuldner/in: Bischofberger Peter**, von Oberegg AI, geboren 10.01.1963, bei Hauser, Dreispitz 290, **8050 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02465748)

- Schuldner/in: Nyfeler Andres**, von Hutwil BE, geboren 25.06.1937, Langstrasse 212, **8005 Zürich**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004
Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02465828)

- Schuldner/in: Jakob Hans Joachim, Erbschaft**, von Zürich, geboren 14.01.1954, gestorben 13.03.2003, whf. gew. Bucherstrasse 4, **8108 Dällikon**
- Datum des Schlusses:** 03.09.2004
Konkursamt Dielsdorf
8157 Dielsdorf

(02465832)

- Schuldner/in: Lawista GmbH**, Vogelsangstrasse 14, **8307 Effretikon**
- Datum des Schlusses:** 14.09.2004
Konkursamt Illnau
8308 Illnau

(02465844)

- Schuldner/in: Goldmann Christian Peter**, von Rhäzüns GR, geboren 18.08.1967, Hofwiesenstr. 166, **8057 Zürich 6**
- Datum des Schlusses:** 06.09.2004
- Bemerkungen:** vorher wohnhaft Espelstr. 23, 8308 Illnau. Inhaber der Einzelfirmen G'BONES Productions, Kulturclub "Querdenker", Gattalstr. 138, 8052 Zürich, und G'HOT (Goldis Hanf-o-theik), Heinrichstr. 47, 8005 Zürich.
Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02465848)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Schuldner/in: Moser Rudolf**, von Aarau, geboren 23.02.1950, Sulzbacherstrasse 1, **8610 Uster**
- Schuldner/in: Moser Katharina**, von Aarau, geboren 04.12.1953, Sulzbacherstrasse 1, **8610 Uster**
- Ort und Datum der Steigerung:** 8610 Uster, 29.10.2004
- Zeit/Lokal:** 13.30 Uhr, Saal des Restaurant Salmen, Freiestrasse 10
- Steigerungsjobjekte:** In der Stadt Uster Grundbuchblatt 8775, Kat.-Nr. A 253, Plan A 11: Ein Wohnhaus mit Gewerbe, Sulzbacherstrasse 1, Versicherungsnummer 72, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1996: CHF 995'000.- und ein Kühlhaus, Sulzbacherstrasse bei 1, Versicherungsnummer 3168, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahre 1996: CHF 43'000.- mit 544 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Sulzbacherstrasse 1, Oberster. Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung des ganzen Grundstückes: CHF 750'000.-
- Bemerkungen:** neu wohnhaft Grünenhofstrasse 8, 8625 Gossau.
Besichtigungen des Grundstückes werden auf telefonische Vereinbarung hin durchgeführt (Tel. 01 905 90 20, Hr. Wolfensberger oder Hr. Nüssler, Notar-Stv.).
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab dem 1. Oktober 2004 während 10 Tagen beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50'000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbezeichnung auszuweisen.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Konkursamt Uster
8610 Uster

(02465852)

- Schuldner/in: Lüthi Remo**, geboren 30.09.1976, Brunnmatstrasse 43, **3007 Bern**
- Verhandlung am:** 05.11.2004
- Ort der Verhandlung:** 3270 Aarberg
Hinweis: Ort und Zeit der Verhandlung werden öffentlich bekannt gemacht. Den Gläubigern ist dabei anzuzeigen, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.
- Bemerkungen:** Sachwalter: Aarfina Financial Services Treuhand, Stefan Huber, Tannackerstrasse 4, 3073 Gümlikon-Muri
Datum der Verhandlung: Freitag, 5. November 2004, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach, im Amtshaus, 3270 Aarberg, 1. Stock, Gerichtssaal I.
Einwände gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin schriftlich oder anlässlich der Verhandlung mündlich angebracht werden.
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(02465800)

Nachlassverträge Concordats Concordati

SchKG - LP - LEF

AG

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Strebelwerk AG**, Industrieweg 18, **4852 Rothrist**
- Bemerkungen:** Einberufung der Gläubigerversammlung und Aktenuaflage
Im Nachlassstundungsverfahren der Strebelwerk AG findet die Gläubigerversammlung statt am Freitag, 29. Oktober 2004, 14.00 Uhr, im Restaurant Rössli, Bernstrasse 53, 4852 Rothrist. Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen. Dementsprechend sind an der Gläubigerversammlung der Gläubigerausschuss und der Liquidator zu wählen.
Die Akten können während 20 Tagen, das heisst vom 8. Oktober bis 28. Oktober 2004 im Büro des Sachwalters, Flürsprecher Peter Forster, Bahnhofstrasse 88, 5000 Aarau, durch die Gläubiger eingesehen werden. Tel. Voranmeldung ist unerlässlich (Tel. 062 835 70 83 oder 062 891 22 80).
Peter Forster, Flürsprecher
5000 Aarau

(02464254)

BE

Nachlassstundung Sursis concordataire Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in: Ruch Nino**, Austrasse 66, **3176 Neuenegg**
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 17.03.2005
- Sachwalter:** Meichtry-Treuhand-Revitex GmbH, Marc Meichtry, Mandatsleiter, Neugasse 41, Postfach 3074, 2500 Biel/Bienne 3.
- Bemerkungen:** Datum der Stundungsbewilligung: 17. September 2004, erteilt durch den Nachlassrichter, Gerichtspräsident 4, des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 17.09.2004, mit Zinsabrechnung unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Befügung der Beweisstücke während der Eingabefrist von 20 Tagen ab dieser Publikation an gerechnet bei dem Sachwalter nachweisbar einzureichen.
Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenso aufgefordert, dies dem Sachwalter während der Eingabefrist unter Befügung der Beweismitel mitzuteilen.
Die Gläubigerversammlung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Die entsprechende Veröffentlichung sowie die Bekanntgabe der Art des Nachlassvertrages erfolgen mindestens 30 Tage vor der Versammlung.
Der Nachlassschuldner beabsichtigt, den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vorzuschlagen. Der Entscheid betreffend Ernennung des Sachwalters kann von den Gläubigern binnen 10 Tagen ab der Publikation des Urteilsdispositivs im SHAB an den Appellationshof des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern, weitergezoogen werden (Art. 294 Abs. 3 und 4 SchKG).
Meichtry Treuhand-Revitex GmbH, Marc Meichtry
2500 Biel/Bienne 3

(02464096)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Négociation à propos de la confirmation du concordat Negotio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldner/in: Lüthi Remo**, geboren 30.09.1976, Brunnmatstrasse 43, **3007 Bern**
- Verhandlung am:** 05.11.2004
- Ort der Verhandlung:** 3270 Aarberg
Hinweis: Ort und Zeit der Verhandlung werden öffentlich bekannt gemacht. Den Gläubigern ist dabei anzuzeigen, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.
- Bemerkungen:** Sachwalter: Aarfina Financial Services Treuhand, Stefan Huber, Tannackerstrasse 4, 3073 Gümlikon-Muri
Datum der Verhandlung: Freitag, 5. November 2004, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach, im Amtshaus, 3270 Aarberg, 1. Stock, Gerichtssaal I.
Einwände gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin schriftlich oder anlässlich der Verhandlung mündlich angebracht werden.
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(02465800)

FR

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Zahnd Walter**, Jetschwilstrasse 26, **3186 Dälligen**
- Bemerkungen:** Sachwalter: Bürgy Siegfried, Schwarzerde, 1716 Oberschrot
Montag, den 25. Oktober 2004, um 14.00 Uhr, findet im Sitzungssaal Hotel Taverna in 1712 Tafers FR die Gläubigerversammlung statt, gemäss Art. 301 SchKG. 20 Tage vor der Versammlung können die Akten eingesehen werden (Voranmeldung unter Tel. 026 419 19 08 oder 079 292 19 08 erforderlich).
Bürgy Siegfried,
1716 Oberschrot

(02464256)

LU

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

Gläubigerausschuss) zu wählen.
Der Sachwalter: Dr. Daniel Menzi
Römerstrasse 14, 4603 Olten.
Dr. Daniel Menzi, Rechtsanwalt und Notar
4603 Olten
(02465936)

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in: Gressner Marie Mathilde**, Bergstrasse 35, 6003 Luzern
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 16.03.2005
- Eingabefrist für Forderungen:** 16.10.2004
- Sachwalter:** HP, Stamm + Co., Sachwalterbüro, Seidenhofstrasse 14, 6002 Luzern
- Bemerkungen:** Datum der Stundungsbewilligung: 16. September 2004 durch den Amtsgerichtspräsidenten III, Amtsgericht Luzern-Stadt.
Athenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters. Die Publikation betreffend Ort und Datum der Gläubigerversammlung erfolgt später. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 16. September 2004, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, welche auf Vermögensgegenstände Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diesen während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die entsprechenden Beweismittel sind beizulegen.
Im Sinne von Artikel 294 Absatz 4 SchKG kann jeder Gläubiger den Entscheid im Sachen-Ernenntung des Sachwalters in nicht 10 Tagen seit öffentlicher Bekanntmachung an das Obergericht des Kantons Luzern weiterziehen.
HP, Stamm & Co., Sachwalterbüro
6002 Luzern
(02464122)

SG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: FC Wil AG in Nachlassstundung**, Bergholz, 9500 Wil
- Bemerkungen:** Einberufung der Gläubigerversammlung (Art. 301 SchKG)
Die Gläubigerversammlung findet am Montag, 25. Oktober 2004, 14.30 Uhr, im Hotel Freihof, Bronschhofstrasse 2, 9500 Wil, statt.
Die Akten können von den Gläubigern 20 Tage vor der Gläubigerversammlung eingesehen werden. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 071 955 90 51.
Urs Ghirlanda, Sachwalter
c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle, 9242 Oberuzwil
9242 Oberuzwil
(00080639)

SO

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation del concordat
Omologazione del concordato

TI

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

- Debiteur/debitrice: Capparelli Pasquale, 6648 Minusio**
Moratoria concordataria revocata il: 06.09.2004
Avvertenza: Se il concordato è rifiutato o se la moratoria concordataria viene revocata (art. 295 cpv. 5 e 298 cpv. 3), ogni creditore può esigere, entro 20 giorni dalla pubblicazione resa nota a tutti i debitori, l'immediata dichiarazione di fallimento.
- Osservazioni:** Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città av. Francesco Bertini, comunica che con decreto 6 settembre 2004 (rescritto in giudicato) ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa il 22 aprile 2004 (e prorogata il 6 luglio 2004) a Pasquale Capparelli, Minusio.
Entro 20 giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento del debitore (art. 309 LEF).
Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(02465790)

VD

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

- Debiteur/debitrice: PETOUD Patricia**, Ch. de la Charretiaz 8, 1094 Paudex
- Concordat confirmé** le: 26.08.2004
- Remarques:** Vous êtes avisés que, par décision du 26 août 2004, communiquée le 16 septembre 2004, le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a révoqué la faillite prononcée le 14 novembre 2002 à l'encontre de Patricia Pétoud, ch. de la Charretiaz 8 à Paudex, homologué le concordat dividende du 11 mai 2004 présenté à ses créanciers chirographaires et désigné en qualité d'exécuteur du concordat Michel Vodoz, substitué à l'office des faillites de Lausanne, ch. du Trabanand 28.
Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00080557)

Widerruf des Nachlassvertrages
Révocation du concordat
Revoca del concordato

SchKG - LP - LEF 316

- Debiteur: Loetscher Armand, chef de l'entreprise individuelle Jean-Pierre Neyroud, A. Loetscher, successeur, Vevey**, Rte des Pléiades 40, à 1807 Blonay, 1800 Vevey
- Concordat révoqué** le: 16.09.2004
- Remarques:** Par décision du 16 septembre 2004, communiquée le 22 septembre 2004, le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a révoqué le sursis concordataire accordé par décision du 6 août 2003 et l'effet suspensif accordé le 1er juillet 2003 à Armand Loetscher, 1807 Blonay, chef de l'entreprise individuelle Jean-Pierre Neyroud, A. Loetscher successeur, Vevey.
La faillite de Jean-Pierre Neyroud, A. Loetscher successeur, à Vevey, a été prononcée le jeudi 16 septembre 2004 à 09:15 heures.
Tribunal d'arr. de l'Est vaudois
1800 Vevey
(00081213)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 3a) Es ergibt hiernit an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet

werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorabili e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Kramer Doris**, Hochhusmatstrasse 45, 6130 Willisau
Ort und Datum der Steigerung: 5524 Niederwil, 18.11.2004
- Zeit/Lokal:** 11.00 Uhr, Gemeindekanzlei, Hauptstrasse 4
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 26.10.2004 bis 04.11.2004
- Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück und Zugehör:
GB Niederwil Nr. 264, Plan 26, Parzelle 255, 4.04 Aren (prov. Enteignung von 8 m2 hängig), Gebäudeplatz und Umgelände, Göstlikerstrasse 23, Wohnhaus mit Garage Nr. 120.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 450'000.—
Anmerkungen, Vorkerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfändgläubigers im 1. Rang.
- Bemerkungen:** Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 631 72 72.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 55'000.— durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten, wovon CHF 50'000.— an den Kaufpreis angerechnet und CHF 5'000.— für die Eigentumsübertragungskosten verwendet werden.
Es wird auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Dezember 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Privatpersonen mit Wohnsitz im Ausland aufmerksam gemacht.
Betreibungsamt Niederwil
5620 Bremgarten
(02464080)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Debiteur/debitrice: Depret Noongern, actuellement sans domicile connu**
- Remarques:** Depret Noongern est informée que la réalisation de la garantie locative UBS SA no 360636.MAR a fait l'objet d'un décompte final présentant un reliquat en sa faveur qui

sera consigné après l'expiration du délai de plainte ou d'opposition de 10 jours dès la présente publication auprès de la Caisse de consignation de l'Etat.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02465806)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Corradin Jon, Miteigentümer zur Hälfte**, Sothä 656, 7550 Scuol
- Schuldner/in: Corradin-Gluderer Ida, Miteigentümerin zur Hälfte**, Sothä 656, 7550 Scuol
- Ort und Datum der Steigerung:** 7554 Sent, 13.12.2004
- Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Gemeindegasthaus, 2. Stock, Gemeindegasthaus (Nähe Kirche)
- Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:
1. bis 11. November 2004, im Büro des Betreibungsamtes Suot Tasna, Sot Pradè 220, 7554 Sent, Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 15 Uhr.
- Steigerungsobjekte:** Grundstück:
In der Gemeinde Scuol GR:
SWE: Hauptbuchblatt 50'440, 111/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 518, Plan 6, mit Sonderrecht am Dancingbetrieb im 2. OG mit Keller Nr. 15A im 2. OG, Raum "Lüfterbefahrt" im DG, als Nebenraum.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 750'000.—
Die Liegenschaft als Ganzes beschreibt sich wie folgt:
Hauptbuchblatt und Parzelle Nr. 518, Plan 6, 1.876 m2, Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Wohn- und Geschäftshaus mit Autoeinstellhalle Vers. Nr. 400, Restaurant-, Dancings- und Ladenanbau Nr. 400-A in "Trü".
Die Verwertung wird von der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.— in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Suot Tasna 7554 Sent ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Besichtigung: Nach Absprache mit dem Betreibungsamt.
Betreibungsamt Suot Tasna
7554 Sent
(02464074)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Waltisberg Herbert**, von Gelfingen, geboren 10.10.1950, Oegggeringenstrasse 12, 6274 Eschenbach
- Ort und Datum der Steigerung:** 6274 Eschenbach, 01.12.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Löwen, Burestitli
- Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Besichtigung: Donnerstag, 18. November 2004, 14 Uhr (nur nach telefonischer Voranmeldung, Tel. 041 448 19 41)
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst dem Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt Eschenbach in 6274 Eschenbach, vom 20.10.2004 bis 02.11.2004 (telefonische Zeitvereinbarung).
- Eingabefrist für Forderungen:** 15.10.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück Nr. 8708, Grundbuch Eschenbach, Stockwerkeigentum, 1121/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1028, Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Attika-Wohnung Nr. 1.41 im Dachgeschoss im Gebäude Nr. 587, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen / Grundstück Nr. 8691, GB Eschenbach, 1/15 Miteigentum an Grundstück Nr. 8699, Benützungrecht an Einstellhallenplatz Nr. 8 / Grundstück Nr. 8692, GB Eschenbach, 1/15 Miteigentum an Grundstück Nr. 8699, Benützungrecht an Einstellhallenplatz Nr. 9 / Stammgrundstück Nr. 8699, GB Eschenbach / Stammgrundstück Nr. 1028, GB Eschenbach, Plan Nr. 1, Fläche 18 x 82 m2, Ortsbezeichnung Oberhof, Hofraum, Garten, Acker, Wiese, Wege.
Katasterschätzung 8708: CHF 630'800.—
Katasterschätzung 8691: CHF 23'900.—
Katasterschätzung 8692: CHF 23'900.—
Total Katasterschätzung: CHF 678'600.—
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 675'000.—
Die Grundpfandverwertung wird durch den Gläubiger im 1. Rang und Pfändungsgläubiger verlangt.
- Bemerkungen:** Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, so-

wie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderungen vom 10. September 1997, in Kraft seit 1. Oktober 1997, aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Eschenbach
 6274 Eschenbach

(02464220)

NE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- 1. Débitrice/débitrice:** **Steinmann Elisabeth**, chemin de Mureta 8, case postale 101, 2072 St-Blaise
- 2. Lieu et date de la mise aux enchères:** 2053 Cernier, 26.01.2005
- 3. Heure/local:** 10.00 Heure, salle du tribunal, rue de l'Épervier 6
- 4. Délai de production:** 14.10.2004
- 5. Objets des enchères:** Appartement en propriété par étage à Saint-Blaise
 Cadastre: St-Blaise
 Désignation de la part de copropriété à vendre: PPE no 3934/C
 262/1000 de part de copropriété sur l'immeuble no 4177 Avec droit spécial sur les locaux suivants: Etage: 2e: Appartement de trois chambres, une cuisine, un vestibule, une salle de bains, un WC 76 m2
 Plus le local annexé suivant: sous-sol: Annexe C1, cave 6m2 sis chemin de Mureta 8, 2072 St-Blaise
 Total surface 82 m2 –
 Estimations: cadastrale 2001 CHF 138'000.– de l'expert 2004 CHF 165'000.–
 Désignation du bien-fonds de base: Bien-fonds no 4177
 Plan folio 104, Saint-Blaise, jardin (61 m2), habitation (98 m2), sis chemin de Mureta 2, 2072 St-Blaise
 Vente requise par le(s) créancier(s) gagiste(s) en 1er et 2e rang.
- 6. Remarques:** Renseignements auprès des Réalisations mobilières et immobilières, rue de l'Épervier 4, case postale 39, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34
 Notre site internet www.ne.ch/ventesimmobilières
 Visite le mercredi 1er décembre 2004 à 10 h., sur inscription auprès des Réalisations mobilières et immobilières, rue de l'Épervier 4, 2053 Cernier, tél. 032 854 42 34
 Aucun droit de préemption (art. 712c, CCS) n'est attesté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au Centre cantonal de compétences en matière de réalisations mobilières et immobilières dès le 5 novembre 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983, modifiée le 1er octobre 1997 (LFAIE). A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Office des poursuites du Littoral et du Val-de-Travers
 2001 Neuchâtel

(02465804)

SH

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG – LP – LEF

- 1. Schuldner/in:** **Schneider Urs**, Zollikof 6, 8260 Stein am Rhein
 - 2. Bemerkungen:** Im betreibungsamtlichen Pfandverwertungsverfahren sind die Grundstücke Grundbuch Stein am Rhein Nr. 2065 u. 2129 verwertet worden. Der an 3. Pfandstelle lastende Inhaber-Schuldbrief über CHF 200'000.– vom 28. April 2000, Pfandregister-Nr. P.2000/000167, konnte nicht beigebracht werden. Hiermit wird die Löschung dieses Inhaber-Schuldbriefes öffentlich bekannt gegeben. Die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels ist als Betrug strafbar (Art. 69 Abs. 2 und 3 ZVG).
- Betreibungsamt Stein
 8260 Stein am Rhein
- (02464144)

SO

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- 1. Schuldner/in:** **Rehra Annemarie**, geboren 03.05.1946, Villenstrasse 5, 5012 Schönenwerd
- 2. Ort und Datum der Steigerung:** 4603 Olten, 03.12.2004
- 3. Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Amthaus Olten Sitzungszimmer U2
- 4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 17.11.2004 bis 26.11.2004
 Ort: Amthaus Olten, 1. Stock, Büro 124
- 5. Steigerungsobjekte:** Grundbuch Schönenwerd 692-003 140/1000 an Grundstück Nr. 692 –
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 130'000.00
 Beschrieb des Muttergrundstückes GB 692:
 990 m2 Probstmaten, mit Wohn- und Geschäftshaus C.F. Bally-Strasse Nr. 18
 Katasterwert: Fr. 578'000.00
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 570'000.00
 Betreibungsamt Olten-Gösgen
 4600 Olten, 17. September 2004
 (00080627)

- 1. Schuldner/in:** **Albert Ursula**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 14.01.1945, Am Seegarten 23, 63526 Erlensee, z.Zt. unbekanntes Aufenthalts
- 2. Ort und Datum der Steigerung:** 4501 Solothurn, 10.12.2004
- 3. Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre
- 4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.10.2004 bis 05.11.2004
 Ort: Betreibungsamt Lebern, Rütistrasse 4, 4501 Solothurn
- 5. Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004
- 6. Steigerungsobjekte:** GB Selzach Nr. 3492
 7a 96m2, Hinter Breite, Breitenweg mit Wohnhaus Nr. 14, Katasterschätzung Fr. 71'400.–, Gebäudeversicherung Fr. 225'600.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 280'000.–
- 7. Bemerkungen:** Die Verwertung wurde von einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem Pfandrecht sowie einer Pfandungsgläubigerin verlangt.
 Betreibungsamt Lebern, Jovita Ratschiller
 4501 Solothurn
 (00080699)

- 1. Schuldner/in:** **Schmid Roland**, von Günsberg und Rüttenen, geboren 09.12.1944, Grenzacherstrasse 30, 4058 Basel
- 2. Ort und Datum der Steigerung:** 4501 Solothurn, 07.12.2004
- 3. Zeit/Lokal:** 11.00 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre
- 4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.10.2004 bis 05.11.2004
 Ort: Betreibungsamt Lebern, Rütistrasse 4, 4501 Solothurn
 Sonstige Angaben: Dritteigentümerin: Solvina AG in Liquidation, p.Adr. Schmid Roland, Basel
- 5. Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004
- 6. Steigerungsobjekte:** GB Günsberg Nr. 701
 12a 01m2, Brüggacker, Spiesackerstrasse mit Wohnhaus Nr. 6, Katasterschätzung Fr. 129'800.–, Gebäudeversicherung Fr. 421'400.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 500'000.–
- 7. Bemerkungen:** Die Verwertung wurde von der Grundpfandgläubigerin im VII.-X. Rang verlangt.
 Betreibungsamt Lebern, Jovita Ratschiller
 4501 Solothurn
 (00080701)

- 1. Schuldner/in:** **Marty Roger**, von Schwyz, geboren 05.02.1962, Im Grüngli 103, 4523 Niederwil
- 2. Schuldner/in:** **Marty Priska**, von Schwyz, geboren 06.12.1961, Im Grüngli 103, 4523 Niederwil
- 3. Ort und Datum der Steigerung:** 4501 Solothurn, 10.12.2004
- 4. Zeit/Lokal:** 10.00 Uhr, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre
- 5. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.10.2004 bis 05.11.2004
 Ort: Betreibungsamt Lebern, Rütistrasse 4, 4501 Solothurn
 Sonstige Angaben: Die Schuldner haften zu je 1/2 Miteigentumsanteilen.
- 6. Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004
- 7. Steigerungsobjekte:** GB Niederwil Nr. 443
 8a 48m2, Matten und Hausplatz im Gufert, Im Grüngli mit Wohnhaus Nr. 103, Katasterschätzung Fr. 120'100.–, Gebäudeversicherung Fr. 389'800.–, Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 450'000.–
- 8. Bemerkungen:** Die Verwertung wurde von der Grundpfandgläubigerin im I.-IV. Rang verlangt.
 Betreibungsamt Lebern, Jovita Ratschiller
 4501 Solothurn
 (00080721)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG – LP – LEF

- 1. Schuldnerin:** **21st Century Technology Partners Limited**, Offshore Corporation Centre, Road Town, PO Box 957, - Tortola British Virgin Islands
- 2. Bemerkungen:** Öffentliche Zustellung einer Arresturkunde und eines Zahlungsbefehls für die Betreibung auf Pfändung Arrestbefehl OGZPR.2004.1488 des Richteramtes Olten-Gösgen, Olten
 Zahlungsbefehl Nr. 27381 des Betreibungsamtes Olten-Gösgen, Olten
 Der Schuldnerin wird hiermit angezeigt, dass auf Begehren der Gläubigerin Strategieanlagen und VerwaltungsAG, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch, 1. am 6. bzw. 30.8.2004 gemäss Art. 271 Abs 1 Ziffer 4 SchKG mit Arrest belegt worden sind:
 107425 Aktien Red Cube International, welche sich bei S.A.G SIS Aktienregister AG Olten auf dem Depot der Blackmoore Participation LTD, Nassau, befinden.
 Forderungssumme: CHF 3'440'000.00 nebst Zins zu 5% seit 27.7.2001 und Kosten.
 Forderungsurkunde: Vertrag der Blackmoore und der 21st Century vom 27.7.2001, Schreiben Fürsprecher Marfurt an Morgan Cole vom 27.7.2001; Zession Blackmoore/Securitas vom 14.10.2002; Zession Securitas/SAVAG vom 14.8.2003. Forderungsgrund: Forderung aus Kaufvertrag bzw. Auftrag. Wirkungen des Arrestes:
 Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 SGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).

Rechtsmittel:
 a) Einsprache (Art. 278 SchKG)
 Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert 10 Tagen an die obere Gerichtsinstanz weitergezogen werden. Von dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden.
 Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrestes nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheides laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
 b) Beschwerde (Art. 17ff SchKG)
 2. vom Betreibungsamt Olten-Gösgen, Olten, am 15.9.2004 für dieselbe Forderung der Zahlungsbefehl Nr. 27381 (Arrestprosequierung) ausgefertigt worden ist.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Zins, Arrest- und Betreibungskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen nach Veröffentlichung dem Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
 Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag ziffermässig genau anzugeben, widrigenfalls der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird. Lebt ein Schuldner in Gütergemeinschaft (Art. 221ff ZGB), so hat er dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch seinem Ehegatten ein Zahlungsbefehl oder die übrigen Betreibungskunden zugestellt werden.
 Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst angenommen wird, er verzichte auf diese Einrede.
 Kommt der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nach, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen seit dessen Publikation die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 Betreibungsamt Olten-Gösgen
 4600 Olten SO
 (02461810)

SZ

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- 1. Schuldner/in:** **Peier Otto J., 1/2 Anteil**, Gewerbestrasse 2, 6443 Morschach
- 2. Schuldner/in:** **Peier-Heutschi Susanna, 1/2 Anteil**, Obermattli 13, 6440 Brunnen
- 3. Ort und Datum der Steigerung:** 6440 Brunnen, 30.11.2004
- 4. Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Hotel Waldstätterhof
- 5. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 29.10.2004 bis 08.11.2004
 Ort: Betreibungsamt Ingenbühl
- 6. Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004
- 7. Steigerungsobjekte:** Grundstück Wohnhaus Vers. Nr. 1729, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, übrige bestockte Fläche mit 757 m2 im Obermattli 13 In Brunnen
 GB 1669 Ingenbühl

und selbständiges und dauerndes Baurecht für Doppelgarage Vers. Nr. 1720 im Obermattli in Brunnen
 GB 1676 Ingenbühl
 Betreibungsamtliche Schätzung CHF 875'000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Betreibungsamt Ingenbühl
 6440 Brunnen

(02465772)

- 1. Schuldner/in:** **Peier Otto J., Gewerbestrasse 2, 6443 Morschach**
- 2. Ort und Datum der Steigerung:** 6443 Morschach, 07.12.2004
- 3. Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Swiss Holiday Park
- 4. Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 29.10.2004 bis 08.11.2004
 Ort: Betreibungsamt Morschach, 6440 Brunnen
- 5. Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004
- 6. Steigerungsobjekte:** Grundstück:
 Eine Parzelle Land beim Laubach in Morschach. Der Flächeninhalt beträgt 630 m2.
 BG 778 Morschach kant. und
 Eine Parzelle Wiesland mit Bach, Wohn- und Gewerbehau, im Unter Rieten, Gewerbestrasse 2 in Morschach
 Der Flächeninhalt beträgt 1'762 m2.
 GB 781 Morschach kant.
 Betreibungsamtliche Schätzung CHF 1'700'000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Betreibungsamt Morschach
 6440 Brunnen

(02465784)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
 Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

- 1. Debitrice:** **Canvera 3 SA, 6915 Pambio**
- 2. Luogo e data della vendita all'incanto:** 6900 Lugano, 07.12.2004
- 3. Ora/Località:** 15.00, sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
- 4. Condizioni d'incanto:**
 Altre indicazioni: Es. n. 974112
 Inc. n. 432/2004
- 5. Termine di notificazione per i crediti:** 14.10.2004
- 6. Oggetti da vendere all'incanto:** Fondi da realizzare: nel Comune di Collina d'Oro-Agra
 Intestato a: Canvera 3 SA, Pambio
 Ubicazione: Agra
 Foglio PPP 19527 120/1000 proprietà del fondo-part. 409 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composta da: 2 camere, soggiorno-pranzo, cucina, bagno al primo piano, come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima peritale CHF 314'000.00
 Stima ufficiale CHF 121'928.00
- 7. Osservazioni:** Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 novembre 2004 e per dieci giorni consecutivi. Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 Ufficio esecuzione di Lugano
 6901 Lugano

(02462084)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG – LP – LEF

- 1. Debitore/debitrice:** **Schneider Erich, d'ignota dimora**
- 2. Osservazioni:** Notifica dell'avviso d'incanto e dell'elenco oneri ai portatori delle cartelle ipotecarie gravanti i fondi messi in vendita.
 Es. n. 998865
 Inc. n. 429/2004
 Fondi da realizzare: PPP 11681 e 11682 proprietà fondo base n. 1156 RF Lugano-Breganzona
 Data e luogo dell'incanto: 29 novembre 2004, dalle ore 15 presso la sala incanti Ufficio Esecuzione di Lugano
 Elenco oneri: Si fa riferimento all'elenco oneri allestito in data 15.09.2004
 Termine di contestazione: 10 giorni
 Dichiarazione di notifica:
 L'avviso d'incanto e l'elenco oneri relativo ai fondi citati, vengono notificati in data 24 settembre 2004, ai portatori delle cartelle ipotecarie di I. grado, di nominali CHF 18'000.– (iscr. 23803 del 7.9.88), e CHF 18'000.– (iscr. 23804 del 7.9.88), garantiti rispettivamente i fol. PPP 11681 e 11682 nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
 Ufficio esecuzione di Lugano
 6901 Lugano
 (02462032)
- 1. Debitore/debitrice:** **Schneider Erich, ora d'ignota dimora**
- 2. Osservazioni:** Notifica dell'elenco oneri al debitore
 Es. n. 998865
 Inc. n. 429/2004

Fondi da realizzare: PPP 11681 e 11682 compròpietà fondo base n. 1156 RF Lugano-Breganzona
Data e luogo dell'incanto: 29 novembre 2004, dalle ore 15 presso la sala incanti Ufficio Esecuzione di Lugano
Elenco oneri: Si fa riferimento all'elenco oneri allestito in data 15.09.2004

Termine di contestazione: 10 giorni
Dichiarazione di notifica:

L'elenco oneri relativo ai fondi citati, viene notificato in data 24 settembre 2004, al debitore signor Schneider Eric, 05.01.55, d'ignota dimora, nelle forme edituali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02462038)

1. Debitore/debitrice: De Benedetti Mauro, 6576 Gerra Gambarogno, ora d'ignota dimora

2. Osservazioni: Esecuzione no. 649000
Notifica del preceuto esecutivo al debitore
Creditore: Stato del Canton Ticino, rapp. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona
Richiesta di pagamento: CHF 18'201.80 con int. al 3% dal 04.09.04 su CHF 4'369.50 + CHF 384.25 interessi aggiornati al 03.09.04

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
Esecuzione preceduta da sequestro no. 648698/2004.
Imposta cantonale 1997 ACB n. 551439 del 29.01.02; imposta cantonale 1998 ACB 521976 del 21.12.00, imposta cantonale 1999 ACB n. 551440 del 29.01.2002; imposta cantonale 2000 ACB n. 551442 del 29.01.2002; imposta cantonale 2001; imposta cantonale 2002.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione entro 20 giorni dalla notifica di questo preceuto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto.
Locarno, 14 settembre 2004

Per l'Ufficio: Avv. P. Bianco, ufficiale
Notifica:
Il presente atto è stato notificato oggi, 24.09.2004 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02464046)

1. Debitore/debitrice: De Benedetti Mauro, 6576 Gerra Gambarogno, ora d'ignota dimora

2. Osservazioni: Esecuzione no. 648998
Notifica del preceuto esecutivo al debitore
Creditore: Confederazione Svizzera, rapp. dalla Divisione delle contribuzioni, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona
Richiesta di pagamento: CHF 2'897.35 con int. al 3,5% dal 04.09.04 su CHF 1'527.05 + CHF 217.35 interessi aggiornati al 03.09.04

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
Esecuzione preceduta da sequestro no. 648998.
Imposta federale diretta 1997 ACB n. 535569 del 01.03.01; imposta federale diretta 1998; imposta federale diretta 1999 ACB n. 551441 del 29.01.02; imposta federale diretta 2000; imposta federale diretta 2001; imposta federale diretta 2002.

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione entro 20 giorni dalla notifica di questo preceuto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto.
Locarno, 14 settembre 2004

Per l'Ufficio: Avv. P. Bianco, ufficiale
Notifica:
Il presente atto è stato notificato oggi, 24.09.2004 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02464050)

1. Debitore/debitrice: Droz Michele, 6500 Bellinzona

2. Osservazioni: Esecuzione no. 440239
Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina, Faido rende noto che giovedì 30 settembre 2004, dalle ore 10.00 in avanti, avrà luogo a Sobrio, presso l'atelier del debitore, un'asta pubblica per la vendita di:

una pialla a filo / spessore / mortasa, marca Grigio 400; una Toupille circolare avanzamento automatico completa di accessori, marca ELN; una aspiratrucioli con ruote marca ZHP.

Condizioni d'asta:
- aggiudicazione al miglior offerente dopo le tre chiamate di legge;

- pagamento in contanti c/o con assegni emessi da istituti bancari sottoposti alla legge sulle banche (LCBR, in: RS 952.0) incassabili presso l'istituto bancario scelto nel Cantone Ticino per importi pari o superiori al prezzo d'aggiudicazione. Non sono accettate carte di credito;
- nessuna garanzia dell'Ufficio sui beni messi all'asta;
- ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento ufficiale;
- colui che acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Il tutto in conformità della legge federale sulla esecuzione e fallimenti.

Ufficio esecuzione del Distretto di Leventina
6760 Faido

(02464206)

1. Debitrice: TAWERNI'S Gastronomiebetriebe GmbH Tschopp Werner, 4613 Rickenbach SO, ora d'ignota dimora

2. Osservazioni: Creditore: Heineken Switzerland, Postfach, Chur

Richiesta di pagamento:
1) CHF 9'972.- più interessi al 5% dal 01.06.2004
2) CHF 62.95
3) CHF 9.-

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
1) fatture merce; 2) Interessi scaduti al 30.04.2004; 3) Spesa domanda di esecuzione

Siete diffidati a pagare gli importi suenunciati.

Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione entro 20 giorni dalla notifica di questo preceuto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per iscritto.
Locarno, 30 giugno 2004

Per l'Ufficio: Avv. P. Bianco, ufficiale
Notifica:
Il presente atto è stato notificato oggi, 24.09.2004 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ai sensi dell'art. 66 LEF.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02464216)

1. Debitore/debitrice: Pagnuca Armando, via Borgociao 4, 6648 Minusio

2. Osservazioni: Es. n. 618305, ecc.
Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 7 ottobre 2004, dalle ore 14.30 in avanti, avrà luogo in via Borgociao 4 a Minusio, presso l'escusso Pagnuca Armando, un'asta pubblica per la vendita di:

- un'autovettura marca Alfa Romeo 164 Super V6, colore grigio, mod. 1.1993, collaudata il 10.09.2002, km 150'000 ca., - un buffet in legno, colore nero, a 6 ante, con 2 vetrine, 3 cassetti, 3 scanse, mis. 2.70x1.95x0.45 m,
- un tavolino da salotto in legno e metallo con piano in vetro, colore nero, mis. 0.55x0.55x1.10 m,
- un gruppo imbottito in pelle, colore bianco, 3+2+1 posti.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02465788)

1. Debitore/debitrice: Majic Marko, via Saliciclo, Residenza Tenero 1, 6598 Tenero

2. Osservazioni: Es. n. 626042, ecc.
Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 6 ottobre 2004, dalle ore 14.30 in avanti, avrà luogo in via Saliciclo, Residenza Tenero 1 a Tenero, presso l'escusso Majic Marko, un'asta pubblica per la vendita di:

- un'autovettura marca Mercedes 190 E, colore grigio, mod. 06.1986, collaudata il 2.04.2001, km 230'000 ca.,
- un rimorchio trasporto di cose marca Wolfgang P 1200, ponte con telone, colore marrone/grigio, mod. 04.1984, collaudata il 16.10.2000.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02465792)

1. Debitore/debitrice: Betschart Vilas, via Isola, 6516 Cugnasco

2. Osservazioni: Es. n. 620341
Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 5 ottobre 2004, dalle ore 14.30 in avanti, avrà luogo in Via Isola a Cugnasco, presso l'escusso Betschart Vilas, un'asta pubblica per la vendita di:

- un'autovettura marca Subaru Legacy 2.5 4WD, colore blu, mod. 10.1998, collaudata l'8.09.2003, km 162'000 ca.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02465794)

1. Debitore/debitrice: Milivojevic Jelica, via dei Colli 27, 6648 Minusio

2. Osservazioni: Es. n. 583333 ecc.
Avviso d'incanto (art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che il giorno 5 ottobre 2004, dalle ore 10.00 in avanti, avrà luogo in Via dei Colli 27 a Minusio, presso l'escussa Milivojevic Jelica, un'asta pubblica per la vendita di:

un'autovettura marca Fiat Fiorino 1500 i.e., colore bianco, mod. 01.1992, collaudata il 24.07.2003, km 97'000 ca.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02465796)

1. Debitrice: MIC Technology Holding SA in liq., 6648 Minusio

2. Osservazioni: Es. n. 637543 PM
Inventario n. 633059
Comunicazione della domanda di realizzazione
Liquidatore Paul Werthner, d'ignota dimora
Creditrice: Francesca Gabriele-Indemini, rapp. dall'av. Corinne Koller Batardi, Locarno
Con istanza 17 settembre 2004 il rappresentante della creditrice ha chiesto di procedere alla vendita dei beni mobili oggetto del pegno manuale relativo alla procedura esecutiva sovrannunciata.

Dichiarazione di notifica della domanda di realizzazione
La presente comunicazione della domanda di realizzazione viene notificata oggi al debitore, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02465808)

VD

**Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni**

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Debitore/debitrice: De Vito Pietro, pour une demie, Riollaz 2, 1530 Payerne

2. Debitore/debitrice: De Vito Balbina, pour une demie, Riollaz 2, 1530 Payerne

3. Lieu et date de la mise aux enchères: 1530 Payerne, 17.12.2004

4. Heure/local: 13.45 Heure, salle du Tribunal, place du Tribunal

5. Délai de production: 14.10.2004

Objets des enchères: Commune de Payerne
Rue de Lausanne 74
Parcelle RF no 639

Habitation avec affectation mixte, ass. no 502: 134 m²
Bâtiment, ass. no 503: 83 m²

Place-jardin: 429 m²
Surface totale: 646 m²
Estimation fiscale 1995: CHF 240'000.00

Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 185'000.00

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e et 3e rangs pour le capital.

7. Remarques: Les conditions de vente, les états des charges et descriptif, le plan de situation ainsi que le rapport de l'expert seront déposés au bureau de l'office des poursuites à la rue des Granges 14 à Payerne dès le vendredi 22 octobre 2004 où ils pourront être consultés.

La date de la visite sera indiquée lors d'une publication ultérieure.

Office des poursuites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(02462006)

1. Debitore/debitrice: Kiefer Rudolf, chemin Dauphine 44, 1291 Commugny

2. Debitore/debitrice: Fuegen Zeynep, chemin Dauphine 44, 1291 Commugny

3. Lieu et date de la mise aux enchères: 1260 Nyon, 10.01.2005

4. Heure/local: 09.00 Heure, salle d'audience no 1 de la Justice de Paix, rue Jules-Gachet 5

5. Délai de production: 14.10.2004

Objets des enchères: Villa Jumele
Commune de Commugny
"Chemin de la Dauphine no 44 A"

Parcelle RF 1216, consistant en une PPE de 500/1000 de P. 246 avec droit exclusif sur: sous-sol: cave, local, buanderie, douche-WC, Rez-de-chaussée: deux pièces, cuisine, hall, couvert. Etage: quatre pièces, salle de bains-WC, douche-WC

Estimation fiscale: CHF 660'000.00
Valeur ECA 941 (ind. 110) CHF 431'139.00

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 760'000.00

Descriptif de la parcelle de base
Parcelle RF 246, «Chemin de la Dauphine no 44, Chemin de la Dauphine no 44 A», sur Commune de Commugny, en nature de:

Habitation (ECA 941) 82 m²
Habitation (ECA 942) 103 m²
Place-jardin 1127 m²
Surface totale 1312 m²

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang en capital et intérêt.

7. Remarques: Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office le 8 novembre 2004. Elles pourront être atteuées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par

des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

La visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02462046)

1. Débiteur/débitrice: Ducommun-dit-Verron Véréna et Stéphane, chacun pour une demie, Mont 40, 1008 Prilly

2. Lieu et date de la mise aux enchères: 1000 Lausanne, 28.01.2005

3. Heure/local: 14.00 Heure, l'office des poursuites de Lausanne-Est, bureau chemin du Trabandian 28

4. Délai de production: 14.10.2004

5. Objets des enchères: Local commercial
Commune de Lausanne
Ch. du Levant 145

1. Feuillet RF n° 19'163, PPE de 60/1000 de P. 6'605, consistant en:

Rez-enferme: atelier de 106 m² environ, constituant le lot n° 1 des plans.

Estimation fiscale RG 1999: CHF 400'000.00
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 160'000.00

Description de la parcelle de base:
Parcelle RF n° 6'605, fo 117, sise Ch. du Levant 145 à Lausanne, en nature de:

Habitation avec affectation mixte 385 m²
Place-jardin 765 m²
Surface totale 1'150 m²

Estimation ECA (Indice 110) CHF 3'972'441.00
Bâtiment N° 16 324

Estimation de l'office de l'immeuble entier CHF 2'600'000.00

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour son capital et ses intérêts.

6. Remarques: Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office le 19 novembre 2004. Elles pourront être atteuées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

La date de la visite sera annoncée par publication.

Office des poursuites de Lausanne-Est
1014 Lausanne

(02465766)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

1. Debitore/debitrice: Leresche Alain, 1053 Cugny VD, parti sans domicile connu

2. Remarques: Avis de réception de la réquisition de vente
Poursuite en réalisation de gage mobilier no 4017862

Créancier: Marcel Sulmorri, me de Lausanne 89, 1096 Cully
Mandatataire: Youri Diserens, Agent d'affaires breveté, rue Beau-Séjour 29, CP 2590, 1002 Lausanne

Le créancier par réquisition du 07.09.2004 a requis la vente des biens meubles/créances/ autres droits/immeubles compris dans la poursuite indiquée ci-dessus:

Soit la garantie de loyer de CHF 2'460.- constituée au près de SC Société de Cautionnement SA, selon certificat no 59398 / Easy du 24 avril 2003.

Sauf paiement, dans un délai de cinq jours dès la date du présent avis, l'office procédera à l'encaissement de la garantie de loyer et adressera, à réception de cette dernière, le décompte ensuite de réalisation aux parties.

Nyon, le 10 septembre 2004
Office des Poursuites de Nyon-Rolle

M. P. Dumartheray, Spéc. Op.
Notification

Le présent avis est notifié au débiteur par insertion dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du 24 septembre 2004.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02461804)

1. Debitore/debitrice: Groot Jan, anciennement Pré 1, 1055 Froideville, actuellement sans domicile connu

2. Remarques: Commandement de payer
Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 2'073'711-02

Créancier: Sunier Jean, à Genolier, p.a. Groupe GECCO SA, Chamossaire 19, Aigle

Mandatataire: Jean-Marc Schläppi, agent d'affaires breveté, Simplon 5, Vevey

requiert paiement de CHF 6'671.30 sans intérêt + CHF 70.- sans intérêt

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1) Loyers bruts échus (CHF 1670.- par mois) impayés pour la période du 1er septembre 2003 au 29 février 2004, payables par mois d'avance, selon bail à loyer signé le 9 février 2000 avenant no 1 du 9 février 2000 et avenant du 20 novembre 2001, concernant appartement de 5,5 pièces no 3 si au rez de l'immeuble rue du Pré 1 à Froideville, selon acte de défaut de biens no 211826 le 19 août 2004 par l'Office des Poursuites de Cully contre Ruchet-Groot Laurence. 2) Frais contre coolbigé.

Désignation du gage: Garantie locative de CHF 3300.— sous forme d'un compte épargne garantie loyer ouvert dans les livres de l'UBS SA à Lausanne, sous numéro de compte 243-305889, selon certificat de dépôt émis le 14 février 2000 par la banque dépositaire.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9 e et 10/10 a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.

Lausanne, le 16 septembre 2004

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

Ch. Fattebert, subst. B

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le 24 septembre 2004 par publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud.

Office des poursuites de Lausanne-Ouest
1014 Lausanne

(02462010)

VS

Bretreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

1. **Débiteur/débitrice:** Cabral Francesco, fils de Marcellino, nationalité: Portugal, Ch. de Narzon 166, 1893 Muraz

2. **Débiteur/débitrice:** Cabral Marie-Hélène, fille de Pedro Semedo, nationalité: Portugal, Ch. de Narzon 166, 1893 Muraz

3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1870 Monthey, 10.11.2004

4. **Heure/local:** 11.00 Heure, Salle de Conférences, Crochetan 2, 5e étage

5. **Délai de production:** 14.10.2004

6. **Objets des enchères:** Immeuble sis sur la Commune de Colombey-Muraz
PPE no 5524, quote-part 67,5/1000 du no 3563, fol. 8, droit exclusif sur:
- villa contigüe no 2
- Taxes cadastrales: Biens-fonds fr. 8'059.—
- Bâtimens fr. 322'505.—
- Estimation de l'Office des Poursuites, par expert: fr. 428'100.—
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang

7. **Remarques:** Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'office dès le 18 octobre 2004. Les débiteurs sont propriétaires de l'immeuble pour 1/2 chacun.

Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés par la présente de produire à l'office, dans le délai de production fixé ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par le registre foncier. De même, les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par gage. Doivent être également annoncés, dans le même délai, tous les droits de servitude qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas encore été inscrits au registre foncier. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après

le code civil, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Doivent également être annoncés les droits grevant l'immeuble lui-même.

Office des Poursuites de Monthey D. Gillabert, substitut
1870 Monthey

(00080509)

1. **Débiteur/débitrice:** Francioli Jean-Nicolas, Petit-Chasseur 69, 1950 Sion

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1950 Sion, 11.11.2004

3. **Heure/local:** 15.00 Heure, rue de la Porte-Neuve 20, salle de conférences (1er étage)

4. **Délai de production:** 20 jours dès la publication

5. **Objets des enchères:** Immeuble sis rue de la Treille 21 à Sion

Parcelle de base no 13357, plan no 108, nom local "Châteauneuf", commune de Sion, surface totale 1'723 m², place-jardin: 1'358 m², habitation: 365 m²
PPE no 35049, 70,47/1000, du no 13357, plan no 108, commune de Sion, 2e étage: appartement no 51, sous-sol: cave no 25
Estimation Officielle: CHF 253'400.—
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs.

6. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'Office des Poursuites dès le 20 octobre 2004.

Les personnes qui désirent visiter l'immeuble mis en vente devront s'annoncer à l'Office des Poursuites, au plus tard pour le 20 octobre 2004.

Office des poursuites de Sion
1950 Sion

(02465798)

ZH

Bretreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art. 29, 73a
LP 138, 142; ORFI del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art. 29, 73a

1. **Schuldnerin:** Eichwies Immobilien AG, c/o Druck AG, Eichwies, 8634 Hombrechtikon

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8634 Hombrechtikon, 16.11.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Gasthof Krone, kleiner Saal, Feldbachstr. 2

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 27.10.2004 bis 05.11.2004

Ort: Bretreibungsamt, Feldbachstrasse 26, 8634 Hombrechtikon (tel. Voranmeldung unter 055 244 36 10)

Sonstige Angaben: Geführte Besichtigungen: Dienstag, 5. Oktober 2004, 14.30 Uhr und Donnerstag, 28. Oktober 2004, 14.30 Uhr

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundstück:
In der Gemeinde Hombrechtikon
Grundregisterblatt 338, Kat. Nr. 3685, Plan 69
1 Lagergebäude, Vers. Nr. 514, Etzelstr. 33, für CHF 2'129'000.— versichert (Schätzungsjahr 1999) mit 2'326 m² Gebäudegrundfläche, Hausumschwung und Gartenanlage, Eichwies, Hombrechtikon.
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Bretreibungsamtliche Schätzung: Grundstück CHF 1'815'000.—
Zugehör CHF 20'000.—
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger an 1. bis 3. Pfandstelle.

7. **Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.— in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Bretreibungsamtes Hombrechtikon ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungsgewalt auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Bretreibungsamt Hombrechtikon

8634 Hombrechtikon

(02460324)

1. **Schuldner/in:** Braun Roland, General Wille Strasse 111, 8706 Meilen

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8155 Niederhasli, 30.11.2004

3. **Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Sitzungszimmer 2, Stock, Lehrerkeller-Haus, Dorfstrasse 9, 8155 Niederhasli

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.11.2004 bis 17.11.2004

Sonstige Angaben: Besichtigung: 30. September und 4. November 2004, telefonische Anmeldung erforderlich: 044 850 38 08

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 14.10.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundstück:
Ein Mehrfamilienhaus mit Garagen, GBL 3802, Kat. Nr. 399, Nöschikonstrasse 22, 8155 Niederhasli, mit 15,36 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände unter der Vers.-Nr. 1683 für CHF 2'548'200.00 versichert (Schätzungsjahr 1992)
Beschreibung des Wohnhauses:
Mehrfamilienhaus mit 14 Wohnungen (4 x 2 1/2-Zimmer, 4 x 3 1/2-Zimmer, 2 x 3 1/2-Zimmer-Antika, 4 x 4 1/2-Zimmerwohnungen), 7 Einzelgaragen und 8 Aussen-Autoabstellplätze. Baujahr 1965 (renoviert)
zu diesem Grundstück gehört 1/2 unselbständiges Miteigentum an GBL 3803 (1.84 Aren Zufahrtsstrasse - Miteigentümer GBL 4281 = Nöschikonstrasse 24)
Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Bretreibungsamtliche Schätzung: CHF 3'020'960.00 inkl. unselbst. Miteigentum
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubiger im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.00 in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz, an die Order des Bretreibungsamtes Niederhasli ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungsgewalt auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Bretreibungsamt Niederhasli
8155 Niederhasli

(02465802)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in:** Graf Chiriboga Walter, früher.

Grossmünsterplatz 6, 8001 Zürich, z.Zeit unbek.

Aufenthaltes

2. **Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die Bretreibung auf Verwertung eines Faustpfandes Bretreibung Nr. 110243 Gläubiger: Weli Furrer AG, Pfingstweidstrasse 31, 8037 Zürich

Forderung: CHF 5'620.40 nebst 5% seit 19. November 2002, nebst Bretreibungs- und Publikationskosten.
Forderungsgrund: Lagerrechnungen 9509639, 9513967, 9515943, 9516188, 9518912, 9519652, 9520212, 9521639, 9522072, 9523049, 9524392, 9524394, 9524396, 9524397, 9525585, 9525586.

Pfandgegenstand: Eingelagerte persönliche Effekte an der Pfingstweidstrasse 29, 8005 Zürich.
Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung samt Bretreibungs- und Publikationskosten innert eines Monats seit der Publikation zu befriedigen. Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Bretreibungswege geltend zu machen oder das Pfandrecht bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen, seit der Publikation, dem unterzeichneten Bretreibungsamt schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsvorschlag als nicht erfüllt betrachtet. Das Pfandrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtsvorschlag nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann die Gläubigerin nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.

Bretreibungsamt Zürich 5

8031 Zürich

(02462096)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion

von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR

Art. 748 et art. 749 CO

Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Burgmer Geflügelzucht Kradolf AG, Egnach

2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Burgmer Geflügelzucht AG, Weinfelden

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 21.06.2004

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31.10.2004

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Burgmer Geflügelzucht Kradolf AG, Kreuzlingerstrasse 50, 8570 Weinfelden

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession auf die Burgmer Geflügelzucht AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2004. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Budliger Treuhand AG

8027 Zürich

(02464116)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Extramet (International) Limited, Freiburg

2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Extramet AG, Pfaffelen

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 10.05.2004

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.10.2004

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Extramet AG, Rütlistrasse 9, 1716 Pfaffelen

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Extramet (International) Limited gehen durch Universalkzession auf die Extramet AG über.

Me Marc-Antoine Pürro, Notaire

1701 Fribourg

(02464338)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Cité de Pérolles 2000 SA, Fribourg

2. **Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Saerd SA, Lausanne

3. **Décision par:** l'assemblée générale

4. **Date de la décision:** 03.05.2004

5. **Echéance de préavis des créances:** 22.10.2004

6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne

7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

8. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

AMG Rechtsanwälte

9001 St. Gallen

(02464352)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Oecolift AG, Kriens

2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Radius Holding AG, Kriens

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 20.12.2001

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 01.10.2004

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wolfgang Rärer, Sonnenbergstr. 59, 6005 Luzern

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession auf die Radius Holding AG (übernehmende Gesellschaft) über.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden

Aktiengesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Landolt, Steuer- & Unternehmensberatung AG
6003 Luzern

(02464328)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Rue Saint-Jacques, Zurich S.A., à Lausanne, Lausanne**
2. Nom et siège de la société anonyme représentante: Saerd S.A., Lausanne
3. Décision par: l'assemblée générale
4. Date de la décision: 03.05.2004
5. Echéance de préavis des créances: **22.10.2004**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

AMG Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02464348)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Pino S.A., Lausanne**
2. Nom et siège de la société anonyme représentante: Saerd S.A., Lausanne
3. Décision par: l'assemblée générale
4. Date de la décision: 03.05.2004
5. Echéance de préavis des créances: **22.10.2004**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

AMG Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02464350)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Selvinn SA, Lugano**
2. Nome e sede della società anonima incorporante: Sella Bank AG, Zurigo
3. Decisione presa da: l'assemblea generale
4. Data della decisione: 23.10.2003
5. Termine per annunciare i crediti: **28.10.2004**
6. Servizio a cui annunciare i crediti: Sella Bank AG, Talstrasse 70, 8039 Zürich
7. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Sella Bank AG
8039 Zürich

(02464078)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **HM Schleiftechnik AG, Pfaffien**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Extramet AG, Pfaffien
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 10.05.2004
5. Anmeldefrist für Forderungen: **25.10.2004**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Extramet AG, Rüttistrasse 9, 1716 Pfaffien
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Aktiven und Passiven der HM Schleiftechnik AG gehen durch Universalsukzession auf die Extramet AG über.

Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg

(02464340)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Immobiliare Howa SA, Stabio**
2. Nome e sede della società anonima incorporante: Madie's Fashion SA, Stabio
3. Decisione presa da: l'assemblea generale straordinaria
4. Data della decisione: 11.05.2004
5. Termine per annunciare i crediti: **31.10.2004**
6. Servizio a cui annunciare i crediti: Madie's Fashion SA, via Giaggiolo 5, 6855 Stabio
7. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

8. Osservazioni: Attivi e passivi della società anonima disciolta sono stati ripresi a titolo universale, stato al 31 dicembre 2003, dalla società Madie's Fashion SA, Stabio, in conformità al contratto di fusione stipulato tra quest'ultima e la società disciolta in data 11 maggio 2004.

Avv. Silvio Pestelacci, studio legale e notarile
6830 Chiasso

(02464076)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bijou Furrer AG, Zürich**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: J. Duschinsky AG, Zürich
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 06.05.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2004**
6. Anmeldestelle für Forderungen: J. Duschinsky AG, Ohmstr. 16, 8050 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinen.

Kolb Treuhand
8957 Spreitenbach

(02464342)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bijouterie Verkauf AG, Zürich**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: J. Duschinsky AG, Zürich
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 06.05.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: **22.10.2004**
6. Anmeldestelle für Forderungen: J. Duschinsky AG, Ohmstr. 16, 8050 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinen.

Kolb Treuhand
8957 Spreitenbach

(02464344)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: **Raimundus Lullus-Stiftung, Basel**
2. Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Stiftung
3. Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: Hermann Herder-Stiftung, Basel
4. Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Stiftung
5. Beschluss durch: Verf. des Justizdepart. BS Aufsichtsbehörde BVG
6. Datum des Beschlusses: 16.12.2003
7. Anmeldefrist für Forderungen: **27.10.2004**
8. Anmeldestelle für Forderungen: o/o Dr. Hp. Eckstein, Gerbergasse 26, 4051 Basel
9. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Hanspeter Eckstein, Notar
4001 Basel

(02464292)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Playa-Aro SA en liquidation, Bagnes**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 09.05.2003
4. Echéance de préavis des créances: **04.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire de Verber SA, Résidence du Parc, Cp 156, 1936 Verber
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO

Fiduciaire de Verber SA
1936 Verber

(02464376)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CSN Services AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2004**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Alois Zimmermann, Advokat & Notar, Gerbergasse 48, 4001 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Alois Zimmermann
4001 Basel
(02462166)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **INDISTRA AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Alois Zimmermann, Advokat & Notar, Gerbergasse 48, 4001 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Alois Zimmermann
4001 Basel
(02462168)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SILAG Rhein Terminal AG in Liq., Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: SILAG Rhein Terminal AG in Liq., c/o Coop, z.H. Hans Peter Schwarz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
Dürr + Partner, Rechtsanwälte
4010 Basel
(02464138)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Zähringer Immobilien und Treuhand AG in Liquidation, Burgdorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG, Jungfrauweg 2, 3177 Laupen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG
3177 Laupen
(02462164)

Primière publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **APN SA en liquidation, Fontaines**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **30.11.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: APN SA en liquidation, chemin du Collège 8, 2046 Fontaines
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.
Nuspliger, Beck, Zurkünden, Advokatur
3001 Bern
(02464120)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Disciple Music AG in Liquidation, Freienbach SZ**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.09.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Amit K. Thakur, Liquidator, Sonnenrain 1, 8832 Wilen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Amit Thakur
8832 Wilen SZ
(02464170)

Primière publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **TOPGRAPH SA en liquidation, Fribourg**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 09.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **28.10.2004**

5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduconsult & Jekkelmann SA, liquidatrice, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société envisage de faire application de l'art. 745 al. 3 CO.
Fiduconsult & Jekkelmann AG
1705 Fribourg
(02464124)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Induclean AG in Liquidation, Gelterkinden**
2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.08.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Induclean AG, p/Adr. TRETOR AG, Burgstrasse 6, 4410 Liestal
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
Liquidator: Daniel Vogel, Arlesheim
TRETOR AG
4410 Liestal
(02464110)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **AMBIANCE DE FRANCE CORPORATION SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 09.07.2004
4. Echéance de préavis des créances: **27.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/o Alexandra Hofer, rond-point de Plainpalais 1, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11
(02464284)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **CCS Control Centers AG in Liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 14.08.2003
4. Echéance de préavis des créances: **30.11.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Me Philippe G. Meyer, avocat, liquidateur, rue du Rhône 78, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO.
Philippe G. Meyer, Avocat
1204 Genève
(02464306)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **ARCHIMEDES CAPITAL ADVISORS SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.07.2004
4. Echéance de préavis des créances: **25.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Bernard F. Armstrong, liquidateur, avenue Peschier 8, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'article 745 al. 3 CO.
Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(02464370)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Inter-activité SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 06.09.2004
4. Echéance de préavis des créances: **11.10.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Djinn Pourkiani, liquidatrice, rue Voltaire 12, 1201 Genève.

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Djinn Pourkiani
1201 Genève
(02464386)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metzgerei Zweifel AG in Liquidation, Herrlberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Meilen, Notar-Stv. Marc Wehrli, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Meilen
8706 Meilen
(02464378)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Coein AG in Liq., Jegenstorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Coein AG in Liq., c/o Coop, z.H. Hans Peter Schwarz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Dürr + Partner, Rechtsanwälte
4010 Basel
(02464142)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Le Courset S.A. en liquidation, Lavey-Morcles*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* 27.10.2004
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. Le Courset S.A. en liquidation, c/o François-Victor Lambert, route de la Cretta 23, 1870 Monthey
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
François Bianchi, notaire
1860 Aigle
(02464384)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gebrüder Vögele AG in Liquidation, Leibstadt*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Revisionsstelle BDO Visura, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Simon Basler, Notar
4310 Rheinfelden
(02464326)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Highlander Holding SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 01.09.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* 27.10.2004
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* della Santa Giorgio, Liquidatore, c/o Sofipo Fiduciaria SA, via S. Balestra 22b, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.
Avv. Fiamma Bindella
6901 Lugano
(02464310)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rück-Baustoff-Recycling AG in Liquidation, Malters*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.04.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Renggli, Liquidator, Hellbühlstrasse 41, 6102 Malters
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Erich Renggli, Liquidator
6102 Malters
(02464346)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SEGO marketing SA en liquidation, Perroy*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. *Date de la décision:* 17.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* 28.10.2004
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* chez le liquidateur, M. Kirti Sethi, chemin du Rupalet 7, 1166 PERROY
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude du notaire Claude Bally
1180 Rolle
(02462162)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Multi Control AG in Liquidation, St-Gall*
2. *Décision de dissolution par:* Assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. *Date de la décision:* 06.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* 18.10.2004
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Multi Control AG en liquidation
p.a. BFG SA, Avenue Mon-Repos 14, 1005 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
1003 Lausanne
(02462156)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Deneco AG in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanns Neuburger, Liquidator, Müller-Friedberg-Strasse 40, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lic. iur. Urs Weber, Rechtsanwalt
9008 St. Gallen
(02464084)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Widmer Bauarbeiten AG in Liquidation, Wängli TG*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.07.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 25.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruch Treuhand AG, Dorfstrasse, 9545 Wängli
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ruch Treuhand AG
9545 Wängli
(02464374)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: I & P Finance & Consulting AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Luggen, Liquidator, Industriestrasse 16, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Inco Consulting AG
6300 Zug
(02464126)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Image-id (Switzerland) AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fredy Maag, Liquidator, Geissweidli 7, 8846 Willerzell
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fredy Maag
8846 Willerzell
(02464316)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Medical Trade Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Dr. Hans Weiss AG, Steuer- und Unternehmensberatung
6300 Zug
(02464330)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Speak for Yourself AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 24.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Speak for Yourself AG in Liquidation, c/o D. Urech, Wenger Vieli Belsler, Dorfstrasse 56, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Amanda Zahner, Treuhänderin
8862 Schübelbach SZ
(02440412)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Delio Romang Sagl in liquidazione, Asona*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 15.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* 27.10.2004
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ferrazzini & Partners SA, liquidatrice, via alla Ramogna 12, 6600 Locarno
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
Ferrazzini & Partners SA
6601 Locarno
(02464318)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Topware Organisationsgesellschaft mbH in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Topware Organisationsgesellschaft mbH in Liquidation, c/o Georges Walder, Liquidator, Steinhäuserstrasse 11, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
Georges Walder
6300 Zug
(02464314)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ziegelhau Immobilien AG in Liquidation, Baden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ziegelhau Immobilien AG in Liquidation, c/o Peter Greuter, Liquidator, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden
(02464312)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Lucky Lack Advertising GmbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.11.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Patrick Lack, Liquidator, c/o Dialog Lucky Lack AG, Thiersteinerallee 17, 4053 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel
(02464308)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bijouterie Hagmann GmbH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hagmann Treuhand AG, Nordring 10a, Postfach, 3000 Bern 25
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
VON GRAFFENRIED & PARTNER, Rechtsanwälte
3001 Bern
(02464380)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Jenzer + Aerni GmbH in Liquidation, Bolken*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Aerni, Kreuzfeldweg 5, 3373 Röhrenbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Fankhauser
3360 Herzogenbuchsee
(02464382)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: GN associates consulting GmbH in Liquidation, Bâretswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.10.2004
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Günter Nierlich, Liquidator, Kehrstrasse 9, 8344 Bâretswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Günter Nierlich
8344 Bâretswil
(02465722)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Garage de la Colice S.à.r.l. en liquidation, Crissier*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* 25.10.2004
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Anonyme Fiduciaire Avondo, route de la Maladière 26, 1022 Chavannes-près-Rens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* art. 745 CO

Courvoisier & Paquier, notaires
1020 Renens I
(02464356)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Integrated Applied Systems Sàrl en liquidation, Estavayer-le-Lac**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée des associés
3. *Date de la décision:* 31.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Boudewijn Robert de Hoo, liquidateur, chemin des Fauvettes 16, 1470 Estavayer-le-Lac
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
Peter-Joseph Burri, Notar - Notaire
1701 Freiburg
(02464102)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **TechRules (Suisse) Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* Assemblée Générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 01.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* C/o Max N. Blauenstein, 12 rue Jean-Calvin, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée par analogie à l'art. 745 al. 3 CO.
BAKER & MCKENZIE
1208 Genève
(02462160)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **XXI Trading Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Stéphane Gavillet, liquidateur, c/o XXI Trading Sàrl en liquidation, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives 24, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Stéphane Gavillet, liquidateur c/o XXI Trading Sàrl en liq.
1207 Genève
(02464362)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Weissenfels Handel GmbH in Liquidation, Hergiswil NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Guido Schwerzmann, Liquidator, Landweg 2, 6052 Hergiswil NW
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
Guido Schwerzmann
6052 Hergiswil NW
(02464364)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Atelier du Maupas, architectes associés Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christian Baud, Andreas Götz et Simon Monnier, liquidateurs c/o Atelier du Maupas, architectes associés Sàrl en liquidation, p. Christian Baud, chemin du Chasseron 2, 1004 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.
Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne
(02464372)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Pilatus Carrosserie GmbH in Liq., Litau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Florije Sopa, Liquidator, Ruopigenplatz 8, 6015 Reussbühl
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Florije Sopa
6015 Reussbühl
(02464366)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta:* **SIMP Sàgl in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 17.09.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **27.10.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* SIMP Sàgl in liquidazione, c/o Agri-Vino Sàgl, via Cantine, 6325 Capolago
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* Art. 745 CO
Agri-Vino Sàgl; Andrea Ferrari
6825 Capolago
(02464294)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **AAA Task Force Sàrl en liquidation, Morges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Raoul Sautelin, liquidateur, route de Vevey 38, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.
Jean-Jacques de Luze, notaire
1110 Morges I
(02464368)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Just Great Consulting Sàrl en liquidation, Rossens FR**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 27.08.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Denyse Gagnaux, chemin de l'Ondine 16, 1728 Rossens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg
(02464336)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Arthur Locher GmbH in Liquidation, Vilters-Wangs**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Locher, Liquidator, Weidstrasse 5, 7323 Wangs
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Arthur Locher
7323 Wangs
(02464320)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Denzler Grafik Design GmbH in Liquidation, Zollikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsregisteramt Zürich (Art.88a HRegV).

3. *Datum des Beschlusses:* 30.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Denzler Andreas, Holzgasse 6, 8002 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
TCM Treuhand GmbH
8172 Niederglatt
(00080961)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **René Liniger Informatik GmbH in Liquidation, Zurzach AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* René Liniger Informatik GmbH, c/o F. David T. Foster, Liquidator, Oberer Lindrainweg 24, 5330 Zurzach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach
(02464358)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.r.v.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société de Fromagerie de Bussy et Chardonney en liquidation, Bussy-Chardonney**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Rodolphe Marti, liquidateur, Les Bâches, 1136 Bussy-Chardonney
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Rodolphe Marti, liquidateur
1136 Bussy-Chardonney
(02464290)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Libérale Baugenossenschaft Unteramt in Liquidation, Wettwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.05.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Röthlisberger, Quästor und Liquidator Libérale Baugenossenschaft Unteramt in Liquidation, Ackerweg 2, 8907 Wettwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Beat Röthlisberger
8907 Wettwil
(02464288)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione
Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **SARASURA Sammelstiftung für die berufliche Vorsorge in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Roland Tschudin Unternehmensberatung AG, Mittelbrühlstrasse 36, Postfach, 4416 Bubendorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
Roland Tschudin
Unternehmensberatung AG
4416 Bubendorf
(02464322)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **BVG-Stiftung der Ziegelei Düringen in Liquidation, Düringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2003

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.10.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ziegeleien Düringen und Freiburg AG Düringen, Häglistweg 2, 3186 Düringen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22. Juli 2004 wurde festgestellt, dass die Voraussetzungen für die Liquidation erfüllt sind, und der vom Stiftungsrat am 4. Juli 2003 gefasste Beschluss zur Liquidation wurde bestätigt.
Ziegeleien Düringen und Freiburg AG Düringen
3186 Düringen
(02464086)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation de la Clinique la Colline en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 11.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.10.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fondation de la Clinique la Colline en liquidation, avenue de Beau-Séjour 6, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Décision de liquidation, de dissolution et de radiation par Service de Surveillance des fondations et des institutions de prévoyance, Genève.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la fondation a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(02464354)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **BSI Laran SA, Lugano**
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 1'000'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 100'000
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 20.09.2004
6. *Termine per annunciare i crediti:* **29.11.2004**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Studio legale e notarile Avv. Marco Soldati, Corso Elvezia 4, CP 6364, 6901 Lugano
8. *Avvertenza:* I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
Studio legale e notarile Avv. Marco Soldati
6901 Lugano
(02464090)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Rommag, Romanshorn**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.09.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.11.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o DUPRO AG, Industrie-strasse 6, 8590 Romanshorn
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung und Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Dabei wird das Aktienkapital von CHF 250'000.-, bisher eingeteilt in 2'500 Namenaktien zu nominell CHF 100.-, durch Rückzahlung von CHF 60.- je Aktie oder total CHF 150'000.- auf CHF 100'000.- herabgesetzt. Gleichzeitig erfolgt ein Aktiensplit in Verhältnis 1 zu 4. Nach der Herabsetzung ist das Aktienkapital in 10'000 Namenaktien zu CHF 10.- nominell eingeteilt. Der besondere Revisionsbericht der Provida Wirtschaftsprüfung AG, St. Gallen, im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Provida Management Services AG
8590 Romanshorn
(02464094)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **HUNTER DOUGLAS AG (HUNTER DOUGLAS SA) (HUNTER DOUGLAS INC.), Root**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 17.09.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.11.2004**

7. **Anmeldestelle für Forderungen:** HUNTER DOUGLAS AG, Längenbold 3, 6037 Root
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'000 Namenaktien à nom. CHF 500.–, wobei der Nennwert von CHF 500.– pro vernichtete Aktie an die Alleinaktionärin zurückbezahlt wird. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Muehlebach Advokatur und Notariat
6000 Luzern 5
- (02464286)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Wüst Relistab Schmid AG, Dipl. Bauingenieur ETH/SLA, Schaffhausen**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 240'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 16.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Mäder + Baumgartner Treuhand AG, Schwanelstrasse 10a / Postfach 186, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Mäder + Baumgartner Treuhand AG
8212 Neuhausen am Rheinfall
- (00080975)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Kies AG Aaretal (KAGA), Utigen**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'350'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 525'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 17.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kies AG Aaretal (KAGA), Aarborg 32, 3628 Utigen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt einerseits durch Vernichtung von 300 von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 1'000.– (insgesamt CHF 300'000.–), und andererseits durch Vernichtung von 525 Namenaktien zu nominell CHF 1'000.– (insgesamt CHF 525'000.–). Die Vernichtung der 300 von der Gesellschaft gehaltenen eigenen Aktien erfolgt durch Ausbuchung der eigenen Aktien und Verrechnung mit den Reserven für eigene Aktien. Der verbleibende Saldo der Reserven für eigene Aktien wird in die freien Reserven zurückgebucht. Die Vernichtung von 525 Aktien erfolgt durch Gutschrift auf die Aktionärskonten im Ausmass von CHF 525'000.–. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Prager Dreifuss Rechtsanwälte
3011 Bern
- (00080931)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** **Icontel AG, Zürich CH**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 600'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 16.09.2004
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2004
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Icontel AG, Stockerstrasse 46, 8002 Zürich
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Bisherige Librierung: CHF 940'000.–
Neue Librierung: CHF 600'000.–
Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft durch Vernichtung von 9'000 Namenaktien zu nom. CHF 100.–, welche sich im Besitz des Alleinaktionärs, Werner Matters, befinden. Der in Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass alle Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind, und demnach der Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege steht.
- Icontel AG
8002 Zürich
- (02464360)

Verschiedenes
Diversi
Diversi

Gemäss dem neuen Fusionsgesetz publizierte Meldungen Publications prévues conformément à la nouvelle loi sur la fusion Anunci pubblicati secondo la nuova legge sulla fusione

Erste Veröffentlichung

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 45 FusG

1. **Firma und Sitz der abspaltenden Gesellschaft:** **PBS Pump und Bohr AG, Rickenbach LU (CH-100.3.011.699-8)**
2. **Firma und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:** **Neu zu gründende Aktiengesellschaft mit Sitz in Rickenbach LU**
3. **Spaltungsplan vom:** 21.08.2004
4. **Anmeldefrist für Sicherstellungsbegehren:** 29.11.2004
5. **Anmeldestelle für Sicherstellungsbegehren:** Truvag Treuhand AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der abspaltenden Gesellschaft haben das Recht, für ihre Forderungen von der abspaltenden Gesellschaft Sicherstellung zu verlangen. Die Pflicht zur Sicherstellung entfällt, wenn die abspaltende Gesellschaft nachweist, dass die Erfüllung der Forderung durch die Spaltung nicht gefährdet wird.
- (02465890)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommatio

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundpfandgläubigerin UBS AG
3. **Lastend auf:** Biel-Grundbuchblatt Nr. 7674, im 3. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg IV/6831
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
6. **Ausgestellt am:** 31.12.1970
7. **Auskündungsfrist:** 24.09.2005
8. **Bemerkungen:** Z 04 2642

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5

2501 Biel/Bienne

(00080977)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** auf Parzelle 51, Grundbuch Thal, im 6. Rang
3. **Nr. des Titels:** 5046
4. **Saldo/Wert:** CHF 250'000
5. **Ausgestellt am:** 11.12.2001
6. **Auskündungsfrist:** 24.09.2005
7. **Bemerkungen:** SZ.2004.268-RHP

Kreisgericht Rheintal
9450 Albstätten

(00081221)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: libretto risparmio nom. Credit Suisse, Giubiasco**
2. **No. del titolo:** 0594-838662-30-1
3. **Saldo / Valore:** CHF 40'155.90
4. **Termine per la pubblicazione:** 02.03.2005
5. **Osservazioni:** CN.2004.312

Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02434798)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau; (alte Titel-Nr.: 00 SP-102997.8/HYPO-AARGAU, Brugg).
3. **Nr. des Titels:** 0883-807358-90

4. **Saldo/Wert:** CHF 24'322.95
5. **Ausgestellt am:** 03.09.2004
6. **Auskündungsfrist:** 22.03.2005
7. **Bemerkungen:** SU.2004.51050

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02458442)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Nr. des Titels:** 0883-561038-60
4. **Saldo/Wert:** CHF 49'147.80
5. **Ausgestellt am:** 08.09.2004
6. **Auskündungsfrist:** 22.03.2005
7. **Bemerkungen:** SU.2004.51062

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02458448)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, St. Gallen
3. **Lastend auf:** StWE 20'225, Isenringweg 14, St. Gallen, Grundbuchkreis Bruggen, im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** 11892
5. **Saldo/Wert:** CHF 40'000
6. **Ausgestellt am:** 28.03.1978
7. **Auskündungsfrist:** 22.09.2005
8. **Bemerkungen:** SZ.2004.592-SG2P-BOT

Kreisgericht St. Gallen
Einzelrichter 2. Abteilung
9004 St. Gallen

(02462158)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lastend auf:** 200 Namenaktien der M & M Militzer & Münch International Holding AG, mit Sitz in St. Gallen, Zwinglistrasse 25, 9000 St. Gallen, im Nominalwert von je Fr. 1'000.–
3. **Nr. des Titels:** 8
4. **Saldo/Wert:** CHF 200'0000
5. **Auskündungsfrist:** 20.12.2004
6. **Bemerkungen:** SZ.2004.579-SG2P-BEB

Kreisgericht St. Gallen
Einzelrichter 2. Abteilung
9004 St. Gallen

(02462188)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Cham, GS 1867, im 11. Rang, Vorgang CHF 420'000.–, 9% Maximalzins; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Paul Gisler, Cham.
3. **Nr. des Titels:** EH 13319
4. **Saldo/Wert:** CHF 300'000
5. **Ausgestellt am:** 06.08.1992
6. **Auskündungsfrist:** 31.10.2005
7. **Bemerkungen:** ES 2004 389

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02464300)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lastend auf:** Aktienzertifikat Nr. 100 über 10 Namenaktien Nr. 1150-1159 à nom. CHF 100.– der Aarauherhof AG, in Aarau.
3. **Auskündungsfrist:** 29.03.2005

4. **Bemerkungen:** SU.2004.51070

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02464302)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft Crédit Suisse**
2. **Lastend auf:** Bethli Moser-Schweingruber
3. **Nr. des Titels:** 972 623 - 60
4. **Auskündungsfrist:** 23.12.2004
5. **Bemerkungen:** Z 04 1283 ZIM

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(02464304)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Inhaber, Kassenobligation der Graubündner Kantonbank, 4 1/4% Zins, Zinsbeginn: 26.04.1994, fällig am 26.04.1999, ohne Coupons
3. **Nr. des Titels:** 23346 03
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
5. **Auskündungsfrist:** 22.03.2005
6. **Bemerkungen:** 130-2004-353

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(02464332)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief mit Grundpfandverschreibung**
2. **Lastend auf:** Herr Jean-Pierre Trolliet und Frau Katharina Trolliet-Aebi, in 3283 Kallnach, Mitteldorf 19.
3. **Lastend auf:** STWE-Nr. 1817/2, Anteilsquote: 560/1000, EG 3-Zimmerwohnung Nr. 4 in Grächen, im 1. Rang.
4. **Nr. des Titels:** Beleg 348/1989
5. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
6. **Auskündungsfrist:** 22.03.2005
7. **Bemerkungen:** Z 04 113

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(02464334)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundstücke Nrn. 2776, 2778 (a 1371) Grundbuch Hertsau:
a) CHF 1'270.– liegt Zedel Nr. 1918 R, vom 31.10.1851, im 4. Rang, Zinsfall 01.05.
b) CHF 1'500.– liegt Zedel Nr. 16054 A/u, vom 27.03.1905, im 8. Rang, Zinsfall 01.05.
3. **Auskündungsfrist:** 23.09.2005
4. **Bemerkungen:** NS 04 33

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen

(02464390)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 229, Parzelle Nr. 713 Grundbuch Schwellbrunn:
a) CHF 640.– landrechtlich liegt Zedel, vom 10.07.1753, im 1. Rang, vorgansfrei, Zinsfall 11.11.
b) CHF 430.– Zedelauszug, unbekanntes Datum, im 2. Rang, Vorgang CHF 640.–, Zinsfall 11.11.
c) CHF 210.– Zedelauszug, vom 02.04.1767, im 2. Rang, Vorgang CHF 640.–, Zinsfall 11.11.
3. **Auskündungsfrist:** 23.09.2005
4. **Bemerkungen:** NS 04 34

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen

(02464392)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Yvette Mayor, Corinne Bréguet Mayor et Nicole Moren.
3. **Grevant:** en 1er rang la parcelle no 22783, plan no 122, nom local: Vers le Pont, place, 145 m2, sur Commune de Sion, inscrite sous PF 5817 Bramois, souscrite par la société des Alpes SA, à Sierre, devant Me Henri Gard, notaire à Sierre, montant garanti par une hypothèque.
4. **Solde/valeur:** CHF 25'000
5. **Débité le:** 13.07.1967
6. **Expiration de l'échéance:** 23.03.2005
7. **Remarques:** C2 2004 332

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(02464394)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zeddel und Inhaber-Gült**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 237/199, Liegenschaft Nr. 471, Som, Gontenbad, Bezirk Gonten:
a) Zeddel Nr. 12 164, Kapital CHF 215.-, Vorgang CHF 1'695.-, 4 1/2%, errichtet am 17.11.1690;
b) Zeddel Nr. 8'686, Kapital CHF 1'200.-, Vorgang CHF 26'500.-, 4 1/2%, errichtet am 14.11.1906;
c) Zeddel Nr. 1'275, Kapital CHF 1'000.-, Vorgang CHF 28'700.-, 4 1/2%, errichtet am 21.10.1907;
d) Inhaber-Gült Nr. 719, Kapital CHF 1'200.-, Vorgang CHF 31'100.-, 4 1/2%, errichtet am 06.02.1969.
3. **Auskündungsfrist:** 24.09.2005

Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell

(02465728)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 93, Rebbergstrasse 11, 9500 Wil SG, Grundbuch Wil, im Eigentum von Galli Gübeli, Rebbergstrasse 4a, 9500 Wil SG, an 1. Pfandstelle
3. **Nr. des Titels:** Nr. 3357, Beleg 319
4. **Saldo/Wert:** CHF 33'000
5. **Ausgestellt am:** 21.10.1953
6. **Auskündungsfrist:** 24.09.2005
7. **Bemerkungen:** SZ.2004.114-AW2P-DOW

Kreisgericht Alltögenburg-Wil
9500 Wil

(02465738)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundpfandgläubiger Walter Schär
3. **Lastend auf:** Biel-Grundbuchblatt Nr. 3554, im 2. Rang, Maximalzinsfuss 5%.
4. **Nr. des Titels:** Beleg 11/1373
5. **Saldo/Wert:** CHF 3'500
6. **Ausgestellt am:** 18.08.1938
7. **Bemerkungen:** Z 03 2141

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(00080979)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

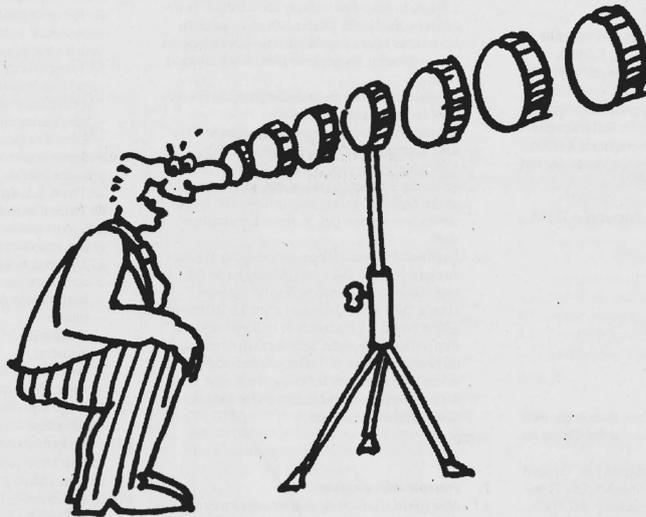
1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 1755, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Sählühügel 5:
a) CHF 80'000.-, angegangen am 26.06.1963, im 17. Rang;
b) CHF 80'000.-, angegangen am 07.10.1970, im 19. Rang;
c) CHF 150'000.-, angegangen am 23.05.2002, im 24. Rang.
3. **Bemerkungen:** 01 03 116

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02465726)

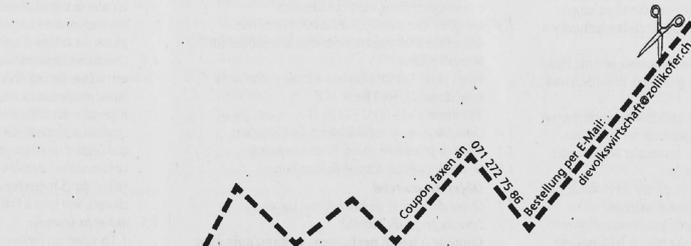
Stark in Wirtschafts- prognosen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



- Wirtschaft interessiert mich!
 Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft»
12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland CHF 169.-, Studierende CHF 69.-)

Name _____ Vorname _____
Firma _____ Strasse _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 322 39 11
1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
Projekt (432) 510.5050 s/w-Hochleistungskopierer
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
Projekt (432) 510.5050 s/w-Hochleistungskopierer
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 322 39 11
1.4 **Art des Auftrags:** Bund
1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**
2.1 **Art des Lieferauftrags:** Miete
2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
s/w-Hochleistungskopiergerät und Zubehör

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** (432) 510.5050
2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 30120000
2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:**
Das Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) beschafft (im Mietverhältnis inkl. Wartung) ein Hochleistungskopier-/druck-Gerät. Das jährliche Volumen von 8-10 Mio. Kopien/Drucken muss bewältigt werden können. Die Miet-/Wartungsdauer beträgt 60 Monate.

2.6 **Ort der Lieferung:** LBA, Dienstleistungszentrum HQ, Reprographie VZ VBS, CH - 3003 Bern
2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein
2.10 **Liefertermin:**
4. Quartal 2004 bis 1. Quartal 2005

3. **Bedingungen**
3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
3.2 **Zahlungsbedingungen:**
Siehe Punkt 15 im Pflichtenheft:
30 Tage netto ab Erhalt der Teil- bzw. Rechnungen nach Abnahme, in CHF, EURO oder in der Landeswährung des Anbieters.

3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Gesamtsystem inkl. Transport (inkl. Zoll, Spesen), Installation, Grundschulung (User-einführung), Rücknahme der Verpackung, vRG, MWST.
3.4 **Bietergemeinschaften:** Zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

3.5 **Eignungskriterien:** Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
3.6 **Geforderte Nachweise:** Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebotes abgegeben werden, ansonsten kann nicht auf die Offerte eingegangen werden.

E1 Uneingeschränkte Akzeptanz der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Stand Juni 1998) und der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern (Stand 01. März 2001).
E2 Nachweis für den Hard- und Software Support mit Mitarbeiterstandort in der Schweiz, mündlich, telefonisch und Support vor Ort.
E3 Nachweis der Reaktionszeit nach Störungsmeldung von längstens 2 Stunden vor Ort innerhalb der normalen Arbeitszeiten (08.00 - 17.00). Maximaler Betriebsunterbruch von längstens 2 Arbeitstagen.
E4 Nachweis über die Personalkapazität im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages
E5 Nachweis über entsprechende Installationen in vergleichbaren Organisationen oder Firmen (gleiches oder ähnlicher Projektumfang)
E6 Der Lieferant stellt bei Bedarf kostenlos Testgeräte in der korrekten Konfiguration zur Verfügung. Die Tests werden beim Lieferanten durchgeführt (Tests ohne Beteiligung von Mitarbeitern des Lieferanten).
E7 Nachweis über die finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters über den gesamten Zeitraum der in den Ausschreibungsunterlagen bezeichnet wird, anhand von
- Handelsregisterauszug
- Betriebsregisterauszug
- Letzter Prüfungsbericht der Revisionsstelle bei juristischen Personen
E8 Nachweis der Unterzeichnung der SWICO-Konvention.

E9 Eine einzige Kontaktadresse (Single point of contact) für alle Geschäftsprozesse wie Bestellungen, Zahlungsverkehr, Serviceleistungen
E10 Nachweis dass der Anbieter folgende Dienstleistungen erbringen kann:
- Vermietung Mietdauer 60 Monate
- Wartung
- Installation
- Schulung
- Verwaltung Kopierabrechnung halbjährlich
- Rücknahme/Entsorgung.

3.7 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
05.11.2004
(Datum Poststempel)

3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Englisch
3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. **Andere Informationen**
4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
4.2 **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich» und den «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für die Beschaffung von Gütern». Abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch / Rubrik Infos für Beschaffende / Güter / AGB.

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten. Gemäss Rechtssprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) ist die Vergabebehörde bei Verhandlungsbedarf grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und Zuschlagskriterien offenkundig erfüllen, Verhandlungen zu führen.
4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten. Das den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Formular «Beilage 4 - Einhaltung der Arbeitsbedingungen» vom 15.11.2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.

4.5 **Sonstige Angaben:**
1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevorzugt per e-Mail) bis 06. Oktober 2004 an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2 zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.
2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsgriffe des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
3. Versand der Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache vorhanden) ab 27. September 2004.
4. Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge (Güter), welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoeB).

4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00080357)

1. **Pouvoir adjudicateur**
1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 11

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Projet (432) 510.5050 Copieur à haute performance
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Projet (432) 510.5050 Copieur à haute performance
Fellerstrasse 21, 3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 11

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**
2.1 **Genre du marché de fournitures:** Location
2.2 **Titre du projet du marché:**
Copieur à haute performance blanc/noir avec accessoires

2.3 **Référence / numéro de projet:** (432) 510.5050
2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 30120000

2.5 **Description détaillée des produits:**
L'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) acquiert en location (avec contrat d'entretien) un copieur noir/blanc à haute performance, offrant un débit annuel d'impression de 8 à 10 millions de copies. La durée de la location et de l'entretien est de 60 mois.

2.6 **Lieu de la fourniture:**
LBA, Dienstleistungszentrum HQ, Reprographie VZ VBS, CH - 3003 Bern

2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non

2.8 **Variantes admises:** Non

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai de livraison:**
entre le 4e trimestre 2004 et le 1er trimestre 2005.

3. **Conditions**

3.1 **Cautions / garanties:** aucune

3.2 **Conditions de paiement:**
Voir le point 15 du cahier des charges:
30 jours nets après réception des factures partielles ou uniques, resp. après acceptation, en CHF, Euro ou dans la monnaie nationale du soumissionnaire.

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Système complet, y compris transport (avec taxe de douane, frais), installation, formation de base pour les utilisateurs, reprise de l'emballage, taxe anticipée de recyclage, TVA

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Admises, pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.

3.5 **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises disposant des compétences financières et techniques suffisantes et pouvant apporter les justificatifs requis sont appelées à déposer une offre en CHF.

3.6 **Justificatifs requis:** Les justificatifs ci-après devront être remis avec l'offre, sinon cette dernière ne pourra pas être prise en considération.
E1: Acceptation sans restriction des «Conditions générales de la Confédération concernant les services informatiques» (état Juin 1998) ainsi que des «Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de biens» (état 01 mars 2001).
E2: Preuve de l'assistance orale, téléphonique et sur place pour le matériel (hardware) et le logiciel à partir d'un emplacement situé en Suisse.
E3: Preuve du temps d'intervention sur place de 2 heures au maximum après l'annonce d'un dérangement durant les heures normales de travail (de 8 à 17 heures). Interruption de fonctionnement de 2 jours ouvrables au maximum.
E4: Preuve d'un effectif de personnel suffisant en prévision de l'exécution du marché à attribuer.
E5: Preuve d'installations similaires dans des organisations ou des entreprises comparables (projets de grandeur semblable ou équivalente).
E6: Fourniture gratuite d'appareils de test dans la configuration correcte; les tests seront effectués chez le fournisseur (sans la participation de son personnel).
E7: Preuve de la capacité financière du soumissionnaire durant toute la durée mentionnée dans les documents de l'appel d'offres, fondée sur les documents suivants:
- extrait du registre du commerce,
- extrait du registre des poursuites et faillites,
- dernier rapport de l'organe de révision dans le cas des personnes morales.
E8: Preuve de la signature de la convention SWICO.
E9: Preuve d'un seul point de contact (Single point of contact) pour toutes les opérations, telles que commande, paiements, prestations d'entretien.
E10: Preuve de la fourniture des prestations suivantes par le soumissionnaire:
- location, durée de 60 mois
- entretien
- installation
- formation
- gestion des décomptes de copies semestriels
- reprise, élimination

3.7 **Critères d'adjudication:**
conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 05.11.2004 (date du timbre postal)

3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Anglais

3.10 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

4. **Autres informations**
4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune

4.2 **Conditions générales:** Sont applicables les «Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques» et les «Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de biens». Elles peuvent être obtenues à l'adresse www.beschaffung.admin.ch / rubrique infos pour les services d'achat / biens / CG.

4.3 **Négociations:** Sont réservées. Selon la jurisprudence de la Commission de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013), l'autorité adjudicatrice est obligée, dans le cadre de négociations, de mener celles-ci avec tous les soumissionnaires remplissant de manière évidente les exigences des critères d'aptitude et d'adjudication.

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Le formulaire (annexe 4 - «Respect des conditions de travail...») du 15 novembre 2003, annexé au cahier des charges, sera joint à l'offre dûment rempli.

4.5 **Autres indications:**
1. Les questions concernant cet appel d'offres seront adressées par écrit (de préférence par courrier électronique) d'ici au 06 octobre 2004 à l'adresse indiquée sous le chiffre 1.2. Passé ce délai, les questions ne seront plus traitées.
2. Le marché sera passé sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

3. Envoi des documents de l'appel d'offres dès le 27 septembre 2004. Ils n'existent qu'en langue allemande.

4. L'adjudicataire se réserve le droit d'ajuster les nouveaux marchés similaires (biens) liés à ce marché de base selon la procédure de voir à gré (art. 36, al. 2, let. e, OMP).

4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de

recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie requérante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00080411)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Baudirektion Nidwalden
Bau- und Umweltdepartement Obwalden
vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden
Buchserstrasse 1
6371 Stans / CH
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Baudirektion Nidwalden
Tiefbauamt
Buchserstrasse 1
6371 Stans / CH
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Tiefbauamt Nidwalden
KWT, EM, LOS 758: «Brandmeldeanlagen»
Buchserstrasse 1
6371 Stans / CH
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.4 **Art des Auftrags:** Kanton
1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**
2.1 **Art des Lieferauftrags:** Werkvertrag
2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Kirchenwaldtunnel, EM, LOS 758: «Brandmeldeanlagen»

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 31625200
2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:**
- Brandmeldeanlage Tunnelraum für Kirchenwaldtunnels Nord-, Süd- und Südwest-Ende des Verbindungstunnel A2/A8 (insgesamt ca. 6,1 km Tunnellänge)
- Ersatz der Brandmeldeanlage Tunnelraum für Loppertunnel und Verbindungstunnel A8/A2 sowie Achergröbsee (insgesamt ca. 2,4 km Tunnellänge)
- Brandmeldeanlage der Zentralen des Kirchenwaldtunnels (Lüftungszentrale Achereg, Trafostation Mitte und Trafostation Hergiswil, inkl. Ersatz im Widerlager Achereg)

für den A8-/A2-Verbindungstunnel inkl. Abzweiger, Kirchenwaldtunnel Süd- und Loppertunnel, Kirchenwaldtunnel Nord- und A2/A8-Verbindungstunnel und Achergröbsee Nord- und Süd-Ende.
2.5 **Ort der Lieferung:** Kirchenwaldtunnel (Kantone Nidwalden und Obwalden)

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
2.9 **Liefertermin:**
1. Quartal 2005 - 1. Quartal 2010

3. **Bedingungen**
3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
3.2 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen
3.3 **Eignungskriterien:** Kreditwürdigkeit gemäss Selbstdeklaration des Anbieters, vergleichbare Referenzanlagen und Erfahrung des Anbieters in der Abwicklung ähnlicher Anlagen mit vergleichbarem Leistungsumfang.

3.4 **Geforderte Nachweise:** Im Angebot muss der Nachweis erbracht werden, dass sowohl die fachlichen, organisatorischen und finanziellen Voraussetzungen erfüllt werden können.
3.5 **Zuschlagskriterien:**
- Technische Lösung 20%
- Leistungsfähigkeit / Qualität 30%
- Angebotspreis 50%

3.6 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 04.10.2004
Kosten: CHF 100.00
Zahlungsbedingungen: Siehe Punkt 4.3 «sonstige Angaben»

3.7 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
18.11.2004
gemäss Submissionsunterlagen
3.8 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

4. **Andere Informationen**
4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
4.2 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.3 **Sonstige Angaben:** Die Anmeldung zum Bezug der Submissionsunterlagen KWT, EM, LOS 758: «Brandmeldeanlagen» hat bis zum Montag, den 4. Oktober 2004, schriftlich an die Baudirektion des Kantons Nidwalden, Tiefbauamt, Fax 041 618 72 25, zu erfolgen. Eine Kopie des Belegs für die Einzahlung eines Unkostenbeitrags von CHF 100.00 an die Finanzverwaltung des Kantons Nidwalden, 6371 Stans, auf Konto 60-12 525-3 mit Stichwort: KWT, EM, LOS 758: «Brandmeldeanlagen», ist beizulegen.

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, 6370 Stans, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Baudirektion Nidwalden
Bau- und Umweltschutzdepartement Obwalden
représente par Tiefbauamt Nidwalden
Buchserstrasse 1
6371 Stans / CH**
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Baudirektion Nidwalden
Tiefbauamt
Buchserstrasse 1
6371 Stans / CH
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Description détaillée des produits:**

- Fourniture du système de détection d'incendie (tunnels et bâtiments)
- Installations et tests avec fourniture des accessoires
- Démontage des appareils existantes du système de détection d'incendie pour les tunnel connexion A8/A2, Kirchenwald tube sud, Lopper, Kirchenwald tube nord, connexion A2/A8 et Acheregg tube nord

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:**

18.11.2004

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Nidwald du 24.09.2004

(00081105)

Sektorenternehmen

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Busbetrieb Olten Gösigen Gäu
Industriestrasse 30-34
4612 Wangen bei Olten / CH**
Telefon +41 62 207 10 40/Fax +41 62 207 10 58
e-mail: info@bogg.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Busbetrieb Olten Gösigen Gäu
Industriestrasse 30-34
Postfach 334
4612 Wangen bei Olten / CH
Versand ab 28.09.2004

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

Busbetrieb Olten Gösigen Gäu
«Offerte Busse»
Industriestrasse 30-34
Postfach 334
4612 Wangen bei Olten / CH

1.4 **Art des Auftraggebers:** Gemeinde

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

Niederflur-Autobusse
2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 34121400
2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:**
Lieferung von 7 Niederflur-Normalbussen, Länge 12 m und 9 Gelenkbussen, Länge 18 m. Breite je 2,55 m. Diesel-Motoren nach EURO 4 oder Erdgas CNG maeger-mix. Detaillierte Unterlagen können ab 28.09.2004 beim Auftraggeber angefordert werden.

2.5 **Ort der Lieferung:** Domizil des Auftraggebers

2.6 **Teilangebote zugelassen:** Ja

2.7 **Liefertermin:**

Herbst 2005: 2 Gelenkbusse
Sommer 2006: 4 Normalbusse/1 Gelenkbuss
Sommer 2007: 4 Gelenkbusse
Frühjahr 2008: 1 Normalbus
Frühjahr 2009: 2 Normalbusse/2 Gelenkbusse
Allfällige Optionen für Netzverteilung im Zeitraum 2005 - 2009 möglich, Umfang und Aufteilung noch offen.

3. Bedingungen

3.1 **Zahlungsbedingungen:** Rechnungen in CHF, zahlbar jeweils 30 Tage netto nach Ablieferung bzw. erfolgter Fahrzeugabnahme und Verkehrszulassung durch das Bundesamt für Verkehr.
Preise inkl. CH-MWST, inkl. Zoll und sonstige Einfuhrabgaben.

3.2 **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen

3.3 **Zuschlagskriterien:**

- Gemäss detailliertem Bewertungsschema

3.4 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**

28.12.2004
(Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)

3.5 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
4.2 **Verhandlungen:** Preisverhandlungen ausgeschlossen. Es sind Nettoangebote einzureichen. Allfällige Abzüge müssen im Angebot aufgeführt werden.

4.3 Sonstige Angaben:

- Gültigkeit des Angebotes:
Bis zur letzten Ablieferung.
- Mitteilung über den Zuschlag:
Die Zuschlagsverfügung wird mittels Publikation im «Amtsblatt des Kantons Solothurn» und im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» eröffnet.

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation im «Amtsblatt des Kantons Solothurn» bei der Schätzungskommission des Kantons Solothurn, Amthaus, 4502 Solothurn, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten; die Beweismittel sind beizulegen bzw. fehlende anzugeben. Fehlen diese Erfordernisse, wird auf die Beschwerde nicht eingetreten.
(02462154)

**Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC**

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Eigenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH**
Telefon +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17

1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Beowulf-Cluster für die ETH Zürich, Phase 2, mit schnellem Netz
2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 30259000

3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

DALCO AG Switzerland
Bühlstrasse 29-31
8304 Wallisellen / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, Lit b) BoB

3.5 **Begründung des Zuschlagsbescheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 48 vom 10.03.2004

4.2 **Datum des Zuschlags:** 21.09.2004

4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00081179)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Eigenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH**
Téléphone +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**
Beowulf-Cluster pour ETH Zürich, phase 2, avec réseau rapide
2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 30259000

3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

DALCO AG Switzerland
Bühlstrasse 29-31
8304 Wallisellen / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure concordance avec les critères d'adjudication

4. Autres informations:

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 48 du 10.03.2004

4.2 **Date de l'adjudication:** 21.09.2004

4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00081183)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**Eigenössische Finanzkontrolle (EFK)
Mombijoustrasse 45
3003 Bern / CH**
Telefon ++41 (0)31 323 12 18

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
**EFK Partner Informatik
Betrieb der IT-Infrastruktur und User Help Desk
(2nd und 3rd Level Support)**
2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 50760000

3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

T-Systems Schweiz AG
Industriestrasse 21
3052 Zollikofen / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** 615'366.00 CHF

3.5 **Begründung des Zuschlagsbescheides:** Beste Erfüllung der gestellten Anforderungen im Pflichtenheft.

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 114 vom 16.06.2004

Für Projekt: (417) 611.000 EFK Partner Informatik

4.2 **Datum des Zuschlags:** 09.09.2004

4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00081073)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Contrôle fédéral des finances (CDF)
Mombijoustrasse 45
3003 Bern / CH**
Téléphone ++41 (0)31 323 12 18

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**
**Partenaire du CDF pour l'informatique
Exploitation de l'infrastructure informatique et du guichet d'assistance (2e et 3e niveaux).**
2.2 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 50760000

3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

T-Systems Schweiz AG
Industriestrasse 21
3052 Zollikofen / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** 615'366.00 CHF

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleures réalisations des exigences posées dans le cahier des charges.

4. Autres informations:

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 114 du 16.06.2004

Pour le projet: (417) 611.000 CDF partenaire informatique

4.2 **Date de l'adjudication:** 09.09.2004

4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de

recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00081075)

**Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC**

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

**armasuisse Bauten
Frau Florence Perret-Gentil
Kasernenstrasse 7
3003 Bern / CH**
Telefon +41 31 324 50 10/Fax +41 31 324 15 61
e-mail: florence.perret-gentil@armasuisse.ch

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
**Ausschreibung Management-Unterstützung
Leistungsbereich 2:
Immobilien Bewirtschaftung (IB)**
2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Unternehmensberatung und zugehörige Tätigkeiten

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74870000

3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

IAZI AG
Feldstrasse 80
8180 Bülach / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art. 23, Abs 3, Lit b) BoB
3.5 **Begründung des Zuschlagsbescheides:** Nach Auswertung der Kriterienliste erzielte die oben erwähnte Firma das wirtschaftlich günstigste Angebot.

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 117 vom 21.06.2004. Für Projekt: Ausschreibung Management-Unterstützung LB2

4.2 **Datum des Zuschlags:** 20.09.2004

4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** 9

4.4 **Sonstige Angaben:** Diese Vergabe bleibt unter Vobehalt der Kreditfreigabe durch das Departement VBS.
(00080941)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**armasuisse Bauten
Frau Florence Perret-Gentil
Kasernenstrasse 7
3003 Bern / CH**
Téléphone +41 31 324 50 10/Fax +41 31 324 15 61
e-mail: florence.perret-gentil@armasuisse.ch

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**
**Ausschreibung Management-Unterstützung
Leistungsbereich 2:
Immobilien Bewirtschaftung (IB)**
2.2 **Catégorie de services (CPC):** Conseil en gestion et services connexes

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 74870000

3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**

IAZI AG
Feldstrasse 80
8180 Bülach / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Après évaluation de la liste des critères, l'entreprise sus-mentionnée est parvenue à l'offre la plus avantageuse économiquement.

4. Autres informations:

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la F

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag Contrat de travail Contratto di lavoro

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrags über die vorzeitige Pensionierung der Arbeitnehmer im Bauhauptgewerbe und Plattenlegergewerbe des Kantons Wallis

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen SR 211.215.311).

Durch Beschluss vom 30. Juni 2004 hat der Staatsrat des Kantons Wallis den Gesamtarbeitsvertrag über die vorzeitige Pensionierung der Arbeitnehmer im Bauhauptgewerbe und Plattenlegergewerbe des Kantons Wallis für allgemeinverbindlich erklärt.

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat diesen Beschluss am 17. August 2004 genehmigt. Die entsprechenden Veröffentlichungen sind im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 39 vom 24. September erfolgt.

Bern, 24. September 2004

Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Dienstverhältnisse des Kantons Wallis

Extension du champ d'application de la convention collective de la retraite anticipée pour les travailleurs du secteur principal de la construction et du carrelage du canton du Valais

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1956, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Par arrêté du 30 juin 2004, le Conseil d'Etat du canton du Valais a prononcé l'extension du champ d'application de la convention collective de la retraite anticipée pour les travailleurs du secteur principal de la construction et du carrelage du canton du Valais. Le Département fédéral de l'économie a approuvé cette décision le 17 août 2004 et les textes y relatifs sont publiés dans le bulletin officiel du canton du Valais n° 39 du 24 septembre 2004.

Berne, le 24 septembre 2004

Service de protection des travailleurs et des relations du travail du canton du Valais

Bundesgesetz über die Anlagefonds Loi fédérale sur les fonds de placement Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes

In Sachen

«Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, und «Credit Suisse», Zürich, betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes des «Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars»

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglementes des schweizerischen Anlagefonds der Kategorie «Übrige Fonds» – «Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars», wie sie am 12. und 13. August 2004 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgane dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 15. Oktober 2004 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement des vorerwähnten Fonds verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des vorerwähnten Fonds in dessen Halbjahresbericht per 30. November 2004. Zudem orientiert sie in dessen Jahresbericht per 31. Mai 2005 durch Verweis auf die entsprechende Veröffentlichung im Halbjahresbericht über die Fondsreglementsänderungen.
- Die Verfahrenskosten von CHF 2'500.00 werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innerhalb von 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überweisen.

Bern, 24. September 2004

Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Kurt Fehr

Zweite Veröffentlichung

Änderung des Fondsreglementes des Credit Suisse Bond Fund Premium

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank des schweizerischen Anlagefonds Credit Suisse Bond Fund Premium beabsichtigen, eine Änderung des Fondsreglementes im Sinne von Art. 8 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 vorzunehmen.

Aufgrund der beabsichtigten Neulancierung von weiteren Produkten mit gleicher Anlagepolitik wie der vorliegende Anlagefonds, jedoch unterschiedlicher Referenzwährung, soll der Name in Credit Suisse Bond Fund Premium (Euro) angepasst werden. Im weiteren soll die Fondsleitung zum Management von Kreditrisiken – unter bestimmten Voraussetzungen – Wertpapiere (Credit Linked Notes) sowie Techniken und Instrumente (Credit Default Swaps) einsetzen dürfen. Da die Kreditderivate gemäss AFV-EBK bei Effektenfonds nicht eingesetzt werden können, muss die Fondskategorie in «Übrige Fonds» geändert werden. Zudem soll die Möglichkeit regulatorischer vorgesehen werden, dass der Anlagefonds in Asset-Backed Schuldtitel (ABS) und Mortgage-Backed Schuldtitel (MBS) investieren darf. Zusätzlich soll eine Einschränkung dahingehend vorgenommen werden, dass nur in Anlagen gemäss § 8 Ziff. 1, § 8 Ziff. 2 und 3a sowie § 12 Ziff. 2 Abs. 3 abgeändert und ein neuer § 13 eingefügt. Aufgrund des neuen § 13 wird die Nummerierung der darauf folgenden Paragraphen entsprechend angepasst:

§ 1 Ziff. 1:
Unter der Bezeichnung Credit Suisse Bond Fund Premium (Euro) besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 21 Vm. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG) (der «Anlagefonds»), welcher der Fondskategorie «Übrige Fonds» angehört.

§ 8 Ziff. 2:
Das Anlageziel des Anlagefonds besteht hauptsächlich darin, einen angemessenen Anlageertrag in der Rechnungseinheit mittels Investitionen in die nachstehend aufgeführten Anlagen zu erreichen. Der Namensbestandteil (Euro) weist dabei lediglich auf die Rechnungseinheit des Anlagefonds und nicht auf die Anlagegewährung hin. Bezüglich der Investitionen des Anlagefonds sind die Grundsätze der Risikoverteilung, der Sicherheit des Kapitals und der Liquidität des Fondsvermögens zu berücksichtigen.

§ 8 Ziff. 3a:
Die Fondsleitung investiert mindestens 85% des Gesamtfondsvermögens in:

Obligationen (inklusive Wandelobligationen, Wandelnotes und Optionsanleihen), Notes sowie andere fest- oder variabelverzinsliche Forderungswertpapiere und Forderungswertrechte (inklusive Asset-Backed Schuldtitel und Mortgage-Backed Schuldtitel) von mittlerer und hoher Qualität (mindestens «BBB»-Rating nach Standard & Poor's, «Baa3» nach dem Moody's oder einem gleichwertigen Rating einer anderen anerkannten Rating-Agentur), in allen Währungen von privaten, gemischtwirtschaftlichen und öffentlich-rechtlichen Schuldnehmern weltweit deren Anleihen vor dem 1. März 2001 ausgegeben worden sind; wobei in solche Titel von Regierungen oder damit verbundenen Einrichtungen zinserrätiger der EU-Richtlinie im Bereich der Besteuerung von Zinsströmen (2003/48) bzw. des Abkommens zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft im Bereich der Zinsbesteuerung nur investiert wird, sofern ab dem 1. März 2002 keine Folgeemissionen in diesen Titeln getätigt wurden.

Bei Asset-Backed Schuldtiteln (ABS) und Mortgage-Backed Schuldtiteln (MBS) handelt es sich um Schuldtitel, die von einem Special Purpose Vehicle (SPV) zum Zwecke der Refinanzierung – im Rahmen der Ausgliederung von Aktiven eines Unternehmens – begeben werden. Die Schuldtitel sind dabei durch einen Pool von Aktiven (bei MBS durch Hypotheken, bei ABS durch verschiedene Arten von Aktiven) besichert. Aufgrund der gegenüber herkömmlichen Anleihen (Unternehmensanleihen, Anleihen von Staaten) verschiedenen Struktur, können diese Transaktionen u. a. bezüglich Gegenpartienrisiko oder Zinsänderungsrisiko Abweichungen aufweisen.

§ 12 Ziff. 2 Abs. 3:
Ist der Einsatz eines derivativen Finanzinstrumentes dem Kauf von Basiswerten ähnlich, so müssen die dem derivativen Finanzinstrument zugrunde liegenden Basiswerte gemäss § 8 als Anlage zulässig und die eingegangenen Verpflichtungen unter Vorbehalt von Ziff. 8 dauernd durch geldnahe Mittel gedeckt sein.

§ 13 Kreditderivate

- Die Fondsleitung darf zum Management von Kreditrisiken Wertpapiere (wie z.B. Credit Linked Notes – CLN) sowie Techniken und Instrumente (wie z.B. Credit Default Swaps – CDS) einsetzen, sofern diese von erstklassigen Finanzinstituten begeben wurden und die Risikoverteilungsvorschriften gemäss § 16 beachten werden.
- Die den Kreditderivaten zugrunde liegenden Referenzwerte können Forderungen eines einzelnen Unternehmens oder einer Gruppe von Unternehmen (als Bestandteil eines Baskets oder eines Indexes) sein, wie sie mit der Gegenpartei vertraglich vereinbart (CDS) bzw. im Emissionsprospekt aufgelistet und definiert sind (CLN).
- Die Summe der aus den Kreditderivaten entstehenden Verpflichtungen, die keinen Absicherungszwecken dient, darf 20% des Nettofondsvermögens nicht überschreiten. Die Summe der Kreditderivate und der gemäss § 12 eingesetzten derivativen Finanzinstrumenten darf zusammen das Gesamtvermögen nicht überschreiten.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendung erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können.

Zürich, den 23. September 2004

Die Fondsleitung:

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Schiffsregister Registre des bateaux Registro di bordo

Eigentumserwerb

Kanton Basel-Stadt
Schwimmende Anlage (Wohnschiff) «Augusta Raurica», nun «Piz Lunghin», Reg. Nr. 466. Eigentum bisher: RHENUS Alpina AG, in Basel (Erwerb 27. 10. 1952). Eigentum nun: Bragtank AG, in Reinach BL.

4051 Basel, den 13. August 2004

Schiffsregisteramt Basel

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch Registre suisse des aéronefs Registro aeronautico svizzero

Demande d'inscription d'aéronefs

Rotor-Gloor, Davide Bernasocchi, Via Roccolo 7, 6517 Arbedo, demande l'inscription de l'aéronef

Type	No de fabrication	Immatriculation
AS350B2	2158	HB-ZFZ

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'article 11, 1^{er} alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef (des aéronefs), avec indication des motifs;
- Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation.

Office fédéral de l'aviation civile Le préposé au registre des aéronefs

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Prima pubblicazione

Grida per ricerca di eredi

Il Pretore supplente del Distretto di Lugano, Avv. Claudia Canonica, richiamato il decreto 20 settembre 2004 diffida chiunque ritenga di essere erede del defunto Gianni Luigi Villa, figlio di Marcel Théodore di Irma Caterina, nata Mascotti, nato a Lugano il 29.09.1944, attinente di Valcolla, con ultimo domicilio in Corno, deceduto a Lugano il 25.03.2004, celibe, ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela. Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accettati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 24 settembre 2004

Pretura di Lugano - Sezione 4

Il Pretore supplente: Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf Bénéfice d'inventaire Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des Rolf Walter Schmalzried, geb. 22. August 1943, von Zürich, wohnhaft gewesen Weidstrasse 2, 8808 Pfäffikon, gest. 29. Mai 2004, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle, im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB während 30 Tagen, d.h. vom 24. September 2004 bis 25. Oktober 2004, zur Einsicht auf.

8832 Wollerau, 24. September 2004

Notariat Höfe

Roosstrasse 3, 8832 Wollerau

Verschiedenes

Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Destinatäre über die Verfügung der Aufsichtsbehörde

Pensionskasse Gretag, vormals Personalfürsorge-

stiftung der Gretag AG

Gestützt auf den Beschluss des Stiftungsrats hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich, als Aufsichtsbehörde mit Verfügung vom 15. September 2004 festgestellt, dass der Tatbestand einer Teilliquidation vorliegt und den eingereichten Verteilungsplan genehmigt. Die Beurteilung der Aufsicht stützt sich, vorbehaltlich der Überprüfung neuer Aspekte aufgrund von Einwendungen betroffener Versicherten, auf die aufsichtsrechtliche Praxis zu Art. 23 des Freizügigkeitsgesetzes (FZG) und Art. 9 der Freizügigkeitsverordnung (FZV).

Gegen die Verfügung der Aufsichtsbehörde kann beim Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, Nordstrasse 20, 8090 Zürich,

Einsprache erhoben werden. Die Einsprache muss mit einer kurzen aber ausreichenden Begründung verbunden sein. Ansonsten tritt die Verfügung 30 Tage nach Publikation, gestützt auf Art. 35 Abs. 3 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG), in Rechtskraft.

8105 Regensdorf, 24. September 2004

Der Stiftungsrat

Einmalige Veröffentlichung

Informationen zur Teilliquidation

Per 31. Dezember 2003 weisen Bilanz und Deckungsgrad der **Kaderversicherung SairGroup (KV)** keine freien Mittel aus, die gemäss den Vorschriften über eine Teilliquidation verteilt werden könnten. Als freie Mittel gelten Gelder, die die notwendigen Verpflichtungen und Reserven nach heutiger Berechnung übersteigen. Der Stiftungsrat hat mit dem Bericht zur Teilliquidation diesen Sachverhalt am 2. Juli 2004 der Aufsichtsbehörde zur Prüfung unterbreitet. Mit Verfügung vom 2. September 2004 bestätigt das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich, dass keine freien Mittel zur Verteilung vorhanden sind. Gegen diese Verfügung kann von Versicherten Einsprache erhoben werden.

Versicherte der KV, die keine schriftliche Information über diesen Schritt in der Teilliquidation erhalten haben, sind gebeten, sich mit der KV direkt in Verbindung zu setzen; Kaderversicherung der SairGroup, Teilliquidation, Postfach, 8058 Zürich, Telefon +41 43 812 00 70 oder per Fax +41 43 812 90 39.

8058 Zürich, 24. September 2004

Bernhard Keller

Präsident Stiftungsrat KV

Sabine Cescaio

Geschäftsführerin KV

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich/Schweiz (5. Abteilung) hat im Verfahren E030053 in Sachen

Credit Suisse Trust (Gesuchstellerin, Bleicherweg 33; Postfach, 8027 Zürich; vertreten durch Rechtsanwalt Dr. iur. Hans Schultness, Bleicherweg 33, 8002 Zürich) gegen

- IBAG Technology Co. Ltd** (Gesuchsgegnerin 1, I.F.No. 128 Cheng Kuang 2 Road, Dah Li City, Taichung, Taiwan R.O.C.; vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Nathan Kaiser, Wenger Veli Belsler, Dufourstrasse 56/Mühlebachstrasse 38, Postfach, 8034 Zürich)
- «Andy I-Wen Chen** (Gesuchsgegner 2, unbekanntes Aufenthaltsort (vormals: Yamahe, 825 W. Walnut Street, Compton, CA 90220 California, USA))
- Shu-Ying Tso** (Gesuchsgegnerin 3, unbekanntes Aufenthaltsort (vormals: Yamahe, 825 W. Walnut Street, Compton, CA 90220 California, USA))

betreffend Hinterlegung von Aktienzertifikaten der IBAG Zürich AG (heute IBAG Switzerland AG, Lindau) mit Verfügung vom 27. November 2003 u. a. den Gesuchsgegnern 2 und 3 je eine Frist von **20 Tagen** zur Stellungnahme sowie zur Bezeichnung einer Zustelladresse in der Schweiz angesetzt. Die Gesuchsgegner 2 und 3 werden darauf hingewiesen, dass dieser Entscheid und die Akten bei der Kanzlei der 5. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich, Wengstrasse 30, Postfach, 8026 Zürich, aufliegen und bezogen werden können.

Vorgenannte Frist läuft ihnen ab Veröffentlichung der vorliegenden Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bzw. in der jeweiligen Zeitung in den USA (Kalifornien) und in Taiwan.

8026 Zürich, 24. September 2004

Bezirksgericht Zürich

5. Abteilung

Einzelrichterin im summarischen Verfahren

Der juristische Sekretär: lic. iur. G. Klages

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonanti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 43

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable des maintenanx aux numéros suivants:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 43

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonanti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:

Tel. 031 385 13 88

Fax 031 385 14 43

oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Edg. Zollverwaltung
Administration fédérale des douanes
Amministrazione federale delle dogane

■ Der Aussenhandel im August 2004

Begriffserläuterungen:

Total 1:	Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.
----------	---

	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
		nominal	Mittelwert	real
Einfuhr				
Juni 2004	11'677.9	-1.7	-0.5	20.2
Juli 2004	10'963.3	2.5	-0.8	-1.9
August 2004	9'933.1	19.5	1.4	17.8
Januar - August 2004	86'241.0	6.5	0.6	5.9
Ausfuhr				
Juni 2004	12'517.4	16.9	3.6	12.8
Juli 2004	11'958.7	3.3	4.0	-0.6
August 2004	10'122.5	19.1	1.0	17.9
Januar - August 2004	92'644.2	10.1	3.6	6.4
Saldo				
Juni 2004	839.4	-10.6		
Juli 2004	995.3	219.0		
August 2004	189.4	0.0		
Januar - August 2004	6'403.2	105.0		

Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1'966	2'752.4	21.5	2.2	18.9
Energieträger	1'190	551.8	33.7	24.3	7.6
Investitionsgüter	165	2'286.6	21.1	-3.6	25.7
Konsumgüter	351	4'100.3	15.6	1.8	13.5
Total	3'673	9'933.1	19.5	1.4	17.8

Einfuhr

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	August 2004	Jan.-Aug. 2004	nominal	Mittelwert	real	real
Total 1	9'933.1	86'241.0	19.5	6.5	1.4	17.8
Land-, forstwirtschaftl. Produkte	706.5	6'841.7	1.5	1.8	-0.8	0.6
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	83.9	719.2	7.2	-1.3	-2.1	0.6
Konsumentliche Lebensmittel	329.8	2'982.7	1.5	2.4	-0.5	4.1
Getränke	83.8	1'011.0	-0.9	-4.7	3.9	-1.2
Forstwirtschaftliche Produkte	95.5	907.2	19.0	7.4	-4.2	0.3
Energieträger	551.8	4'049.7	33.7	9.9	24.3	7.7
Erdöl und Destillate	515.9	3'418.3	36.9	-1.1	30.2	10.0
Textilien, Bekleidung und Schuhe	763.5	5'916.1	5.9	1.8	-1.8	-1.3
Game	15.3	156.2	0.9	6.2	-7.2	4.1
Gewebe und Gewirke	26.9	326.6	7.0	2.9	-3.1	-1.1
Heimtextilien	32.6	328.7	11.9	6.2	-0.9	21
Bekleidung	527.4	3'739.2	5.0	1.6	9.7	-1.6
Schuhe	101.1	755.0	5.8	6.1	6.6	-3.4
Papier und grafische Erzeugnisse	400.9	3'192.8	12.3	3.6	0.4	10.2
Papier und Karton	99.8	816.3	19.8	6.2	-2.3	-2.1
Waren aus Papier und Karton	100.3	888.6	6.3	2.9	-3.1	17.5
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	93.1	746.1	10.3	6.2	3.9	1.6
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	358.1	3'173.1	10.2	9.9	1.4	0.2
Leder	44.7	414.7	16.5	1.2	-1.5	11.5
Kautschuk	74.3	613.9	-2.2	5.8	3.9	5.8
Kunststoffe	239.0	2'144.4	13.5	9.3	1.2	6.2
Chemikalien	2'420.9	19'240.7	30.8	3.3	5.0	8.6
Grundstoffe, ungeförmte Kunststoffe	686.1	4'946.4	48.9	-1.1	0.1	1.3
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'401.9	11'165.8	33.0	0.7	7.3	1.2
Farbkörper	82.9	718.0	-12.1	-5.9	3.9	-2.5
Steine und Erden	194.3	1'616.0	16.8	8.6	2.5	1.7
Metalle	850.4	7'505.1	31.0	17.7	8.8	9.9
Eisen und Stahl	193.1	1'718.1	62.1	29.9	20.2	11.5
Buntmetalle	160.8	1'331.7	37.5	18.2	8.1	9.3
Metallwaren	496.5	4'455.4	20.2	13.5	5.0	3.8
Maschinen, Apparate, Elektronik	1'956.7	17'679.1	14.6	3.3	-2.8	-1.5
Industriemaschinen	682.4	6'104.1	18.4	6.2	-1.3	2.9
Haushaltsapparate	202.3	1'996.9	13.6	13.5	-7.4	1.3
Büromaschinen	402.3	3'703.1	4.7	0.7	1.7	0.1
Elektroindustrie, Elektronik	632.3	5'431.0	20.7	11.5	-5.5	-0.5
Fahrzeuge	849.6	8'800.5	27.1	7.0	-7.9	-4.4
Personenautomobile	458.9	5'094.9	19.8	0.3	-0.9	0.2
Lastwagen	53.9	605.8	15.0	5.9	-1.5	-0.6
Luftfahrzeuge	96.8	979.4	121.7	17.8	-31.7	-22.1
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	555.5	5'271.0	18.4	7.2	2.1	3.0
Präzisionsinstrumente	352.7	3'110.4	11.7	9.2	-0.8	2.1
Bijouterie und Juwelierwaren	93.7	1'141.7	41.2	2.2	4.5	8.0
Verschiedene übrige Waren	325.0	2'955.2	12.1	5.7	-3.4	-3.5
Wohnungseinrichtungen	198.1	2'066.2	13.3	4.9	-2.4	-3.8

Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	786	2'514.2	18.8	1.6	15.6
Energieträger	100	370.0	8.0	3.4	0.6
Investitionsgüter	86	3'247.1	16.8	8.6	15.6
Konsumgüter	140	4'324.2	21.3	0.6	20.6
Total	1'112	10'122.5	19.1	1.0	17.9

Ausfuhr

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	August 2004	Jan.-Aug. 2004	nominal	Mittelwert	real	real
Total 1	10'122.5	92'644.2	19.1	10.2	1.0	3.3
Nahrungs- und Genussmittel	285.2	2'320.0	15.8	10.3	-3.6	0.2
Käse	34.0	277.8	24.1	-0.3		
Schokolade	47.6	282.7	20.4	14.9		
Getränke	20.6	178.2	-0.6	5.4	-19.3	-7.5
Tabakfabrikate	34.4	328.5	3.5	7.8	-6.3	0.5

Ausfuhr

Warengruppen	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	August 2004	Jan.-Aug. 2004	nominal	Mittelwert	real	real
Textilindustrie	123.1	1'373.9	19.7	0.9	-1.8	0.6
Game aus Chemiefasern	11.4	171.0	13.5	-0.7	0.9	1.0
Gewebe aus Chemiefasern	7.8	106.5	17.5	2.8	10.0	1.6
Baumwollgewebe	6.8	79.2	41.7	4.1	0.0	-0.1
Stickerien	11.9	139.2	33.9	1.3	-3.6	1.3
Stickerien	7.3	98.6	6.4	-12.6	-3.7	3.0
Bekleidungsindustrie	121.5	1'114.6	-1.2	5.5	-0.7	4.5
Oberbekleidung	93.4	874.0	-2.7	8.9	-0.6	3.0
Papier- und grafische Industrie	248.2	2'218.9	7.9	4.3	1.7	1.6
Kunststoffindustrie	243.2	2'232.7	12.6	7.9	3.9	4.2
Chemische Industrie	3'588.7	33'305.6	21.1	10.9	0.3	7.8
Roh- und Grundstoffe	338.4	3'060.4	56.4	14.1	18.4	23.2
Ungeförmte Kunststoffe	139.5	1'174.9	14.5	7.8	-1.4	0.3
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	2'535.4	23'317.5	22.6	13.0	0.2	8.7
Agrochemische Erzeugnisse	104.2	1'239.0	14.3	6.4	-14.5	-0.4
Farbkörper	154.8	1'617.2	-2.8	2.4	-7.3	-2.1
Adhäsive Öle, Riech- und Aromastoffe	104.8	954.4	-4.1	-5.3	-13.1	-7.5
Hilfs- und Reinigungsmittel	36.6	322.6	11.0	-3.3	2.6	4.8
Übrige chemische Endprodukte	112.9	1'042.8	2.6	4.3	-3.1	-0.9
Metallindustrie	761.8	7'263.1	22.3	12.4	1.4	1.9
Eisen und Stahl	69.9	752.2	61.9	31.0	24.4	20.4
Aluminium	82.5	818.7	5.4	4.0	-1.3	-0.4
Metallwaren	583.3	5'378.5	20.6	10.0	-0.9	-0.7
Maschinen-/Elektronikindustrie	2'474.4	21'457.5	19.0	9.6	1.9	0.9
Kraftmaschinen	151.3	1'400.4	9.2	9.2	31.1	15.3
Pumpen, Kompressoren usw.	138.4	1'177.1	18.6	9.8	0.1	2.7
Wärme- und Kältetechnik	102.8	862.6	30.6	19.5	12.8	0.1
Metallbearbeitungsmaschinen	240.2	2'182.9	41.3	14.6	0.2	0.2
Handwerkzeugmaschinen	70.1	632.5	9.5	5.9	-1.2	1.3
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	185.1	1'347.1	23.7	-1.3	-6.9	-4.5
Textilmaschinen	133.4	1'420.6	14.2	4.0	2.6	0.1
Haushaltsapparate	63.9	604.0	-1.4	-1.5	4.1	7.5
Büromaschinen	92.7	732.9	3.0	-1.4	-0.7	-8.2
Stromerzeugung, Elektromotoren	146.7	1'306.4	8.5	10.5	-7.6	-4.2
Telekommunikation	68.6	525.8	61.3	27.4	28.1	5.5
Elektrische, elektronische Artikel	516.0	4'347.9	21.7	13.8	1.0	3.6
Präzisionsinstrumente	702.2	6'633.1	7.0	7.0	-0.9	-0.1
Uhrenindustrie	755.9	6'721.0	25.0	10.9	4.1	2.1
Bijouterie und Juwelierwaren	174.8	1'740.5	63.5	12.0	4.6	0.7

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
Total 1	9'933.1	86'241.0	10'122.5	92'644.2	19.5	6.5
Industrielländer	8'871.2	78'224.6	7'919.3	73'493.6	19.6	6.0
EU15	7'890.1	69'851.6	5'896.2	55'184.4	19.8	8.8
EU25	8'112.0	71'804.0	6'191.1	58'150.4	19.9	6.1
Deutschland	3'379.2	29'083.1	2'242.5	19'171.1	18.4	8.8
Frankreich	897.9	8'723.6	816.3	8'045.4	9.8	0.8
Italien	876.5	10'093.2	669.3	7'766.3	25.2	12.3
Niederlande	610.0	4'461.5	280.3	2'936.4	40.8	7.3
Belgien	267.2	2'436.5	186.8	1'717.9	6.6	0.8
Österreich	417.8	3'670.8	321.3	2'954.9	-4.5	2.6
Vereinigtes Königreich	377.4	3'248.6	513.7	4'356.0	6.3	-0.3
Dänemark	84.4	714.3	81.4	675.5	9.0	3.5
Schweden	109.7	1'058.2	113.0	1'085.2	5.7	19.9
Portugal	28.1	288.5	50.5	544.7	-5.8	6.0
Finnland	74.1	535.1	58.1	485.2		

■ Le commerce extérieur en août 2004

Quelques définitions:

Total 1:	Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.
----------	---

Importation	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Juin 2004	11'677.9		-0.5	20.2
Juillet 2004	10'963.3		-2.7	-1.9
août 2004	9'933.1	19.5	1.4	17.8
Janvier - Août 2004	86'241.0	6.5	0.6	5.9

Exportation	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Juin 2004	12'517.4		3.6	12.8
Juillet 2004	11'958.7		3.3	4.0
août 2004	10'122.5	19.1	1.0	17.9
Janvier - Août 2004	92'644.2	10.1	3.6	6.4

Soide	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Juin 2004	839.4		-10.6	
Juillet 2004	995.3		219.0	
août 2004	189.4	0.0		
Janvier - Août 2004	6'403.2	105.0		

Importation	Selon l'emploi	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
				nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	1'966	2'752.4	21.5	2.2	18.9	
Produits énergétiques	1'190	551.8	33.7	24.3	7.6	
Biens d'équipement	165	2'538.6	21.1	-3.6	25.7	
Biens de consommation	351	4'100.3	15.6	1.8	13.5	
Total	3'673	9'933.1	19.5	1.4	17.8	

Importation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	août 2004	Janv.-Août 2004	août 2004	Janv.-Août 2004	août 2004	Janv.-Août 2004
Total 1	9'933.1	86'241.0	19.5	6.5	1.4	0.6
Produits agricoles et sylvicoles	706.5	6'841.7	1.5	1.8	-0.8	0.6
Matières de base	83.9	719.2	7.2	-1.3	-2.1	0.6
Dérivés alimentaires	329.8	2'982.7	1.5	2.4	-0.5	1.1
Boissons	83.8	1'011.0	-9.9	-5.7	3.9	-1.2
Produits sylvicoles	95.5	907.2	19.0	7.9	-4.2	0.3
Produits énergétiques	551.8	4'049.7	33.7	9.9	24.3	7.7
Huiles brutes, distillats	515.9	3'418.3	36.9	11.1	30.2	10.0
Textiles, habillement, chaussures	763.5	5'916.1	5.9	1.8	-1.8	-1.3
Fils	15.3	156.2	0.9	0.7	-7.2	0.1
Tissus, étoffes de bonneterie	26.9	326.6	7.0	2.9	-3.1	51.1
Textiles de ménage	32.6	328.7	11.9	0.7	-0.4	21.1
Habillement	527.4	3'739.2	5.0	1.6	-0.7	-1.9
Chaussures	101.1	755.0	5.8	0.7	-6.0	-3.3
Papier et produits des arts graphiques	400.9	3'192.8	12.3	3.0	1.4	-0.2
Papiers et cartons	96.8	816.3	14.8	0.4	-2.3	-2.1
Ouvrages en papier ou en carton	100.3	888.6	6.5	2.9	-3.1	51.1
Livres, journaux, revues	93.1	746.1	10.4	6.8	3.0	1.6
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	358.1	3'173.1	10.2	7.9	1.4	-0.2
Cuir	44.7	414.7	16.5	3.9	-1.5	-1.9
Caoutchouc	74.3	613.9	-2.2	-0.9	3.0	-0.7
Matières plastiques	239.0	2'144.4	13.5	5.3	1.7	-0.9
Produits chimiques	2'420.9	19'240.7	30.8	3.3	5.0	2.0
Matières de base, plastiques non moulés	686.1	4'946.4	48.9	9.7	0.1	1.3
Produits pharma / diagnostic, vitamines	1'401.9	11'165.8	33.0	2.2	7.3	14.0
Matières colorantes	82.9	718.0	-12.1	-5.9	3.0	-2.5
Pierres et terres	194.3	1'616.0	16.8	8.6	2.5	1.7
Métaux	850.4	7'505.1	31.0	17.7	8.8	6.9
Fer et acier	193.1	1'718.1	62.1	29.9	20.2	14.9
Métaux non ferreux	160.8	1'331.7	37.5	18.2	8.1	6.7
Ouvrages en métaux	496.5	4'455.4	20.2	13.5	5.0	0.7
Machines, appareils, électronique	1'956.7	17'679.1	14.6	5.3	-2.8	-1.5
Machines industrielles	682.4	6'104.1	18.4	0.7	-1.3	-0.9
Appareils ménagers	202.3	1'996.9	13.6	13.5	-7.4	1.6
Machines de bureau	402.3	3'703.1	4.7	0.7	1.7	0.7
Industries électrique et électronique	632.3	5'431.0	20.7	14.9	-5.9	-0.9
Véhicules	849.6	8'800.5	27.1	7.0	-7.9	-4.4
Voitures de tourisme	458.9	5'094.9	10.8	0.1	-0.4	0.2
Camions	53.9	605.8	15.0	-0.9	-1.5	-0.9
Aéronefs	96.8	979.4	121.7	17.8	-31.7	-22.1
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	555.5	5'271.0	18.4	-0.2	2.1	3.0
Instruments de précision	352.7	3'110.4	11.7	0.7	-0.8	2.1
Bijouterie et joaillerie	93.7	1'141.7	41.2	2.2	4.5	8.7
Autres produits divers	325.0	2'955.2	12.1	5.7	-3.4	-3.5
Aménagements intérieurs	198.1	2'066.2	13.3	4.9	-2.4	-3.8

Exportation	Selon l'emploi	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
				nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	786	2'514.2	16.8	1.6	16.6	
Produits énergétiques	86	37.0	8.0	3.4	0.6	
Biens d'équipement	100	3'247.1	16.8	0.6	15.6	
Biens de consommation	190	4'324.2	21.3	0.6	20.6	
Total	1'112	10'122.5	19.1	1.0	17.9	

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	août 2004	Janv.-Août 2004	août 2004	Janv.-Août 2004	août 2004	Janv.-Août 2004
Total 1	10'122.5	92'644.2	19.1	10.1	1.0	3.6
Dérivés alimentaires, boissons et tabacs	285.2	2'320.0	15.8	10.1	-3.6	0.2
Fromage	34.0	277.8	24.1	-0.3		
Chocolat	47.6	282.7	20.4	14.9		
Boissons	20.0	178.2	-0.6	5.4	-19.3	-7.5
Tabacs manufacturés	34.4	328.5	3.5	7.8	-6.3	0.5
Industrie textile	123.1	1'373.9	19.7	0.9	-1.8	0.6
Fils de fibres chimiques	11.4	171.0	13.5	-9.7	0.9	1.0
Tissus de fibres chimiques	7.8	106.5	17.5	2.8	10.0	1.6
Fils de coton	6.8	79.2	41.7	4.1	0.0	-0.1
Tissus de coton	11.9	139.2	33.9	1.3	-3.6	1.3
Broderies	7.3	98.6	6.4	-12.6	-3.7	3.0
Industrie de l'habillement	121.5	1'114.6	-1.2	5.5	-0.7	4.5
Vêtements de dessus	93.4	874.0	-2.7	8.9	-0.6	3.0

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	août 2004	Janv.-Août 2004	août 2004	Janv.-Août 2004	août 2004	Janv.-Août 2004
Industrie du papier et des arts graphiques	248.2	2'218.9	7.9	4.3	1.7	1.6
Industrie des matières plastiques	243.2	2'232.7	12.6	7.9	3.9	4.2
Industrie chimique	3'588.7	33'305.6	21.1	10.9	0.3	7.8
Matières premières et de base	338.4	3'060.4	56.4	14.1	18.4	23.2
Plastiques non moulés	139.5	1'174.9	14.5	7.8	-1.4	0.3
Produits pharma / diagnostic, vitamines	2'535.4	23'317.5	22.6	13.0	0.2	8.7
Produits agrochimiques	104.2	1'239.0	14.3	6.4	-14.5	-0.4
Matières colorantes	154.8	1'617.2	-2.8	2.4	-7.3	-2.1
Huiles essent, subst. odorif. ou aromatisés	104.8	954.4	-4.1	-5.3	-13.1	-7.5
Produits auxiliaires et de nettoyage	36.6	322.6	11.0	-3.3	2.6	4.8
Autres produits chimiques finals	112.9	1'042.8	2.6	4.3	-3.1	-0.9
Industrie métallurgique	761.8	7'265.1	22.3	12.4	1.4	1.9
Fer et acier	69.9	752.2	61.9	31.0	24.4	20.4
Aluminium	82.5	818.7	5.4	4.0	-1.3	-0.4
Ouvrages en métaux	583.3	5'378.5	20.6	10.0	-0.9	-0.7
Industrie des machines et de l'électronique	2'474.4	21'457.5	19.0	9.6	1.9	0.9
Machines motrices	151.3	1'400.4	9.2	9.2	31.1	15.3
Pompes, compresseurs, etc.	138.4	1'177.1	18.6	9.8	0.1	2.7
Technique du chaud et du froid	102.8	854.6	30.6	19.5	12.8	0.1
Machines pour le travail des métaux	240.2	2'182.9	41.3	14.6	0.2	0.2
Machines-outils pour emploi à la main	70.1	632.5	9.5	5.9	-1.2	1.3
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	185.1	1'947.1	23.7	-1.3	-6.9	-4.5
Machines textiles	133.4	1'420.6	14.2	4.0	2.6	0.1
Appareils ménagers	63.9	604.0	-1.4	-1.5	4.1	7.5
Machines de bureau	92.7	732.9	3.0	-1.4	-0.7	-8.2
Production de courant, moteurs électr.	146.7	1'306.4	8.5	10.5	-7.6	-4.2
Télécommunication	68.6	525.8	61.3	27.4	28.1	5.5
Articles électriques, électroniques	516.0	4'947.9	21.7	13.8	1.0	3.6
Instruments de précision	702.2	6'633.1	7.0	7.0	-0.9	-0.1
Industrie horlogerie	755.9	6'721.0	25.0	10.9	4.1	2.1
Bijouterie et joaillerie	174.8	1'740.5	63.5	12.0	4.6	0.7

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation
Total 1	9'933.1	86'241.0	10'122.5	92'644.2	19.5	6.5
Pays Industriels	8'871.2	78'224.6	7'919.3	73'493.6	19.6	6.1
UE15	7'890.1	69'851.6	5'896.2	55'184.4	19.9	8.8
UE25	8'112.0	71'904.0	6'191.1	58'150.1	19.9	9.1
Allemagne	3'379.2	29'083.1	2'242.3	19'177.1	18.4	8.8
France	897.9	8'723.6	816.3	8'045.4	5.8	0.0
Italie	876.5	10'093.2	669.3	7'766.3	25.2	12.3
Pays-Bas	610.0	4'461.5	280.3	2'936.4	40.8	7.3
Belgique	267.2	2'436.5	186.8	1'717.9	6.6	0.8
Autriche	417.8	3'670.8	321.3	2'954.9	-9.5	2.6
Royaume-Uni	377.4	3'248.6	513.7	4'356.0	6.3	-0.3
Danemark	84.4	714.3	81.4	675.5	9.0	3.7
Suède	109.7	1'058.2	114.0	1'085.2	5.7	-2.8
Portugal	28.1	288.5	50.5	544.7	-5.8	-6.0
Finlande	74.1	535.1	58.1	485.2		



Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Rothornbahn und Scalottas AG

Bergrestaurant Scharmoin
 CH-7078 Lenzerheide
 Samstag, 16. Oktober 2004, 14.15 Uhr

ab 13.30 Uhr Kontrolle der Zutrittskarten

Tagesordnung

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2003/04 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Gewinnverwendung:

Gewinnvortrag per 30. Juni 2003	CHF	150 344.-
Jahresergebnis 2003/04	CHF	-1 083 686.-
Bilanzverlust per 30. Juni 2004	CHF	933 342.-
Vortrag auf die neue Rechnung	CHF	-933 342.-

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.

4. Wahl der Revisionsstelle für 2004/05

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Ernst & Young AG, St. Gallen, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2004/05.

5. Umfrage

Anschliessend

Imbiss für Aktionäre und geladene Gäste.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Namenaktionäre, die am 17. September 2004 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Unterlagen als Beilage zu dieser Einladung.

Zutrittskarten

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist eine Zutrittskarte erforderlich. Zusammen mit dieser Einladung erhalten die Namenaktionäre die Zutrittskarte mit Stimmmaterial für die Generalversammlung für die auf ihren Namen im Aktienbuch eingetragenen Namenaktien.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind die am 17. September 2004 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre. In der Zeit vom 17. September bis und mit 16. Oktober 2004 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, durch die Gesellschaft oder durch Herrn iur. Daniel Hochstrasser, Rechtsanwalt, Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Artikel 689c OR vertreten zu lassen. Zur Vollmachtserteilung muss die beiliegende Zutrittskarte verwendet werden. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachtserteilung wird die Bank, die Gesellschaft oder der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Die Vollmachten an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter sind ebenfalls an das Aktienbüro der Rothornbahn und Scalottas AG zu senden und werden diesem direkt weitergeleitet. Blankounterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung des Verwaltungsrates der Rothornbahn und Scalottas AG verstanden und gemäss seinen Anträgen behandelt.

Beschlüsse

Die Beschlüsse der Generalversammlung werden ab 16. Oktober 2004 am Sitze der Gesellschaft aufgelegt.

7078 Lenzerheide, 21. September 2004

Rothornbahn und Scalottas AG
 Für den Verwaltungsrat
 Dr. Thomas Staehelin, Präsident

263853

BT&T TIMELIFE AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die BT&T TIMELIFE AG, Rötelistrasse 16, 9000 St. Gallen, hat den Grenzwert von 5% der im Handelsregister eingetragenen Stimmrechte an der BT&T TIMELIFE AG überschritten und verfügt mit 823 658 Inhaberaktien über einen Stimmrechtsanteil von 5,03%.

St. Gallen, 20. September 2004

26474



ROBERT BOSCH
 INTERNATIONALE
 BETEILIGUNGEN AG

Endergebnis des öffentlichen Kaufangebots

der

Robert Bosch Internationale
 Beteiligungen AG, Zürich, Schweiz

für

alle sich im Publikum befindenden
 Inhaberaktien von je CHF 20 Nennwert
 der Scintilla AG, Solothurn

Hiermit wird das Endergebnis des öffentlichen Kaufangebots («Angebot») der Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG, Zürich, Schweiz («Robert Bosch Int.») für alle sich im Publikum befindenden Inhaberaktien Scintilla AG, Solothurn («Scintilla»), von je CHF 20 Nennwert veröffentlicht.

Angebot Robert Bosch Int. publizierte am 8. Juli 2004 das Angebot für alle sich im Publikum befindenden Inhaberaktien der Scintilla von je CHF 20 Nennwert. Der Angebotspreis beträgt CHF 1'050 netto je Inhaberaktie der Scintilla.

Endergebnis Die Nachfrist ist am 20. September 2004, 16.00 Uhr MEZ, abgelaufen. Bis zu diesem Zeitpunkt sind Robert Bosch Int. 45'969 Inhaberaktien der Scintilla von je CHF 20 Nennwert zum Kauf angeboten worden, was 65.2% der vom Angebot erfassten Inhaberaktien der Scintilla von je CHF 20 Nennwert entspricht. Unter Einbezug der von Robert Bosch Int. bereits vor der Publikation des Angebots gehaltenen und seitdem direkt erworbenen insgesamt 2'192'213 Inhaberaktien, beträgt die gesamte Beteiligung der Robert Bosch Int. an Scintilla 99.5% der Stimmrechte und des Kapitals.

Kraftloserklärung und Dekodierung Da Robert Bosch Int. nach Vollzug des Angebots über mehr als 98% der Stimmrechte von Scintilla verfügt, wird Robert Bosch Int. die Kraftloserklärung der noch ausstehenden Aktien gemäss Art. 33 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel beantragen. Ferner ist vorgesehen, die Dekotierung der Inhaberaktie Scintilla vom SWX Local Caps Segment zu beantragen.

Auszahlung des Angebotspreises Die Auszahlung des Kaufpreises von CHF 1'050 netto pro angemeldete und hinterlegte Inhaberaktie Scintilla für die während der Nachfrist angedienten Aktien wird am 24. September 2004 erfolgen.

Verweis auf Angebotsprospekt Für weitere Details wird auf den Angebotsprospekt vom 8. Juli 2004 in deutscher und französischer Sprache verwiesen, welcher bei UBS Investment Bank, Prospectus Library, Postfach, 8098 Zürich (Tel. +41-1-239 47 03, Fax +41-1-239 21 11, E-mail «swiss-prospectus@ubs.com»), kostenlos bezogen werden kann.

Valorenummer / ISIN Inhaberaktie Scintilla von CHF 20 Nennwert 1.081.736 / CH0010817366

Ort und Datum Zürich, 24. September 2004

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:
 UBS AG,
 handelnd durch ihre Unternehmensgruppe UBS Investment Bank

UBS Investment Bank ist eine Unternehmensgruppe von UBS AG

264758

Offenlegung von Beteiligungen

Actelion Ltd. hat aus ihrem Aktionärskreis folgende Mitteilung erhalten:

Die BB Biotech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, hält über ihre 100%-Tochtergesellschaft Biotech Invest N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, seit dem 7. September 2004 1 109 491 Namenaktien mit einem Stimmrechtsanteil von 5,02%.

Allschwil, 21. September 2004 Actelion Ltd.

264783

Das Heft Nr. 100 42 1.215.421.00, ausgestellt von der MIGROSBANK SCHAFFHAUSEN, mit einem Heftgut haben von Fr. 21 342.20, wird vermisst.
 Der Gläubiger wird dieses Heft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Heftes dieses nicht innert dreier Monate der MIGROSBANK SCHAFFHAUSEN vorweist und sein besseres Recht nachweist.
 Schaffhausen, 16. September 2004

264840 MIGROSBANK SCHAFFHAUSEN

Bergbahnen Brigels Waltensburg Andiastr AG

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 23. Oktober 2004, 14.00 Uhr,
in der Mehrzweckhalle Waltensburg/Vuorz, 7158 Waltensburg/Vuorz
13.30 bis 13.50 Uhr Kontrolle der Eintrittskarten und Abgabe der Stimmzettel

Traktanden

1. Eröffnung durch den Präsidenten
2. Bestellung des Tagesbüros
3. Protokoll der Generalversammlung 2003 vom 25.10.2003
4. Jahresbericht 2003/2004
5. Jahresrechnung 2003/2004, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
6. Verwendung des Jahresergebnisses
7. Entlastung des Verwaltungsrates
8. Orientierung Strategie und Projekte BBWA AG
9. Verschiedenes

Anträge des Verwaltungsrates:

- Zu Traktandum 3: ■ Genehmigung des Protokolls der GV vom 25.10.2003
Zu Traktandum 4: ■ Genehmigung des Jahresberichtes 2003/2004
Zu Traktandum 5: ■ Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 2003/2004, abgeschlossen per 31. Mai 2004
Zu Traktandum 6: ■ Verrechnung des Jahresgewinnes von Fr. 1756.23 mit dem Verlustvortrag
Zu Traktandum 7: ■ Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht, der Jahresbericht sowie das Protokoll der 31. ordentlichen Generalversammlung liegen im Center Turistic in Brigels zur Einsicht auf.

Die Aktionäre erhalten zusammen mit dem vorliegenden Geschäftsbericht eine Zutrittskarte zur diesjährigen Generalversammlung. Diese Zutrittskarte ist dem Stimbüro vor Beginn der Versammlung abzugeben.

Brigels, im September 2004

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Faustin Carigiet

264193

Sportbahnen Hasliberg-Käserstatt AG 6084 Hasliberg Wasserwendi

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

44. ordentlichen Generalversammlung der Sportbahnen Hasliberg-Käserstatt AG vom 16. Oktober 2004, 14.00 Uhr, im Hasliberg Congress, Hasliberg Goldern

Traktanden:

1. Protokoll der 43. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 2003
Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll zu genehmigen.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 2003/2004 (1.7.03 bis 30.6.04) sowie Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003/2004
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2003/04.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2003/04 Entlastung zu erteilen.
4. Verwendung des Bilanzgewinnes 2003/2004
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2003/2004 wie folgt zu verwenden:
– Vortrag auf neue Rechnung Fr. 17 254.60
Antrag auf Seite 21 des Geschäftsberichtes
5. Wahlen
Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Revisionsstelle Intertreuhand AG, Interlaken, für ein Jahr.
6. Verschiedenes

Organisatorische Hinweise

Den Aktionären wird der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle sowie den Anträgen des Verwaltungsrates zu den Traktanden fristgerecht an die letzte bekannte Adresse zugestellt. Diese Unterlagen können ab 20. September 2004 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Die Stimmausweise, die Vollmachts- und Anmeldekarten werden mit den Einladungen jedem Aktionär zugestellt. (Öffnung des Büros um 13.00 Uhr.) Gemäss Art. 10 der Statuten kann sich jeder Aktionär gegen schriftliche Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Hasliberg, 20. September 2004

Namens des Verwaltungsrates
Ch. Egger E. Nägeli

264683

Télé Anzère S.A. des Remontées mécaniques du Wildhorn, 1972 Anzère

Convocation

Les actionnaires de la société sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le vendredi 15 octobre 2004, à 19 h, à l'hôtel Zodiaque à Anzère.

Ordre du jour:

1. Bienvenue par M. Xavier Givaudan, président du conseil d'administration.
2. Contrôle des présences et formation du bureau.
3. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 24 octobre 2003.
Le conseil d'administration propose l'acceptation du procès-verbal.
4. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 2003-2004.
5. Proposition de répartition du résultat de l'exercice 2003-2004.
Le conseil d'administration propose de verser CHF 651.09 au compte pertes et profits reportés.
6. Rapport de l'organe de révision.
7. Approbation et décharge aux organes responsables.
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion et les comptes de l'exercice 2003-2004, ainsi que de donner décharge aux organes responsables.
8. Nomination de l'organe de révision.
Le conseil d'administration propose de nommer la Fiduciaire Fidag S.A. à Sion.
9. Projets et travaux en cours.
10. Divers

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires dès le jour de la présente publication au bureau de la société. Les actionnaires sont priés, pour pouvoir exercer leur droit de vote, de présenter les actions ou un certificat de blocage au bureau de contrôle avant l'ouverture de l'assemblée.

Le conseil d'administration

264751



GIVAUDAN S.A.

Publicité des participations

En conformité avec la Loi sur les Bourses, GIVAUDAN S.A., 5, ch. de la Parfumerie, 1214 Vernier, annonce qu'au 17 septembre 2004 elle détenait 391 154 actions nominatives propres (représentant 5.02% des droits de vote), 595 771 options put sur ses propres actions (position courte, représentant potentiellement 7.64% des droits de vote) et 545 970 options call sur ses propres actions (position longue, représentant potentiellement 7.00% des droits de vote). La participation totale représente potentiellement 19.65% des droits de vote.

Vernier, 20 septembre 2004.

264682

ARIF – Association Romande des Intermédiaires Financiers

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

(Geschäftsjahr 1.10.03–30.6.04)

Sehr geehrte ARIF-Mitglieder

Der Vorstand hat das Vergnügen, Sie zur ordentlichen Generalversammlung der ARIF einzuladen, welche am 21. Oktober 2004, um 17.30 Uhr im Hotel Le Warwick, an der rue de Lausanne 14, in Genf stattfinden wird.

Traktandenliste:

Erster Teil

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 2003
2. Jahresbericht des Vorstandes
3. Jahresrechnung
4. Revisionsbericht
5. Genehmigung der Berichte und Entlastung des Vorstandes
6. Änderungen Statuten
7. Statutarische Wahlen
 - a) Mitglieder des Vorstandes
 - b) Mitglieder des Schiedsgerichtes
8. Diverses

Zweiter Teil (ca 18.30 Uhr)

Referat von Herrn Prof. Dr. Luc Thévenoz, Professor an der Universität von Genf, Direktor des «Centre de droit bancaire et financier», Mitglied der EBK, über das Thema:
«Die Zukunft der Selbstregulierung, insbesondere in der Geldwäschereibekämpfung»
(Referat auf Französisch)

Betreffend Wahlen laden wir Sie ein, das ARIF-Reglement für die Abstimmungen und Wahlen bei der Generalversammlung (RGV) einzusehen, welches auf unserer Internetseite unter www.arif.ch abrufbar ist, oder beim Sekretariat der ARIF, 8, rue de Rive, 1204 Genf, Tel. 022 310 07 35, nur per Fax: 022 310 07 39 bestellt werden kann.

Allfällige komplette Bewerbungsunterlagen an den Vorstand (Art. 5 RGV) und Vollmachten gemäss diesem Reglement (Art. 2 RAWGV sowie das Beispiel in der Beilage) müssen spätestens bis am 11. Oktober 2004 bei der ARIF eingehen.

Die Kopie des Revisionsberichtes wird nur auf Anfrage (per Fax) während zweier Wochen vor der ordentlichen Generalversammlung zugestellt. Der Revisionsbericht wird auch beim Empfang vor der Sitzung zur Verfügung stehen.

Im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung laden wir Sie gerne zum Aperitif im Salon Privé Mont-Blanc des Hotels le Warwick ein.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Genf, den 21. September 2004

Jaques VERNET
Präsident

Für den Vorstand:

Giulio RONGA
Vice-président

264686

AG für innovative Finanzdienstleistungen Generalversammlung

Dienstag, 19. Oktober 2004, 15.00 Uhr, in den Büros der AGFIF International AG, Räfelfstrasse 11, 8045 Zürich.

Traktandenliste:

1. Eröffnung
2. Geschäftsbericht 2003
Antrag des Verwaltungsrates: *Genehmigung*
3. Jahresrechnung 2003 und Bericht der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: *Genehmigung*
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag des Verwaltungsrates: *Vortrag auf neue Rechnung*
5. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates: *Entlastung*
6. Genehmigte Kapitalerhöhung / Statutenänderung
Antrag des Verwaltungsrates: *Die Statuten seien mit Art. 3a und Art. 9a zu ergänzen.*

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital bis zum 19. Oktober 2006 durch Ausgabe von höchstens 6'840 vollständig zu liberierenden Namensaktien (Stimmrechtsaktien) mit einem Nennwert von je CHF 10 im Maximalbetrag von CHF 68'400 sowie durch Ausgabe von höchstens 6'817 vollständig zu liberierenden Inhaberkonten mit einem Nennwert von je CHF 100 im Maximalbetrag von CHF 681'700 zu erhöhen.

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Partizipationskapital bis zum 19. Oktober 2006 durch Ausgabe von höchstens 149'985 vollständig zu liberierenden Namenspartizipations-

scheinen mit einem Nennwert von je CHF 10 im Maximalbetrag von CHF 1'499'850 zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Die neuen Partizipationscheine unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäß Art. 6 und 10 dieser Statuten. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

7. Bedingtes Kapital für Mitarbeiterbeteiligung / Statutenänderung

Antrag des Verwaltungsrates: *Die Statuten seien mit Art. 3b und Art. 9b zu ergänzen.*

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 750'100 erhöht. Die Ausgabe erfolgt durch höchstens 6'840 vollständig zu liberierenden Namensaktien (Stimmrechtsaktien) im Nennwert von je CHF 10 und im Maximalbetrag von CHF 68'400 sowie durch Ausgabe von höchstens 6'817 vollständig zu liberierenden Inhaberkonten mit einem Nennwert von je CHF 100 im Maximalbetrag von CHF 681'700, infolge Ausübung von Options- oder Bezugsrechten, welche Mitarbeitern der Gesellschaft oder von Tochtergesellschaften, einschliesslich Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft, eingeräumt werden.

Das Partizipationskapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 1'499'850 erhöht. Die Ausgabe erfolgt durch höchstens 149'985 vollständig zu liberierenden Namenspartizipationscheinen mit einem Nennwert von je CHF 10, infolge Ausübung von Options- oder Bezugsrechten, welche Mitarbeitern der Gesellschaft oder von Tochtergesellschaften, einschliesslich Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft, eingeräumt werden.

8. Varia

Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung, den Bericht der Revisionsstelle und zu Traktandum 6 und 7 den vollständigen Wortlaut der neuen Artikel 3a und 3b sowie 9a und 9b der Statuten, das Protokoll der 4. Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates können auf Voranmeldung ab dem 21. September 2004 am Sitz der Gesellschaft (Talstrasse 31, 8808 Pfäffikon) oder in den Büros der AGFIF International AG (Räfelfstrasse 11, 8045 Zürich) eingesehen werden. Zutrittskarten werden vor der Versammlung gegen Vorweisung der Aktientitel oder einer Bankbestätigung über den Aktienbesitz ausgegeben.

Ferner weisen wir unsere Partizipanten darauf hin, dass der Beschluss der Generalversammlung am Geschäftssitz und in den Büros der AGFIF International AG, Räfelfstrasse 11, 8045 Zürich, ab dem 21. Oktober 2004, jeweils nach Voranmeldung, zur Einsicht aufgelegt ist.

264670 Pfäffikon, 20. September 2004 Der Verwaltungsrat

CITRON Holding AG, Seengen

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Ort: Zunfthaus zur Safran, Limmatquai 54, 8001 Zürich
Datum, Zeit: Freitag, 22. Oktober 2004, 10.00 Uhr

Traktanden und Anträge:

1. Begrüssung und Feststellungen
2. Vorlage des Geschäftsberichtes 2003/2004 (Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung) und der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003/2004 bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle und des Berichtes des Konzernrechnungsprüfers.
3. Verwendung des Bilanzgewinnes 2003/2004
Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Bilanzgewinnes 2003/2004:

Vortrag von Vorperiode	CHF	1 948 254.-
Auflösung Reserve für eigene Aktien	CHF	1 452 398.-
Jahresgewinn 2003/2004	CHF	2 420 035.-
Total zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	5 820 687.-
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	5 820 687.-
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag des Verwaltungsrates, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
Antrag des Verwaltungsrates auf Wahl für eine Amtsdauer von einem Jahr:

Wiederwahl in den Verwaltungsrat:	Adrien Antenen, Seengen
	Thomas G. Bata, Puidoux
	Michael Brüggler, Glarus
	Richard H. Hanewald, Franklin (USA)
	Dr. Carol Franklin Engler, Stallikon
6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Antrag des Verwaltungsrates auf Wahl für eine Amtsdauer von einem Jahr:

Revisionsstelle:	PricewaterhouseCoopers AG, Zürich
Konzernrechnungsprüfer:	PricewaterhouseCoopers AG, Zürich

7. Varia

Das Protokoll der letzten Generalversammlung, der Geschäftsbericht 2003/2004, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen ab dem 24. September 2004 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft und im Zürcher Büro, Dufourstrasse 77, 8008 Zürich, Montag bis Freitag, auf. Der Geschäftsbericht ist auf der Website der Gesellschaft (www.citron.ch) elektronisch verfügbar. Auf Wunsch wird den Aktionären der Geschäftsbericht zugestellt (Tel. 01 386 44 88, E-Mail info@citronag.ch).

Namensaktien, die am Tag der Einberufung der Generalversammlung im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Unterlagen zur Traktandenliste direkt.

Eine rechtsgültig unterzeichnete Depotbestätigung einer Bank mit Sperrvermerk bis zum 25. Oktober 2004 gilt als Eintritts- und Stimmlegitimation. Bezüglich der Stellvertretung wird auf Art. 689 ff. des Obligationenrechtes verwiesen. Bei vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung ist die Eintritts- und Stimmlegitimation beim Ausgang vorzuweisen.

Der Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung freuen sich auf Ihre Teilnahme und den anschliessenden Apéro.

Seengen, 20. September 2004

Für den Verwaltungsrat der CITRON Holding AG:
Michael Brüggler, Mitglied des Verwaltungsrates

264642

Sportbahnen Bellwald / Goms AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Sportbahnen Bellwald / Goms AG ist wie folgt einberufen:

Datum: Freitag, 15. Oktober 2004
Zeit: 20.00 Uhr
Ort: Hotel Zur Alten Gasse, Bellwald

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Wahl des Protokollführers
4. Protokoll der letzten Generalversammlung
5. Geschäftsbericht
6. Jahresrechnung 2003/2004
7. Bericht der Revisionsstelle
8. Beschlussfassungen:
 - a) Genehmigung der Jahresrechnung 2003/2004 und der Bilanz per 31. Mai 2004
Antrag des Verwaltungsrates: *Zustimmung*
 - b) Verwendung des Jahresergebnisses
Antrag des Verwaltungsrates: *Vortrag auf neue Rechnung*
 - c) Entlastung der Organe der Gesellschaft
Antrag des Verwaltungsrates: *Zustimmung*
9. Verschiedenes

Die Jahresrechnung sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu den einzelnen Traktanden liegen bei der Beratung Planung und Treuhand AG in Lax zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten werden am 15. Oktober 2004 ab 19.30 Uhr gegen Vorweisung des Aktienbesitzes abgegeben.

Aktientausch:

Die alten Aktien unserer Gesellschaft können bei der Walliser Kantonalbank in Brig in neue Titel umgetauscht werden. Wir bitten die Aktionäre den Umtausch vorzunehmen, falls dies noch nicht geschehen ist.

Lax, 7. September 2004

264782

Der Verwaltungsrat

ARIF – ASSOCIATION ROMANDE DES INTERMÉDIAIRES FINANCIERS

Convocation de l'assemblée générale ordinaire

(exercice du 1.10.2003 au 30.6.2004)

Chers Membres de l'ARIF,

Le comité a le plaisir de vous inviter à participer à l'assemblée générale ordinaire de l'ARIF qui se tiendra le **jeudi 21 octobre 2004**, à 17 h 30, à l'hôtel Le Warwick, 14, rue de Lausanne à Genève.

L'ordre du jour de cette assemblée est le suivant:

Partie statutaire

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 4 décembre 2003
2. Rapport d'activité du comité
3. Présentation des comptes
4. Rapports des réviseurs
5. Approbation des rapports et décharge au comité
6. Modification des statuts (selon document annexé)
7. Elections statutaires
 - a) Membres du comité
 - b) Membres du Tribunal Arbitral
8. Divers

Partie publique à 18 h 30

Intervention de M. Luc Thévenoz, professeur à l'Université de Genève, directeur du Centre de droit bancaire et financier, membre de la Commission fédérale des banques:
«L'avenir de l'autorégulation, notamment dans la lutte contre le blanchiment»

Concernant les élections nous vous invitons à consulter le Règlement des votes et élections à l'assemblée générale (RAG), disponible sur le site Internet www.arif.ch, ou sur demande adressée par fax uniquement (022 310 07 39) au secrétariat de l'ARIF.

Les éventuels dossiers complets de candidature au comité (art. 5 RAG) et procurations conformes (art. 2 RAG et modèle), doivent parvenir au secrétariat de l'ARIF, 8, rue de Rive, 1204 Genève, jusqu'au lundi 11 octobre 2004 au plus tard.

La copie du rapport de révision sera fournie sur demande (par fax uniquement) par le secrétariat durant les deux semaines précédant l'assemblée générale. Il sera également disponible au début de l'assemblée générale.

L'assemblée sera suivie d'un apéritif dans le salon privé **Mont-Blanc** de l'hôtel Le Warwick.

Nous espérons vous voir nombreux et vous adressons, chers Membres, l'expression de nos sentiments dévoués.

Genève, le 21 septembre 2004

Pour le comité:

Jacques VERNET
Président

Giulio RONGA
Vice-président

264807

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren**

**Index
Indice**

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
21st Century Technology Partners Limited, Tortola British Virgin Islands	41	30

■ Diverses		
Zürich Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich	11	15

■ A		
A Fleur de Peau, Jean A. Meier, Genève	11	7
A PYRAMIDE Sàrl en liquidation, Villars-sur-Glâne	11	5
A. Dössegger Nàhcenter, Reinach (AG)	11	1
AAA Task Force Sàrl en liquidation, Morges	51	35
AAA Webmanagement AG, Zug	11	12
AB Celsius AG, Zug	11	12
ABB DICOESA en liquidation, Belfaux	11	5
ABB DICOESA, Belfaux	11	5
ABC Monolith AG, Zug	11	12
Abreu de Castro Trading, Zürich	11	17
Achilles Sportsline AG, Eggenriet	11	8
Actelon Pharmaceuticals Ltd., Allschwil	131	43
ADDY Roland, de Maurice, succession répudiée, MARTIGNY-CROIX	21	25
Adriatic Sàrl, Sonobio-Sombval	11	3
Aeig Rebecca, Peseux	21	20
AG für innovative Finanzdienstleistungen, Zürich	131	45
Agrima AG, Nebikon	21	20
Aimantec GmbH, Gurnels	21	19
Akkaya Bernerhof GmbH, Burgdorf	11	2
Aktien-Gesellschaft Richard Sattler, Wetzikon (ZH)	11	15

**RUBRIKEN
RUBRICHE
RUBRICHE**

1 Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

2 Konkurse
Faillites
Fallimenti

3 Nachlassverträge
Concordats
Concordati

4 Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 Abhanden gekommene Wertmittel
Titres disparus
Titoli smarriti

7  ffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 Marken
Marques
Marchi

9 Edelmetallkontrolle
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen
Bilans
Bilanci

12 Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Aktienzertifikat, Nr. 8, Kreisgericht St. Gallen Einzelrichterin 2. Abteilung	61	36
Aktienzertifikat, Nr., Gerichtspräsidium Aarau	61	36
Alba A.G., Dietlikon	11	15
Albebau AG in Liquidation, Zug	11	13
Albert Ursula, Erlensee, z.Zt. unbekanntes Aufenthaltsort	41	30
Alcadis AG, Winterthur	11	15
ALCIS SA, G�n�ve	11	6
Alexia Holding SA, Paradiso	11	12
ALIMAX GmbH, Walchwil	11	13
Almerina AG, Wallisellen	11	15
Almerina AG, Zürich	11	15
ALPAKA REBEKKA + MIRKO JOST-SIEBER, Köniz	11	2
ALPAKA REBEKKA SIEBER + MIRKO JOST, Köniz	11	2
Alpharma GmbH in Liquidation, Zug	11	13
Alpha GmbH, Zug	11	13
Alpine Herbs Produkte AG, Rorschach	11	8
ALS Modema International SA, G�n�ve	11	5
Amatter Erich, Winznau	21	22
AMBIANCE DE FRANCE CORPORATION SA en liquidation, G�n�ve	51	33
Amlehn Guido, Merfischachen	21	22
Anmann Marianne, Br�g-Obis	21	25
Andor Trading AG, Basel	11	5
Andreas Bucherer Services, Basel	11	5
Andrey Ludwig, Joseph, succession répudiée, Cressier	21	19
Antonello Pietro Giovanni, Trimbach	21	22
ANTOO Amanah, succession répudiée, Lausanne	21	24
Anzola Marilena, eredità giacente, Pianezzo	21	23
Apert Holidays, Gersau	11	10
APN SA en liquidation, Fontaines	51	33
AquaMarina SA, Mezzovico-Vira	11	11
Arabian Tours GmbH, Kloten	11	15
ARCH & EDIL SERVICE Sagl, Lugano	11	12
ARCHIMEDES CAPITAL ADVISORS SA en liquidation, G�n�ve	51	33
Architrad Sagl, Comano	11	11
Argo Asset Management SA, Lugano	11	12
ARIF, G�n�ve	131	44-45
ARIVI GmbH, Neuhausen am Rheinfall	11	9
armasuisse Bauten, Ausschreibung Management - Unterstützung Leistungsbereich 2	11	4
Arnold AG, Anselmein	11	4
ARP André Roetzter + Partner, Beratende Ingenieure AG, Zug	11	13
Arsus AG in Liquidation, Affoltern am Albis	11	15
Arsus AG, Affoltern am Albis	11	15
Art Floor Bodenbeläge GmbH, Pratteln	21	19
ARTE assessment Patricia Bongard, Fribourg	11	5
Arte Seta, Werk Galerie und Shop, M. Hertz, Friesenstein-Teufen	11	17
Artec Communication AG, Zürich	11	15
Arthur Locher GmbH in Liquidation, Viltes-Wangs	51	35
AT Bernardi, Cadenazzo	11	11
Atel Trading, Olten	11	9
Atelier du Maupas, architectes associés Sàrl en liquidation, Lausanne	51	35
ATLAS LANGUAGE SAGL, Zürich	21	28
Atma Evelyn Lim & Gery Leutenberger, Muttenz	11	4
Aussenhandel August 2004	121	41
Auto Neff AG, Döttingen	21	18
AV Elektronik AG, Zug	11	13
Avdullah Khemajl, Spreitenbach	21	18
Aviation Safety Training GmbH, Basel	11	4
Avsar Taner, Dietikon	21	28
Axis Mundi Foundation, G�n�ve	11	6
Ay Sayime, Buttikon	21	22
Ayer Louis, succession répudiée, Lausanne	21	25
Azlan GmbH, Wallisellen	11	15

■ B		
Bachmann Roger, Glashütten	21	18
Bad Forstegg GmbH in Liquidation, Semwald	11	9
Baez Reinoso-Ego Martina, Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon	21	26
Bahia Tours Amstalden + Amstalden, Fällanden	11	17
Balengiani SA en liquidation, Lens	21	25
Balzano Informatik AG, Zürich	11	15
BANDELIER Marie-Thérèse, succession répudiée, Renens	21	23
Bari Roger, Nachlass, Hallau	21	21
Basic Capital Invest AG in Liquidation, Zug	11	13
Basic Capital Invest AG, Zug	11	13
Basilea Pharmaceutica AG, Basel	11	5
BAST TRADE & CONSULTING GROUP SA, Lausanne	21	24
Band-Bernard Sylvianne Yvonne, Pr�verenges	21	24

Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement	71	39
Obwalden représenté par Tiefbauamt Nidwalden, Stans		
Baudirektion Nidwalden Bau- und Umweltdepartement		
Obwalden vertreten durch Tiefbauamt Nidwalden, Kirchenwaldtunnel, EM, Los 758		
Bauernverband Appenzell, Appenzell Glattfelden	11	1
Baugenossenschaft Glattfelden, Glattfelden	11	15
Baugenossenschaft Günstigen, Günstigen	11	10
Wohnigentum BGV in Liquidation, Grenchen	11	15
Baugenossenschaft Sonnenberg, Wolhusen, Bubikon	11	15
Baugenossenschaft Uitikon, Uitikon	11	15
Baumann Gerold, Nachlass, Diessenhofen	21	22
Baumann H�ippe AG, Osterm�nden	11	2
Beat Kindler, Wilderswil	11	3
Beauford Holding SA, G�n�ve	11	6
Beauford Services SA, G�n�ve	11	6
BEGRET Daniel, LE MONT-SUR-LAUSANNE	21	25
Belane S.A., Bem	11	15
Belane S.A., Zürich	11	15
bella & wellness GmbH in Liquidation, Olten	11	10
bella & wellness GmbH, Olten	11	10
Bella Vita Andrea Gr�ssl, Wildberg	11	17
Belvedere SA, Lugano	11	12
Benois Madeleine, succession répudiée, Lausanne	21	24
Berclaz Armand, succession répudiée, Sierre	21	25
Berghaben Brigels, Breil	131	44
BERGER Sébastien, Mont-la-Ville	21	24
Bernat Albert, Dübendorf	21	26
BERTALMIO André-Philippe, ECLEPENS	21	23
Bern Rohren und Fräsen Benedek AG, Eptingen in Liquidation, Eptingen	11	4
Bertschert Vilas, Cognazzo	41	31
Betty Holding AG, Zug	11	13
Betty Technology AG, Zug	11	13
Biber Shop GmbH, Biberist	21	22
Biestelfeld Spezialchemie Helvetia GmbH, Frenkendorf	11	4
Bijou Furrer AG, Zürich	51	33
Bijouterie Hagnamm GmbH in Liquidation, Bern	51	34
Bijouterie Verkauf AG, Zürich	51	33
Binary GmbH, Birsfelden	11	4
BIRGUST SA, Lugano	11	12
Bischoberger Peter, Zürich	21	28
Bizzarri Raffaele, Malvaglia	21	23
Black Hawk Pictures GmbH in Liquidation, Stein am Rhein	11	9
Blazevic, Verb	11	2
Bless Urs, Flums	21	21
Bluemeb�sli Lanker, Rehetsobel	11	2
BMH Consulting Group AG, Gachnang	11	11
BMM Baumanagement GmbH, Eschenbach (SG)	11	8
BMM Baumanagement GmbH, Zürich	11	8
Bochinski Hans-J�rg, Unterramsern	21	21
Boillat Patrick, Lausanne	21	25
Bonafanti Carlo Giuseppe, Pistoia	21	23
BORRAG Investitions AG in Liquidation, Zug	11	13
Boss Engineering, Biel (BE)	11	3
Boss Engineering, W�nggen	11	3
Boutique Dysli, Safnern	11	3
Boy Raymond, Nyon	21	25
Braun Roland, Melen	41	32
Brechbühl AG Haushalt-Fachgeschäft in Liquidation, Murten	11	5
Brechbühl AG Haushalt-Fachgeschäft, Murten	11	5
BRENDER Jean-Claude, succession répudiée, Lausanne	21	24
Brinkmann TOP Training, J�ren	11	1
Brinkmann TOP Training, Tägerig	11	1
Brollett SA, Carouge (GE)	11	6
Bruno Sägesser Treuhand + Beratungen, Bem	11	2
Bruno Th�ler, Früchte u. Gemüse en gros, Hentliweg	11	15
BSI Laran SA, Lugano	51	35
BT & T TimeLife AG, St. Gallen	131	43
Bun Ly Na Verlassenschaft, Rorschach	21	21
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), s/w-Hochleistungskopierger�t und Zubehör	71	38
Bürgi Ernst, Wil	21	21
Burgner Gef�gelzucht Kradolf AG, Eggenwil	51	32
Burri Werner, Obergerlafingen	31	29
Busbetrieb Olten Gösigen Gäu, Niederfur-Autobusse	71	39
BUSARD Irène, succession répudiée, Lausanne	21	24
BVG-Stiftung der Ziegelei Düdingen in Liquidation, Düdingen	51	35
Bystronic Sales AG, Niederb�tz	11	3

■ C		
CABESSA Eva, LAUSANNE	21	23
Cabral Francesco, fils de Marcellino, Muraz	41	32
Cabral Marie-Hélène, fille de Pedro Semedo, Muraz	41	32
Café KEO R. Bacciarini, Zürich	11	17
CAFÉ L'OASIS - MAOUCHE, G�n�ve	11	6
Caffi Piccolo Bar Helene Fries, Zofingen	11	1
Caifo Calamia Antonia, Cadenazzo	21	23
Caifo Salvatore Giuseppe, Cadenazzo	21	23
Callisten Tor, Zürich	21	27
Camion-Transport AG Wil CT, Rümlang	11	15
Canvera 3 SA, Pambio	41	30
Canvetto Federale SA in liquidation, Paradiso	11	12
Canvetto Federale SA, Paradiso	11	12
CAPITALIS INVESTMENT ADVISORS Sàrl, G�n�ve	11	6
Capparelli Pasquale, Mirusio	31	29
CAR PARTS di Mühlethaler Franco, Cadenazzo	11	11
Caro Carlos, Neuenhof	21	18
Carrasco Jimenez-Schnyder Kristina, Kloten	21	27
Casa Portuguesa José Teixeira, Bischofszell	11	10
Caspar & Partner AG, Zürich	11	15
Catana AG in Liquidation, Zug	11	14
C&M Condition Check Maintenance GmbH, Ilfahl	11	3
C&S Control Centers AG en liquidation, G�n�ve	51	33
CCT du secteur principal de la construction et du carrelage Celik-Zwicker Selcuk, Rorschach	21	21
Centro Gomme Obrist Sagl in liquidation, Lugano	11	12
Cetra SA, Paradiso	11	12
CEVISSOFT, A. Rohde, Wila	11	17
CGER-ASLIK Invest, Luxembourg, succursale de G�n�ve, G�n�ve	11	6
Chahid Chahik, Lausanne	21	25
Chang Thai Wellness Surussawade von Niederhäusern, Bem	11	2
Christ Uhren und Schmuck AG, Zürich	11	15
CHS Central Helicopter Services AG, Meggen	11	7
Cité de Pérolles 2000 SA, Fribourg	51	32
Citron Holding AG, Zürich	131	45
Cl�menty SA, Aubonne	21	24
Clere Ronald, succession répudiée, Saint-Aubin-Sauges	21	20
CLINICA SAN LUCA SA, Stabio	11	12
Clover Armand, de Lucien-Arthur, succession répudiée	21	25
CLUB HOUSE JEREMIC SINISA Romont (FR)	11	5
Coen AG in Liq., Jegenstorf	51	34
COFRA, CONTIS-FRAWA AG, Zug	11	13
Coheris Schweiz AG, R�sch	11	13
Cojena AG, Albst�ten	11	8
Colette Mouron-Monbaron / Mumotrading, Eggersriet	11	8
Colosseo AG, Münsingen	11	2
Comexar Engineering AG, Altendorf	11	10
Comlusa SA, Zug	21	26
Commerce extérieur aout 2004	121	42
Commer Group OH SA, Fribourg	11	5
COMMSWITCH SA, Lausanne	21	24
Computer and more M. Schilling, Thalwil	11	17
COMSUPPORT P. Romano, Wiedlisbach	11	3
CONFEZIONI VIBI di Bernasconi Volpin Gabriella e Bonetti Lucia, Mendrisio	11	12
Confida Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich	11	15
CONFIDESA AG in Liquidation, Zug	21	26
Coniglio Mario, Nyon	21	24
Conti - Gasser - Turienzo, Architectes, G�n�ve	11	6
Contrôle fédéral des finances (CDF), Partenaire du CDF pour l'informatique Exploitation de l'infrastructure informatique et du guichet d'assistance (2e et 3e niveaux)	71	39
Corradin Jon, Miteigentimer zur Hälfte, Scool	41	29
Corradin-Gl�nderer Ida, Miteigentimerin zur Hälfte, Scool	41	29
Crazy Velo Shop Adolf Steiner, Linden	11	2
Credit Suisse Bond Fund Premium	101	40
Credit Suisse Fund of Funds Equity Stars	101	40
CREDIT SUISSE PRIVILEGIA VorsorgeStiftung 3. S�ule, Zürich	11	15
Credit Suisse Trust	101	40
Creditreform Egeli Ostschweiz AG, St. Gallen	11	8
Creyf's AG, Zweigniederlassung Neuenegge Bern, Bem	11	2
Cross Systems SA, Carouge (GE)	11	6
CSC Switzerland AG, Baar	11	14
C&S Services AG in Liquidation, Basel	51	33

CST Holding AG, St. Gallen	11	8
Curti Peter, Hauenstein	21	22
■ D		
D.M.P. Distribuzione Metalli Preziosi SA, Lugano	11	12
D'AMICO Amerigo, Lausanne	21	24
Dalla Corte Gianni, Romanshorn	21	22
Dancolor SA, Grolley	11	5
DATALOGOS SEI SWISS SA, St-Sulpice	21	24
Datapuls AG, Luzern	11	7
David Aurel Christian, Liestal	21	19
De Benedetti Mauro, Gerra	41	31
Gambarogno, ora d'ignota dimora		
De Blasio Claude-Alain, Corelles-Payerne	21	24
De Vito Balbina, pour une demie, Payerne	41	31
De Vito Pietro, pour une demie, Payerne	41	31
Debrunner AG, Basel	11	5
Debrunner AG, Frenkendorf	11	4
Debrunner AG, Weinfelden	11	11
D�chibois SA, Puplinge	11	6
D�chibois SA, Saint-George	11	6
DecSoft GmbH, St. Gallen	11	8
DecWeb GmbH, St. Gallen	11	8
Dede-Olemezler Ismail, Erbschaft, Zürich	21	27
Definitiv AG, Regensdorf	11	14
Delec AG, Muri bei Bern	11	2
Delio Romang Sagl in liquidation, Ascona	51	34
Demande d'inscription d'aéronefs	101	40
Demis Bomio SA, Bellinzona	21	23
Deneo AG in Liquidation, St. Gallen	51	34
Denzler Grafik Design GmbH in Liquidation, Zollikon	51	35
Depret Noongern, actuellement sans domicile connu	41	29
DEVAL		

